



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

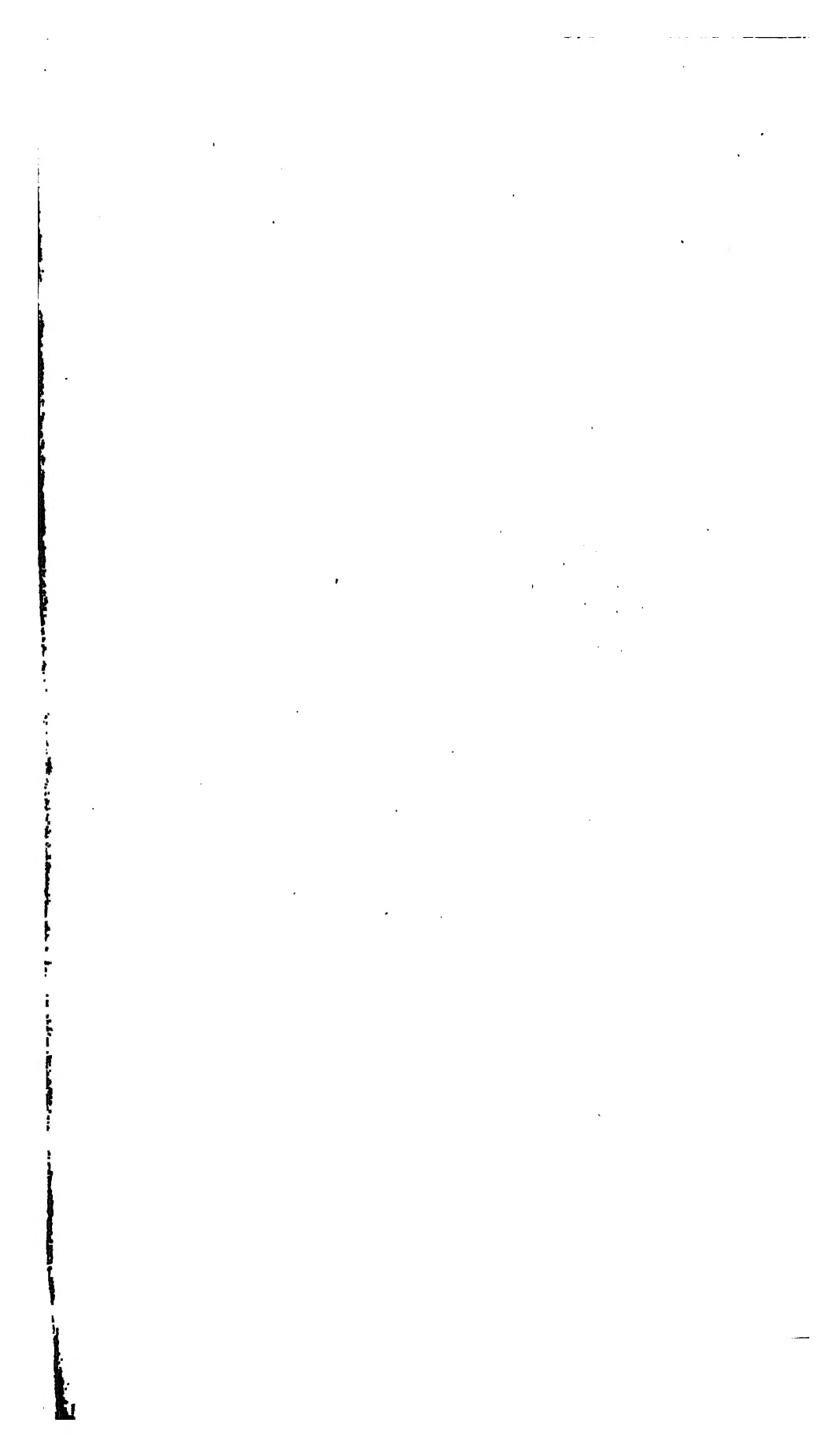
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

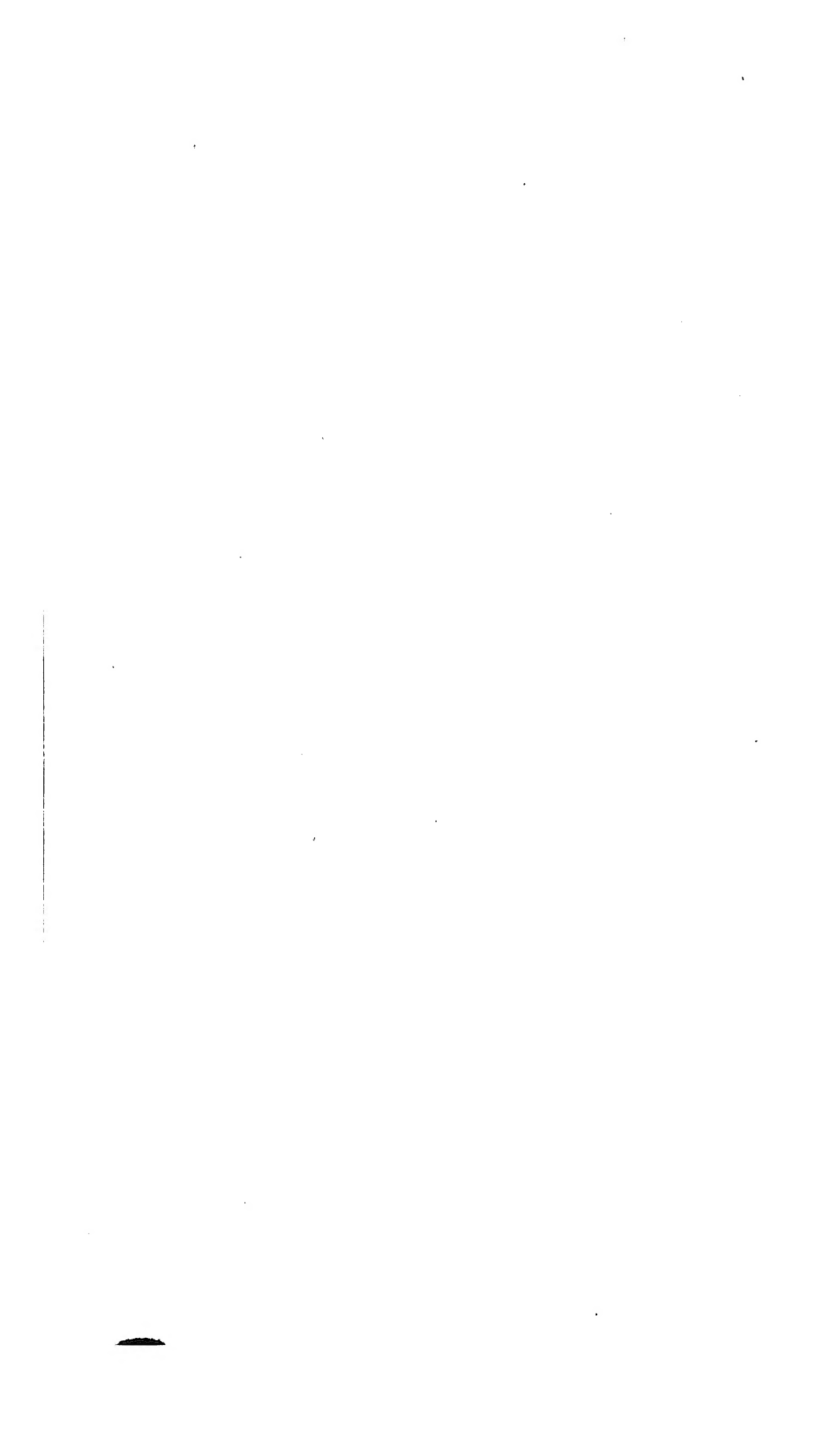
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

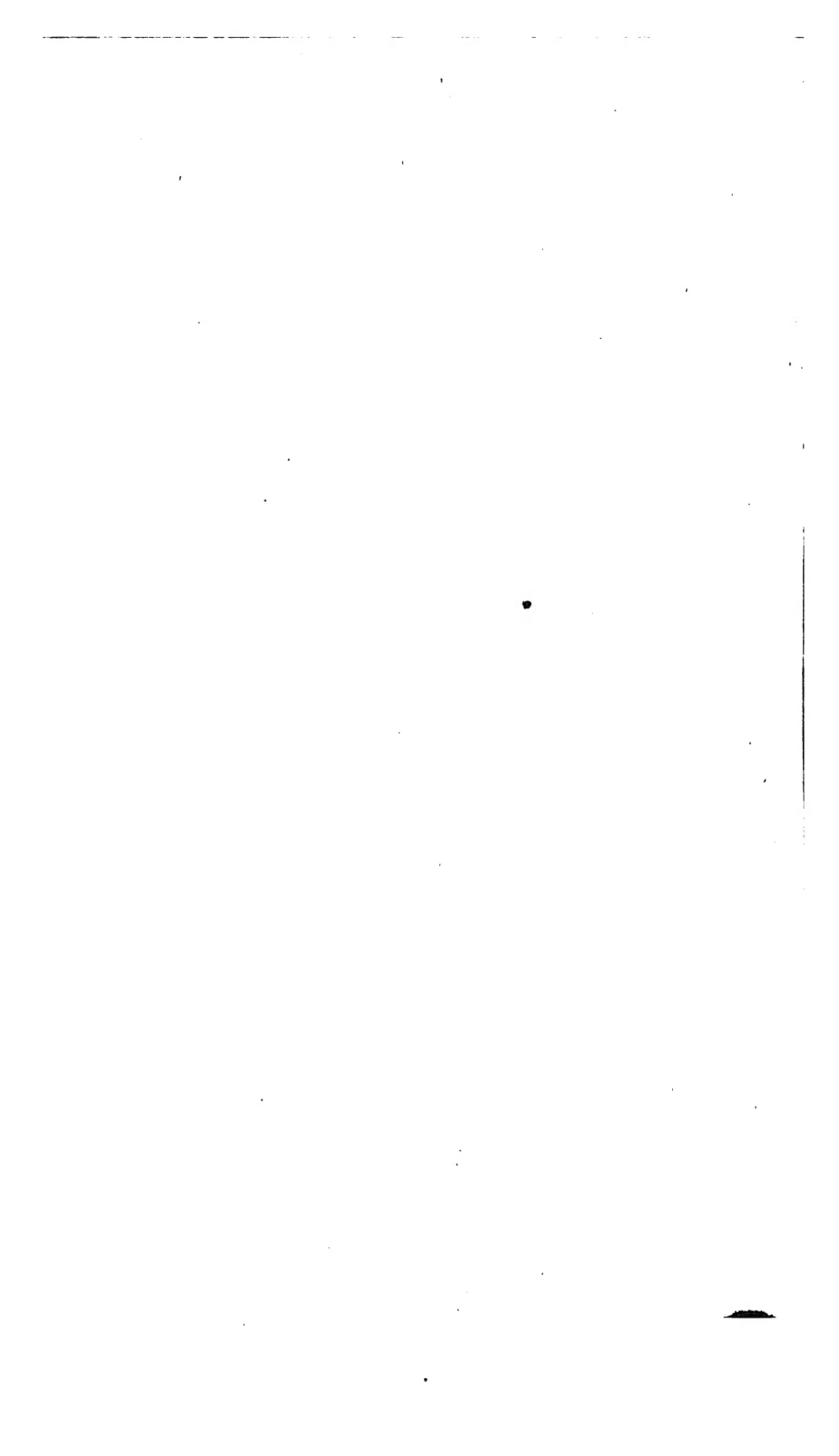


SILAS WRIGHT DUNNING  
BEQUEST  
UNIVERSITY OF MICHIGAN  
GENERAL LIBRARY











Latáifo 'l-ma'árif,

AUCTORE

Abu Maņur Abdolmalik ibn Mohammed ibn Ismá'il

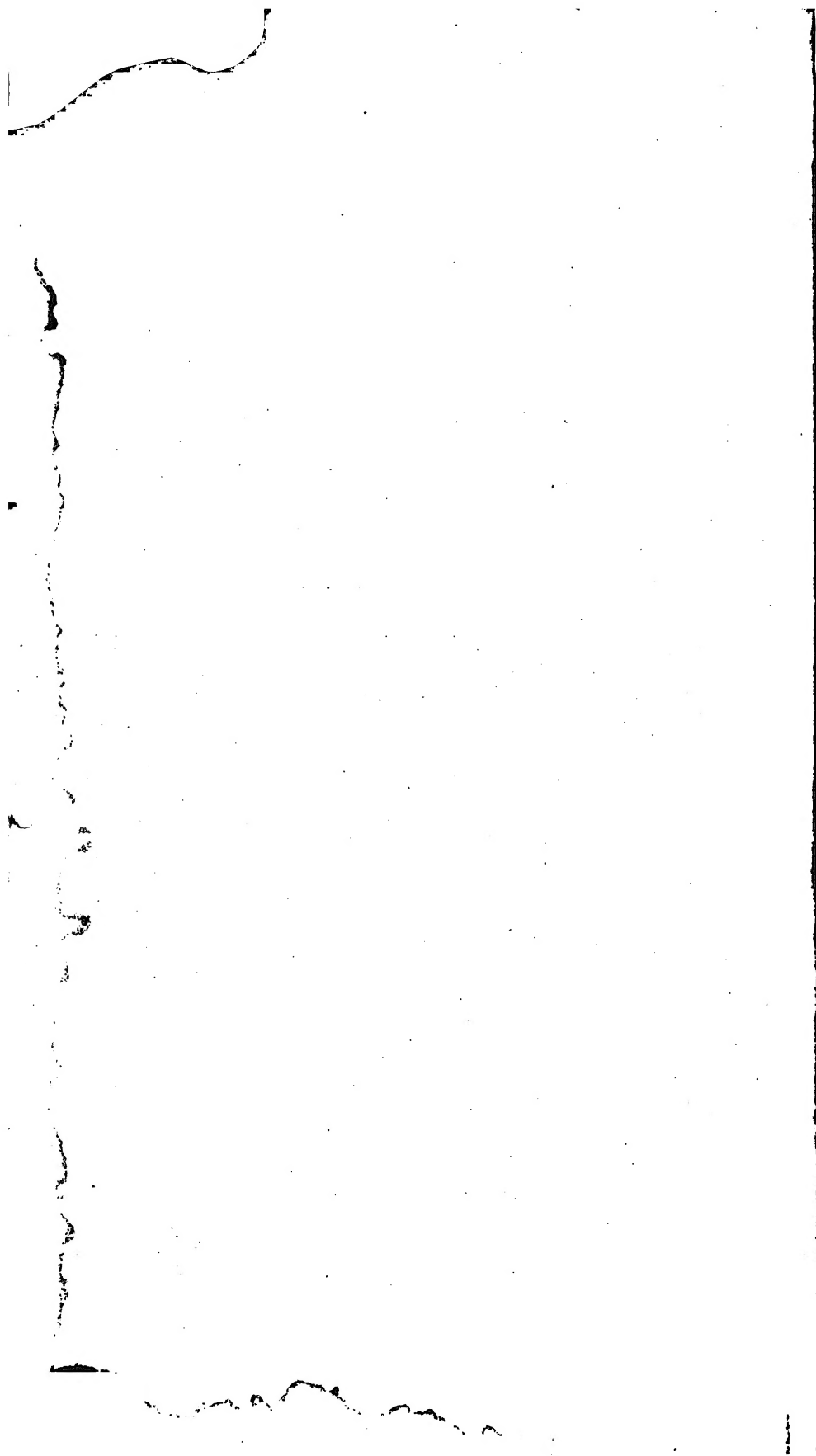
a t - T h a ' á l i b í ,

QUEM LIBRUM

E CODD. LEYD. ET GOTH.

EDIDIT

**P. DE JONG,**  
Prof. Interpres Leg. Warn.



at-ṭḥa'ālībī  
**Latáifo 'l-ma'árif,**

**AUCTORE**

**Abu Maṇṣur Abdolmalik ibn Mohammed ibn Ismá'il**

**a t - T h a ' á l i b í ,**

**QUEM LIBRUM**

**E CODD. LEYD. ET GOTH.**

**EDIDIT**

**P. DE JONG,**

**Prof. Interpres Leg. Warn.**

---

**LUGDUNI BATAVORUM**

**E. J. BRILL**

**Academiae Typographus.**

**MDCCCLXVII.**

PJ

7750

T36

L35

1867

Denning  
Heyworth-Dunne  
6-11-51  
71955

VIRO CLARISSIMO

A. K U E N E N

*Collegae aestimatissimo*

HOC OPUSCULUM DEDICAT

EDITOR.

HSD

*Ex Libris*

J. Heyworth-Dunne

D. Lit. (London)

Nº 8542





## P R A E F A T I O.



De Thaálíbio Naisáburiensi nato anno 350 et mortuo 429 sive 430 conferri potest Valetón *Thadlibii Syntagma* Praef., ubi varii auctores laudantur qui de vitâ et scriptis ejus exposuerunt.

Editioni nostrae duo Codices inservierunt, Leydensis et Gothanus. Alii praeter hos mihi non innotuerunt. Codex Leydensis 814 (1) Warn. descriptus est a Dozy *Catal. Cod. Or. Bibl. Acad. Lugd. Bat.* I p. 221 sq. Anni nota deest, sed aliunde patet eum non nisi exeunte seculo decimo fuisse exaratum; cf. quae monui in *Catal.* laudato IV p. 164 ann. 1. Textus, quem offert, licet nitidissime scriptus, valde corruptus est. Imperitus librarius, probabiliter Turca, linguam Arabicam non callens, innumera vitia commisit, quae partim silentio praeterii, partim enotavi ut Codicis indoles quodammodo pateret. In locis dubiis vero, aut ubi lectoris hoc interesse putabam, variantes lectiones semper indicavi. Lacunae praeterea duae in hoc Codice observantur majores, altera inde a p. v l. 8 usque ad p. 4 l. pen., altera inde a p. 11 l. 11 usque ad finem operis. Ultimam hanc sectionem reverâ ad librum nostrum pertinere patet e p. 11 l. 16, ubi ad eam alluditur. Ipse ille librarius in- scitus in margine passim addidit glossas, vulgo miserrime depravatas, quas, quia ad fontes quibus usus est non ubique mihi

erat aditus, in integrum restituere saepenumero mihi non contigit. Nihilominus eas premere nolui. Tradidi quae Codex offert, ab aequitate et a benevolentia lectoris exspectans ut scribae ignorantia mihi non vitio vertatur<sup>1)</sup>. E dictis facile intelligitur e solo hoc Codice, quem litterâ A designavi, editionem parari nullo modo posse. Aliquot locis exceptis (e fonte enim non adeo malo descriptus videtur) perparvae mihi fuit utilitatis.

Longe melior est alter ille Codex, litterâ B designatus, qui e Bibliothecâ Ducali Gothanâ liberalissime in usum meum est commodatus quemque ibi exstare epistolâ certiore me fecerat

<sup>1)</sup> Medela, quam longa indagatio loco corrupto afferre non potuit, temporis lapsu insperantibus nobis ultro saepe se offert. Sic forte fortunâ incidi in locum as-Sarii ar-Raffâ Cod. 559 lib. 3 cap. 34 (v. *Cat.* I p. 210 sqq.), ubi in articulo de aromate (الغالية) hæc leguntur: وقيل أن معوية بن أبي سفيان شَمَّها من عبد الله بن جعفر بن أبي طالب فوصفها له فقال هذه غالية ويقال أن مالك بن أسماء بن خارجة شَمَّ من أخته هند بنت أسماء بن خارجة رائحة غالية الخ. Hinc apparet me p. 11 ann. e l. ult. pro فوصفها recte legisse, sed etiam p. 12 ann. l. 1 pro هند أولى legendum esse. — Simili modo comperi quomodo in meâ Ibno'l-Kaisarâni editione p. 98 l. 5 et 4 a f. lectiones Codicum vitiosae sunt mutandae. Mobarrad enim in opere al-Kâmil Cod. 587 p. 440 pro جَا جَا et زَال rectissime offert جَا جَا et بَال. Ut sensus versus 2<sup>di</sup> intelligatur lector reputet velim Djarîrum e Banu Kolaib oriundum fuisse. Addo poëtam, ab Ibno'l-Kaisarâni l. 12 dictum رِيَّاح بن سَنَج, a Mobarrad vocari رِيَّاح بن سَنَج.

Doct<sup>us</sup> H. Thorbecke, Fleischeri discipulus. Numerum gerit 1026 (sive 760 atramento rubro scriptum) et pertinet ad eos quos Seetzen in Oriente comparaverat. In initio enim legitur in chartulâ: Kahira 1808 n°. 1157. H. J. Seetzen. Continet 77 folia in 8°. maj. caractere Neschî perspicue scripta, hîc illic additis vocalibus. Anni notâ caret, sed ex annotationibus lectorum in fine Codicis obviis, in quibus inter alia anni 570 et 580 memorantur, luculenter patet eum ante seculum sextum exiens fuisse exaratum. Iidem illi lectores glossas nonnullas in margine scriperunt. Quae in tribus ultimis Codicis paginis leguntur historiologiae, manu librarii additae, cum opere nostro non cohaerent. Codex hicce Gothanus, Leydensi, ut dixi, longe melior, a vitiis tamen, praesertim versus finem, non immunis est. Reverâ, non raro mihi accidit, ut bona lectio, a neutro Codice oblata, aliunde esset petenda.

In fine operis, ubi una cum Codice A Codex B hîc illic textu mendoso mihi deesse coepit, opportune saepe mihi subvenerunt duo alii nostri Auctoris libri, in collectione nostrâ obvi. Compendia volo *Jatimato'd-Dahri*, Cod. 502 et Cod. 236, et utilissimi illius libri c. t. «*ثمار القلوب في المصاف والمنسوب*», Cod. 905. Compendium praesertim ultimo loco memoratum in Capite nostri libri decimo edendo magnam mihi praebuit utilitatem. Multa, ne dicam pleraque, iisdem verbis Auctor ibi narrat. Dolendum autem est Codicem 905 mendis minime vacare.

His aliisque adminiculis adjutus, defectum Codicum quantum potui supplere studui et quamquam longe abest ut contendam,

---

<sup>1)</sup> Amplissimam ejus descriptionem dedit v. Hammer-Purgstall in *Zeitschrift d. D. Morg. Ges.* Tom. V—IX locis in indice laudatis, sed eo quo solebat more. Cf. ex. gr. cum p. 96 l. 5—9 editionis nostrae ea quae memorat Tom. IX S. 369.

omnes difficultates me superasse, spes tamen me tenet editionem me dedisse pro re natâ haud contemnendam.

De ipso opere, aç-Çâhibo Abu-'l-Kâsim celeberrimo Fachro-'d-daulae Vezîro († 385) dedicato, non est quod dicam. Utilissima et scitu dignissima id continere, Dozyo nostro (v. *Cat.* l. l.) assentire lector, ut confido, haud gravabitur. Obiter tantum observo, Auctorem multa adhibere vocabula Persica (cf. Weijers ad Valetton *Thaâlibii Syntagma* p. 38 ann. 1) et suffixum ۛ ab eo saepius referri ad nomina pluralia aut collectiva, viros denotantia, v. c. p. ۛ l. 12 sq., p. ۛ l. 2 et *Jatîmato'd-Dahri* apud Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 79 l. 3 a f.



### EMENDANDA.

Pag. ۛ, ann., l. 1. Pro هندی اولیٰ منه اولیٰ, v. Praefatio p. vi ann. 1.

" ۛ, l. 1. Pro بحسنیٰ ل. تحسین, v. Gloss. sub v. حسن.



## GLOSSARIUM<sup>a</sup>.

---

آنرج species carbasi in Khowárezmiâ p. ۱۴۱ l. 7.

أبو يحيى يقال لقابض الأرواح أبو يحيى كما v. p. ۱۱۳ l. 13. In Cod. 903

f. 47 v. legimus: يقال للحبشى أبو البياض وللأعمى أبو البصير

أخذ c. a. p. et ب r. *adegit* aliquem ad, p. ۱۴ l. 4, Beládsori

*Gloss.* — Porro significat أخذ, c. a. p. et alterius p.,

Jemanden für einen Anderen *verantwortlich stellen* p. ۱۴

l. 11, Ibn Kot. p. ۱۸۳ l. 8 a f., Sojuti Cod. 840 f. 41 r.: أول

من أخذ للجار بالجار والولى بالولى مروان بن الحكم وقيل سليمان

ابن عبد الملك Mobarrad *Kámil* Cod. 587 p. 754, ubi in

epistolâ, quam Hadjdjádj ad Mohallabum scripsit, haec verba

occurrunt: فانى قاتل من قبلى ومن كان عندى من ولى من:

هرب عنك فأعلمنى مكانه فانى ارى ان أخذ الولى بالولى والسمى

---

a) In hoc Glossario memorantur ea vocabula quae in Lexico Freytagii desiderantur aut minus recte ibi explicata sunt.

بالسمى. Eodem modo dicitur به طلبه Ibn Bat. IV p. 264

l. pen. et p. 268 l. 7.

ارج n. a. et subinde subst., aroma, est اَرَج p. 10 l. 10 (adject., odorativus, est اَرَج), v. Lane *Lexicon* et Dieterici ad editionem Motanabbii p. xi.

جَمَال p. 78 l. 1 explicatur Ibn Kot. p. 283 l. ult. voce جَمَال

Est vocabulum *Persicum*.

اصِيرِيَّة, ut B legit p. 119 l. 12, species panni, urbi Naisábur proprii, unde conficiuntur مناديل.

الْو (كَانَ) اَلَى الو significat *pertinet, pertingit ad*. Sic Ibn Bat. IV p. 273 وما الى المدينة من القرى والبساتين et *pagi hortique qui ad urbem pertinent* et locus in Beládsorí *Gloss.* p. 12 laudatus. Similiter noster, de hominum staturâ disserens, p. 98 l. 7 sq. كنت الى منكب ابى وكان ابى الى منكب *pertigi ad humerum patris mei, hic vero pertigit ad humerum avi mei.*

امر II c. a. p. dixit alicui *Emir*, eum hac voce allocutus est, p. 10 l. 7. — Adjectivo اميرى denotatur et species malorum p. 133 l. 4, 6 et species carbasi p. 139 l. 8.

مَجْلِسُ اَنْسٍ in locutione frequenti اَنْسُ اَنْسُ *con-sessus familiaris, ubi familiariter confabulantur*, proprie est n. a. verbi اَنْسَ (male Freytag اَنْس), v. Weijers ad Valetón *Thaálíbií Syntagma* p. 47 ann. 5 et Lane *Lexicon* in v.

مَابِ اَوْب. Notanda est phrasis p. 8 l. 13 هو لِمَايَه de homine

morti proximo, qui in eo est ut moriatur. Similiter Abdo'l-Wáhid, ed. Dozy, p. 144 l. 5 pro كَمَا به lege لَمَّابَه (Codex ibi habet لَمَّابَه). Sic ipse nunc mecum sentit Clarissimus Dozy, qui hunc locum mihi suppeditavit et, de lectione suâ dubitans, textum ad normam nostri conformandum esse perspexit. Alia exempla neque mihi innotuerunt, neque Clar<sup>o</sup> Fleischer, qui vero ad lectionem confirmandam inter alia hæc ad me scripsit: » Auch لَمَّابَه lese und deute ich wie Sie. Das ل ist hier للتوقييت, d. h. zur Bestimmung des Zeitpunktes, in dem etwas geschehen ist, geschieht oder geschehen wird. Das Wort مَّاب aber in der Bedeutung Rückgang zu Gott, Heimgang, Hingang, trépas, décès, ist Koranisch, Sur. 3 v. 12, u. a.”

بارنج melonis species quae in Khowárezmiâ crescit, v. p. 139 l. 4. بذل significat, ut Lane tradit, *he made it lawful*. Hinc part. pass. مَبْذُول, p. 113 l. pen., idem quod مَبَّاح, ut Kazw. II p. 234 l. 3 in loco parallelo offert.

بستانبان p. 78 l. 2 *hortulanus*. Est vocab. *Pers.*

بَلَدٌ saepius *gen. fem.* est, v. p. 106 l. 8, Ibno'l-Kaisaráni p. 101 ann. c, Veth *Suppl. ad Lobbo'l-lobáb* p. 66 ann. a, Lane *Lexicon* in v.

بَوْب الكعبة II بوب *ka'bam munivit januis* p. f l. 8, v. Beládsorí *Gloss.*

بَيَّضَاءُ بِيض = بَيَّاض, *albedo, lepra* p. 49 l. 7.

تاخْتَجِج p. 119 l. 12 species panni sive vestimenti, urbi Naisábur proprii. Secundum Cod. 1082 f. 69 v. (v. *Cat. I* p. 70 sqq.),

nbi inter vestimenta enumeratur, sed scribitur ناختج, est vocabulum *Persicum*.

تهرج species mali Punici, p. 111 l. 4 a f.

ثَخَنٌ v. p. 11 coll. ann. c et Lane *Lexicon* in v.

ثَغْرَةٌ De phrasi: (sive ثَغْرَتُهُ (فِي ثَغْرَتِهِ, p. 1 l. 18 sq., vide *Script. Ar. loci de Abbad.* III p. 93 sq.

أَكْرَمَ مَثْوَاهُ ثَوِي p. 10 l. 6 est dictio Koranica (Sur. 12: 21).

Mirum igitur non est, hanc phrasin saepissime occurrere, v. al-Fakhri, ed. Ahlwardt, p. 11 v l. 6, Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* III p. 115 et Gloss. ad Edrisi.

جَارِيَةٌ *puella*; pluralem esse جَوَارٍ (ut p. v l. 8), non

جَوَارِي (ut apud Freytagium), vix opus est ut moneam.

جَلَّ forma I, sign. 1 *magnus et illustris fuit*. Apud Freytag desideratur (exstat vero apud Lane) *nom. act.* et subinde *subst.* جَلَالَةٌ, *magnitudo, splendor* p. 11 l. 1 et 5.

جَلَسَ c. الى p. *assedit* ei, p. 11 l. 6, Ibn Khall. *Vit.* 791 (ed. Wüst. p. 11 l. 4 et 7); cf. Lane, *Lexicon* in v.

مُجْتَمِعٌ *locus conflatus* p. 11 l. 6, v. Gloss. ad Arnold *Chr. Arab.*, ad Edrisi, ad Beládsori et Lane *Lexicon* in v.

جَوْزُبَا *nux muscata* p. 11 l. 5 (vocales in B); cf. Vullers *Lex. Pers.* in v. Lane habet جَوْزُ بَوَا.

حَبَسَ I et pass. VIII metaphorice adhibentur de re quae stupefacit et viro quem stupor incessit, p. 11 l. 8 et 9. Similiter Latine: *tenet me spes, cupiditas, teneri metu*.

حَبْلٌ *significat connexion with another by the bond of love or friendship or the like* v. Lane *Lexicon*. Similem



sensum metaphoricum haec vox habet in phrasi وَصَلَ حَبْلَهُ  
(sive بِحَبْلِ فَلَانٍ) p. 116 l. ult., al-Fachrí, ed. Ahlwardt,  
p. 118 ubi de Moawia, virum sagacissimum Amr ibn al-Aḡ sibi  
propensum reddente, legitur وَصَلَ حَبْلَهُ وَوَلَّاهُ مِصْرَ  
recentiores p. 36 l. 2. Sic recte Lane *Lexi-*  
*con*. Freytagium male pronuntiare مُخَدِّثُونَ jam annotavit  
Weijers ad Meursinge *Sojutii liber de interpretibus Korani*  
p. 58; cf. Fleischer ad al-Makk. II p. vii.

حَرْبُ مُسَلَّوبِ الْعَقْلِ explicatur p. 131 ann. e verbis حَرْبُ حَرْبِ  
*Lexicon* in v.

مَكْرَمٌ non solum denotat personam quacum non licet  
conjugium inire, sed etiam in universum omnem consanguineum  
v. p. 64.

لَا يَحْسُنُ بِهَ الشَّيْءُ حَسَنٌ, res eum decet. Sic p. 11 l. 1 يَحْسُنُ  
نEMINEM decet ut. V. (sic enim lege pro تَحْسُنُ) بَاحِدٌ أَنْ

Valeton *Thaālibii Syntagma* p. 25 ann. 6.

حَاشِيَةُ حَشَى comitatus regius p. 8 l. 8, v. *Orientalia* II  
p. 224.

حَصَلَ c. عَلَى r. acquisivit, possedit rem, p. 11 l. 4, *Script.*

*Ar. loci de Abbād.* I p. 267 ann. 54, Solwāno 'l-Motá'

لَا قَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا: (Cod. 679 p. 22, Cod. 708 f. 19 r.):

حَاصِلَةٌ عَلَى مَمْلُوكَةٍ مَنِيعَةٍ وَرَعِيَّةٍ مَطِيْعَةٍ. — Freytag sub

pl. حَوَاصِلُ »nomen animalis, ex quo fiunt pelliceae vestes.

*Gol. ex Mar.* Ad-Damirí Cod. 409 a: وَهُوَ طَائِرٌ

كَبِيرٌ لَهُ حَوْصَلَةٌ عَظِيمَةٌ يَتَّخِذُ مِنْهَا الْفَرَّ وَجَمْعُهُ حَوَاصِلُ قَالَ

ابن البيطار وهذا الطائر يكون كثيرا بمصر ويعرف بالباجع وجمد الماء واللى بضم الكاف وسكون الياء المثناة من تحت وهو صنغان (Vides ad-Damirium nomen *pelicani* efferre كُئى, non كُئى quemadmodum tradit Quatremère *Sult. Maml.* II, 1, p. 74). Pelles (*fourrures*), quas hoc animal praebebat, denotat حواصل p. ١١٩ l. 6 et p. ١٣٣ l. 14. ما c. ب. rei de qua disceptatur, p. ١٢١ l. 5, ubi verbis ea, talia, de quibus non disceptabo auctor indicare mihi videtur res minoris momenti. Cf. Lane *Lexicon*.

حَقَّ v *circumdedit se* re p. ١. ann. l. ult. de cane aquatico in luto se volutante, ut merum lutum videatur.

حَفِيَّ nom. unit. حَفِيَّة species vestimenti in Naisábur confecti, p. ١١٤ l. 5, p. ١١٩ l. 12, p. ١٣٩ l. 8, p. ١٣٣ l. 12. Num inde, quod Ibno'l-Wardí Cod. 158 f. 157 v. pro طَرَز حَفِيَّ exhibet طَرَز, efficere liceat vestem illam esse acu pictam alii videant.

حَقْد VIII (= I, 1) *odit* c. على p., p. ٥٩ l. 5. Sic in Cod. 595 (v. *Cat.* II, p. 162) p. 143 l. 4 Khalífa al-Moktafi astronomo Jahjá ibn Ali crimini obnoxio dicit: وَلَسْتُ مُحْتَقِدًا عَلَيْكَ et sic quoque Ibn Badroun p. ٢٨ l. pen. secundum lectionem Codicis B (pro lectione autem textus لَه, ut Clar<sup>us</sup> Dozy mihi significavit, pugnat *Kartás* p. 56 l. 7 a f. ذَلِك (حقْد لَه ذَلِك). Similiter dicitur *exodit aliquem propter aliquid*, Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v., Cod. laud. 595 p. 143 l. pen. فَاحْتَقَدَ ذَلِكَ عَلَيْهِ مَعَ أَشْيَاءَ لَا يَحْسَنُ ذِكْرَهَا Formam I

eodem modo construi, jam observavit Dozy, *Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 123 ann. 290.

حمل *concepit, continuit* p. 10 l. 2, 3, v<sup>f</sup> l. pen., 119 ann. d, al-Makk. I p. 334. l. 5 a f., ubi lectio حمل cum Wright p. cxiv non mutanda est in حمل (locum debeo Cl<sup>o</sup> Dozy). Eadem notio observatur in significatione *gravida fuit* mulier. — Dicitur حملة على الدابة, *he gave him a beast upon which to ride* (Lane), v. p. 133 l. 16.

حنو VII c. على r., *propense se tradidit* rei, p. 334 l. ult. Codices ibi habent فانجنا, sed forma VII verbi جنأ in Lexicis non memoratur, radix quoque minus usitata est.

حيف v *sensim debilitavit* hominem, c. a., v. p. 1.8 l. 7.

ختمو p. 138 l. 10, ubi ambo Codices sic pronuntiant, idem videtur quod ختو apud Vullers *Lex. Pers.* in v.

خدنك p. 138 l. 11 est Pers. خَدَنَك, v. Vullers *Lex. Pers.* in v. خدينة *matrona* apud Samarkandos, p. 30.

خرو Lexico addenda forma intens. خَرَاء p. 38 l. 4 et 6.

خرج *exiit, prodiit* edictum s. diploma principis, p. 134 l. pen., Ibm'o'l-Athir *Chron.* VIII p. 33. l. 9. Eodem sensu adhibetur مَخْرَجٌ — مَخْرَجٌ *podex* p. 10. ann. l. 10. V. Gloss. ad *al-Bayán* et Lane *Lexicon* in v.

خرط *tornavit* (façonner au tour) p. 136 l. 7, v. Lane *Lexicon*, Edrisi *Gloss.* et Defrémery *Journ. As.* 1866, II, p. 424 sq.

خرق مَخْرَقَةٌ p. 30 l. 7 est *nomen actionis*, ut مَقْصَبَةٌ, مَقْصَبَةٌ, مَعْتَبَةٌ. In Lexicis non memoratur. Cf. *Z. d. D. morg. Ges.* V S. 494.

خشخاش, species vestis in Djordjân confectae, v.  
p. ۱۱۴ l. ۵, p. ۱۳۹ l. ۸.

خشغاء p. ۱۲۸ l. 11 nescio quodnam animal denotat, ex cujus  
jubâ et caudâ muscaria etc. conficiuntur. De lectione mihi  
non constat.

Pro خَاصِيَّةٌ *proprietas* apud Freytagium l. خَاصِيَّةٌ, v.  
p. ۱۳۹ l. ۵ et 6 et Lane *Lexicon*.

خَصْلَةٌ, pl. خِصَالٌ, syn. pl. pl. خَصَائِلُ p. ۱۳۳ l. 11; v.  
Lane *Lexicon*.

خطب *orationem habuit* coram populo, c. a. p., p. ۳. l. 12,  
Arnold *Chrest. Ar.* p. 143 l. 8, Sojuti *Tarikho'l-Kholafâ*  
p. ۳۱۹ l. 7, ۳۳۹ l. 4, ۲۷۰ l. 9, Mobarrad *Kâmil* Cod. 587 p.  
894 et saepissime alibi. Cf. Lane *Lexicon*.

خَفَّ *gratus fuit* v. Gloss. ad Mawerdî et Belâdsori. Hinc  
خَفَّةٌ, n. act. et subst., *jucunditas rei* p. ۱۳۴ l. 2 et x *gra-*  
*tum, dulce habuit* aliquid p. ۱۳۴ l. 1.

خلص خَلَاَصٌ, n. a. et subst., *puritas rei* p. ۱۱. l. 6, v. Lane  
*Lexicon* in v.

خلف VIII c. الى *iteratis vicibus ivit, itavit ad*, p. ۵۹ l. 7,  
Meursinge *Sojutii liber de interpretibus Korani* p. 97,  
Flügel *Ibn Kotlubogâ* p. 103 ann. 210, Edrisi *Gloss.* Lane  
hanc significationem, quae saepissime obtinet, in Lexico tradit.  
خَلَفَ recte Lane *the fashion of the outer man* like  
as الخُلْفُ and الخُلْفُ » *the fashion of the inner man*”. Pag.  
۶ l. 9, ۴۳ l. 8, Naw. p. ۱۳۴ l. ۵, Kazw. II p. ۱۲۸ l. 3.

رجلٌ مَخْنُتٌ وفيه تَخْنِيْتُ : Zamakhscharî *Asâs* II p. ۳. l. 3.

et sub rad. مَوْتٌ : انث. Recte igitur Weijersius in *Thaálíbi Syntagma*, ed. Valetón, p. 87 ann. 10 voci مَوْتٌ significationem *cinaedi* tribuit.

طَبَقٌ v. in v. خَيْشٌ خَيْشٌ

دَابَّ sive دَابَّا *continenter* p. ۱۳۱ l. 8, 9, Kor. 12: 47; v.

Weijers *Specimen criticum, exhibens locos Ibn Khacahis de Ibn Zeidouno* p. 208 et Gloss. ad Edrisi.

دَرَجٌ *scala* p. ۹۷ l. ult., v. Gloss. ad Arnold *Chrest. Arab.* et ad Edrisi.

دُعَى فَاجَبَ Notanda est locutio p. ۸۵ l. 13 ad significandum, hominem de vitâ decessisse.

لَحِيرٌ الْمَدَثُونِ دَثُنٌ p. ۱۲۷ l. ult. Quid مَدَثُونٌ h. l. significet, prorsus nescio. Constat quidem pannos sericos, postquam Sinae in iis res pretiosas involverunt, recondi in pyxidibus, sed pannos sericos hinc *absconditos* dictos fuisse, persuadere mihi nequeo. Potius spectari conjicias speciem serici, quae certam peculiarem actionem inter fabricandum subiit.

دَقٌّ دَقٌّ *sorte d'étoffe de linge* p. ۹۷ l. 8 et 11. Dozy, *Dict. des noms des vêtements* p. 392, ann., *brocart*.

دَوَغْبَاجٌ p. ۱۳۳ l. 5 *puls oxygalae*. Est Pers. دَوَغْبَا. Thaálíbí Cod. 1082 f. 70 r. (v. *Cat.* I p. 70 sqq.), vocabula enumerans quae Arabes a Persis mutuati sunt, haec habet: وَسِ الْوَانِ

الطَّبِيخِ السَّكْبَاجِ الدَّوَغْبَاجِ النَّارِبَاجِ الزَّيْرِبَاجِ الْاَسْبِيدَبَاجِ الْخِ

III significatio *commemorandi, disserendi, disputandi*, huic formae propria, desideratur apud Freytagium, v. p. ۱۳۳ l. 4, Meursing *Sojutii liber de interpretibus Korani* p.

110, Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 425. Construitur hoc sensu secundum Wetzstein *Samachscharii Lexicon* c. d. acc. (ذَاكَرَةُ الْحَدِيثِ), secundum nostrum auctorem, p. ov l. ult., c. a. p. et ب ر. Vocabulum hac significatione scholae et consessui litterario proprium videtur. — Forma VIII non tantum est اَذْكُرْ et اَذْكُرْ, sed etiam اَذْكُرْ p. ١٣٣ l. 8.

V. Fleischer *Beiträge zur arab. Sprachkunde in Berichte der Kön. Sächs. Ges. der Wiss.* 1864 S. 306 sqq.

ذهب non tantum c. عن p., sed etiam c. على p. significat *fugit* aliquem res, v. p. ٢٢ l. 7, Ibno'l-Kaisarānī p. ١٥ l. 3 a f., Naw. p. ٨ l. 2 (ubi Fleischer, v. p. 63, minus recte jubet legere عن).

راختج p. ١١٩ l. 12 species panni sive vestimenti, urbi Naisáburi proprii. In Cod. 1082 f. 69 v. (v. *Cat.* I p. 70 sqq.) enumeratur inter vestimenta et vocabulum dicitur *Persicum*.

رأس<sup>٥٢</sup> رأس<sup>٥٣</sup> de tempore p. ٣. l. ult. *fnis* (saeculi), v. Meursinge *Sojutii liber de interpretibus Korani* p. 65 et Gloss. ad Edrisi et Beládsorí.

ربو IV sive sit *auxit* sive *superavit*, uti زاد, etiam construitur c. على, p. ٣ l. 12, p. ٧١ l. 5, p. ٩١ l. 7, p. ١١٩ l. 1, *Jatimato'd-Dahri* Cod. 502 p. 512 et Cod. 23 b p. 162: مَن يَرَى عِدَدَهُ عَلَى شَعْرَةِ الرَّشِيدِ

مراتب رتب, plur. a مرتبة, p. ١٤ l. 8 specialem significationem habere, quisque videt. Rectissime, ni fallor, Fleischer, quem (v. in v. طبق) de hac pericope consului: »المراتب sind wohl eigentlich die nach dem verschiedenen Range der Audienz nachsuchenden abgestuften Sitze oder Sitzreihen im Vorzimmer des Chalifen.“

رحقین p. ۱۳۹ l. 3 obsonium quoddam Khowárezmiae proprium.

رش رشاشة significat *gutta* v. Kazw. I, p. ۲۳۳ l. 20 et 25, ۲۲۴ l. 9, II p. ۱۴۹ l. 8 a f. Hinc (cf. قَطْر) adhibetur de *pluvia* p. ۱۱۴ l. 4.

رعی Dicitur له حرمة رعی observavit reverentiam illi debitam p. ۱۱۷ l. 1. *Asás*: حرمته و عهدہ رَعِيْتُ له عهدہ, Djauharí: رَعِيْتُ عليه حرمة رَعَايَةً

رفع رفع له الشيء res oculis ejus sese obtulit p. ۹۱ l. ult., v.

Beládsori Gloss. — Forma v c. عن r. significat *aus Gefühl von Erhabenheit etwas ablehnen*, p. ۲, ۴, v, ۳۹ et ۵۹.

Cf. Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v.

رفق رفق أرشق utilior p. ۱۳۹ l. 8, Chrestomathia Coolii adjuncta *Grammaticae Ar.* Clar<sup>i</sup> Roorda p. ۱۴ l. ult. (ed. 1<sup>or</sup>).

رقی IV appulit de navi (pro رَقَا) p. ۱۰۳ l. 5, ubi, coll. Beládsori Gloss. p. 46 sq., lectionem Codicum retinendam esse duxi.

رمى رمى pl. est رَمَاءٌ p. ۱۳۴ l. 11 (non رَمَاءٌ ut apud Freytag). V.

Dieterici ad editionem Motanabbii p. XII.

روح IV (pr. quiete donavit) liberavit aliquem ab, c. a. p. et من, p. ۲۷, ۳۲ et Sojutí *Tárikho'l-Kholafá* p. ۲۹۵ l. 16.

زأغ Quia Freytag hanc avem duobus locis II p. 219 et p. 270, sed ex diverso fonte diverso modo, describit, moneo Damíríum Cod. 409 habere: غراب أسود صغير قد يكون محمر: المنقار والرجلين quocum facit Vullers *Lex. Pers.*: »avis nigra rostro rubro ar. غراب dicta.» Hanc descriptionem veram esse contextus p. ۳. arguit.

زرد. Formis II et V, quae in Freytagii Lexico desiderantur et p. ٢١ l. 3 occurrunt, de Sacy *Antholog. gr. Ar.* p. 460 tribuit significationem *cuirasser, prendre pour cuirasse*. Rectius dixisset *deglutiendum dedit et deglutivit*, v. Ibn Dor. p. ١٧٤ l. 5 a f. et *Asās*: — — وزردها وتزردها —

وتقول قد تبين فيه الدرد فاطعمه ما يزدرد وزرته اللقمة الخ  
زرع زراعة *seges* p. ١٣١ l. 12; v. Gloss. ad Edrisi.

عرص ساييري سبر. Haec proverbialis locutio, quae p. ٣٣ l. pen. occurrit, in Freytagii Lexico notatur quidem, sed non explicatur. Adhibetur de oblatione, invitatione quam vix significatam quis statim cupidissime accipit. Djauhari (Cod. 85) sub rad. سبر haec habet: وفي المثل عرص ساييري يقوله من يعرض عليه الشيء عرضا لا يبالغ فيه لان الساييري من اجود الثياب وفي المثل: عرض. Similiter sub rad. عرص. عرص ساييري لانه ثوب جيد يشتري باول عرض ولا يبالغ فيه. Cf. Meidanii *Proverbia* III, I, p. 328.

سقلاطون *éttoffe de soie brochée d'or*, v. p. ١٣٣ l. 11 et Gloss. ad Edrisi. Hinc (a nom. rel. سقلاطوني) nom. unit. سقلاطونية p. ١١٩ l. 13.

سمت III *eâdem plagâ, lineâ sive altitudine fuit cum aliqua* re, c. a. r., p. ٩٤ ann. c, Kazw. II p. ٣٤٨ l. 5, Makrizi apud Arnold *Chrest. Arab.* p. 163 lin. ult.

سنبل p. ١٢٥ l. 5, v. Vullers *Lex. Pers.* in v.

سنقر pl. سنقر avem denotat e genere falconum s. accipitrum, v. Quatremère *Hist. des Sult. maml.* I, 1, p. 91 sqq.; sed haec significatio p. ١٣٣ l. 6 non obtinere videtur. Longe pro-



babilius est vocem سناقر, si lectio sana est, ibi morbum quemdam vel simile quid indicare.

سنو p. ٧١ l. 5, status constr. formae pluralis سِنُون, improbat pronuntiationem سِنُون, quam Freytag in v. سَنَة tradit.

Cf. Dieterici ad editionem Motanabbii p. XII.

المُسَوَّدَة p. ٣١ l. 4. Freytagium male pronuntiare المُسَوَّدَة jam annotavit Fleischer ad Abu'l-Mah. II p. 41 in f.

سَوَاءً p. ٨١ l. 7, v. Edrisi *Gloss.* سَوَاءً p. ١٢٥ l. 4, v. de hac ave Vullers *Lex. Pers.* in v. شارك

شرب Forma VI p. ٩ l. 3, unus alteri *propinavit*, desideratur apud Freytagium.

شَرْجَة شرح. Quantocius in Freytagii Lexico dele istud: *Zona ex arundine facta, qua utuntur in balneo et reponere Cavea columbae ex arundine facta.* Kam. Calc. habet recte جَدِيلَة من قَصَبٍ لِلْحَمَامِ et Kam Turc. eodem modo quo feci haec verba interpretatur. Praeterea hoc vocabulum significat, teste Motarrizio Cod. 613 in v., بابٌ من قَصَبٍ يَعْمَلُ لِلدَّكَاكِينِ, Fortasse igitur plur. شرائج p. ١٥ l. 4 similiter opus designat ex arundine textum (Rohrgeflecht) in quo, loco *kobbae*, imponebatur *chaisch*. Sed haec non nisi valde dubitanter profero. Longe enim probabilius mihi videtur, شرائج nostro loco (coll. Djauhari et Kam.) designare opus e foliis palmae contextum illudque, loco *chaischi*, imponi *kobbae*. Suffixum ٥ in بعدها tunc inde explicandum est, quod auctor in mente habuit ثِيَابُ الْخَيْشِ (v. p. ١٤ l. ult., ١٥ l. 2) et si quis forte observet *chaischum* (v. in v. طَيْف) ex usu non evanuisse, eum reputare velim locum nostrum id locum habuisse non

docere, sed enuntiare tantum, usum operis textilis, شرايج dicti, apud *vulgum* invaluisse.

شرك Dicitur كذا شَرَكه في c. a. p. et في r., p. ٥٨ l. 13. Freytag ex Djauhario et Kamuso hoc notare neglexit.

شعر شَعِيرَة p. 11. l. 7, v. de hoc pondere Beládsorí *Gloss.*

يشفى, شفى, significare *satisfecit* nota res est, v. *Gloss.* ad Edrisi et Beládsorí, Kazw. I p. ٢١ l. 8 a f., Thaálíbí *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 623: تفسيرًا شافيًا كافيًا: cet. Hinc v تشفى *satisfecit sibi*, i. e., *paravit sibi satisfactionem*, *vindictam sumsit* ab aliqua, c. من p., sic p. ٥٩ l. 5, Valetón *Thaálíbí Syntagma* p. ٢١ l. 2. Eodem sensu adhibetur VIII p. ٢٤ l. 8 et locis quos laudat Valetón l. l. p. 37 ann. 3.

شهد IV, c. ل p. et ب rei sive terrae, *praesentibus testibus assignare* alicui terram, p. ٧٤ l. 4, as-Sam'ání (Cod. Doct. Lee) in v. الصلحى, Ibn Badroun *Gloss.*

شورى شورى p. ٧٥ l. 9. Hic locus intelligetur si attenditur ad ea quae de hujus vocis usu Motarrizi (Cod. 613 in v.) in medium profert: الشورى التشاور وقولهم ترك عمر رضه الخلافة شورى: أى متشاور فيها لانه رضه جعلها في سنة ولم يعين لها واحدًا وم عثمان وعلى وطلحة والزبير وعبد الرحمن بن عوف وسعد بن ابى وقاص رضهم. Cf. etiam Mawerdí *Gloss.* p. 59. Hinc sex illi دَوو الشورى viri qui de Khalifa creando deliberaverunt vocantur أصحاب الشورى Naw. p. ٢٥١ l. 2, ٢٧٥ l. 10, ٣٢٤ l. 3, al-Fachrí, ed. Ahlwardt, p. 118 et أصل الشورى Naw. p. ٣٨٥ l. ult.

شيء *aliquid*, etiam designat *unum* e multis, *exemplar*, v. Kazwini II p. ٣١ l. 9, p. ٣٥ l. 4 a f. (ubi, coll. في كل سنة l. 8 a f., شيء verti debet *unus*), I p. ١٤٢ l. 15 et alibi. Similiter nos dicimus *eenig geld*, sed etiam *eenig mensch*. Hinc من البلاد p. ١٢١ l. 15 *in unā ex regionibus* (quod dictum frequentissime occurrit apud Kazwini v. c. II p. ٢٥ l. 16, ٩٤ l. pen., ١٢١ l. 10 a f., ١٧٧ l. 9, ١٩٧ l. 8, ٢٨٧ l. 9, ٣٩٢ l. 15) et sic item من الأودية p. ٩٩ l. 3 a f.

شِيرِبَامِيَّة *color lacteus*, nom. subst. formatum e Pers. شبر et بام s. فام *colorem lactis referens*, p. ١١٩ l. 1.

صَبَو *non solum amorem juvenilem*, sed saepissime etiam *adoleſcentiam* significat, v. ex. gr. p. ٢٨ l. 8, Ibno'l-Kaisarāni p. ١٩١ l. 3, Dozy *Catal.* I p. 205 ann. l. 1, Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 105 l. 7, al-Fachri p. ٢٩٨ l. pen., Valeton *Thaālibii Syntagma* p. 69 ann. 5. Facile igitur poēta p. ٢٣ l. ult. hoc vocabulum adhibere potuit ad *puellas* denotandas. تَصْصِيفٌ II صَفْ an يقرأ الشيء على خلاف ما اراده كاتبه او على غير ما اصطلاحوا عليه. Nonnunquam alteratio illa de industriā fit ut oriatur *paronomasia* (*jeu de mots*). De tali alteratione, quam *taḥḥif* p. ١٢ l. ult. indicat, v. *Journ. Asiat.* 1853, I, p. 223, 1854, I, p. 352 et Mehren *Die Rhetorik der Araber* S. 190.

صَرَف v p. ٣٧ l. 1 *identidem recurrit, denuo accidit*; cf. Edrisi *Gloss.* sub n°. 5 (p. 334).

صَعِد III *abiit, profectus est* p. ٧٤ l. 5, as-Sam'āni (Cod. Doct. Lee) in v. الصلحى.

صَغْرِيَّة صَغْر p. ١١٩ l. 8. Kazw. II p. ٣٣٣ l. 1, de eadem re disse-

rens, habet الصفرة المطعمة بالفضة *alawānī* i. e. *vasa aenea argentata*. Forma enim II verbi طعم (quod Lexico addendum) significat *incrustare*, v. Quatremère *Sult. Maml.*, II, 1, p. 114 sq. Ex hoc loco, cum nostro collato, jam probabile fit solum vocabulum صفرة denotare *vas aeneum*; omne dubium autem tollit as-Sam'ānī (Cod. Lee) in v. الصفري بضم الصاد المهملة وسكون الغاء : الصفري وفي آخرها الراء هذه النسبة الى بيع الالوانى الصفرية ۵

صلح imperf. يَصْلُحُ p. ۲۲ l. 1. Vid. annotatio Fleischeri ad *Kitābo'l-Agānī* p. 291. — De formā VII v. in v. غمر.

صوب IV *scopum attigit* metaphorice quoque adhibetur, v. p. ۳۱ l. 6, ۳۶ l. 8. Hinc dicitur التشبيه المصيب (*Kāmil Cod.* 587 p. 482, 486) plane ut nos *de treffende vergelyking*.

صوغ pl. صَائِغٌ v. p. ۱۲۴ l. 10 et Belādsorī *Gloss.*

صون pl. صَوَانِيٌّ vocatur omne *vas elegans*, v. p. ۱۲۷ l. 2 sqq. Secundum Freytag صَوَانِيٌّ Sinensis, *de vasibus*. (a China.) Dj." epitheton tantum esset vasorum, sed verba Djauharii male reddidit; hic enim habet : الصَوَانِيُّ الالوانى. المنسوبة الى الصين Singularis صِينِيَّة legitur ex gr. Ibn Khall. (ed. Slane) p. ۱۳۷ l. 5 a f., Sojuti *Tārikho'l-Kholafā* p. ۳۱۳ l. 1, pluralis apud nostrum p. ۷۴ l. 14 et 16.

صج cum من r. p. ۷۴ l. 1, v. Belādsorī *Gloss.*, *Historia Khalifatus al-Motaçimi*, ed. Sandenbergh Matthiessen, p. 18 l. 4, Kazw. I p. ۱۳۲.

طبق v. in v. صَغَتْ صَغَتْ

ضم v *cavit sibi ab aliquo* (c. ل p.) *satisdatis* (c. a. r.) quo-

minus (على) hanc illamve rem perficiat; sic hoc verbum construitur p. ٩٢ l. 7.

ضيع Nom. act. et subst. ضَيَاعٌ, ad denotandam incuriam quae ad mortem Chalifarum obtinet, et adjunct. أَضْيَعٌ minus curatum (de cadavere) occurrunt p. ٨٧ l. 3 et 4. Cf. phrasis مَاتَ ضَيَاعًا apud Freytag.

ضيف IV, ut II, significat saepissime *exceptit* hospitem, p. ٢٤ l. 4 a f.;

Mobarrad *Kāmil* Cod. 587 p. 470: أَضَافَنِي أَي أَنْزَلَنِي.

طبع indicium, signum peculiare p. ١٠٨ l. 6. Cf. *Asās*:  
وهذا كلامٌ عليه طابعُ الفصاحة

طب iv *clausit* (de ore) p. ٣١, Kazw. I p. ١٣١ l. 20 et vii *clausum fuit* p. ٣١ l. 12, ١٠. ann. l. 6, Kazw. I p. ٣٣٧ l. 7; cf. *Edrisi Gloss.* — اطباق, plur. a طب, p. ١٤ l. 4 a f. Quid hoc vocabulum hīc significet, non in promptu est, praesertim quia contextus plures difficultates movet. Consului itaque de hoc loco Clarissimum Fleischer qui, qua est humanitate, sequentia ad me scripsit: »Das طَوَالٌ ist Zustandsaccusativ zu اطباق للآلاف: »man schaffte weidene Hürden (des claies d'osier) in langen Reihen herbei.» Die unserem Sprachgebrauche widersprechende Determination in اطباق للآلاف (eigentlich: die weidenen Hürden, les claies d'osier) ist تعريف الماعية, die Bezeichnung der Wesenheit des betreffenden Dinges als einer bekannten; dieselbe welche so oft in der Angabe des Stoffes stattfindet, z. B. كأس من الذهب, ein Becher aus dem Golde, d. h. dem allgemein als ذهب bekannten Metalle. Das Adjectiv erscheint hier aber nicht, wie bei

قطع الثلج الكبار, als ebenfalls determinirtes Appositum, sondern als indeterminirter Häl, weil nicht gesagt werden soll, dass jene aus Weidenzweigen geflochtenen Hürden an und für sich lang, sondern nur dass sie lang an einander gereiht waren, um, wie es dann heisst, rings um das Gemach gelegt zu werden, worauf man dann zwischen die einzelnen Schichten grosse Stücke Schnee legte, die, langsam schmelzend und die Weidengeflechte mit kaltem Wasser durchdringend, im Gemache eine angenehme Kühle verbreiteten.

Statt اضغائها ist entweder اَضْغَانَهَا oder اَضْعَافَهَا zu lesen (= اَضْعَافُهَا, اَضْعَافُهَا, اَضْعَافُهَا). Unsere Wörterbücher haben die hier angenommene Bedeutung von ضَغْنٌ nur in der speciellen Anwendung auf eine tiefliegende Bergfalte, reductus montis, اَبْطُ الْجَبَلِ, türk. طاغ قويتوسى, d. h. nicht nach Freytag »apricus ejus locus“, sondern im Gegentheile (nach Hindoglee): »lieu bas où ne touche pas le vent“. Aber Lex. geogr. II, S. 49, drittl. Z. يَبْنَ اَضْغَانُهُ عِيُونٌ, nach V., wogegen L. اَضْعَافُهُ hat, welche Lesart mir allerdings damals, als ich die Anmerkung zu dieser Stelle in dem 11 Fasc. des Lex. geogr. S. 84 schrieb, allein zulässig schien, neben welcher ich aber jetzt die andere ebenfalls für möglich halte.“

Fateor hanc Viri summi interpretationem habere quo se commendat, sed simul quo adhuc dubio obnoxia mihi videatur. Significatio enim »Hürden“, »claves“ quae nomini اَطْبَاقٍ tribuitur, mihi ignota est et, aliis exemplis non comprobata, incerta videtur. Porro perspicuum est vocabulum اضغائها, arctissime cohaerens cum اَطْبَاقٍ اَلْخَلَّافِ, tuto immutari non

posse, nisi postquam de notione vocis اطباقى constat. Si ex. gr. operimentum illud constabat fascibus viminum salignorum (et ipsum illud textum edens cogitaveram), lectio اصغات sana esset. Nam صغت significat, teste Motarrizi Cod. 613 in v., ملأ الكف من الشجر والحشيش او الشماريخ وفي التنزيل, وخذ بيدك صغثا قيل انه كان حزمة من الأسيل وهو نبات له صرته, teste Zamakhschari *Asds*, اغصان دقاق لا ورق لها. بصغث بقبضة من قضبان صغار او حشيش بعصه في بعض. Commode igitur hoc vocabulum fasciculum viminum (non tantum *herbarum*, ut Freytag) denotare potest. Addo اطباقى alibi v. c. al-Fachri p. ٢١١ l. 9 (cf. quoque *al-Mowasschá* Cod. 1440 f. 131 r.) adhiberi de ferculis, patinis salignis, sed haec significatio híc in censum venire nequit.

Ceterum totus hic locus nostri Auctoris satis est memorabilis.

Causam enim explicat cur الحشيش cum calore et aestate (uti cum frigore et hieme) tam saepe conjungatur, v. c. p. ١١١ l. 4, p. ١١٤ l. 1, Thaálibi *Jawákito'l-Mawákit* Cod. 443 (1) f. 65 v. (v. *Cat.* I p. 216), ubi in aestatis (صيف) vituperium dicitur: « لا يطيب معه عيش ولا ينفع معه تلج ولا خيش ».

مَطْرَح plur. مطارح idem quod Gallicum *matelas*, Hispanicum *almadraque*, nostrum *matras*, v. Defrémery *Mémoires d'hist. Or.* p. 334 et praesertim Dozy *Oosterlingen* p. 63—67, qui locum laudat ex Ibn-Haiján. *Matrah* hac significatione occurrit apud Kazw. II p. ٢٨٧ l. 17 et apud nostrum p. ٧٢ l. ult., ١١١ l. 7 et ١٣٢ l. 15.

طَرْف. Plur. طرف p. ٣٦ l. 6 significat *curiosa* in re literariá, v. Fleischer in *Z. d. D. morg. Ges.* XV S. 109.

صغر طعم II v. sub

وكان (طعم) plur. a مطاعن طعن p. f1 ann. b occurrit in verbis  
 ذلك من مطاعن عثمان quae sic reddo: *et erat illud e re-  
 bus quae Othmāno vitio vertebantur.*

اخذ v. sub طلب

طمس *delevit, perdidit* construitur quoque c. على r., v. p. 131  
 l. 6 et Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v.

طوى VII, c. على, *comprehendit, apprehendit*, p. 91 l. 5,  
 cf. Beládsori *Gloss.*

ظَهَرَ<sup>٥٥</sup> الارضَ, ظَهَرَ<sup>٥٥</sup> ظهَر, quamquam hoc in Lexico Freytagii non  
 notatur, significare *superficiem terrae* nota res est: Cod.  
 903 f. 121 r. *ظَهَرَ الارضَ وبطنها* من الاستعارات المشهورة  
 v. ex. gr. Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. 336 l. 7.  
 Sed animadvertendum est Thaálíbium verba *ظهرها* abso-  
 lute, nullā *terrae* mentione praecedente, adhibere pro *in  
 superficie terrae* p. 6 l. 6, coll. inprimis Chrestomathia Coolii  
 adjuncta *Grammaticae Arab.* Clari Roorda p. 31 l. 8.

عبر<sup>٥٦</sup> عِبَارَةً عن عِبَرِ<sup>٥٦</sup> adhibetur in definitione tam rei ambitus quam  
 vocabuli sensus, v. p. 104 ann. a l. 4, p. 114 ann. f, Kazw. II  
 p. 21 l. 17, Quatremère *Sultans Maml.* I, 1, p. 161 ann.  
 l. 6, p. 243 ann. l. 6 a f., Motarrizi Cod. 613 in v. حفظ :

لَلْفِظِ يَجْعَلُ عِبَارَةً عَنِ الصَّوْنِ ٥

عَتَابِيَّة<sup>٥٧</sup>, nom. unit. عَتَابِيَّ, species panni sive vestimenti  
 p. 111 l. 13, de quo v. Gloss. ad Edrisi, Dozy *Oosterlingen*  
 in v. *tabijn*.

عَرَقَ<sup>٥٨</sup> مَكْنَى عَرَقِ<sup>٥٨</sup> p. 133 l. 6. Doct<sup>us</sup> Sanguinetti *Journal Asiat.*  
 1866, I, p. 313: » Ver de Médine; Dragonneau; Gordius



*Medinensis*, etc. Ver qui, dans certains pays chauds, s'observe chez quelques personnes, et vient sortir particulièrement aux membres inférieurs". — عَرَقُ الْمَوْتِ v. p. ٣٣ ann. c. — عَرَقِيَّة (pr. *sudarium*) p. ١١٢ l. 10. Vide de hoc capitis tegumento (*calotte*) Dozy *Dict. des noms des vêtements* p. 298. — أَعْرَقَ v. p. ٣ ann. c.

عَصْرِيَّ coaetaneus p. ٥, ad-Dhahabii *Moshtabih* p. ٧١ l. pen. et saepissime.

عَطَل II abolevit p. ١٣١ l. 7, cf. Beládsorí *Gloss*.

عَقْد, c. ل p., foedus pepigit cum aliquo, p. ٢٧ l. 7 (subintell.

عَقْدًا, quod vocabulum in loco parallelo Beládsorí p. ٣٣٥ additur). V. Beládsorí *Gloss*. — Forma VIII p. 1 l. 10 act. = 1, quae forma in locis parallelis Ibn Hischám p. ٢١٩ l. 6 sqq. et Naw. p. ٢١٩ l. 2 sqq. legitur.

عَقَارٌ عَقَارٌ colectivo sensu fundos, praedia designat, v. p. ٧١ l. ult., ٧٢ l. 6 et Valetón *Thadlibii Syntagma* p. 50 ann. 4.

عَم, communis fuit res, construitur c. a., v. p. ١٠٤ l. 3.

عَمَدٌ عَمَدٌ رفيع العمد p. ١٣ l. 9, v. Beládsorí *Gloss*. — عَمُودٌ.

Hoc vocabulum de quo Freytagius habet: »Species armorum (ut videtur). Hamasa p. ٢٢٢ l. 12, conf. Hamakeri Wakid. p. 89", sine dubio telum et quidem *clavam* (masse d'armes) significat. Saepius occurrit, v. p. ١٢ l. 12, Soyutí (Cod. 840 f. 65 v. et Cod. 474 f. 20 v.): وهو (زياد بن أبيه n.) أول من سير بين يديه بالحراة ومشى بين يديه بالعمد واتخذ الحرس والعسس et mox secundum traditionem quam Ibn 'Asákir ab al-Açma'i retulit أول من مشى بين يديه وخلفه بالعمدة الاشعث بن قيس

- Elmacini *Hist. Saracena* p. 95, Mobarrad *Kámil* Cod. 587 p. 689: وفي يده عَمُودٌ فجعل: p. 725, وتصاربوا بالسيوف والعبد: p. 805 et لا يضرب رجلاً منهم ضربةً إلا صرعه فامر بهم عبدُ الله: p. 805, فشدخوا بالعبد وضربوا: Kitáb al-Oyoun Cod. 567 f. 193 r.: البَابُ بالعبد, Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٢٨٣ l. 1, Moham-med al-Imráni Cod. 595 p. 88: وكان يكون أبداً في يده عَمُودٌ: p. 88, حديد عَوْصُ المقرعة, *Historia Khalifatús al-Walidí et Solaimáni*, ed. Anspach, p. 11. Plur. est عمد et أعمد.
- II, ut I, construitur cum ب et على p., v. p. ٥٩ l. 5 (ubi vocales in Codd. adduntur), *Asás*: وقد عَتَفَ به وعليه: cf. Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v.
- عود *evasit* (devenir, se changer en) p. ١٩ l. 1, Abu'l-Mah. II p. ١٧ l. 4, 5; cf. Edrisi *Gloss.* sub v. اَق.
- II *opprobrio affecit*, licet hoc in Kamuso improbatur, saepius tamen construitur c. a. p. et ب r., v. p. ٢٨ l. pen., Ibn Kot. p. ٣٩ l. 6, Arnold *Chrest. Ar.* p. 53 l. 7, Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٣٠٨ l. 7, ٤٥٣ l. 6 a f. Est dicendi ratio magis vulgaris secundum Djauhari: والعامة تقول عَيْرَ بكذا. Zamakhschari quoque, ut Arnold p. 132 annotavit, hanc constructionem tradit.
- عِش v *victum sibi comparavit* ex, c. ب, p. ١١٣ l. ult., v. Edrisi *Gloss.*
- عَيْنٌ *fons* feminini generis est p. ١٣١ l. 8, v. *Gloss.* ad Ibn Badroun. — Dicitur non tantum هو بعَيْنٍ et *hic ipse*, sed etiam هو بعينه p. ٨ l. 4 et 10, Ibno'l-Kaisaráni p. ٤ l. 4

sq. , Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 15 فُجِأت تلك السَّنور بعينها , Masudí II p. 393 l. 3.

IV p. 12 v. l. 6 *etwas Ungewöhnliches und Seltsames vorbringen*. Sic Fleischer *Beiträge zur arab. Sprachkunde* S. 155 (Freytag minus recte, certe minus perspicue » *rem peregrinam adduxit, protulit*”).

غمر magis in universum *texit* significat, v. p. 99 l. 9, ubi A, B et Cod. 903 f. 124 v. sic legunt (non المعجورة ut quis fortasse legendum esse conjiciat). — مناديل الغمر p. 128 l. 1. Vocabulum الغمر in B et Codice Ibno'l-Wardii 158 f. 156 v. effertur الغمر, in Kazwínii editione II p. 139 l. 6 a f. الغمر (in A et Cod. 903 vocales desiderantur). مناديل الغمر conficiuntur جلد السمندل من جلد السمندل, ut Kazw. l. l. addit, sive ex ejus pilis plumisve, ut Damirí in v. السمندل affirmat. Sic enim hic in Cod. 409 ينسج من وبرها مناديل اذا اتسخت القيت في النار: يعمل من ريشه مناديل تحمل: et paullo post: الى بلاد الشام (Obiter observo, formam VII verbi صلح in Lexico Freytagii desiderari). Num igitur pannus (*éttoffe*), quem *samandal* praebet et unde parantur *manádíl*, vocatur الغمر?

غوص, غَوَّاصٌ p. 40 ann. l. 2, et غَوَّاصٌ, qui se demergit sub aquam, *plongeur*, in Lexico Freytagii desiderantur.

فارمانى v. p. 128 ann. c.

أفرس conjectandi peritissimus p. 5 l. 4, 5 (Freytag tantum: *equitandi peritissimus*).

فصل p. 5 l. 5. Hoc vocabulum (de quo Freytagius: *rectum et verum in sermone*) esse adjectivum, jam annotavit Dozy in Gloss. ad al-Bayán. Sic quoque Thaálíbí *Jatímato'd-*

كَلَّ خطاب جَزَل: *Dakri* Cod. 502 p. 512 et Cod. 23 b p. 162: رَقُولِ فَصْلِ ۞

فَقَّ v *examinavit, inquisivit, attente consideravit* rem p. ۱۱۱ l. 5, *Ibn Bat.* II p. 401 l. 2, *Solwāno'l-Motā'* (Cod. 679 p. 21, Cod. 708 f. 18 r.): وَاَتَى مَشِيرَ عَلِيكَ بِتَفَقُّدِ حَالِ هَذَا: (Kazw. I p. flo l. 6, *Mobarrad Kāmil* Cod. 587 p. 719: فَسَارَ الْمَهْلَبُ يَوْمًا يَطُوفُ بِعَسْكَرِهِ وَبِتَفَقُّدِ: سَوَادُهُ, *Mawerdi Gloss.*, *Ibn Badroun* p. lvo l. 5 a f.

فَقَّع p. ۷۳ l. ult. secundum ann. g eandem habet significationem quae in *Lexico Freytagii* voci فَقَّاعِيْعُ (plur. a فَقَّاعَةٌ) tribuitur. Idem testatur *Asās* in v. فَقَّع, ubi haec: وَصَفَقَ الشَّرَابُ فَطَغَتْ عَلَيْهِ الْفَوَاقِعُ وَالْفَقَاقِيْعُ وَفِي التَّفَاحَاتِ ۞

فَيَقَاءُ Plur. الْفَيَاقِي p. ۱۳۳ l. 3 a f. memoratur a *Djauhari*. Cf. etiam *Ibn Badroun Gloss.*

فَبَل *exceptit* infantem parturientis (de obstetrice) p. l.v l. ult. Male legitur فَبَل apud *Freytag*. *Djauhari* haec habet وَالْقَابِلَةُ مِنَ النِّسَاءِ مَعْرُوفَةٌ وَيُقَالُ قَبِلَتِ الْقَابِلَةُ الْمَرْأَةَ تَقْبِلُهَا قَبَالَةً إِذَا قَبِلَتِ الْوَلَدَ أَيْ تَلَقَّتْهُ عِنْدَ الْوِلَادَةِ Cf. *Dieterici* ad editionem *Motanabbii* p. XII. — Pag. ۱۰۸ l. ult. et ۱۰۹ l. 1 قَبَلٌ adhibetur de saxis apricis, quae *admittunt, concipiunt* ardorem solarem. قَحْب قَحْبَةٌ *meretrix*; plur. est قَحَاب v. p. ۵۹ l. 7, *Wetzstein Samachscharii Lexicon* in v., *Zeits. der D. morg. Ges.* XX p. 505.

قَدِيدَةٌ p. ۹۸ l. 4. Quid hoc vocabulum hīc significet, do-

cet ad-Damiri Cod. 409 in v. نمس , ubi hoc animal describitur tanquam دريئة عريضة كانها قطعة قديد

قذف *ejecit, emisit* c. a. r. (et الى , على p.), v. p. ١.٩ l. 1 , Bidpai (ed. de Sacy) p. ١.٨ l. 7.

قرب *vas* quoddam in quo deportantur mala p. ١.٥ l. 9 , Cod. 903 f. 44 r. يحمل من التفاح في القربات الى الافاق et aqua p. ١.٣٣ l. ult. Ex hoc loco conjiceret vocem designare *utrem*. Cf. Vullers *Lexicon Pers.* in v.

قشيش *uva passa* p. ١.٨ l. 10 , ١.٩ l. 2. Est forma arab. vocis Persicae كشمش , v. Vullers *Lex. Pers.* Freytag tantum memorat formam Pers. (IV p. 40).

قطقط avis quaedam , p. ١.٠ ann. l. 11.

قظونا *semen psyllii* p. ١.٣٣ l. 1 , v. Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v., Engelmann *Glossaire des mots espagnols et portugais dérivés de l'arabe* p. 98 , Kamus sub vocc. بحذى et ينم et Sanguinetti *Journ. As.* 1866 , I , p. 295.

ق. ب. c. r. *curavit, administravit* rem , p. ٨٧ l. 16 ; p. ١.٢ l. 3 خراج الدنيا لا يقوم به *reditus mundi huic rei non suffecisset* ; p. ١.٥ l. 15 بعض القيام بمسائله *familiaritas quaedam cum scriptis ejus inita*. Cf. Hádji-Khal. VII p. 550 med., Beládsori *Gloss.* — Dicitur قَامَتْ السِّلْعَةُ بِكَذَا *tanti constitit merx* (v. Wetzstein *Samachscharii Lexicon*) , p. ١.٩ l. 6 sq. — قِيمَ *praefectus rei pecuniariae* p. ١.٣ l. 9. Cf. Naw. p. ٤٣٩ l. 5 a f. et *Gloss.* ad Ibn Badroun et Beládsori.

كثر *multus est* in re (*parler au long sur*) c. في r. , p. ١.٢٥ l. 10 , Ibn Badroun *Gloss.* — x *multum sibi fecit, dives*

- fuit*, seq. من r., *Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 257 l. 5 (ubi cum Cod. l. مِمَّا), *Beládsori Gloss.* Sic p. v. l. pen. ويستكثرون من الحرص *et assiduâ cupiditate ferebantur.*
- كحل saepissime *act.* quoque significat *coecavit* (synom. سَمِلَ) v. Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٢٠١ l. 6, coll. p. ٢٢. l. 12, ubi forma II exstat, Abu'l-Mahas. II p. ٣٠١ l. 7 a f., ubi eodem sensu forma IV legitur, in ann. vero 3 forma I. Fortasse ex *Ibno'l-Athir Chron.* VIII p. ٣١٣ عَيْنِيَّة كَحْلَه فَازْهَبْ EFFICERE licet, obcoecationem locum habuisse illinendo collyrio quodam. Hinc *part. pass.* مَكْحُول p. ٩٧ l. 3 a f. *coecatus.*
- كذب c. a. p. *mentitus fuit* alicui, p. ١٩ l. pen.; v. Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v., Kosegarten *Chrest. Ar. Gloss.*, Kámil Cod. 587 p. 367, Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٢٢. l. 12.
- كسر abruptly *librum in sectione* (ذكر) الشَّيْءُ كَسَر *abrupt librum in sectione* ubi de hac illáve re mentio fit p. 110 l. 2 sq. Passivum, VII, occurrit p. ٣ l. 11. Cf. *Beládsori Gloss.*
- كسوة (vestis) collective usurpatur p. ٧٢ l. 5, ٨٧ l. 9. كَشَف VII cessit p. 1٠٨ l. 3. V. *Thaálibii Syntagma*, ed. Valetón, p. 94 ann. 4, *Ibn Badroun Gloss.*
- كفى *immunem aliquem habuit* ab homine, re (proprie suffecit alicui contra hominem, rem) construitur c. d. a., p. ٩١ l. 4, ubi Sur. 15: 95 laudatur, Sur. 2: 131, *Mutanabbi und Seifuddaula*, ed. Dieterici, p. 79 l. 3 a f., coll. p. 143. — شَمَسَ الْكُفَاةَ *administer.* Hinc p. ١٢١ l. 3 a f. شَمَسَ الْكُفَاةَ, Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 181: ٣٨٥ وَفَى الْمَحْكُومَ سَنَةَ V. تَوَقَّى كَافِيَ الْكُفَاةِ الصَّاحِبَ أَبُو الْقَاسِمِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبَّادٍ بِالرَّقِّ Dozy in annot. ad *Ibn Badroun* p. 124.

كمجار pannus sericus apud Sinas, in quo occultantur effigies, v. p. ١٢٧ l. ult. Notum enim est, ex usu Sinarum res pretiosas, ex. gr. picturas, imagines, litteras principum, in pannis sericis involvi. Lectio autem non constat. A habet التَّجَار, B الكمجار sive التَّجَار, Cod. 903 (ubi additur vocabulum etiam occurrere in poemate Ibno'r-Rumii) الكيمجار. Clarissimus Hoffmann, de litteris Sinicis tam praeclare meritis, quem hac de re consului, mihi significavit nullum vocabulum Sinicum quod cum Arabicis hisce omni ex parte conveniret, ipsi innotuisse. Opinatur tamen in censum venire posse *kin s. kim* aut *kinscha s. kimscha*, quae voces significant *brocart* aut *soie brochée d'or*. Et reverâ vestigia hujus vocis Sinici apud Arabes et Persas non videntur deesse. In Vullersii *Lex. Pers.* legitur: » كيمخا silk worked with gold or silver flowers *Shaksp.*; brocaded silk; brocade J.", apud Quatremère *Not. et Extr.* XIV, 1, p. 304 haec vox scribitur كيمجا, quae forma cum Sinicâ modo memoratâ optime congruit. Aliae vocabuli كيمخا formae sunt كمخا (v. c. Ibn Batoutah IV p. 269 l. 5, ubi traditur in urbe Sinensi Zaitun confici كيمخا والاطلس), كيمخاب, كيمخاب, كيمخاب et كيمخاب, v. Vullers l. 1. Fortasse formae, in Codd. nostris obviae, his accensendae sunt.

كَيَّ v. sub حصل.

لتم v non tantum de muliere, sed etiam de viro dicitur, v. p. ٣. l. 8, coll. inpr. Quatremère in *Journ. Asiat.* 1861, I, p. 162 sqq.

مَلَحَمَ p. ١٢. l. 1, 4 et p. ١٣٢ l. 12. Cf. de hac voce Dozy *Dict. des noms des vêtements* p. 113 ann. 9.

لَحْيَان Dual. لَحْيٌ Freytag: » لَحْيَان Dual. لَحْيٌ. Lege Dual. لَحْيَان, v. p. ٨٧ l. 4 et 6, ubi vocales in B adduntur, et Fleischer ad Lex. Geogr. III p. ١. l. 10 (v. Tom. VI p. 103). Dualis لَحْيَان significat *ambas maxillas*, الْعَظْمَانِ اللِّذَانِ فِيهِمَا الْأَسْنَانُ, secundum Lex. Geogr. III p. ١. l. ٥, quas post hominis obitum colligare ne os pateat etiam nunc mos est, v. Lane *Modern Egyptians* II p. 288.

لَزِمٌ *magis cohaerens* p. ٣١ l. 4. Hanc formam intensivam ideo memoro quia Freytagius, illam tradens, tantum significationem *magis necessarius* ei impertivit.

لَطْفٌ *donum* p. ٥١ l. 7, v. Beládsorí *Gloss*.

لَمَعَ pl. لَمَعٌ p. ١٣. l. ٥. Cf. de hac voce Fleischer in *Zeits. d. D. morg. Ges.* XV S. 108 sq. et *Gloss.* ad Edrisi in v. Ea denotat quae ex hac illave re memoratu sunt digniora.

لَوْنٌ pl. ألْوَانٌ imprimis adhibetur de variis cibi *speciebus*, v. p. v. l. 3 a f. Hinc ipsos *cibos*, qui apponuntur, significat, v. Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٣٣١ l. 6.

مَرْوَةٌ p. ٥٥ l. 9 et 12. De significatione hujus vocis vide Weijersii annotationem ad Valeton *Thadlibii Syntagma* p. 19 ann. 3.

مَطْلٌ *prorogavit alicui moram ad solvendum debitum vel promissum* c. a. p. et ب r. p. ١١ l. ult., Kitábo'l-Oyoun Cod. 567 f. 245 v. مَطْلُهُ بَارَزَاقَهُ. Cf. Valeton *Thadlibii Syntagma* p. 16 ann. 3 et Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v.

مَلَأَ (sic enim lege pro مَلَأَ apud Freytag *Lex.* IV p. 203 a; cf. Kitábo'l-Agání p. 296 et Dieterici ad editionem Motanabbii p. XIII), *amiculum*, collective usurpatur p. ٧٢ l. 9.



ملح <sup>مَلَحَ</sup>, plur. a <sup>مَلَحَةٌ</sup>, ut synonymum vocis طَرَفٌ usurpatur, *res bellas, elegantes* denotans, p. 12v l. 5.

ملك <sup>أَمْلَكَ</sup> p. 11 l. 4 et 2 a f. *reges*. Az-Zauzani ad Labidi Moallakam, ed. de Sacy p. 314 l. 2 sq., والمَلِكُ والمَلِكَةُ والملِكُ والملِكَةُ, واحد وجمع الملِكُ ملوك وجمع الملِكِ املاك وبالقَتَحِ وكَتَبَ وامِيرٍ وصاحبِ ذو الملِكِ جَ ملوك وأملاك (cf. Djauhari) ومَلَكًا ومَلَكًا ومَلَكًا ومَلَكًا. Rectissime igitur at-Thaálibi formam املاك tanquam *pluralem*, praesertim *paucitatis*, vocis مَلِكٌ adhibet. Cf. Gött. gel. Anz. 1867 S. 448.

منع <sup>مَنَعَ</sup> p. 14 l. 9 (vocales in B) nomen abstractum, proprie infinitivus, ut مَنَاعَةٌ, verbi مَنَعَ *inaccessus fuit*, v. Gloss. ad Edrisi et annotatio Weijersii ad *Historia Jemanae*, ed. Rutgers, p. 135.

موت <sup>مَاتَ</sup>; plur. مَوْتَانٌ occurrit p. 113 l. 14. Ibno'l-Wardí Cod. 158 f. 154 r. in loco parallelo habet المَوْتَى.

مير <sup>مِيرَ</sup>; plur. non est مِيرٌ, ut apud Freytag, sed مِيرٌ, ut p. 111 l. 12. Cf. سِيرٌ pl. سَيْرٌ et sim.

نحر <sup>نَحَرَ</sup> IV *facetias, sannas protulit* c. على p., p. 113 l. 4 a f.

Eadem significatio inest formis II et VI, v. *Script. Ar. loci de Abbad.* II p. 229 ann. 28. In loco parallelo in *Selectis ex Thadlibii libro facetiarum*, ibi laudato, legitur forma VI. — النَّدْرَةُ في raro p. 11 l. 5, 11 l. 3, v. Gloss. ad Edrisi.

نحو III absol. *altá voce dixit* p. 11 l. 15, 11 l. 10, Ibno'l-Athir *Chron.* VII p. 108 l. 15, al-Fachri p. 113 l. 14, 15; cf. Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 167.

مَنْزِلَةٌ sq. gen. eodem loco ac saepe adhibetur in  
comparatione, v. p. ١٥ l. 7, Chrestomathia Coolii adjuncta  
*Gramm. Arab.* Cl<sup>i</sup> Roorda p. v l. 3, Solwáno'l-Motá' Cod.  
679 p. 66, Cod. 708 f. 56 v.

مَنْسُوبٌ (الى) designat rem in suo genere  
*praestantissimam*. Quae enim res ad hominem sive regio-  
nem referuntur v. c. مَسْكُ تَبَّتْ, عنبر الشكر, eae solent esse  
praestantiores. Hinc tritum illud الْخَطُّ الْمَنْسُوبُ *pulchra*  
*manus* (in arte scribendi), v. Flügel ad Ibn Kotlubogá S. 83  
ann. 52, coll. *Vorwort* S. xvi. Similiter noster p. ١٣٤ l. 3  
a f. آمهات الطيب المنسوبة. Legitur apud Freytag « المناسيب »  
columbae epistolas ferentes *Reisk. ad Gol.* Nisi omnia me  
fallunt error est inde ortus quod dicta vocis مَنْسُوبٌ signifi-  
catio Reiskeo non erat cognita. Lego in loco Ibno'l-Athiri  
laudato apud Quatremère *Sult. Maml.* II, 2, p. 116 (agitur de  
columbis quae epistolas perferunt): امر الملك العادل نور :  
الدين باتخاذ الحمام الهوادى وفي المناسيب الله تطير من البلاد  
مناسيب Rectissime Quatremère vertit المناسيب الى اوكارها  
» *renommés* ». Hunc vel similem locum Reiskeus sub oculis  
habuisse videtur.

نَسَقًا *seriem* denotat. Hinc dicitur non tantum نَسَقًا  
p. ٤٥ l. 6, sed etiam نَسَقِي in p. ٤٥ l. 12, ٤٧ l. 5 a f., Ibn Kot.  
p. ٢٨٧ et ٢٨٨ et نَسَقٍ على *Asás*, Sojutí *Tárikho'l-Kholafá*  
p. ٤٢٣ l. 8.

أَنْصَبُ *magis eminens* p. ٤٩ l. 3 a f.

نَطَفٌ *perspicuus* etiam substantive de *sermone perspicuo* dicitur, v. p. ٥. l. 5.

نَعْتَلٌ v. p. ٢٥ ann. ٥. Proprie nomen viri videtur. Motarizi haec habet : نَعْتَلٌ اسم رجل من مصر أو من أصبهان كان طويلاً اللحية فكان عثمان رضى إذا نيل منه شبه بذلك الرجل لطول لحيته ولم يجدوا فيه عيباً سوى هذا فإنه كان معروفاً بالجمال

نَفَذَ *misit* aliquem, c. a. p., p. ٨ l. 12 et p. ١٣ l. 10, v. *Ibno'l-Athir Chron.* VII p. ٢٩٨ l. 14, IX p. ٧٧ l. 16 et *Edrisi Gloss.* Eodem sensu adhibetur forma II apud Mohammed al-Imrání *Cod.* 595 p. 189.

نَقَصَ *diminuit* saepe construitur c. acc. p. et من r., ex gr. Arnold *Chrest. Ar.* p. 44 l. pen., *Sojuti Tarikho'l-Kholafa* p. ٢٥٢ l. 1, *Ibn Kot.* p. ١٨٩ l. 9 sq., *Abu'l-Mahas.* I p. ٣٣١ l. 4 a f., sed etiam, ut ejus oppositum زَادَ, c. d. acc. (p. et r.) p. ٣. l. 1, *Kitabo'l-Oyoun Cod.* 567 f. 89 r.: وزاد الناس في عطائهم عشرات نَقَصَهُمْ أَيَاها يَزِيدُ بِنِ الْوَلِيدِ بَعْدَ ذَلِكَ فَسَمِيَ نَقَصَهُ حَقَّةً: *Zamakschari Asās*, يَزِيدُ الناقص

تنقل به على الشراب VIII idem significat quod v in phrasi

Sic *Abu't-Tajjib al-Mowasschā Cod.* 1440 f. 130 v.: ولا

ينتقلون على شرايبهم بالاشياء الرقنة Constructio autem p. ١١٩

l. 4 est انتقل الشرب به Cf. *Gloss.* ad *Edrisi.*

نَكْتَةٌ metaphorice, ut synonymum vocis غَرَّةٌ, adhiberi

*Lexico Freytagii* addendum est, v. p. ١٣ l. 3 a f.

نَكَجٌ *Freytag* ex *Kamuso* tantum plur. مَنَاجِجٌ tradit. *Sing.*

<sup>5</sup> *uxor exstat* p. ٥٣ l. 9 et Valetón *Thaálibii Syntagma* p. ٢٢ l. 3 a f.

viii c. الى *relatus fuit ad, annumeratus est* v. c. servis, subditis alicujus, sic p. ٣ l. 16, Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 187: *أقبل العتبة الشريفة النبوية وانتمى الى خدمتها*, de Sacy *Chrest. Arab.* I p. ٧ l. 6.

viii etiam cum من *construitur*, p. ٥٩ l. 9.

نار <sup>٩</sup> فارسية نور p. ١٣٢ l. 7, a Doct<sup>o</sup> Sanguinetti *Journ. Asiat.* 1866, I, p. 326 sq. his verbis describitur: »Feu persan, appelé aussi Feu sacré. C'est le Charbon ou Anthrax. Quelquefois aussi ces mots arabes désignent un érysipèle de mauvaise nature».

fructus quidam p. ١١٣ l. 1, fortasse pruni species, v. Vullers, *Lex. Pers.* in v. نيشو.

vii *totum se dedit* alicui rei, c. (على) r., p. ٢١ l. pen.; v. *Orient.* II p. 231 et Gloss. ad Ibn Badroun.

ورق <sup>٩</sup> Freytag: »*signata pecunia, nummi*», sed haec mala versio est verborum الدَّرَاهِمُ المَضْرُوبَةُ quae apud Djauharium et Firuzábádium leguntur. Vertendum est *signata pecunia argentea, nummi argentei*. Motarrizí (in v.): والورق والعين المضروب: عين. بكسر الراء المضروب من الغضة من الذهب خلاف الورق. Duo haec vocabula hoc sensu saepius conjunctim leguntur, v. c. Abu'l-Mahas. II p. ٢٣ l. ult., Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 109 l. 1 et apud nostrum p. ٧ l. ult., ٧٢ l. 3.

موسم <sup>٩</sup> saepius in universum idem quod مجمع significat,

sic موسم الموتى (*coemeterium*) p. ١٣ l. ult., موسم الشعراء Ibn Khall. *Vit.* 697, موسم الادباء apud Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 80 l. 1.

وصل pl. صَلَاتٌ *donatio* p. ١٣ l. 6, ١٩ l. pen., ٥٥ l. pen., ١٣٣ l. 8 et Beládsori *Gloss.*

وقف III *simul accidit* c. a., p. ٩٣ l. 4. V. Beládsori *Gloss.* — اَوْقَفُ *aptior* p. ١٣٩ l. 8.

وقع *devenit in locum*, c. الى, p. ١٣٩ l. 9, cf. Ibn Badroun *Gloss.* — مَوْعٌ p. ١١٩ l. 3 metaphorice adhibetur. Dicitur nempe de re acceptā عِنْدَ حَسَنٍ لَهُ مَوْعٌ *Asás.*

وقف III c. a. p. et على r. *imposuit* alicui quid praestandum, p. ٥٩ l. 7, p. ٩٧ l. 8. — مَوْفٌ *pugna* p. ٢٨ l. 5, v. *Gloss.* ad al-Bayán et Beládsori.



كتاب الاوراق للصوى ٧١	ماثر الامام في معاني الكلام ١٠ (n.)
كتاب الروساء والجملة للقاضي ابى الحسن على بن عبد العزيز	ماثر الانافة بمعاني الخلافة ١٤ (n.)
للرجاني ١٣١	٦٧ (n.)
كتاب شعراء مصر للصوى ٩٨	كتاب المسالك والممالك ١٣١
كتاب الوزراء للصوى ٤٣	حاشية شرح المفتاح للمولى
كشف الغم من اخبار الامم ٩٥ (n.)	مصنفك ١٩ (n.)
شرح لامية العاجم للصفدى ٥١ (n.)	منظومة في فضل مكة لابي القاسم
٩٤ (n.) ٩٥ (n.) ١٠٤ (n.)	النويرى ٥١ (n.)
	يتيمة الدهر للثعالبي ٤٣

النييل ٩٩	مرو ١١٩	غارم ١٠٩
هراة ١١٨	مربس ٩٨	ثم الصلح ٧٣
هز (هزو) ٥٧	مسجد دمشق ٩٥	القدوم ٤
الهند ١٢٤	مصر ٩٧	قطرة سنجة ٩٩
وادي القصر بالبصرة	المصيصة ١٣١	كاث ٩٠
١٠٣ ١٠٢	مكة ٩٢	كنيسة الرها ٩٩
يثر ٥٩	منارة سر من رأى ٩٧	الكوفة ١٠٢
اليمن ١٠٤	منبج ١٣٠	الكام جبل ٩٥
	الموصل ١١١	المحمدية ٥٩
	نيسابور ١١٤	المدينة ٩٣

## فهرست الكتب



لعلى بن حمزة بن عمارة	اخبار الوزراء للجيشياري ٤٣
الاصفهاني ١١٠	ايضاح للنووي ٥٩ (n.)
سلالة الملوك ٩٧ (n.)	بهجة التواريخ ٤١ (n.)
شرح الشفاء للشمني ١٨ (n.)	كتاب التاريخ لثابت بن سنان ٩٨
٩٤ (n.) ٩٥ (n.) ١٣٣ (n.)	التبصر بالتجارة للجاحظ ١٢٨
عناية ٥ (n.)	تفسير غرائب القرآن ٥٧ (n.)
شرح قصيدة البردة للمصنفك	حيوة الحيوان ١٠١ (n.)
١٠٤ (n.)	رسالة في وصف النحل والشهد



يوسف بن المهلب بن أبي صفرة ٣٩	يوسف عم ٥ ٣٩ ٤٣ ٥٢
٨٣ ٧٧	يوسف بن وجيبة ٥٩
ييزيد بن الوليد ٣٩ ٤٤ ٥٤	يوسف بن يحيى بن الحكم ٨٢
يزيد الناقص (يزيد بن الوليد ٧٠)	يوشع بن نون ٣٩

## فهرست المواضع

أبو شهر ٥٩	بلخ ١٢٠	سمرقند ١٣١ ١٣٩
أصفهان ١١٠	تبت ١٢٨	السوس ١٠٧
أنطاكية ١٣٠	بلاد الترك ١٢٨	الشاش ١٣٣
أهرام مصر ١٠١	تستر ١٠٧	الشام ٩٤
الاهواز ١٠٧	جرجان ١١٢	شيراز ١١٠
أيلياء ٥٩	جور ١٠٩	صلاح ٥٩
بابل ١٠٢ (٥٠)	جى ٥٩	الصين ١٢٧
باميين ٥٩	خوارزم ١٢٨	طبرستان ١١٢
البحرين ١٣٠	دارابجرد ١١٠	طوس ١١٧
بخارا ١٢٥	الرها ٩٩	طيبة ٩٣
بركواز ٧٣ ٧٤	الرى ١١١	العرض ١٨
بست ١٢١	زرنج ٩٠	عسكر مكرم ١٠٧
البصرة ١٠٢	بلاد الزنج ١٣١	غزنة ١٢٢
بغداد ١٠٤	ساجستان ١٣٣	غوطة دمشق ٩٩

- عارون ع ٣٩  
 عارون بن المعتصم (الواثق ٧٠)  
 عارون الرشيد (الرشيد ٧٠)  
 هشام (عمرو بن عبد مناف ٧٠)  
 هبار بن الاسود ٩٣ ٩٤  
 هبة الله بن ابراهيم بن المهدي ٨٠  
 هرم بن حيان ٩٩  
 هرم بن انوشروان ٩٧  
 هزار ام الطائع ٧١  
 هشام بن شعبة ٩٣  
 هشام بن عبد الملك الخليفة ٩٣ ٩٥ ٩٥ ٩٥  
 هشام بن الكلبي ٥٧  
 هشام بن الوليد بن المغيرة ٩٣  
 هند بنت ابي سفيان بن حرب ٩٧  
 هند بنت حماسة ٥٣  
 الهيثم بن عدي ٧٠ ٩٣
- و
- الواثق الخليفة ٧٤ ٨٠ ٨١ ٨٧ ١٠٧  
 واصل الاحدب ٩٩  
 واصل بن عطاء ٧٨  
 الواقدي ٩٩  
 وشمكير بن زيار ابو طاهر ٥٩
- ولادة بنت العباس العيسية ٥٤  
 الوليد بن عبد الملك ١٣ ٥٣ ٥٤ ٧٠  
 الوليد بن عتبة بن ابي سفيان ٥٤  
 الوليد بن المغيرة المخزومي ٨  
 ٩١ ٩٤ ٧٧  
 الوليد بن يزيد ٣٩ ٧١  
 وهب بن منبه ٣٩
- ي
- \* يحيى بن ابي حفصة ٤٨  
 يحيى بن الحكم ٨٣  
 يحيى بن سعيد ٩٩  
 \* يحيى بن مروان بن ابي الجنوب ٥٠ ٩٩  
 \* يحيى بن معاذ الرازي ١٢٠  
 يرفا حاجب عمر ١٠  
 يزدرود ٩٥  
 يزيد بن ابي سفيان بن حرب ٤٠  
 يزيد بن ابي مسلم ٩٣  
 \* يزيد بن ضرار اخو الشماخ (المزرد ٧٠)  
 يزيد بن عبد الملك ٣٩ ٥٣  
 ٩٥ ٧١  
 يزيد بن معاوية الخليفة ١٩ ٣٣

الناصر الخليفة ٧٧ (٥٠)	منصور بن نوح (ابو الحارث ٧٠)
نبيه بن الحجاج السهمي ٧٤	المهتدي الخليفة ٧١ ٨٥ ١٠٧
نتيلة بنت جناب بن كليب ٨	المهتدي الخليفة ١٥ ٥٤ ٧٥ ٧١ ١٠٤
نسطور الواهب ٦٥ (٥٠)	(٥٠) ١٠٧
نصر بن احمد بن اسمعيل الساماني	المهلب بن ابي صفرة ٦٧
٣٣ ٧١	موسى ء م ٥
نصر بن احمد الكبير ٧١	موسى اطبق ٣١
نصر بن ناصر الدين ابو المظفر	موسى بن جعفر ٧٥
(ابو المظفر ٧٠)	موسى بن عبيدة ٨١
النضر بن الحارث بن كلدة ٩٣	موسى بن المامون ٧١
٧٧ ٩٤	* موسى شهوات مولى قريش ٣٣
نعثل ٢٥	موسى الهادي بن المهدي
النعمان بن عجلان ٥١ (٥٠) ٥٢ (٥٠)	(الهادي ٧٠)
النعمان بن المنذر ٤٤ ٦٥	الموفق (اخو الخليفة المعتمد)
نقطويه ٣٤	٨٣ ١٣٣
نمرود ٧ (٥٠)	* الموفق ابو طاهر الخاتوني ٣٤ (٥٠)
نوح بن منصور ٩ ٨١	المؤيد (اخو الخليفة المعتز) ٨٥
نوح بن نصر ٩	ميسرة غلام خديجة ٩٤ (٥٠)
النووي ٥١ (٥٠)	ميمون بن مهران ٣٣
النويري المالكي ابو القاسم ٥١ (٥٠)	ميمونة بنت الحارث الهلالية ٥٢
٥	ن
هاثيل ٤	* النابغة الذبياني ١٨
الهادي الخليفة ٣١ ٥٤ ٧٥ ٧١ ٨٤ ١٠٧	النابغة الجعدي ١٨ (٥٠)

- المستظهر الخليفة ٧٧ (١١٠)  
 المستعين الخليفة ٧١ ٨٥ ٨٨ ١٠٧  
 المستنكى الخليفة ٧٢ ٧٣ ٧٤ ١٠٧  
 المستنجد الخليفة ٧٧ (١١٠)  
 المستورد العقيلي (جران العود ٧٠)  
 المستور ٢٠  
 مسروق (بن الاجدع) ٢١  
 مسكويه خازن ابن العبيد ٣٥  
 مسلم بن معاوية بن ابي لهب ٦٠  
 مسلم بن الوليد الانصارى (مربيع  
 الغوانى ٧٠)  
 مسلمة بن عبد الملك ٣٩ ٣٠ ٧٥  
 السيب ٢٠  
 السيب ابو سعيد ٧٨  
 مشغلة ام المطيع ٧١  
 مصعب بن الزبير بن العوام ٢٨  
 ٢٥ ٢٥ ٥٣ ٨٥  
 مصعب بن عبد الله الزبيرى  
 (عائد الكلب ٧٠)  
 لطيع الخليفة ٧١ ١٠٧  
 معاذ بن مسلم ١٩  
 معاوية بن ابي سفيان الخليفة ٧ (١١٠)  
 ١١ ١٢ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩  
 معاوية بن مروان بن الحكم ٢٢ ٢٣
- معبد بن العباس بن عبد المطلب ٢٩  
 المعتر الخليفة ٢٣ ٢٤ ٢٥ ١٠٧  
 المعتصم الخليفة ٧١ ٧٢ ٨٠ ٨١ ٨٣ ٨٤  
 ٨٥ ٨٧ ١٠٧  
 المعتضد الخليفة ٧١ ٧٢ ٨٣ ٨٨ ١٠٧  
 المعتيد الخليفة ٧١ ٨٥ ١٠٧  
 معدى كرب ٢٧  
 معقيب بن ابي فاطمة ٢٠  
 المغيرة بن شعبه الثقفى ١٠ ٢٠ ٢١  
 ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦  
 \* مقبل الريح ٢٢  
 المقتدر الخليفة ٥٩ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٨١ ٨٢  
 ٨٨ ١٠٧  
 المقتدى الخليفة ٧٧ (١١٠)  
 المقتفى الخليفة ٧٧ (١١٠)  
 مقوم الناقة ٣٠  
 المكتفى ٣٣ ٧٢ ٧٣ ٨٧ ١٠٧  
 \* المموق ١٧  
 منبه بن الحجاج السهمى ٢٣ ٢٤  
 \* منبه بن سعد (اعصر ٧٠)  
 المنتصر الخليفة ٢٣ ٧١ ١٠٧  
 المنصور الخليفة ١٢ ١٥ ١٩ ٣١ ٥٨ ٧١  
 ٧٥ ٨٣ ١٠٢ (١١٠) ١٠٧  
 منصور بن المهدي ٧١

- محمد بن علي بن عبد الله بن جعفر ٥٨  
 \* مرآجل ام المامون ٧١  
 \* المرادي ١١٧ ١١٩ ١١٧  
 محمد بن علي بن عبد الله بن العباس ٥٨  
 \* مرثد بن ابي حمران الجعفي  
 (الاسعر ٧٠)  
 محمد بن علي بن موسى ٧٥  
 \* المرقش الاكبر ١٧ ٩٩  
 محمد بن عمر بن عبد الحميد  
 \* مروان الاصغر ابو السمط (غبار  
 العسكر ٧٠)  
 ابن عبد العزيز ٤٥ (n.)  
 \* مروان الاكبر (مروان بن سليمان ٧٠)  
 محمد بن القاسم ابو جعفر الوزير  
 \* مروان بن ابي الجنوب بن مروان  
 (غبار العسكر ٧٠)  
 محمد بن مروان بن الحكم ٨٢  
 \* مروان بن الحكم الخليفة ٩ (n.) ١٢  
 محمد بن منصور ابو سعد ١٢٢  
 \* مروان بن سليمان بن يحيى بن  
 ابي حفصة ٤٨ ٥٠ ٥٢  
 محمد بن موسى الطوسي الموسوي  
 ابو جعفر ١١٨  
 محمد بن الوائف ٧١  
 محمد النبي ٥٧ ٨٣  
 \* محمود بن مروان بن يحيى ٥٠ ٥١  
 محمود بن ناصر الدين ابو القاسم  
 السلطان ١٢٢  
 مخارق ام المستعين ٧١  
 \* المختار بن ابي عبيد ٩٧ ٨٥  
 \* المخزقي ١٨  
 \* المداثني ٧٧  
 \* المزرد ٢١  
 \* المسترشد الخليفة ٧٧ (n.) ١٠٧ (n.)  
 \* المستضيء الخليفة ٧٧ (n.)  
 \* المدرك بن المهلب بن ابي صفرة ٨٣

المبرد ٣٣ ٤٧ ٧٣

ميرمان ٣٥

المتقى للخليفة ٩٧ ٧١ ١٠٧

\* المتلمس ١٨

\* متوج بن محمود بن مروان ٥٠ ٥١

المتوكل الخليفة ٥٩ ٧١ ٧٤ ٧١ ٧٩

٨٤ ٩٧ ١٠٧

مجمع الزاهد ٧٨

محمد بن احمد بن عراق ابو

عبد الله ٧١

محمد بن احمد بن عيسى ٣٣

محمد بن الاشعث بن قيس ٤٧

محمد بن حاطب ٩

محمد بن زكرياء الرازي ١١٥

محمد بن سعد بن ابي وقاص ٢٨

محمد بن سلام ١٩ ٥٢

محمد بن سيرين ٤٣ ٩٩ ٧٨

محمد بن طاهر ٨٣

محمد بن عبد الرحمن بن ابي

بكر بن ابي قحافة ٤٥

محمد بن عبد الرزاق ابو منصور ١١٨

محمد بن عجلان ٩٩

محمد بن علي بن الحسين بن علي ٥٨

محمد بن علي بن سليمان ١٥

كهر نسق خاتون ابنة محمود

ابن محمد ٥٤ (n.)

## ل

لبابة بنت الحارث ٥٣

لبابة بنت عبد الله بن العباس ٥١

اللحام ٩٩

لحية التيس ٣٨

لطيم الحمار ٣٩

لطيم الشيطان ٣١

لقمان الحكيم ٩

## م

ماردة أم المعتصم ٧١

مالك بن اسماء بن خارجة ١٢ (n.)

مالك بن انس ٩٩

مالك بن دينار ٧٨

مالك بن عوف ٩٣

المامون الخليفة ١٩ ٧٠ ٧١ ٧٣ ٧٤

٨٣ ٨٤ ٨٧ ١٠٧ ١١٢ ١١٤ ١١٨

مامون بن مامون بن مامون ٥٨

مامون بن مامون خوارزم شاه ٥٨ ١٢٩

\* الماموني (ابو طالب ٧٠)

الماوردي ١٠ (n.)

مبارك التركي ١٥

قراطيس ام الواثق ٧١

قرب (فردة ٧٠)

القرمطى ٨

قرة العين ام المقتدى ٧٧ (٢٠)

القروينى ١٠٠ (٢٠)

القضاعى ١٠ (٢٠)

القظامى ٣٣ \*

قطرى بن الفجاءة ٥٩

قيس بن سعد بن عبادة ٩٤ ٩٨

قيس بن عدى ٩٢

قيس بن معدى كرب ٤٧

قينان ام المعتمد ٧١

قينة ام القاهر ٧١

ك

كاس بن ربيعة بن عدى ٩٠

كثير ٩٨

كرب الدواء ٣٣

الكرماني ٩٣ (٢٠) ٩٩ (٢٠) ٩٤ (٢٠)

(٢٠) ١٠٢ (٢٠)

كريب بن ربيعة ٩٣

كعب البقر ٣١

كليب وائل ٩٥

الكيت الشاعر ٩٩

\* الفزدى ٢٨

فرعون ٩٨

الفصل بن الربيع ١٩ ٤٩

الفصل بن سهل ١٧

الفصل بن العباس بن عبد

المطلب ٥٣ ٩٩

\* الفصل بن العباس بن عتبة بن

ابى لهب (الاخضر ٧٠)

ق

قائيل ٤

القادر الخليفة ٧١

قارون ٩

القاسم بن عبيد الله الوزير ٤٥ ٨٠

القاسم بن محمد بن ابى بكر

الصديق ٩٧ ٧٥

القاهر الخليفة ٩٧ ٧١ ١٠٧

القائم الخليفة ٧٧ (٢٠)

القباع ٢٧

قبيصة ام المعتز ٣٣ ٧١

قتادة البصرى ٩٩

قتيبة بن مسلم ٢٨ ٧٧ ١٣٩

قثم بن العباس بن عبد المطلب

٩٩ ٩٠

عمير بن الحمام الانصارى ٩  
 عمير بن شبيب (القضامى ٧٠)  
 عنتر بن شداد العيسى ١٨ (١١٠) ٥٥  
 العوام بن خويلد ابو الزبير  
 ٧٧ ٤٥

\* عوف بن سعد بن مالك (المركش ٧٠)  
 \* عوف بن معاوية بن عقبة  
 (عوف القوافى ٧٠)  
 \* عوف القوافى ٢٠  
 عيسى بن موسى ١٩  
 عبيدة بن حصن الغزاري ١٣ ٤٥

## غ

\* غبار العسكر ١٤ ٤٩ ٥٠  
 غصن (املح الناس ٧٠)  
 غضة ام المستضى ٧٧ (١١٠)  
 \* غيلان بن عقبة (ذو الرمة ٧٠)

## ف

فاطمة بنت النبی ٥٢ ٩٠  
 فائق الخادم ٩٣  
 فتیان (قینان ٧٠)  
 فخر الدولة على بن بويه ٨٩ ٩٠  
 فردة ام المهتدى ٧١

\* عمارة بن عقيل ١٠٩

عمر بن الحكم ٨٣

عمر بن الخطاب ٩ ١٠ ١١ ٣٩ ٦٧  
 ٨٣ ٩٩

\* عمر بن ربيعة بن كعب  
 (المستوخر ٧٠)

\* عمر بن عبد (طرفة ٧٠)

عمر بن عبد الرحمن بن الحكم ٨٢

عمر بن عبد العزيز بن مروان ٣٩

٩٩ ٦١

عمر بن مروان بن الحكم ٨٢

عمر بن نوح ٨٤

عمرو بن الزبير بن العوام ١٣

عمرو بن سعد بن مالك (المركش ٧٠)

عمرو بن سعيد بن العاص الاشدق

٣٩ ٤٢ ٥٨

عمرو بن شبيب aut شبيب (القضامى ٧٠)

عمرو بن الطلائع الخزاعي ٩٠ ٩١

عمرو بن العاص ٩٤ ٧٧ ٨٣

\* عمرو بن عبد (طرفة ٧٠)

عمرو بن عبد الله بن صفوان بن

امية بن خلف ٤٧

عمرو بن عبد مناف ٧

عمرو بن الليث (الصقار) ٩٧ ٨٨ ١١٤ ١٣٣



العلاء بن الحضرمي ٤٠	* العجاج ٢٢
العلاء بن عتبة ٤٠	العجوز الجرشية (هند بنت
علقمة (بن قيس) ٢٩	حماطة ٢٠)
على بن ابي طالب ١ ٢٥ ٣٩ ٤٠	عجوز قريش ٢٧
٤١ ٥٠ ٥٣ ٥٧ ٩٩ ٨٣ ٩٩	عجوز اليمن ٣٩
على بن احمد المصيصي ابو الحسن	عجيف بن عنيسة ٨٩
الشاعر ١٣٣	عدى بن حاتم الطائي ٩٧ ٩٨
على بن بويه (عماد الدولة) ٥٩	عدى بن زيد ٢٩
على بن الجعيد ٨٠	عدى بن قيس (قيس بن
على بن الحسين بن علي بن ابي	عدى ٥٤)
طالب ٥٨ ٧٥	عرق الموت ٣٢
على بن حمزة بن عمار الاصمغاني ١١٠	عزيز النبي ٦ ١١٩
على بن عبد الله بن جعفر بن	العزيز بالله نزار بن ابي تميم
ابي طالب ٥٨	معد ٨٩
على بن عبد الله بن العباس	عصد الدولة فناخسرو ابو شجاع
ابن عبد المطلب ٥٨ ٩٨	٥٩ ٥٧ ١٣٣
على بن عبد العزيز الجرجاني	عطاء بن ابي رباح ٢٩
القاضي (ابو الحسن ٢٠)	عطاء بن عباس ٥ (١١٠)
على بن عيسى بن ماهان ١٩	* العطوانى ٣٩ ١٢٥
على بن موسى الرضا ٧٥ ١١٧	عفان بن ابي العاص ٩٣
على بن هشام ٨٩	عقبة بن ابي معيط ٩٠ ٩٣
عمار بن ياسر ٢٩	٩٤ ٧٧
عمار بن حمزة بن مصعب بن	عقيل بن ابي طالب ٩٧ ٨٣
الزبير بن العوام بن خويلد ٤٥	العلاء بن الحارث (جارية) ٩٢

عبيد الله بن ابي رافع ٢١	عبد الرحمن بن محمد بن الاشعث
عبيد الله بن زياد ١٣ ٢٧ ٢٨	٥٨ ٢٨ ٢٨
٨٧ ٨٥	عبد الرحمن بن يربوع ٢٢
عبيد الله بن سليمان الوزير ٢٥	عبد السميع بن محمد بن
عبيد الله بن العباس بن عبد	منصور ٣٣
المطلب ١٣ ٢١	عبد الصمد بن علي ٧١
عبيد الله بن عبد الله بن	عبد العزى بن عبد المطلب ابو
طاهر ٨٨	لهب (ابو لهب ٧٠)
* عبيد الله بن قيس (الرقيات ٧٠)	عبد العزيز بن الحارث بن
عبيد الله بن مروان بن الحكم ٨٢	الحكم ٨٢
عبيدة السلماني ٢١	عبد العزيز بن مروان بن الحكم ٨٢
عتب (هزار ٧٠)	عبد المطلب بن هاشم ٨
عتبة بن ابي سفيان ١٣ ٢٤ ٢٧	عبد الملك بن الحارث بن الحكم ٨٢
عتبة بن ابي وقاص ٧٧	عبد الملك بن صالح الهاشمي ١٣٠
عتبة بن ربيعة ٢٥	عبد الملك بن عمر بن عبد
عثمان الخليفة ١ (١١٠) ٢٥ ٣٩ ٢٠ ٢١	العزيز ٧٥
٥١ ٥٩ ٢١ ٧٧	عبد الملك بن عمير الليثي
عثمان بن ابي العاص ٢٤ (١١٠)	(اللكمي) ٨٥
عثمان الاصغر بن الحكم ٨٢	عبد الملك بن مروان ١٣ ٢٥ ٣٩ ٢١
عثمان الاكبر بن الحكم ٨٢	٢٢ ٢٤ ٥٨ ٥٥ ٢٥ ٢٩ ٧٠ ٨٢ ٨٣ ٨٥ ٢٢
عثمان بن سعيد ٣٩	عبد الواحد بن الحارث بن الحكم ٨٢
عثمان بن عبد الرحمن بن الحكم ٨٢	عبد الوارث (بن سعيد) ٢١
عثمان بن عنبسة بن ابي	عبد بنت عبد الله بن عمرو
سفيان ٢٢	ابن عثمان ٥٣

عبد الله بن الحسن بن الحسن ٩٣  
 عبد الله بن خالد بن أسيد ٣١  
 عبد الله بن خلف الخزازي أبو  
 طلحة الطلحات ٤٢  
 \* عبد الله بن روية (العجاج ٧٠)  
 عبد الله بن الزبير ٩ ٣١ ٥٣ ٥٨  
 ٨٨ ٨٧ ٩٥ ٥٩  
 عبد الله بن سعد بن أبي  
 سرح ٤٠  
 عبد الله بن سوار بن عبد الله  
 ٤٩ (٥٠)  
 عبد الله بن طاهر ٨٣ ٨٤ ١١٩ ١٣١  
 عبد الله بن عامر بن كريب ١١  
 ٤٢ ٩٠  
 عبد الله بن العباس بن عبد  
 المطلب ١٩ ٤٢ ٤٥ ٩٧ ٩٩  
 عبد الله بن عبيدة ٨٢  
 عبد الله بن عتبة بن مسعود ٤٢  
 عبد الله بن علي بن عبد الله  
 ابن عباس ٥٨ ٥٩ ٨٩  
 عبد الله بن عمر بن عبد العزيز ٥٨  
 عبد الله بن عمرو بن العاص ٨٢  
 عبد الله بن عمرو بن عثمان  
 ابن عفان ٥٣  
 عبد الله بن عمير الليثي ٨٤  
 عبد الله بن عنبة بن سعيد  
 ابن العاص ٩٣  
 \* عبد الله بن قيس (الرقيات ٧٠)  
 عبد الله بن مروان بن الحكم ٨٢  
 عبد الله بن مسعود ٤١ (٥٠) ٥٢ ٩٨  
 عبد الله بن مسلم ٢٨  
 عبد الله بن المطيع ٤٢  
 عبد الله بن معاوية بن أبي  
 سفيان ٩٤  
 عبد الله بن معاوية بن عبد الله  
 ابن جعفر بن أبي طالب ١٨  
 عبد الله بن يزيد عامل الكوفة ٤٢  
 عبد الله الفقير (عبد الله بن  
 مسلم ٧٠)  
 عبد الجبار بن عبد الرحمن ٥٨  
 عبد الرحمن بن أبي بكر ٩٣  
 \* عبد الرحمن بن حسان ٩٣  
 عبد الرحمن بن الحكم ٩٣ ٨٢  
 عبد الرحمن بن سلب بن شيبه ٩١  
 عبد الرحمن بن عوف ٧٧  
 عبد الرحمن بن محمد  
 أبو مسلم (أبو مسلم صاحب  
 الدولة ٧٠)

عبد الله بن الحسن بن الحسن ٩٣  
 عبد الله بن خالد بن أسيد ٣١  
 عبد الله بن خلف الخزازي أبو  
 طلحة الطلحات ٤٢  
 \* عبد الله بن روية (العجاج ٧٠)  
 عبد الله بن الزبير ٩ ٣١ ٥٣ ٥٨  
 ٨٨ ٨٧ ٩٥ ٥٩  
 عبد الله بن سعد بن أبي  
 سرح ٤٠  
 عبد الله بن سوار بن عبد الله  
 ٤٩ (٥٠)  
 عبد الله بن طاهر ٨٣ ٨٤ ١١٩ ١٣١  
 عبد الله بن عامر بن كريب ١١  
 ٤٢ ٩٠  
 عبد الله بن العباس بن عبد  
 المطلب ١٩ ٤٢ ٤٥ ٩٧ ٩٩  
 عبد الله بن عبيدة ٨٢  
 عبد الله بن عتبة بن مسعود ٤٢  
 عبد الله بن علي بن عبد الله  
 ابن عباس ٥٨ ٥٩ ٨٩  
 عبد الله بن عمر بن عبد العزيز ٥٨  
 عبد الله بن عمرو بن العاص ٨٢  
 عبد الله بن عمرو بن عثمان  
 ابن عفان ٥٣

العباس بن الحسن وزير المكتفى

٣٢ ٩٩ ٨٠ ٨١

العباس بن عبد المطلب ٨ ٥٣ ٩٧

العباس بن عمرو الغنوى ٨

العباس بن الفضل بن الربيع ٤٩

العباس بن المأمون ٨٤

العباس بن محمد ٧١

العباس بن مرداس ٩٢

العباس بن الهادى ٧١

العباسة بنت المهدي ١٥

عبد الله بن أبى خلف ٩٣

عبد الله بن أبى سرح (عبد الله

ابن سعد ٧٠)

عبد الله بن الأرقم ٤٠

عبد الله بن الأمين ٧١

عبد الله بن أوس الغساني ٤١

عبد الله بن بديل بن ورقاء

الزراعى ٩٤

عبد الله بن جبير ١١ (n.)

عبد الله بن جلعان ٧٧

عبد الله بن جعفر بن أبى

طالب ١١ (n.) ١٩ ٤١

عبد الله بن الحارث بن نوفل بن

الحارث بن عبد المطلب ٢٧

ظ

ظالم بن عمرو بن كنانة (ابو

الاسود الدؤلى ٧٠)

ظل الشيطان ٢٨

ظلم أم الراضى ٧١

ع

عائكة بنت يزيد بن معاوية ٥٤

عاشق بنى مروان ٢٩

العاص بن سعيد بن العاص ٩٤

العاص بن هشام ٩٤ ٧٧

العاص بن وائل السهمى ١١

٩٤ ٧٧

عاصم بن عبيد الله بن عاصم بن

عمر بن الخطاب ٩٣

عاصم بن الطفيل ٩٥

عاصم بن كريب بن ربيعة ٩٤ ٧٧

عاصم الشعبي ٤٢ ٩٩

\* عائد الكلب ٢٣

عائشة بنت طلحة بن عبيد الله

٥٣ ٥١

عائشة بنت عبد الله بن عمرو

ابن عثمان ٥٣

صمصام الدولة أبو لاجار بن

فناخسرو ٩١ ٩٧

الصولي ٥٠ ٧١ ٨٠ ٨٥ ٨٧ ٩٨ ١١٣

### ض

الضحاك بن مزاحم ٩٩

ضرار أم المعتضد ٧١

### ط

طالب بن أبي طالب ٨٣

طاهر بن الحسين ٩٧ ٨٣

طاهر بن عبد الله ٨٣

طاهر بن عبد الله بن طاهر ١٣١

طاوس أم المستنجد ٧٧ (١٠)

الطائع الخليفة ٧١ ٨ ١٠٧

\* طرفة ٢٠

الطغراءى مويدي الدين ٩٤ (١٠)

طغرل بن ارسلان بن طغرل بن

محمد ٤٤ (١٠)

طلحة (بن عبيد الله التيمي

الصكابي) ٣٩ ٧٧

طماس (أحمد بن عبد الله

الكاتب) ٧٠

شبيب بن شيبعة ١٣٤

شجاع أم المتوكل ٧١

شحم الحزين ٣١

الشرقي بن القطامي ٥٧

شريح بن الحارث الكندي القاضي

٤٢ ٩٩ ٨٤

شعبة (بن الحجاج) ٩٩

الشعبي (أمر الشعبي) ٧٠

شغب أم المقتدر ٧١

شهيد بن الحسين ١٢٠

شيبعة بن ربيعة ٩٣

شيث بن آدم ٤ (١٠)

شيرة بن أرويز بن هرمز ٤٣ ٤٤

### ص

الصاحب أبو القاسم ٢ ١٠٥ ١١١

صالح بن الحكم ٨٢

صخر بن حرب (أبو سفيان بن

حرب) ٧٠

\* صريح الغواني ٣٣

\* صريم بن معشر التغلبي

(أفنون) ٧٠

صفوان بن أمية ٩٣

صفورا بنت شعيب ٥٢

سليمان عم ٣٩ هـ  
 سليمان الاعمش ٩٩  
 سليمان بن عبد الملك الخليفة  
 ١٢ (ن.٥) ٥٣ ٥٤ ٧٠  
 سليمان بن المنصور ٧٩  
 سليمان بن وهب الوزير ٤٥  
 \* سليمان بن يحيى بن ابي  
 حفصة ٤٨  
 سليمان بن يحيى بن الحكم ٨٩  
 سمج غلام ١٣٣  
 سمية أم عمار ٩  
 سنجر السلطان ٧٩ (ن.٥)  
 سهل بن عمرو ٩٤  
 سهل بن المرزبان (ابو نصر: ٧)  
 سهيل بن عمرو ٩٣  
 سوار بن عبد الله بن سوار ٣٩  
 سوار (بن عبد الله) بن قدامة ٤٩  
 سبيويه ٣٤

### ش

\* شاس بن نهار العبدى (المزق: ٧)  
 \* الشامى (السامى: ٧)  
 شاه فرند بنت فيروز بن يزدجرد  
 ابن شهریار ٤٤ ٥٤

سبكتكين الامير ناصر الدين ٩٩  
 ست السادة أم المقتفى ٧٧ (ن.٥)  
 سذاب ٣٣  
 \* السرى (الرفاء nempe) ١٠٩  
 سعد بن ابي الوقاص ٩ ٩٧ ٧٧  
 سعد بن هشام بن عبد الملك ٩٣  
 سعيد بن جبير ٤٣  
 سعيد بن الحارث بن الحكم ٨٣  
 سعيد بن العاص ٩٣  
 سعيد بن عبد الرحمن بن حسان  
 ابن ثابت ٤٧  
 سعيد بن عبد العزيز بن الحارث  
 ابن الحكم ٣٠  
 سعيد بن عثمان بن عفان ١١  
 سعيد بن نمران الهمداني ٤١  
 السفاح الخليفة ١٤ (ن.٥) ٧٥  
 سفيل بن عيينة ٤  
 سكينه بنت الحسين بن علي بن  
 ابي طالب ٥٣ ٩٨  
 سلامة جارية يزيد بن عبد  
 الملك ٣٩  
 سلامة أم المنصور ٧٥  
 سلم بن عمرو ٧٩  
 سلمى بنت عميس الخثعمية ٥٣

زبيدة بنت جعفر بن أبي جعفر

(زبيدة أم جعفر ٧٠)

الزبير بن بكار ٥٢

الزبير بن العوام بن خويلد ٤٥ w

زمرد أم الناصر w (٥٠)

زمنة بن الأسود أبي هبار بن

المطلب ٩١

زهرة أم المتقى ٧١

\* زهير بن علس (المسيب ٧٠)

زياد بن أبيه ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧

زياد بن صالح ١٣١

زياد بن عبيد الثقفي حزياد بن

أبيه ٢٠

\* زياد بن معاوية السبيعي

(النظفة ٧٠)

زياد بن المهلب بن أبي صفرة ٨٣

زيد بن ثابت ٤٠

زيد بن حارثة ٨

زينب بنت سليمان بن علي ١٩

س

سابور ذو الاكتاف ٧٨

سائر بن عبد الله بن عمر ٧٥

\* السامي (الهروري) ١١٨

ذو النون ٥٧

ذو يزن الحميري ٧

ر

الراشد الخليفة w (٥٠) ٨٨ (٥٠)

١٠٧ (٥٠)

الراضي الخليفة ٧١ ١٠٧

الربيع الحاجب ٤٩

الربيع بن زياد ٤٢ ٩٩

رشح الحجر ٢٥

الرشيد الخليفة ١٥ ٥٤ ٥٥ ٥٩ ٧٠

٧١ ٧٥ ٧٩ ٨٤ ٨٦ ١٠٤ ١٠٧ ١١٧ ١٣٠

رقية بنت عبد الله بن عمرو بن

عثمان ٥٣

رقية بنت النبي ٥١

\* الرقيات ٣٣

رملة بنت الزبير ٥٤

روح بن زنباع أبو زرة ٤٢ ٩٩

ريطة بنت الحارث بن كعب ٧٥

ز

الزاع ٣٠

زبيبة أم عنبرة ١٨ (٥٠)

زبيدة أم جعفر ١٥ ٥٥ ٧٣ ٧٥

\* خدأش بن بشير aut بشر

(البعيث ٧٠)

خديجة بنت خويلد ٩

خدينة ٣٠

خراء نخل ٣٨

خلوب (زهرة ٧٠)

خليع بنى مروان ٢٩

خليفة بن بو السعدى ٨٤

\* الخليل ١.٢ (cf. seq.)

الخليل بن احمد ٩٧

خمار التركى ١٥

خويلد ابو العوام ٤٥

الخيزران الجرشيعة ٥٤ ٧١

خيظ باطل ٢٥

د

داود عم ٥

داود بن عيسى بن موسى ٣١

داود بن مروان بن الحكم ٨٢

دمنة ام القادر ٧٧

ذ

\* ذو الرمة ٢١ ٩٨

ذو الكفل ٥٧

الحسين بن على ١٩ ٥١ ٨٥ ٨٧

الحسين بن على بن عيسى بن

ماهان ٨١ ٨٠

الحسين بن القاسم بن عبيد الله

ابو على الوزير ٤٤ ٨٠

الحسين بن يحيى الكاتب ٨٥

الحسين خادم المكتفى ٣٢

الخطيئة ٩٨

الحكم بن ابى العاص بن امية ٢١ (n.)

٩٠ ٩٣ ٧٧ ٨٢

حكيم بن حزام ٩٢

حدونة بنت الرشيد ٧٣

هرة بن عبد المطلب ٩ ٥٣

هرة بن مصعب بن الزبير ٤٥

حنظلة بن الربيع بن صيفى ابن

اخى اكثم ٤٠

حويطب بن عبد العزى ٤٠ ٩٢

خ

خارجة بن زيد بن ثابت ٤٢

خالد بن برمك ١٤ (n.) ١٥

خالد بن سعيد بن العاص ٤٠

خالد بن عبد الله القسرى ٣٠

خالد بن يزيد بن معاوية ٥٣



جعفر بن سليمان الهاشمي ٨٤ ١٠٢	الحباب بن المنذر ٩٤ (n.)
جعفر بن يحيى ١٠٤	حبابة جارية يزيد بن عبد
جمشيد ٩ (n.)	الملك ٢٩
جميلة بنت ناصر الدولة الحسن	حبشية أم المنتصر ٧١
أبن عبد الله ٥٥	حبيب بن الحكم ٨٢
جناحك أم المكتفي ٧١	حبيب بن يحيى بن الحكم ٨٢
للجوهري ١١ (n.)	الحجاج بن يوسف ١٣ ١٨ ٢٣ ٢٧ ٨٥
جياجك (جناجك) ٧٠	١١٠ ١٠٢
الجيهازي الوزير ٣٩	حذيفة بن بدر ٩٥
	حذيفة بن اليمان ٤٠
ح	حرب بن عبد الرحمن بن الحكم ٨٢
الحارث الاصغر الملك الغساني ٩٥	حسان بن ثابت الانتصاري ٩٧
(cf. seq. الحارث)	الحسن البصري (idem qui sq.)
الحارث بن الحارث بن الحارث الملك	الحسن بن أبي الحسن البصري
الغساني ٥٧	٩٨ ٩٩ ٩٢
الحارث بن الحكم ٨٢	الحسن بن الحسن بن الحسن ٥٧
الحارث بن حلزة ٩٩	الحسن بن رجاء ٧٣
الحارث بن عبد الله بن أبي ربيعة	الحسن بن سهل أبو محمد الوزير
٢٧	٧٤ ٧٣ ١٩
الحارث بن قيس السهمي ٩١	الحسن بن علي بن أبي طالب
الحارث بن هشام ٩٢	٨٧ ٩٠ ٥٠ ١٩ ١٣
حاضر بن محمد الطوسي ١٣٤	الحسن بن قحطبة ٩٩
حاطب بن عمرو ٩٣ (cf. seq.)	الحسن بن هانئ (أبو نواس) ٧٠
حاطب بن عمرو بن عبد شمس ٤٠	الحسين بن طاهر ٨٣

تمنى (دمنة ٧).

تميم مؤل أبى جعفر ٨١

ث

\* ثابت بن جابر (تابط شرا ٧).

ثابت بن سنان ٩٨

ثابت بن يحيى أبو عبادة (وزير

المأمون) ١١٢

ج

جابر بن عبد الله الأنصاري ٩٧

الجاحظ ١٢ (٥٠) ٣٩ ٥٧ ٥٨ ٧٥

٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٢ ١٠٥ ١٠٧ ١١٠ ١١١ ١١٨ ١٢٠

جبلة بن الأيهم القسائي ٩٨

حظوة ٣٥

جدية الأبرش الوضاح ٧٥٠

جرادة ٣٩ ٣٣ (qui alius)

\* جران العود ٣١

جرير (الشاعر) ٩٩

جرير بن عبد الله البجلي ٩٨ ٩٩

\* جرير بن عبد المسبح الصبيعي

(أنتلمس ٧٠)

الجعد بن درهم ٣١

جعفر بن أبى طالب ٥٣ ٩٠ ٨٣

ب

بابك ٨٤ ٨٥

ببة ٢٧

\* البجترى ٣٧

بحيرا الراغب ٩٤ (٥٠)

بدر الدجى أم القائم ٧٧ (٥٠)

البراء بن عازب ٩٧

البرقى ٨٥

بشار بن البرد المرعش ٩٧

بشر (بن غياث) الميرسى ٩٨

بشر بن مروان بن الحكم ٨٢

\* البعيث ٣٩

بكار بن عبد الملك بن مروان ٩٤

بلال بن أبى بردة بن أبى موسى

الاشعري ٤٥

البلعمى الوزير ٣٣

بلقيس ٩

بهرام بن بهرام بن بهرام ٥٧

بهرام جور ٩

بوران بنت الحسن بن سهل ٧٣

ت

\* تابط شرا ١١

اسماعيل بن احمد السلمانى	ام عاصم بنت عاصم بن عمر بن الخطاب ٢٩
٣٣ ٨٨ ١١٩ ١٢٥	
اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة	ام فيروز بنت خاقان ملك الترك ٤٤
٣٩	ام كلثوم بنت عبد الله بن جعفر ابن ابي طالب ٥٣
اسماعيل بن صبيح كاتب الرشيد ١٧	ام موسى بنت منصور بن عبد الله ٧٥
* اسماعيل الشاشى ١١١	ام هاني ابنة ابي طالب (هـ) ١٢٠
الاسود بن عبد يغوث الزهرى	املح الناس ام المستكفى ٧١
٩١ ٩٢	امة الحميد بنت عبد الله بن عامر بن كريز ٥٣
الاسود بن المطلب ابو هيار ٩١	الامين الخليفة ٧١ ٧٥ ٨٠ ٨١ ٨٨ ١٠٧
الاشتر الفخفى ٩١	امية بن خلف ٩٣ ٧٧
الاشعث بن قيس بن معدى	* انس بن زعيم الدثلى ٥٣ (بـ)
كرب ١٢ ٤٧ ٩٩	انس بن مالك الانصارى ٤٢ ٩١ ٨٤
اصبح بن عبد العزيز بن مروان ٢٩	انوش بن شيث بن ادم ٤
الاصمى ١٠٢	انوشروان ٩٥
* اعصر ١٩	اوس بن الحكم ٨٢
الافشين ابو الحسن ٨٥ ٨٩	ايتاخ ابو منصور ٨٥ ٨٩
* افنون ١٩	ايمن بن خريم ٩١
الاقرع بن حابس ٩٢ ٩٩	ايوب بن سلمة ٩٣
اليسع ٥٧	ايوب بن مروان بن الحكم ٨٢
ام جعفر بنت جعفر بن المنصور	ايوب السخيتيانى ٧٨
(زبيدة ام جعفر ٧٠)	
ام جميل ١٧	
ام سعيد بنت عبد الله بن عمرو	
ابن عثمان ٥٣	

ابو هزيمة عبد الله بن عمرو	ابو الفضل بن العبيد ١٠٥
الدوسي ١٠ (١١٠) ١١ ١٢	ابو القاسم بن عباد (الصاحب) ٧٠
ابي بن خلف ٩٤	ابو القاسم الداودي ١١٨
ابي بن كعب ٤٠	ابو القاسم محمود بن ناصر الدين
اترجة ٣١	(محمود) ٧٠
احمد بن ابي دوان ٨٧	ابو قحافة ابو ابي بكر الصديق
احمد بن جعفر بن موسى البرمكي	٩٧
(حظوة) ٧٠	ابو كرب اسعد الحميري ٨
احمد بن عبد الله الكاتب ٣٧	ابو لهب عبد العزى ٥٩ ٩٠ ٩٣ ٩٩
احمد بن محمد كاتب المكتفي ٣٣	ابو المثنى القاسمي ١٧
احمد بن المعتصم ٧٩	ابو محمد بن حمدان ناصر الدولة
الاحنف بن قيس ٩٩ ٩٧	٥٩
* الاخضر ٣٣	ابو مسلم صاحب الدولة ٨ ٥٨
الاخمس بن شريق الثقفي ٣٣	١٣٣ ٨٥
ادريس م ٤ ٣٩	ابو المظفر نصر بن ناصر الدين ١٢١
اسحاق بن ابراهيم م ٤	ابو معشر المناجم ١٠١
اسد بن عبد الله القسري ٣٠	ابو منصور البريدي ٥٩
* الاسعر ٢٠	* ابو منصور العبدوني ٣٧
الاسكندر ٥ (١١٠) ٧ ٩٥	ابو موسى الاشعري ٤٢ ٤٩
اسماء بنت ابي بكر ٩	ابو نصر سهل بن المرزبان ١٠٥
اسماء بنت عبيس ٥٣	ابو نصر المقدسي ١٢١
اسماعيل م ٥ ٧٥	* ابو نواس ٣٣٣ ٤٩ ٧٣

a) Cf. Valeton *Tha'alibti Syntagma* p. 44 ann. 6 et p. 102.

- أبو الحسن الماسرجسى الفقيه ١٠١  
 أبو الحسين بن بويه ٥٩  
 \* أبو حفصة ٤٧  
 أبو حنيفة ٧٨  
 أبو الخطاب ٩٧  
 أبو داود ١٢٢  
 أبو دلف الخزرجى ١٣٣  
 أبو الدوانيق ٣١  
 أبو الذبان ٢٥  
 \* أبو ربيع البلخى ١٣١  
 أبو زنبور المادراعى ١٣١  
 \* أبو سعيد المخزومى ٧٠ (n.)  
 أبو سفيان بن الحارث بن عبد  
 المطلب ٩٠ ٩٧  
 أبو سفيان بن حرب ١١ ٣٩ ٥٩ ٩٣  
 ٧٧ ٩٧ ٩٥ ٩٤ ٩٣  
 أبو سلمة بن عبد الأشهل (الاسد) ٤٠  
 أبو سلمة حفص بن سليمان الخلال  
 ١٤ (n.) ٧٨  
 \* أبو السمط (مروان بن يحيى بن  
 مروان et غبار العسكر ٧٠)  
 أبو شاكمة بن عمر ٩٣  
 أبو الصقر ٨٣  
 \* أبو طالب (المأمونى) ١١٥ ١١٩  
 أبو طالب ٩٥ ٩٦ ٩٤ (n.)  
 \* أبو الطيب الطاهرى ١٢٥  
 أبو عبادة ثابت بن يحيى (ثابت ٧٠)  
 أبو العباس مامون بن محمد ٩٠  
 أبو العباس محمد بن يزيد  
 (المبرد ٧٠)  
 أبو عبد الله خوارزم شاه ٩٠  
 أبو عبيدة معمر بن المثنى التميمى  
 ٩١ ٩٣  
 أبو على بن بويه ٥٩  
 أبو على بن سيماجور (أبو على  
 محمد بن محمد ٧٠)  
 \* أبو على الساجى ١٢٠ (n.) ١٢٥ (n.)  
 أبو على الصغانى ٩٠  
 أبو على محمد بن الياس ٥٩  
 أبو على محمد بن محمد بن  
 ابراهيم بن سيماجور ٩٠ ٩٠  
 \* أبو على المسيكى القاضى  
 البصرى ١٢٤  
 أبو على الهائم ١٣٣  
 أبو عمرو بن العلاء ٩٥  
 \* أبو العيناء ٥٥  
 \* أبو الفتح البستى الكاتب ١٢٠ ١٢١ ١٣١  
 أبو الفرج البغواء ١٠٥

ابو ايوب المورياني ١٤  
 ابوبردة بن ابي موسى الاشعري  
 ٤٩ ٤٣  
 ابو بكر الخليفة ٨ ٥٢ ٥٣ ٩٣  
 ٩٨ (٥٠) ٧٧ ٨٣  
 ابو بكر بن عبد الرحمن بن الحارث  
 بن هشام ٩٧  
 ابو بكر بن محمد بن الاشعث ٤٧  
 ابو بكر الخوارزمي ٩٩ ١١٨  
 ابو تراب ٢٥  
 ابو تراب النيسابوري ١١٣  
 ابو جعفر محمد بن القاسم الوزير  
 ٤٤ ٩٩ ٨٠  
 \* ابو الجنوب بن مروان بن سليمان  
 ٤٨ ٥٠  
 ابو جهل بن هشام ٩ ٥٠ ٩٣ ٩٥ ٩٩  
 ابو الحارث منصور بن نوح بن  
 منصور بن نوح ٩٧ ٨٩  
 ابو حامد الاندلسي ١٠٠ (٥٠)  
 ابو خديفة بن عتبة بن ربيعة ٣٩  
 ابو الحسن بن طباطبا ١١٠  
 ابو الحسن علي بن عبد العزيز  
 الجرجاني القاضي ١٣١  
 \* ابو الحسن اللجام ١٣٠

ابن الاشعث (عبد الرحمن بن  
 محمد ٧٠)  
 \* ابن بسم ٣٣ ٣٣٤ ٣٣٩ ٣٨  
 \* ابن الرومي ١ ٣٣٩ ٣٨  
 \* ابن زريق الكاتب ١٠٩  
 ابن سيرين (محمد ٧٠)  
 ابن عباس (عبد الله بن العباس ٧٠)  
 ابن عباس الهمداني ١٠٢ (٥٠)  
 ابن عساكر ٩٤ (٥٠)  
 ابن العميد (ابو الفضل ٧٠)  
 ابن عياش ٩٣  
 \* ابن لنكك البصري ٣٥ ١٠٣  
 \* ابن مطران الشاشي ١١٤  
 \* ابن المعتز ٣٣ ٥ ٨١  
 ابن مقبل ٩٧  
 ابن مقلنة ٧٢  
 ابن وهب ٩٣ (٥٠)  
 ابنة ريان بن انيف الكلبي ٥٣  
 ابو احمد بن ابي بكر الكاتب  
 (العتواني ٧٠)  
 ابو احمد بن الرشيد ٧١  
 ابو اسحاق الزجاج ١٠٥  
 ابو الاسود الدؤلي ٨٣  
 ابو امية بن المغيرة ٩٣

## فهرست اسماء الرجال والنساء<sup>١</sup>

— ٢٥٥ —

آدم ٤	ابراهيم بن عبد الرحمن بن عوف ٦٨
آصف بن برخيا ٣٩	ابراهيم بن محمد بن سعد بن
آمنة بنت سعيد بن العاص ٥٤	ابن وقاص ٩٣
أبان بن الحكم ٨٢	ابراهيم بن محمد بن عرفة
أبان بن سعيد ٣٩	النكوى (نقطويه ٧٠)
أبان بن عثمان ٥٢	ابراهيم بن المهدي ٨٠
الابدال ٩٥	ابراهيم بن نوح ٧٢
ابراهيم ع ٤ ٥ (n.) v (n.)	ابراهيم بن الزبير الخليفة ٥٤
ابراهيم بن صالح بن علي ١٥	ابراهيم النخعي ٩١
ابراهيم بن العباس ١٠٧	ابليس ٤
ابراهيم بن العباس الصولي (الصولي ٧٠)	ابن ابي الاصبع ١٣٣
ابراهيم بن عبد الله بن مطيع	ابن ابي حفصة (مروان بن سليمان ٧٠)
العدوي ٩٣	ابن احر الشاعر ٩٧

<sup>١</sup>) Poetas quorum carmina laudantur asterisco notavi.

كلمان وديس ارجان وتين خلوان وعنب بغداد وعنب جرجان  
 واجاص بست ورمان الرّي وكثيرى نهانند وسفرجل نيسابور ومشمش  
 طوس وملين مرو وبطيخ خوارزم واشمنى مسك تثبت وعود الهند وعنبر  
 الشحر وكانور فنصور واترج طبرستان وفارنج البصرة وفرجس جرجان  
 ونيلوفر السروان وورد جور ومنثور بغداد وزعفران قم وشاهسفرم  
 سمرقند فأنجب فناخسره بقوله وتعجب من حسن محاضرتة بخصائص  
 بلدان الشرق والغرب وقال ملك يابا دلف ينام الملوك وامر له  
 خلعة وصلّة ✽

آخر كتاب لطائف المعارف وقد ناجز والحمد  
 لله رب العالمين وصلواته على خير  
 خلقه محمّد وآله وصحبه وحسبنا  
 الله وحده ونعم المعين ✽

تثبت Codex a)



الشَّامُ فِي الصَّيْفِ جَنَّةٌ وَمِنْ أَتَى الْخَرِ جَنَّةٌ

حدثني أبو الحسن علي بن أحمد المصيصي الرامي الشاعر قال جرت بين أبي علي الهائم وأبي دلف الخرجي في مجلس أنس لعصد الدولة فناخسرو بشيراز مطايبة ومداعبة ومحاضرة ومذاكرة فقال أبو علي لأبي دلف صَبَّ اللَّهُ عَلَيْكَ طَوَاعِينَ الشَّامِ وَحُمَى خَيْبَرِ وَطَحَالِ الْبَحْرَيْنِ وَدِمَامِيلِ الْجَزِيرَةِ وَسَنَاقِرِ دَهْشْتَانَ وَضَرْبِكَ بِالْعَرَقِ الْمَدَنِيِّ وَالْفَارِ الْفَارَسِيَّةِ وَالْقُرُوجِ الْبَلُخِيَّةِ فَقَالَ لَهُ أَبُو دَلْفُ يَا مَسْكِينُ اتَّقِرْ قَيْمَتَهُ عَلَى أَبِي لَهَبٍ وَتَنْقُلِ التَّمَرَ إِلَى هَاجَرَ وَتَلْبَسِ السَّوَادَ عَلَى الشَّرْطِ بَلْ صَبَّ اللَّهُ عَلَيْكَ ثَعَالِيْنَ مِصْرَ وَأَفَاعِي سَجِسْتَانَ وَعُقَارِبَ شَهْرَزُورَ وَجَرَارَاتِ الْاَهْوَازِ وَصَبَّ عَلَى بَرْودِ الْيَمَنِ وَقَصَبِ مِصْرَ وَدِهَابِيَجِ الرُّومِ وَخَزُوزِ السُّوسِ وَحَرِيرِ الصِّينِ وَاكْسِيَةِ فَارَسَ وَحُلْدِ اَصْبِهَانَ وَسَقْلَاطُونَ بَغْدَادَ وَعِمَائِمِ الْاَبْلَةِ وَتَوَزِي تَوَجَ وَمَنْبَرِ الرَّقِّ وَحَقِي نَيْسَابُورَ وَمَلْجَمِ مَرُوزَ وَسَنَجَابِ خَرْخِيَزَ وَسُمُورِ بُلْغَارَ وَثَعَالِبِ الْخَزَرِ وَفَنَكِ كَاشْغَرَ وَقَاقِمِ التَّمَرِغَزَ وَحَوَاصِلِ هَرَاةَ وَتَنَكِّ اَرْمِينِيَّةَ وَجَوَارِبِ قَزْوِينَ وَأَفَرَشَنِي بُسْطَ اَرْمِينِيَّةَ وَزَلَّاتِي قَالِيْقْلَا وَمَطَارِحِ مَيْسَانَ وَحُصْرِ بَغْدَادَ وَأَخْدَمَنِي خَصْبِيَانَ الرُّومِ وَغِلْمَانَ التُّرُكِ وَسَرَارِيْ بَخَارَا وَوَصَائِفِ سَمَرْقَنْدَ وَجَمَلَنِي عَلَى عَنَاقِ الْبَلَايَةِ وَنَجَائِبِ الْحِجَازِ وَبِرَازِيْنَ طَخَارِسْتَانَ وَجَبْرِ مِصْرَ وَبَغَالِ بَرْدَعَةَ وَرَزَقَنِي تَقَاحَ الشَّامِ وَرُطْبَ الْعِرَاقِ وَمَوْزَ الْيَمَنِ وَجَوْزَ الْهِنْدِ وَبَاقِلَاءَ الْكُوفَةِ وَسُكَّرَ الْاَهْوَازِ وَعَسَلِ اَصْبِهَانَ وَفَانِيْذَ مَاسْكَانَ وَتَمَرِ

a) Hic versus item exstat in *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 906 (cf. Quatremère *Hist. des Sult. maml.* II, 2, p. 77 l. 3 a f.). Additur sequens: لَكِنَّهُ يَعْتَرِينِي بِهَا لَدَى الْبَرْدِ جَنَّةٌ

b) *Ibno'l-Wardí* Cod. 158 f. 157 r. الهاشمي. c) *Sur.* 111.

وانتفخ بطنه واجمع أهلها أن لهم بسرًا من فضأه وجعله نبيرًا ثم  
شربه وعليه ثوب ابيض صبغه عرقه حتى كانه ثوب لانه قال ومن  
اطل الصوم بالمقصصة في أيام الصيف فاج به المرار وان كثيرًا من  
أهلها قد جئوا من ذلك الاحتراق قال ولا بد لك من قدم من  
شق العراق الى بلاد الرنج ان لا يزال حرباء ما أقام بها فان من  
اكثر من شراب النارجيل طمس للمار على عقله حتى لا يكون بينه  
بين المعتوه الا الشيء اليسير وحكى ابو زبيور المادراعي أن في ضيعته  
المعروفة بمعية هشام بطرية عينًا تجرى سبع سنين دأبًا وتنقطع سبع  
سنين دأبًا معروفة بذلك على وجه الدهر وحكى بعض عمال ارمينية  
وانريجان أن بها موضعًا ان زرع أهله الف جريب جاءهم من الماء  
مقدار ما يحتاجون اليه فسقى ما زرعه وان زرعوا أقل من ذلك  
جاءهم على قدره لا يزيد ولا ينقص فاذا كثرت الزراعة كثر الماء واذا  
قلت قل لا يعرف لذلك سبب ولا يزيد الماء على مقدار الحاجة لما  
زرع ولا ينقص عنه وقرأت بخط القاضي ابى الحسن هلى بن عبد  
العزيز الجرجاني في كتابه كتاب الرؤساء والجنة قال كتب عبد الله بن  
طاهر الى الواثق أن قطعة كرم كانت بطخارستان سارت في الليل من  
موضع الى موضع مائة وعشرين ذراعًا وأنشدت لاني الفتحة البستي  
في سمرقند

لِلنَّاسِ فِي أَخْرَافِهِمْ جَنَّةٌ      وَجَنَّةُ الدُّنْيَا سَمَرْقَنْدُ  
يَا مَنْ يُسَارِي أَرْضَ بَلْخِ بِهَا      قَدْ يَسْتَوِي الْكَنْظُ وَالْقَنْدُ  
ولاني ربيع البلخي

a) Kazw. II p. 61. اهر. b) Sic Cod. 908 f. 132 r.; Codex الجبراق.

c) Codex in marg.: حربا اى مسلوب العقل.

لَا لِلْحَسَنِ اللَّجَامُ فِي أَهْلِ خَوَارِزْمَ  
مَا أَهْلُ خَوَارِزْمَ سُلَالَةُ آدَمَ لَا هُمْ وَحَقُّ اللَّهِ غَيْرَ بَهَائِمَ  
أَرْنِي شَبِيهَ رُؤُسِهِمْ وَجِبَاهِهِمْ وَلُغَاتِهِمْ وَخِفَائِهِمْ فِي الْعَالَمِ  
إِنْ كَانَ يَقْبَلُهُمْ أَبُونَا آدَمَ فَالْكَلْبُ خَيْرٌ مِنْ أَيْبِنَا آدَمَ هـ

## نكت ولمع

في ذكر بلدان شتى

لَمَّا هَمَّ الرَّشِيدُ بِاسْتِيطَانِ انْطَاكِيَّةِ كَرِهَ أَهْلَهَا ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ شَيْخُ  
مَنْهُمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَتَهَا لَيْسَتْ مِنْ بِلَادِكَ قَالَ وَلَمْ قَالَ لَأَنَّ الطَّيِّبَ  
الْفَاخِرَ يَتَغَيَّرُ حَتَّى لَا يَنْتَفِعَ مِنْهُ بِشَيْءٍ وَالسَّيْفُ يَصْدَأُ بِهَا وَإِنْ  
كَانَ مِنْ قَلْعِ الْهِنْدِ وَطَبَعَ الْيَمَنَ وَرَبَّمَا اتَّصَلَ مَطَرُهَا وَدَامَ شَهْرَيْنِ فَلَا  
يُورَى فِيهَا تَحْوُ يَوْمَ وَسَأَلَ الرَّشِيدُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنِ صَالِحِ الْهَاشِمِيِّ عَنْ  
مَنْبِجٍ فَقَالَ طَيِّبَةُ الْهَوَاءِ عَذْبَةُ الْمَاءِ قَلِيلَةُ الْأَدْوَاءِ قَالَ وَكَيْفَ لَيْلُهَا  
قَالَ سَحَرٌ كُلُّهُ وَحَكِي لِلْجَا حِظِّ أَنْ مِنْ أَقَامَ بِالْبَحْرَيْنِ مَدَّةَ رَبَا طَحَاةً

a) Ultimum hoc hemistichium, quod in Codice deest, addidi ex *Jatimato'd-Dakri*, v. *Journ. As.* 1854 I p. 301. Versus 2<sup>us</sup> ibi sic audit:

أَرْنِي شَبِيهَ رُؤُسِهِمْ وَلُغَاتِهِمْ وَصَفَاتِهِمْ وَثِيَابِهِمْ فِي الْعَالَمِ

In Cod. 502 p. 746 duo versus posteriores ita leguntur:

أَتَرَى رُؤُوسَ فِي شَبِيهَ رُؤُسِهِمْ وَلُغَاتِهِمْ وَثِيَابِهِمْ فِي الْعَالَمِ

لَوْ كَانَ يَقْبَلُهُمْ أَبُونَا آدَمَ فَانَا بَرَى مِنْ أَيْبِنَا آدَمَ هـ

b) Codex والصيف c) Codex ليلتها. V. Kazw. II p. 181.

تقارب بلاد التُّرك بانتسابها<sup>هـ</sup> في الخصائص والمتاجر ويجلب منها الرقيق والاغنام والابواب<sup>لا</sup> سيمما الثعالب الخمر والسود والقسي الفاخرة والسموك المملحة والرحقين الذي هو بها كالمترى يبرو ومن خصائصها البطيخ الذي يقال له البارنج<sup>و</sup> ويقال انه احلى البطاطيخ واطيبها وكان يحمل الى المامون اولاً والى الواثق ثانياً في قواليب<sup>د</sup> الرصاص معلقة في الثلج وكانت تقوم الواحدة منها اذا سلمت وصليت سبعائة درهم ومن خصائصها الكرايبس<sup>ث</sup> يقال لها الارنج ويذكر ان الاميرى منها لا يقصر عن حفى نيسابور ومثير الرقى وخشخاشي<sup>هـ</sup> جرجان وديبقي مصر وفي اشد بلاد الله برداً حتى ان<sup>ف</sup> جيحون يجمد بها في الشتاء فيمشى عليه<sup>ز</sup> الفيل والقوافل والعساكر ويبقى جامداً اربعين يوماً الى شهرين<sup>ح</sup> واقترح مامون بن خوارزمشاه على مؤلف هذا الكتاب ان يقول في فرط بردها فقال

لله برد خوارزم اذا كلبت      انيابها وكست ابداننا الرعدا  
فالشمس تجوبه والريح مدمية      جلود قوم اصاعوا الصبر والجلدا  
فاللأ مستحجر واللب منجحر<sup>س</sup>      والزهرير يسوق الصبر والصدرا  
فلو تقبل معشوقا مخالسة<sup>ط</sup>      رأيت فاك على فيه وقد جمدا

بـل تنافسها Cod. 273 p. 96 بل تناسبها Now. Cod. 2 a p. 121

د) Now. النارنج. Now. Cod. 273 p. 96. البارنج A. c) ولا B.

فيها B. g) Om. A. f) وخشخاشي B. وخشخاش A. e) قواليب

h) In Codice A, qui hîc desinit, sequitur: والصلوة وحده

على خير خلقه محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً تمت بعون الله تعالى

حسن توفيقه

المُشْتَعَةِ <sup>ا</sup>لله لا تَبْتَلُ <sup>ب</sup>على الامطار الكثيرة ولهم مناديل <sup>ج</sup>الغمر <sup>د</sup>الله  
اذا اَتَسَخَتْ اَلْقِيَتْ في النارِ فَتَقِيَتْ ولم يَحْتَرِقْ منها شَيْءٌ ولهم  
لِلْحَدِيدِ المَصْنُوعِ يَعْمَلُ منه المَرَاتِي والتعاويد وغيرها وربما اشترى  
باضعاف وزنه فضةً ولهم السَّنَجَاب الفارمانى <sup>هـ</sup>الذى هو من انفس  
الآوبار ولهم اللُّبُود <sup>و</sup>الله تَفْضَلُ على اللبود المغربية وذكر الجاحظ في  
كتاب التبصر <sup>ز</sup>بالنجارة ان خير اللبود الصينية ثم المغربية <sup>ح</sup>لحم ثم  
الطالقانية البيض وذكر غيره ان اجود الصوف صوف مصر ثم صوف  
ارمينية ثم صوف تكريت ثم صوف رويان <sup>ط</sup>بلاد الترك بلاد الترك  
تَوَارَى <sup>ي</sup>بلاد الهند في كثرة الخصائص كالمسك والسمور والسَّنَجَاب  
والقافم والفندك والشعالب السود والارانب البيض والخثو  
والخذنك <sup>ك</sup>والبشم والبزاة البيض والكيل والرقيق <sup>ل</sup>والخشفاء <sup>م</sup>الذى  
يَتَخَذُ من عَرَفِه وذَنَبِه المذاب ورعوس المطارد؛ فاما تُبَّت من بلاد  
الترك فاختصاصه بجوهر شريف وعرض كريم اما الجوهر فالذهب الذى  
يَنْبَت بها ويكثر فيها واما العَرَض فان من اقسام بها اعتراه سُورٌ لا  
يَذْرى ما سَبَبُه ولا يزال مسروراً صاحكاً حتى يخرج منها <sup>ن</sup>ز خوارزم

- المناديل <sup>ا</sup> A. تَبْتَلُ B. تَبْتَلُ A. تَبْتَلُ I. L. Cod. 903. <sup>ب</sup>  
<sup>ج</sup> Codd. الفارحاني. Vocabulum. Now. Cod. 273 et 2 a I. L. الفارمانى. <sup>د</sup>  
مان (est lectio Codicis 903 I. L.) fluxit ex فار et suffixo Pers. الفارمانى  
<sup>هـ</sup> A. سَنَجَاب حيوان كالغار: Kazw. I p. ٣٩٩. <sup>و</sup>  
<sup>ز</sup> Cod. النظر فى التجارة. Now. التبصر فى التجارة 903. <sup>ح</sup>  
<sup>ط</sup> Sic B. و.الخذنك <sup>ي</sup> Now. I. L. توازن. <sup>ك</sup> الرودان. 903 f. 130 r. <sup>ل</sup>  
<sup>م</sup> Cod. 903 I. L. والخشفاء B. والخشفاء A. <sup>ن</sup>  
<sup>ن</sup> Cod. 903 f. 131 v. منه. Codd. <sup>ي</sup> تُبَّت B. Mox. — العلامات

والبغل البردعي والخمار المصري والرقيق السمرقندي فاشتروها ولا  
تستطلعوا رأينا فيها الصين كانت العرب تقول كَلَّ طُرْفَةٌ من الاواني  
وما اشبهها صينية كائنة ما كانت لاختصاص الصين بالظرائف وقد بقي  
هذا الاسم الى الآن على هذه الصواني المعروفة واهل الصين قديماً  
وحديثاً مخصوصون بصناعة اليد والجذبي في عمل الطُرف والمَلَج يقولون  
اهل الدنيا ما عدانا عُمى<sup>٥</sup> الا اهل بابل فانهم عور<sup>٦</sup> ولهم الاغراب  
في خَرَط التماثيل والابداع في عمل النقوش والتصاوير حتى<sup>٧</sup> ان  
مُصَوِّرهم يُصَوِّر الانسان ولا يُغَادِر شيئاً الا الروح<sup>٨</sup> ثم لا يرضى بذلك  
حتى \* يُصَوِّر صاحكاً<sup>٩</sup> ثم لا يرضى بذلك حتى<sup>١٠</sup> يفصل بين ضحك  
الشامت وضحك الخجل وبين التنبسم والمستغرب وبين ضحكة المسرور  
وضحك الهازي فيركب صورة في صورة وصورة في صورة ولهم الغصائر  
المُستَشَقَّة يُطَبِّخ فيها الطيب<sup>١١</sup> فيكون الواحدة منها قدراً مرة  
ومقل تارة وقصعة أخرى وخيرها المشمشي<sup>١٢</sup> الرقيق الصافي الشديد  
الطين<sup>١٣</sup> ثم الزبدى على هذا الوصف ولهم الفرند الغائف والحريم  
المدفون<sup>١٤</sup> الذى يخفى فيه<sup>١٥</sup> الصور ويقال له الكبخارة ولهم الماطر

a) Sic item l. pro كابل Kazw. II p. ٣٣١ l. ٥, ubi 3 Codd. offerunt  
بابل, quam lectionem quoque tuetur Cod. 903 f. 129 v. b) Sic Cod.  
903 et Codices Nowairii 273 p. 96 et 2 a p. 121; A et B على.  
c) Hæc verba (inde ab بصورة), quæ in Codd. desunt, e Codice 903  
l. l. recipienda esse duxi. d) Sic B et Cod. 903 l. l.; A البطيخ.  
e) Cod. 903 l. l. addit اللون. f) Secutus sum B et Cod. 903 l. l.;  
A المرفون. g) Codd. فيها. Cod. 903 post الصور addit تخفى فيه المرفون.  
h) الكبخار. Cod. 903 l. l. ألكبخار. i) وتظهر

فَقَاخَةُ الدُّنْيَا بَحَارًا وَلَنَا فِيهَا أَقْحَامٌ

لَيْتَهَا تَغْسُو بِنَا آلَا نَ فَقَدْ طَالَ الْمَقَامُ

سمرقند لما أَشْرَفَ عليها قتيبة بن مُسلم رأى منها منظرًا في نهاية  
الحسن تخار فيه العيون فقال لأصحابه شبهوها فلم يأتوا بشيء فقال  
كانها السماء في الحضرة وكانَّ قُصُورَها النجوم الزاهرة وكانَّ أنهارها  
الْمَجَرَّةُ فاستحسنوا هذا التشبيه جدًا وتعجبوا من صدقه ومن خصائص  
سمرقند الكواغيد الله عطلت قراطيس مصر والجلود الله كان الاوائل  
يكتنّبون فيها لآنها احسن وانعم وارفق واوفق ولا تكون إلا بها  
وبالصين ذكر صاحب كتاب المسالك والممالك أنه وقع من الصين الى  
سمرقند في سبيلهم زياد بن صالح من اتخذ الكواغيد بها ثم  
كثرت الصنعة واستمرت العادة حتى صارت مَئْجَرًا لاهل سمرقند فعم  
خيرها والارتفاق بها في الآفاق ومن خصائص سمرقند النوشادر  
والثياب الوردية والزبيف والفندق والرقيق وخرج توقيع طاهر بن  
عبد الله بن طاهر مرة الى وكلائه اذا وجدتم البردون الطاخري

Codd. omittunt, inserui cum *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 721, ubi  
versus sequentes rectissime traduntur. Male enim exhibet A فَقَاخَةُ, A  
et B تغسوا et A (pro طال) طالها. Cf. quoque *Jakut Modjano'l-  
Boldan* l. l.

a) B عليه. Eadem narrantur in *Chrestomathia adjuncta Grammaticae*  
*Ar. Clar. Roorda* p. f (ed. 1<sup>or</sup>). b) B النجم. c) Now. Cod. 2 a  
p. 121 et Cod. 273 p. 96 واري. d) A et B يكون. e) Om. A. —  
Cf. *Kazw.* II p. ٣٩, in f. et Cod. 908 f. 129 r.

بِلَادُهُ مَجْمُوعَهَا ثَلَاثٌ ۖ الْهِنْدُ وَالْتُرْكُ وَالْجَزِيرَةُ

وبلاد الهند اكثر البلاد خصائص لا تكون <sup>هـ</sup> بغيرها فمنها الفيل  
والركدن والبير والطاوس والبيغاء والدجاج الهندي والطائران اللذان  
يقال لهما بنا كركر وشارك والياقوت الاحمر والصندل الابيض والعاج  
والعود والتوتيا والقرنفل والسنبل والجوزبوا والثياب المخملية وغيرها  
فهى اذا اكثر خصائص من الروم <sup>لله</sup> لا يُعَدُّ منها الا الديباج  
والمصطكى والسقمونيا والطين المختوم والسندس الذى يقال له  
البزبون وانواع من الثياب مختلفة بخاراً كان اسمعيل بن احمد يقول  
ما اُشِيتُ بخاراً فى ضيق داخلها وقدره وطيب سوادها وحسنه الا  
بالانسان فى قبح باطنه وحسن ظاهره وقد اكثر الناس فى ذمها  
ومن احسن ما قيل فى ذلك قول ابى الطيب الطاهرى <sup>هـ</sup>  
بَاءٌ بُخَارًا قَاعِلُمَا زَائِدَةٌ ۖ وَالْأَلْفُ الْأَوَى بِلَا قَائِدَةٍ  
فَهَى خِرًا تَحْصُ <sup>د</sup> وَسَكَانُهَا ۖ كَالطَّيْرِ فِي أَفْقَاصِهَا أَبَدَةٍ  
وقول ابى <sup>هـ</sup> احمد بن ابى بكر الكاتب

a) Codd. بِلَادٌ <sup>ب</sup>, quod metrum (البسيط) non fert. Duo hi versus, quorum prior mihi obscurus est, in longiori carmine etiam laudantur in *Nafhato'l-Madjlub* Cod. 903 f. 126 v. (var. شهباء pro شهبا) et in *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 750 (var. لئرمنى pro ليرمنى). b) A خصوصاً لا يكون. c) In *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 721 (cf. *Journ. Asiat.* 1853 I p. 185) sequens distichon poetæ Abu-Alî as-Sâdjî adscribitur (var. فاعلموا pro فاعلمن). Cf. præterea Jakut *Mo-djamo'l-Boldân* p. ٥١٩ l. 15—17. d) B محص. e) Vocabulum ابى, quod



ورد ماء الهندي من ساجستان استعذبه جدًا واستنقحه فوازن  
به ماء دجلة فلم يجد بينهما فرقًا في العذوبة والخفة فامره بصب  
ما تحب من ماء دجلة وقال ان في هذا الماء غنية عنه وانشدني  
حاضر بن محمد الطوسي لابي على المسيحي القاضي البصري  
حلولي ساجستان احدى الثوب وكوني بها من عجيب العجب  
وما بساجستان من طائل سوى حسي فرجسها والرتب

ووصف شبيب بن شيبة افاي ساجستان فقال صغارها سيوف  
وكبارها خنوف وقد يذكر افاي ساجستان مع ثعابين مصر  
وجارات الاهواز وعقارب شهرزور كما يذكر قتلتها مع حكاء يونان  
وصاغة حران وحاقة اليمن وكتاب السواد واطباء جنديسابور  
ولصوص طرسوس ورمّة الترك وسكرة الهند ومن خصائص ساجستان  
الطاسات وجلاجل البزاة والطبول الموكبية ودبابيج القرش الهند  
وصف واصف الهند فقال بحرها در وجبلها ياقوت وشجرها عود  
وورقها عطر وعود الهند يذكر مع امهات الطيب المنسوبة كمسك  
تبت وعنبر الشحر كما قال ابن مطران الشاشي وهو يستهدي نذا  
لترمني راحتاك شهيا مضلعات ومستديرة

a) A الهينمند، B الهينمند؛ cf. Beládsorí p. ٣٩٣ not. ٥. b) B  
ماء A ما pro seq. c) Codd. الثوب. Ambo hi versus etiam  
exstant in Jatímato'd-Dahri, v. *Journ. Asiat.* 1854 I p. 324; Codex  
noster 502 p. 770 pro فرجسها habet مسجدها. d) Sic Cod. 903  
f. 94 v.; A سيب، B سيبب. e) Codd. القرش; v. Now. Cod. 2 a  
p. 121 et Cod. 273 p. 96: والفقرش الديباج. f) Om. A. B effert تبت.

بلدة في الصيف اطيب وبالربيع اشبه ومن للحشرات انظف من غزنة  
 ثم قال ان قلة ثمارها من مناقبها لان كثرة الثمار تقتزن <sup>a</sup> بكثرة  
 الامراض وكلما كانت الثمرات اقل في بلدة كانت الامراض بها اقل ثم  
 قد رأيت بغزنة اربعة اشياء <sup>h</sup> ار مثلها في بلدة التفاح الاميري وهذا  
 الذي يقال له زاله والريباس والدوغباح <sup>e</sup> فهي <sup>g</sup> من خصائصها  
 وفي التفاح الاميري يقول مؤلف الكتاب

تَفَاحُ غَزَنَةَ نَفَّاحٌ وَنَفَّاحٌ كَأَنَّهُ الشَّهْدُ وَالرَّجْحَانُ وَالرَّاحُ  
 وَمَاؤُهُ بِإِدْكَارِ الرَّبِيعِ مِنْ قَمَرٍ فِي خَدِّهِ دَائِمًا وَرَدٌ وَتَفَاحٌ <sup>e</sup>

سجستان <sup>d</sup> يروى في بعض الآثار قول بعض السلف فيها ماؤها وشل  
 وثمرها نخل ولصها بطل ان قل للجيش بها ضاعوا وان كثروا جاعوا  
 ولما قصد الموقف عمرو بن الليث وهو بفارس انحاز عنها الى كرمان  
 فتبعه الموقف فاخذه عمرو في طريق سجستان فاراد الموقف ان  
 يتيم المسير اليها فقبل له ما حاجتك الى قطع القباقي <sup>f</sup> لجأورة الرمال  
 والاعلى فثنى <sup>g</sup> عنانه الى العراق ثم ارسل ابن الى الاصبع في مصالحة  
 عمرو على المال فيحكى انه كان استصحب قرابات <sup>h</sup> من ماء دجلة فلما

a) B, يقتزن. b) والدوغاج. c) Kazw. II p. ٢١٧

hunc versum sic exhibet:

أحبته لصفات حازها ثم في وجهه أبدا ورد وتفاح <sup>e</sup>

d) A in marg.: والسند خراسان  
 وكرمان والنسبة ساجزي على غير القياس من شرح الشفاء للشمني

V. Cod. 1679 f. 5 r. — Cum sequentibus cf. Beládsori p. ٢٣٣ l. 9 sq.

e) B قرابات. f) العياضي. g) ثثنى. h) B وما.

وَمُؤَلَّفُ الْكِتَابِ فِي ذِكْرِ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الشَّرِيفَةِ الرَّفِيعَةِ ابْيَاطُ فَنُهَا

عَشَقْتُ الْجُودَ جِدًّا فَهُوَ طَبْعُكَ

وَبُسْتُ تَرَابَ بُسْتِ فَهِيَ رُبْعُكَ

وَلَيْسَ يُرِيدُ هَذَا الدَّهْرُ حَصْدِي

لَأَتَى فِي بَنَى الْأَدَابِ زَرْعُكَ

غَزَنَةُ هِيَ مَخْصُومَةٌ بِصَاحَةِ الْهَوَاءِ وَجُودَةُ التُّرْبَةِ وَعَذُوبَةُ الْمَاءِ وَهِيَ جَبَلِيَّةٌ شِمَالِيَّةٌ وَالْأَعْمَارُ بِهَا طَوِيلَةٌ وَالْأَمْرَاضُ قَلِيلَةٌ وَمَاءُ طَنَكِ بَارِضٍ تَنْبَتَ الذَّهَبُ وَلَا تُؤَلِّدُ الْحَيَاتُ وَالْعَقَارِبُ وَالْحَشَرَاتُ الْمُؤَذِيَةُ فَهِيَ أَزْكَى أَرْضٍ وَأَنْظَفُهَا وَمِنْ خَصَائِصِهَا اخْرَاجُ الْأَجْلَادِ الْإِحْجَادِ مِنَ الرِّجَالِ وَكَانَ أَبُو مُسْلِمٍ يَكْتُبُ إِلَى ابْنِ دَاوُدَ أَنَّ أَتَفِدُّ إِلَى الرِّجَالِ مِنْ زَابِلِسْتَانٍ وَالْخَيْلِ مِنَ طَخَارِسْتَانٍ وَأَشْرَفُ فِصَائِلِ غَزَنَةَ وَأَكْرَمُ خَصَائِلِهَا أَنَّهَا مَوْلِدُ السُّلْطَانِ ابْنِ الْقَاسِمِ مُحَمَّدِ بْنِ نَاصِرِ الدِّينِ رَحِمَهُ وَفِيهَا يَقُولُ مُؤَلَّفُ الْكِتَابِ

يَا دَارَ مُلْكٍ نَرَى كُلَّ الْأَجْمَالِ بِهَا

وَأَسْعَدُ الدَّهْرِ تَبْدُو مِنْ جَوَانِيهَا

كَأَنَّمَا جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ إِذَا نَزَلَتْ

بِأَرْضِ غَزَنَةَ تَعْجِيلًا لِصَاحِبِهَا

وَسَمِعْتُ أَبَا سَعْدٍ مُحَمَّدَ بْنَ مَنْصُورٍ زَعِيمَ جُرْجَانَ كَانَ يَقُولُ لَرَّ أَرَّ

a) Now. Cod. 2 a. b) A. c) حصد لى A. d) ريعك B.

e) B. f) الجلاء. Cf. Kazw. II p. ٢٨٧ l. 5. g) Now. l. 1. h) اذنا A. i) الجبال.

j) Now. l. 1. k) قد. Now. l. 1. l) اذنا A. m) الجبال.

من بلخ الى ختد

رَحَلْنَا غُدُوَّةً عَنْ أَهْلِ بَلْخٍ عَلَى بَلْخٍ وَسَاكِنِهَا السَّلَامُ  
أَقَمْنَا مَا أَقَمْنَا فِي سُرُورٍ وَخَيْرٍ أَنَّهُمْ قَوْمٌ كَرَامُ  
إِذَا رُمَتْ الْمَقَامُ بِأَرْضِ قَوْمٍ فَفِي بَلْخٍ يَطِيبُ لَكَ الْمَقَامُ

ومن خصائصها البجاذى والنيلوفر والصابون وما لا أحاضر به منها  
أكثر بست يقال أن هواءها كهواء العراق وماءها كماء الفرات وقد  
جمعت ما تفرق في البلدان من الحاسن وسألني صديق لي عن  
بُست فقلت صفتها تثنيتهاء اعنى أنها بُستان ثم ذكرت القصة  
واللفظة للامير صاحب الجيش الى المظفر نصر بن ناصر الدين فأعجب  
بها وكثيرا ما ذكرها وسمعت ابا الفتح البستي الكاتب يقول كان  
ابو نصر المقدسى يقول لم أر فيما ذُخنا من البلاد كمُست حسنا  
وطيبا ووفور حظ من المير والتمر والرياحين ونبات البساتين واطن  
ظنا كاليقين أن من مات بها مغفورا له فقد انتقل من جنة  
الى جنة أخرى ومن خصائصها الاجاص الذى لا يوجد مثله في  
شيء من البلاد ويذكر في نفائس الثمار الله في من خصائص النواحي  
ولذكرها معا مكان من ه آخر الكتاب وأما التين الذى يقال له  
السجزي وهو بالبستي اولى فهو ايضا من خصائصها الله تحمل الى  
بلاد خراسان وغيرها واعظم مفاخر بُست تشرُّفها بانها أخرجت فرد  
الدهر وتاج العصر ونكتة الدنيا وغرة العليا صاحب شمس الكفاة  
فذكرتنا

إِذَا بَلَدٌ أَصَحَّتْ جَانِبَ صَبْعِهَا وَلَا عَرَوْا أَنْ تُدْعَى د سَمَاءَ سَمَائِهَا

a) A تثبتتها , B (sic) تثبتتها. b) Om. A. c) التين. d) Codd. يدعى

به مرو الثياب المُلحَم وقال لي يوماً أبو الفتح البُستى الكاتب هل  
تعرف بلدة أول اسمها ميم يُحمل منها برسم العُرَاضَة<sup>٥</sup> الى سائر  
البلاد اربعة اشياء أول كل اسم منها ميم فقلت له أما على المديهة  
فلا ولكن لعلّي اتفكر فأتذكر فقال في مرو يُحمل منها المُلحَم والمَلَبَنُ  
والمَرَق والمكانس<sup>٦</sup> ومن احسن ما سمعت في مرو قول بعض شعراء  
الكتاب<sup>٧</sup>

بَلَدٌ طَيِّبٌ وَمَاءٌ مَعِينٌ      وَتَرَى طَبِيبُهُ يَقُوفُ الْعَبِيرَا  
وَأَبَا الْمَرْءِ قَدَّرَ السَّيْرَ عَنْهُ      فَهُوَ يَنْهَاهُ بِاسْمِهِ أَنْ يَسِيرَا

بلخ إحدى أمهات خراسان بلخ وأمّهات خراسان اربع نيسابور ومرو  
وهراة وبلخ وبلخ من اقدم البلاد واخصها<sup>٨</sup> بالملوك ويقال ان في  
بلخ شيئاً من العراق وخراسان والهند واليهما يُنسب جيعون يقال  
له نهر بلخ وكان شهيد بن الحسن<sup>٩</sup> يقول العيش في الصيف ببلخ  
كتصايفها<sup>١٠</sup> وأنشدت ليحيى بن معاذ الرازي رحمه حين خرج

a) A المواضة. b) A ويحمل. c) Sic B et Cod. 903 f. 129 r.;

A والكابس d) Poëta est Abu Ali as-Sâdjî, v. *Journ. As.* 1858 I  
p. 198, ubi duo versus sequentes ex *Jatîmato'd-Dahri* laudantur. Bâr-  
bier de Meynard (ib. p. 230 sq.) putat in his versibus agi de urbe  
قم, quam opinionem falsam esse non tantum locus noster demon-  
strat, sed, ni fallor, ipsa *Jatîmato'd-Dahri*. In nostro saltem Codice  
502 p. 727 hæc verba disticho præmittuntur: ولده في مرو. e) A

سعيد بن الحسن. f) Now. Cod. 2 a p. 120 et Cod. 273 p. 95 واختصها

g) Spectari videtur تلخ *amarus*; cf. *Journ. As.* 1858 I p. 231.

مَا أَحَدٌ مِنْهَا إِلَى غَيْرِهَا يَخْرُجُ إِلَّا بَعْدَ مَا يُقْلَسُ

ومن خصائص هرة القششم والزييب الطائفي<sup>٥</sup> الذان يحملان منها  
إلى الاداني والاقاصى انشدنى الماموني<sup>٦</sup> في وصف الزييب الطائفي  
وَطَائِفِي مِنَ الزَّيْبِ بِهِ يَنْتَقِلُ الشَّرْبُ حِينَ يَنْتَقِلُ  
كَأَنَّهُ فِي آثَانِهِ أَوْعِيَةٌ مِنَ الْبَحَائِثِ مِلْوَاهُ عَسَلُ

ومن خصائص هرة الخواصل الله اجود من المصرية والابسكونية<sup>٧</sup> ومما  
يحمل من هرة الى الافاق الكرايبس والمبارم والديبايج وظرائف  
الصغريات<sup>٨</sup> مرو يقال ان ذاك القرنين بناها وعزير الندى عم صلى فيها  
ولم تنزل في الاسلام مستقرا لولا خراسان الى ان تحول عنها عبد الله  
ابن طاهر الى نيسابور فجعلها دار قراره وكان العرب تسمى كل ثوب  
صغير يحمل من خراسان المروى وكل ثوب رقيق<sup>٩</sup> يجلب منها  
الشاهجاني لان مرو عندهم ام خراسان ويقال لها مرو الشاهجان  
وقد بقي الى الآن اسم الشاهجاني على الثياب الرقيقة ومما يختص

ابو طالب Spectatur المامون<sup>٥</sup> A الطائفي<sup>٦</sup> A hto et mox الماموني<sup>٧</sup> A. الماموني<sup>٨</sup> c) Ibno'l-Wardí L. I. له تَنْقِلُ الشَّرْبُ d) Sic lego cum  
Jatimato'd-Dakri Cod. 502 p. 792 et Cod. 236 p. 265, collato versu  
ejusdem poetæ, statim ibi sequente, ubi de uvâ passâ (قششم) simili-  
ter dicit:

كَأَنَّهُ أَوْعِيَةٌ يَحْمِلُنْ ذَوْبَ الصَّرْبِ

واللابسكونية<sup>٧</sup> B e) ماؤها A habet B et Ibno'l-Wardí L. I. المروى<sup>٨</sup> f) A الصغريات<sup>٩</sup> Cod. 903 f. 129 r. ut B. g) B دى. h) Om. A.  
i) Codd. له.

يعرفه الناس للرضا \* والرضا في القبر الذي يعرفه الناس للرشيد<sup>هـ</sup> وهما  
متقاربان وذلك من تدبير المأمون والله أعلم ومن خصائص طوس  
السَّبَجُ<sup>هـ</sup> الذي لا يكون إلا بها ويجعل إلى الافاق منها كما أن من  
خصائصها هذا الحجر الأبيض الذي يتخذ منه القدور والمقالي والمجامر  
وقد يتخذ منه كل ما يتخذ من الزجاج كالقداح والكيزان وغيرها  
وسمعت ابا جعفر محمد بن موسى الموسوي الطوسي قال كان ابو  
منصور محمد بن عبد الرزاق يقول قد الان الله تعالى لاهل طوس  
الحجارة كما الان<sup>هـ</sup> لداود عم الحديد هرة سمعت ابا بكر الخوارزمي  
يقول ما أحسدت اهل هرة إلا على ثلاثة مشهد عبد الله بن معاوية  
ابن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب فيهم وحصول شراب القشيش  
لهم ومقام ابي القاسم الداودي بينهم وانشدني لشاعر من اهلها يقال  
له السامي<sup>هـ</sup>

هَرَاةُ أَرْضٍ خَصْبُهَا وَاسِعٌ وَنَبْتُهَا اللَّفَّاحُ<sup>فـ</sup> وَالنَّجَسُ

a) Verba inde a الرضا om. B. Cf. Kazw. II p. 343 in f. b) B

السَّبَجُ. c) A الموسوي. Cf. Journ. As. 1854 I p. 342 not. 56.

d) B لان. e) Sic A et Codices Jatimato-d-Dahri in Cat. Oxon. II p. 319 et apud Dieterici Mutanabbi und Seifuddaula p. 194: ابو احمد

ابو احمد السامي الهروي; in Cod. nostro 502 p. 906 idem poeta vocatur ابو احمد السامي الهروي. B autem habet الشامي quocum facit Jakut apud Barbier de Meynard Dict. p. 594: "Ahmed esch-Schami, originaire d'Herat."

f) Apud Barbier de Meynard l. l. العاع; Ibno'l-Wardi Cod. 158 f. 155 r. التفاح. Cum Codd. nostris facit Cod. 502

l. l. (in Cod. 23 b locus non exstat).

أَوْ لَا فَلَا أَتَبَّ يُغْنِي وَلَا حَسَبٌ يُجِدِي وَلَا حُرْمَةٌ تُرْعَى لِإِنْسَانٍ  
وقوله

قَالَ الْمُرَادِيُّ قَوْلًا غَيْرَ مَتَّهِمٍ وَالنَّصَحُ مَا كَانَ مِنْ ذِي أَلْبٍ مَقْبُولٍ  
لَا تَنْزِلَنَّ بَنِيْسَابُورَ مُغْتَرِبًا إِنَّ الْغَرِيبَ بَنِيْسَابُورَ مُخْذُولٌ  
طوس من خصائصها مشهد على بن موسى الرضا بها وفيها يقول  
بعض الشعراء

يَا أَرْضَ طُوسٍ سَقَاكَ اللَّهُ رَحْمَتَهُ  
مَاذَا حَوَيْتَ مِنَ الْخَيْرَاتِ يَا طُوسُ  
طَابَتْ بِقَاعِكَ فِي الدُّنْيَا وَزَيْنَهَا  
شَخْصٌ زَكِيٌّ يَسِينَابَاذَه مَرْسُوسُ  
يَا قَبْرَهُ أَنْتَ قَبْرٌ قَدْ تَضَمَّنَهُ  
عِلْمٌ وَحِلْمٌ وَتَطْهِيرٌ وَتَقْدِيسُ  
فَخَرًّا فَإِنَّكَ مَغْبُوطٌ بِجُثَّتِهِ  
وَبِالْمَلَائِكَةِ الْأَبْرَارِ مَخْرُوسُ

وسمعت بعض مشايخها يقول أن هرون الرشيد في القبر الذي

ubi hi versus ex *Jatimato'd-Dahri* laudantur, Now. I. I. et Barbier de  
Meynard *Dict. géogr., hist. et litt. de la Perse* p. 581.

a) Om. A.    b) Codd. حَوَيْتَ.    c) B لسِينَابَاذَه. Metri causā  
dicitur pro سِينَابَاذَه cf. *Lex. Geogr.* II p. 55.    d) Om. A.



إذا اربى وزنه على مثقال وجمع الخضره والشيربامية<sup>هـ</sup> وصبر على النار  
وامتنع على المبرد ولم يتغير بالماء الحار مائتي دينار ومن محاسنه  
ما في اسمه من الفأل الحسن وحسن موقعه عند الملوك والكبراء لما  
يجمع من حسن المنظر وحيد الفأل الذي تفأل<sup>ب</sup> به سراقه الرجال  
ويقال ان له خاصية في تقوية القلب بالنظر اليه كما ان للياقوت  
خاصية في مسرة النفس وفيروزج نيسابور يعد من نفائس الجواهر  
مع ياقوت سرنديب ولؤلؤ عمان<sup>د</sup> وزبرجد مصر وعقيق اليمن  
وجانني بلخ ولعل بذخشي ولما دخل اسماعيل بن احمد الساماني  
نيسابور استحسناها واستطابها جدا فقال يا لها من بلدة جبلية لو  
لم يكن لها عيبان كان ينبغي ان يكون مياها<sup>لله</sup> في باطن الارض  
على ظاهرها وان يكون مشايخها الذين على ظاهرها في باطنها ومن  
خصائص نيسابور الثياب الخفية ومناديل الاصبية<sup>هـ</sup> والتاختج والراختج  
والمصمت فاما الخلل والعنانيات والسقلاطونيات فان بغداد واصفهان  
تشاركناها فيها والسابري هو الرقيق الناعم من كل ثوب والاصل فيه  
النسبة<sup>ف</sup> الى نيسابور عرب فقيل سابري<sup>هـ</sup> وأنشدت لبعض الطاهرية<sup>ز</sup> فيه  
لَيْسَ فِي الْأَرْضِ مِثْلُ تَيْسَابُورٍ بَلَدٌ طَيِّبٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ  
ولقد شكأ أهلها المرادى في قوله<sup>ا</sup>  
لَا تَنْزِلَنَّ بَيْسَابُورَ مُعْتَرِبًا إِلَّا وَحَبْلُكَ مَوْصُولٌ بِسُلْطَانٍ

ا) Vowels in B, ubi الشيربامية (sejunctim) scribitur. Cod. 903  
offert الشيربامية، Now. الاستدارة. Ibn'ol-Wardī Cod. 158 f. 154 v.  
النصار. ب) B يقال. ج) Codd. عمان. د) A الاصبية. هـ) Codd.  
يشاركناها. ز) Pro. الطاهرية. ا) النيسبة B، النسبة A. ف) يشاركناها  
V. Journ. Asiat. 1853 I p. 190, نيسابور. Codd. هـ) فيه B في قوله

الى ادنى<sup>a</sup> البلاد واقاصيها ويتخف<sup>b</sup> به الملوك والسادة وربما يبيع  
الرطل منه بمصر وبلاد المغرب بدينار وقد كسر محمد بن زكرياء  
الرازي على ذكر منافعه اذا استقل من اكله بعد انطعم كتلاً لطيفاً  
وفي وصفه يقول ابو طالب

جَدُّ لِي مِّنَ النَّقْلِ بِذَلِكَ الَّذِي مِنْهُ خُلِقْنَا وَآلِيهِ نَصِيرٌ  
كَأَنَّهُ لِّلْعَيْنِ لَمَّا بَدَا أَحْجَارٌ كَافُورٌ عَلَيْهَا عَبِيرٌ  
لَّمَّا الْفَيْرُوزُ فَإِنَّهُ لَا يَكُونُ إِلَّا بَنِيْسَابُورَ وَرَمَا بَلَغَتْ قِيَمَةُ الْقَصِّ مِنْهُ

a) ادنى. b) ويتخف<sup>b</sup>, V. Now. l. l., Cod. 903  
f. 128 v. et cf. Kazw. l. l. c) المصير. d) Kazw. l. l. hos verus  
sic exhibet:

خَدُّ لِي مِنَ الْبَقْلِ فَذَلِكَ الَّذِي مِنْهَا خُلِقْنَا وَآلِيهَا نَصِيرٌ  
كَأَنَّهُ لِّلْعَيْنِ لَمَّا بَدَى أَحْجَارٌ كَافُورٌ عَلَيْهَا عَبِيرٌ  
Cod. 903 l. l.:

جَدُّ لِي مِنَ النَّقْلِ بِذَلِكَ الَّذِي مِنْهُ خُلِقْنَا وَآلِيهِ نَصِيرٌ  
ذَلِكَ الَّذِي يَحْسَبُ فِي شَكْلِهِ أَحْجَارٌ كَافُورٌ عَلَيْهَا عَبِيرٌ  
*Jatimato'-d-Dahri*, Codd. 502 p. 797 et 23 d p. 269:

عَلَى مِنْ نَقْلِكُمْ بِالَّذِي مِنْهُ خُلِقْنَا وَآلِيهِ نَصِيرٌ  
ذَلِكَ الَّذِي يَحْسَبُ فِي شَكْلِهِ قِطَاعٌ كَافُورٌ عَلَيْهَا عَبِيرٌ  
Now. l. l. (Cod. 273 autem in vs. priore et فذاك in vs. altero  
نصير، in vs. altero):  
عليها عبير

جَدُّ لِي مِنَ النَّقْلِ بِذَلِكَ الَّذِي مِنْهُ خُلِقْنَا وَآلِيهِ نَعُودٌ  
ذَلِكَ الَّذِي يَحْسَبُ فِي مِثْلِهِ أَحْجَارٌ كَافُورٌ عَلَيْهِنَّ عُودٌ

قَاوَلَهُ لَلْقُرْهُ وَالْجَمْرِ يَنْقُبُ وَآخِرُهُ لَلثَلْجِ وَالْخَيْشِ يَضْرِبُ

وكان المامون لما رجع من خراسان الى العراق جعل <sup>b</sup> طريقه على جَرْجَان فدام المطرُ بها قريبا من شهر حتى تبرم وصاحجر فقال اخرجوا من هذه الرشاشة ومن خصائص جرجان الثياب السود والمبارم والثياب الخشخاشية <sup>c</sup> الله تفوق في الرقة <sup>d</sup> والنعمة حفيات نيسابور نيسابور<sup>e</sup> يقال ان كل بلدة موسومة باسم سابور فهي جليلة نفيسة كسابور من فارس وجنديسابور من الاهواز وفسابور من الهند والاكنيسابور <sup>f</sup> في سرّة خراسان <sup>g</sup> وغرتها وكان المامون يقول عين الشام دمشق وعين الروم قسطنطينة وعين الجزيرة الرقة وعين العراق بغداد وعين للبال اصبهان <sup>h</sup> وعين خراسان نيسابور وعين ما وراء النهر سمرقند وكان عمرو بن الليث يقول ألا اقاتل على <sup>i</sup> بلدة حشيشها الربياس وترابها النقلة وحجرها الفيروزج وانما عنى بالنقل طين الاكل الذي لا يوجد مثله في الارض ويحمل من زوزن نيسابور

طريقة B mox ; Codd. <sup>b</sup> ) نتعب (يُنْقَبُ) pro) et للعر A <sup>a</sup> )

; الدقة Codd. <sup>d</sup> ) الذي mox et الخشخاشية B ; الخشخاشية A <sup>c</sup> )

v. infra p. 119 l. 14. <sup>e</sup> ) In marg. Codicis A exhibetur ex Ibn-Khal-

likâne locus, qui legitur in ed. Wüst. Fasc. I p. 38 l. 4—2 a f. —

خراسان اسم جنس است : A in marg. <sup>f</sup> ) ويقال B يقال Pro sq.

وعبارت ازان چار شهروست در جهان مشهور بلخ و مرو و هراة و نيسابور

وعين ازان جنزة وعين اذربيجان : B in marg. addit. <sup>g</sup> ) من الوصف

عن Now. Cod. 2 a p. 120 et Cod. 273 p. 95 <sup>h</sup> ) تبريز Kazw. <sup>i</sup> )

البقل male p. 317 II



تَنْكَبُ حِدَّةَ الْأَحَدِ وَلَا تَرَكْنَ إِلَى أَحَدٍ  
فَمَا بِالرِّيِّ مِنْ أَحَدٍ يُوقِلُ لِاسْمٍ لَا أَحَدًا

وَبِحِكْمِ أَنْ أبا عُبَادَةَ ثَابِتُ بْنُ يَحْيَى دَخَلَ إِلَى الْمَامُونِ وَهُوَ  
يَخْتَلُ فِي مَشِيئَتِهِ فَقَالَ الْمَامُونُ

زَهْوُ خُرَّاسَانَ وَتَبِيَةُ النَّبْطِ وَنَحْوَةُ الْخُوزِ وَغَدْرُهُ الشَّرْطُ  
اجْتِمَعَتْ فِيكَ مِنْ بَعْدِ ذَاكَ أَنْكَ رَازِيٌ كَثِيرُ الْغَلَطِ

قَالَ الصُّوْفِيُّ ارَادَ بِقَوْلِهِ أَنْكَ رَازِيٌ أَنَّهُ يَرْتَفِقُ فَنَسَبَهُ إِلَى اللَّصُوفِيَّةِ  
لَأَنَّ اللَّصَّ الْخَانِقَ يُنْسَبُ إِلَى الرَّقِّ طَبْرِسْتَانَ يُقَالُ أَنَّهَا قَدْ شَانَهَا مَا  
زَانَ غَيْرَهَا أَيْ مِنْهُ الْأَشْجَارُ وَالْخُصَرُ وَالْمِيَاهُ وَمِنْ خَصَائِصِهَا الْإِنْرَجُ  
وَالْأَكْسِيَّةُ وَالْمَنَادِيلُ لِلْخَيْشِ <sup>f</sup> وَالْغَلَاثِلُ مِنْهَا وَالْعَرَقِيَّاتُ <sup>g</sup> وَمِنْ خَصَائِصِهَا  
أَنَّ الدَّرَاهِمَ تُحْمَلُ إِلَيْهَا مِنَ الْآفَاقِ لِاسْتِجْلَابِ مَنَادِيلِ الْخَيْشِ مِنْهَا وَلَا  
تُنْقَلُ <sup>h</sup> عَنْهَا جَرَجَانٌ فِي سَهْلِيَّةٍ جَبَلِيَّةٍ؛ بَرِّيَّةٍ بَحْرِيَّةٍ وَأَهْلُهَا يَعْدُونَ <sup>i</sup>  
زِيَادَةً عَلَى مِائَةِ نَوْعٍ مِنْ أَنْوَاعِ الرِّيحِ وَالْبَقُولِ وَالْخَشَائِشِ الصَّحْرَاوِيَّةِ <sup>k</sup>  
وَالْأَثْمَارِ وَالْحُبُوبِ السَّهْلِيَّةِ وَالْجَبَلِيَّةِ <sup>l</sup> فِي مَبْدُولَةٍ بِهَا لِلْجَمِيعِ  
يَتَعَيَّشُ أَفْنَاءُ الْفُقَرَاءِ وَالْغُرَبَاءُ بِاجْتِنَائِهَا وَجَمْعِهَا وَبَيْعِهَا فَمِنْهَا حَبٌّ

a) Sic Codices Jatimati'd-Dahri, 502 p. 649 et 23 b p. 203. A

وَعَدْرُهُ B. Cum A. الاسم الاحد B. الاسم الاحد. B. لا اسم الاحد  
facit Cod. 908 f. 46 r. d) A. (sic) بعدد. Cod. 908 l. 1. ut B.

e) Iḥno'l-Wardī Cod. 158 f. 154 r. pro من كثرة habet أى من

يُنْقَلُ Codd. h) (أو sine) العرقيات A. g) الخشيش A et B. f)

لصحرائية Codd. k) تعدون B. f) om. برية et sq. جبلية A. i)

الذى B.

الفاه رطل ومن الشمع عشرون ألف رطل ومن حرّ الكلام في هجاء  
اصفهان من اجل اهلها قول الشاعر

لَعَنَ اللَّهُ أَصْفَهَانَ بِلَادًا وَرَمَاهَا بِالسَّيْلِ وَالطَّاعُونَ  
بِعُتٍ فِي الصَّيْفِ قَبَّةَ الْخَيْشِ فِيهَا وَرَهْنَتُ الْكَانُونِ فِي كَانُونِ هـ

خصائص الموصل قال الجاحظ من اقام بالموصل حولاً ثم تفقد عقله  
وجد فيه فضلاً وقال غيره قد يذكر ستور الموصل مع زلاتي قاليقلا  
ومطارج ميسان وبسط ارمينية ويذكر عسله في الجودة \* مع سكر  
الاهواز وزعفران قمه خصائص هـ الرقى برود الرقى موصوفة كبرود  
اليمن ويقال لها العدنّيات تشبيهاً ايها ببرود عدن من اليمن قال  
المُرَادِيُّ وهو يصف شاهينا

وَحَالُهُ لَمَّا تَنَقَّصَ بِالْقَدَى ٥ نَثَرَ الْجُمَانَ فُوَيْفَ بُرِّ رَازِي

ومن خصائص الرقى الثياب المنيرة والمقاريص الرشيفة والامشاط  
الفائقة والرمان المعروف بالتهرج f والمعروف بالامليسي وكان يحمل الى  
السلطان مع خراج الرقى g من الرمان مائة الف ومن الخوخ المقدد  
الف رطل ومن ملبج ما هجى به هـ الرقى من اجل اهلها قول  
اسماعيل الشاشي

a) Cod. 903 l. 1. الف.

b) Pro بالصيف B في الصيف.

جكوت Modjamo'l-Boldân p. ٢٩٥ (ubi in vs. priore

pro بلدًا et بالسل lege بالسيل et بلدًا

voc. om. B. d) ذكر A. e) تنقص للندى A. f) بالتهرج A.

g) Cod. 903 f. 128 v. ins.: وهو اثنا عشر ألف ألف درهم.

في حمل<sup>a</sup> خصائص البلدان من ماء الورد الجوري ثلثون ألف  
 قارورة ومن الثياب التَّوَيَّة خمسة آلاف ثوب ومن الأكسية مائتان  
 ومن الزبيب<sup>b</sup> الاسود عشرون ألف رطل ومن الانباجات خمسة عشر  
 ألف رطل ومن الطين السيراقي<sup>c</sup> عشرة آلاف رطل ومن البجلنجبين  
 ألف رطل ومن المومياء<sup>d</sup> رطل واحد وهو من خصائص فارس ومنبعه  
 ببلدة ذَارَابَجَرْد ويمتحن خلاصه بان يكسر رجل ديك ثم يسقى  
 منه وزن شعيرة فان انجر الكسر كان لم يكن عرف فصله والا فلا  
 قال الجاحظ وشيراز من بين جميع فارس لها فغمة طيبة ورائحة  
 طيبة عجيبة ذكر اصفهان في موصوفة بصحة الهواء وجودة التربة  
 وعدوبة الماء وقد ما تجتمع هذه الصفات في بلدة ويجكى ان الحاج  
 وتي بعض خواصه اصبهان فقال له قد وليتلك بلدة حجرها النحل  
 وتبائها النحل وحشيشها الزعفران وذاك لان حجر النحل بها  
 موصوف بالجودة والزعفران بها كثير وكذلك النحل قرأت في رسالة  
 لعل بن حمزة بن عمارة الاصفهاني الى ابي الحسن بن طباطبا في وصف  
 النحل والشهد افضل الاعسال كلها عسل اصفهان وخيره ما اذا  
 قطر على الارض منه شيء استدار كالزبيب ولم يختلط بالارض وكان  
 يحتمل الى حضرة السلطان كل سنة مع خراجها من العسل

<sup>a</sup>) Codd. حمل; sed legendum esse حمل apparet e Cod. 903 l. 1.,  
 A) الى حضرة السلطان additur في حمل خصائص البلدان ubi post  
 Cod. 903 l. 1. ut B. <sup>c</sup>) A. السيراقي. Cod. 903 l. 1. pro  
 الزيت. <sup>d</sup>) Codd. المومياء; quae est forma  
 Pers. الموميائي. <sup>e</sup>) B. ان. <sup>f</sup>) A. والشهد. <sup>g</sup>) Om. B. <sup>h</sup>) Cod.  
 903 l. 1. ins.: وهو احد وعشرون ألف ألف درهم.

امتَلَأَتْ<sup>٥</sup> يُبَيْسًا وَحَرًّا وَعَادَتْ جَمْرَةً وَاحِدَةً قَدَفَتْ مَا قَبِلَتْ مِنْ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ وَقَدْ بَحَرَتْ<sup>٦</sup> تِلْكَ السَّبَاغُ وَتِلْكَ الْإِنْهَارُ فَفُسَدَ الْهَوَاءُ وَفُسَدَ بِفَسَادِهِ كُلُّ شَيْءٍ يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْهَوَاءُ ذَكَرَ فَارِسٌ مِنْ خَصَائِصِهَا مَاءَ الْوَرْدِ الَّذِي لَا يُوجَدُ مِثْلُهُ فِي سَائِرِ الْبِلَادِ طَيِّبًا وَلِجُورٍ مِنْهُ الْفَسُوبُ إِلَى جُورٍ أَحَدَى بِلَادَهَا مَوْصُوفٌ مَضْرُوبٌ بِهِ الْمِثْلُ فِي الطَّيِّبِ مُجْلُوبٌ إِلَى أَقْصَى الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَقَدْ مَلِجَ السَّيْرُ فِي وَصْفِ قَوَارِيرِ مِنْهُ حَيْثُ يَقُولُ

وَمَخْطَفَاتٍ كَالْعَدَارِيِّ الْخُورِ      مُشْتَرَاتٍ الْقَمِصِ كَالْمَنْثُورِ<sup>٧</sup>  
كُلُّ فِتَايَةٍ نَشَأَتْ بِجُورٍ      تَخْتَالُ فِي دَوَاجِهَا الْقَصِيرِ<sup>٨</sup>  
حَاسِرَةٌ<sup>٩</sup> عَنْ أَرْحِ حَسِيرٍ      مِثْلَ نَسِيمِ الْأَرْحِ<sup>١٠</sup> الْمَطُورِ  
أَشْهَى مِنَ الْوَصْلِ إِلَى الْمَهْجُورِ

وكان جميل من فارس إلى الخلفاء في كل عام مع خراجها على الرسم

B et Jakut l. 1. (ubi الصخرية تسبب الصخرية) A. — Pro sq. فيها Codd. فيها.

a) *Sahj. est* الصخرية.      b) Codd. بَحَرَتْ, Jakut sed; البلدان. A. c) *est lectio unica vera*, v. Kazw. II p. 1.4.      d) *Secutus sum as-Sari*, Cod. 559 in fine libri 3<sup>i</sup> (v. *Cat.* I p. 210 sqq.).      e) *Sic as-Sari l. 1.*; A et B. — Mox A. بَحَرَتْ.      f) B. حَاسِرَةٌ.      g) Ita as-Sari l. 1.; A et B. الزَّهْمُ.      h) Cod. 908 f. 128 r. ins.: وهو سبعة وسبعون ألف ألف درهم



فيجدنه في تلك الساعة محمومًا يعرفن ذلك ويتحدثن به قال ولم  
 ار بها رجنته حمراء لصبتي ولا صبيبة ولا دمًا ظاهرًا ولا قريبًا من ذلك  
 وأما وباءها وحماتها في وقت انكشاف الوباء ونزوع الحمى<sup>هـ</sup> عن جميع  
 الملهدان ولقد قلبت كل من نزلها الى كثير من طبائعهم<sup>و</sup> وشماقلهم  
 ولا بد للهاشمي قبيح الوجه كان او حسنًا ودميًا كان او بارعًا رائعًا  
 من ان يكون لوجهه طابع يتبين به من جميع قريش ومن جميع  
 العرب ولقد كادت البلدة تنقل ذلك وتبدله ولقد تخيفته وادخلت  
 الصي<sup>د</sup> عليه ويتبين اثرها فيه فما ظنك بصنيعها في سائر الاجناس  
 قال وليس يؤتى أهلها والطائر<sup>ون</sup> عليها كثرة للحيات من قبل التخم  
 ومن قبل الحبط<sup>ز</sup> والاكثار من الاكل وأما يؤتسون من عين البلدة  
 وكذلك<sup>ح</sup> جمعت الافاعي في جبلها الطامس في منازلها المطلة عليها  
 والجحارات في بيوتها ومقارها<sup>ك</sup> ولو كان في العالم شيء هو شر من الافاعي  
 والجحارة لما قصرت قصبة الاهواز عن توليده وتلقيحه وبلينها ان من  
 ورائها سباحًا ومناقع مياه غليظة وفيها انهار تشققها مسايل<sup>ل</sup> كنهم  
 ومياه امطار ومتوضائهم<sup>ز</sup> فاذا طلعت الشمس وطال مقامها وطالت  
 مقابلتها لذلك الجبل قبل الصخرية<sup>ك</sup> التي فيها تلك الجحارات فاذا

a) Sic Now. Codd. 2a p. 119 et 273 p. 95; A et B طاهرًا. b) Hoc  
 vocabulum, quod om. Codd., inserui e Jakut *Modjamo'l-Boldan* p. ٢١٢

1.19. c) A om. من طبائعهم. d) الغنى. e) Codd. ins. في.

f) Codd. الخبط. — Verba من الاكل inserui e Jakut 1. 1. (1. ult.).

g) A; Jakut 1.1. et Cod. 908 f. 131 v. ولذلك. h) *Plur. nominis*

مقر Sic lege Jakut p. ٢١٣ 1.2 pro مقارها. i) Sic lego cum Jakut

1.1.; Codd. لمسائل. j) ومتوضائهم B (sic). k) Sic

وعلى ذلك جرى الامر الى زماننا هذا ان مات المنصور بمكة والمهدي  
بماسبذان والهادي بعميسى آباد والرشيد بطوس وقُتل الامين ومات  
المون بطرسوس والمعتصم بسُر من رأى والواثق بها وقُتل المتوكل  
ومات المنتصر بسُر من رأى وخُلع المستعين وكذلك المعتز والمهتدي  
وقُتلوا ومات المعتمد بالحسنية وكذلك المعتضد والمكتفى وقُتل المقتدر  
وكُحل القاهر ومات الراضى بالحسنية وكُحل المتقى والمستكفى ومات  
الطبيع بدير العاقول وخُلع الطائع ذكر الاهواز من خصائصها ان  
لها بلاداً ثلثاً كل واحدة منها مخصصة بعلف نفيس لا يُخرج  
سائر بلاد المشرق مثله فيها عسكر مُكْرَم الله لا يكون السُّكْر  
الذى لا يُعادلُه شىء في الدنيا طيباً وكثرة الا بها على كثرة  
قصب السُّكْر بالعراق وجرجان والهند وهو من افخر المتاجر وكان  
يُحمل الى السلطان مع خراجها خمسون الف رطل من السُّكْر  
العسكرى ومنها تُسْتَر الله بها طراز الدباييج الفاخرة وه موصوفة  
مع دباييج الروم ومنها السُّوس الله بها طراز الخُزوز الثمينة الملوكة  
ومن عيوب الاهواز للجرارات القاتلة ويقال انها خفت وكفت الآن  
وجدت اهلها تربية نافعاً ومن عيوبها ما قال للباحظ ان قصبة  
الاهواز مخصصة بالحُمى الدائمة اللازمة القتالة للغرباء على ان تجاهها  
ليست الى الغريب باسرع منها الى القريب واخبرنا ابراهيم بن العباس  
عن مشيخة من اهلها عن القوابل بها انهن ربما قِلْنَ الطِفْل المولود

a) B in marg.: وقُتل المسترشد بمراغة وقُتل الراشد باصفهان.

b) Codd. ثلاث. c) Om. A. d) Verba inde ab الذى، que  
in A et B desunt, inserui ex Ibno'l-Wardí Cod, 158 f. 153 v. e) Om. A.

f) A دبياج et sic mox دبياج.

قال انشدني ابن زريق<sup>ه</sup> الكاتب لنفسه في مدح بغداد  
 سَافَرْتُ أَبْغَى لِبَغْدَادٍ وَسَاكِنَهَا  
 مَثَلًا قَدْ اخْتَرْتُ<sup>ه</sup> شَيْئًا دُونَهُ أَلْيَاسُ  
 هَيَّهَاتَ بَغْدَادُ<sup>ه</sup> الدُّنْيَا بِأَجْمَعِهَا  
 عِنْدِي وَسَكَنُ بَغْدَادٍ هُمْ النَّاسُ

قال وانشدني لغيره

سَقَى اللَّهُ بَغْدَادَ مِنْ جَنَّةٍ عَدَتْ لِلْوَرَى نُرْقَةً<sup>ه</sup> الْأَنْفَسِ<sup>ه</sup>  
 عَلَى أَثَرِهَا مُنِيَّةُ الْمَوَسِّرِينَ وَلَكِنَّهَا حَسْرَةُ الْمَغْلَسِ

ومن عجيب شأنها أنها على كونها للصرّة الكبرى لاستيطان الخلفاء  
 أيها لا يموت بها خليفة<sup>ه</sup> كما قال عمار بن عقيل  
 أَكَايَنَتِ فِي طُولِ مِنَ الْأَرْضِ وَالْعَرَصِ<sup>ه</sup> كَبَغْدَادَ دَارًا<sup>ه</sup> أَثَرُهَا جَنَّةُ الْأَرْضِ<sup>ه</sup>  
 قَضَى رَبُّهَا أَنْ لَا يَمُوتَ خَلِيفَةً<sup>ه</sup> بِهَا إِنَّهُ مَا شَاءَ فِي خَلْقِهِ يَقْضَى

a) Sic Jakut l. l. et Now. Cod. 2 a p. 119; Cod. 273 p. 95 ابن زريق;  
 A رزيق, B رزق (om. ابن زريق); b) A اخترت, Now. l. l. (pro  
 فحاولت (قد اخترت). c) Codex Nowairii 2 a ins. و; Jakut l. l.  
 والدينا, quæ lectio sensum turbat; d) Cod. 903 f. 120 r. hoc he-  
 mistichium sic offert: حوت كل ما تشتهي الانفس. e) Jakut l. l. p.  
 ١٨٥ addit انفه حَتَفَ. f) Kazw. II p. ٢٠٩ et Jakut l. l. 6 (ubi male  
 دارًا. g) Sic Cod. 903 l. l.; A دَارًا; B دارًا. Kazw. et  
 Jakut l. l. hoc hemistichium sic offerant: كبغداد من دار بها مسكن  
 et inter utrumque versum alios inserunt.

ومعدن المحاسن واللطائف وبها ارباب النهايات في كل فن وآحاد  
 الدهر في كل نوع وكان ابو اسحق الزجاج يقول بغداد حاضرة  
 الدنيا وما عداها بلدية وكان ابو الفرج البقاعي يقول هي مدينة  
 السلام بل مدينة الاسلام فان الدولة النبوية والخلافة الاسلامية بها  
 عشتنا وخرختنا وصربتنا بعروقهما وسمقنا بفروعهما وان هواءها اعدب<sup>١</sup>  
 من كل هواء وماءها اعدب<sup>٢</sup> من كل ماء وان نسيمها ارق<sup>٣</sup> من كل  
 نسيم وهي من الاقليم الاعندائي بمنزلة المركز من الدائرة ولم تزل  
 مواطن الاكاسرة في سالف الازمان ومنزل الخلفاء في دولة الاسلام  
 وكان ابو الفضل بن العبيد اذا طرأ عليه احد من متحلي العلم  
 فاراد امتحان عقله سألته عن بغداد فان فطن لخواصها وتنبه على  
 محاسنها واتى خيراً عليها جعل ذلك مقدمة فصله وعنوان عقله ثم  
 سألته عن الجاحظ فان وجد عنده اثرًا لمطالعة كتبه والاقتباس من  
 الفاظه وبعض القيام بمسائله قضى له بانه غرة شاذخة في اهل العلم  
 وان وجدته ذامًا لبغداد غفلاً عما يجب ان يكون موسومًا به من  
 الانتساب الى المعارف الله يختص بها الجاحظ لم ينفعه بعد ذلك  
 شيء من المحاسن ولما رجع ابو القاسم بن عباد من بغداد سألته ابن  
 العبيد عنها فقال بغداد في الهلاك كالاستناد في العباد فجعلها مثلاً  
 في الغاية من الفضل والكمال وانشدني ابو نصر سهل بن المرزبان

a) *Jakut Madjmo'l-Boldan* p. ٩٨٩ اغذى; *Kazw*, II p. ٢٠٩ et *Cod.* 1887

f. 420 r. Num fortasse legendum est اعدى? b) *Jakut* l. 1.

minus recte يجب. (والاقتباس l. 8 *ibidem* Pro) c) A

يختص. d) Om. B. e) A (sic) سمعيل. Cum B facit *Cod.* 903

f. 120 r.

ويحكى أن الرشيد قال لجعفر بن يحيى ولما بالكوفة في آخر الليل  
أخرج بنا نتنسم هواء الكوفة قبل أن تُكدره العامة بانفاسها ويقال  
أن من خصائص الكوفة البنفسج الذي يعم دهنه البلاد وكذلك  
دهن الورد بها ويقال أن من اصدق ما يقول الناس في أهل كل  
بلدة قولهم الكوفي لا يؤفئ ذكر بغداد<sup>١</sup> يقال أنها جنة الارض  
ومجتمع الرافدين دجلة والفرات وواسطة الدنيا ومدينة السلام  
وقبة الاسلام لأنها غرة البلاد ودار الخلافة ومجمع الأطراف والطيبات

om. A. Additur alibi, v. Cod. 903 f. 132 v.; Jatimato'-d-Dahri, Codd.  
502 p. 341 et 23 b p. 26, Jakut *Modjamo'l-Boldán* p. ١٤٨ et Kazw.  
II p. ٢٠٩.

و) بغداد القديمة الله بالجانب الغربي  
على دجلة و) بين الفرات ودجلة كما جاء في الحديث وبغداد  
الثانية و) الجديدة الله بالجانب الشرقي وفيها ذو (P دور 1) الخلفاء  
وبغداد عبارة عن سبع محال لا تصغر محلة منها اى (sic) غيرها  
على شاطئ دجلة فالذى (P فالتى 1) في الجانب الشرقي الرصافة بناها  
Post hæc verba; quæ المهدي بن المنصور من شرح لامية العجم  
من اسمائها دار السلام سميت بها لان السلام  
اسم دجلة ولانه يسلم فيها على الخلفاء ومن اسمائها الزوراء سميت  
بها لانحراف قبلتها ذكره الشارح المصنف في شرح قصيدة البردة  
Tandem hæc glossa subjungitur: و) مدينة احدثها المنصور من بنى  
العباس في سنة ١٤٠ ونزلها في سنة ١٤٩ وتم جميع بنائها  
سنة ١٤٨ هـ

زَرَّ وَالْوَيْ الْقَصْرَ نِعْمَ الْقَصْرُ وَالْوَادِي  
 لَا بُدَّ مِنْ زَوْرِهِ مِنْ غَيْرِ مِيعَادٍ  
 زَوْرُهُ فَلَيْسَ لَهُ شَيْءٌ يُشَاكِلُهُ  
 مِنْ مَنْزِلٍ حَاضِرٍ إِنْ شِئْتَ أَوْ بَادٍ  
 يُرْفَى بِهِ الْسُّفْنُ وَالظُّلُمَانُ حَاضِرَةٌ  
 وَالضَّبُّ وَالشُّونُ وَالْمَلَّاحُ وَالْحَادِي

ثُمَّ قَالَ مِنْ أَنَّى هَذَا الْوَادِي وَرَأَى قَصْرَ ائِيسَ رَأَى اَرْضًا كَالْكَافُورِ وَرَأَى  
 صَبَاً يَحْتَرِشُ<sup>a</sup> وَغَزَالًا وَسَمَكًا وَصِبَاً وَسَمِعَ غِنَاءَ مَلَّاحٍ عَلَى سُكَّانِهِ  
 وَحَدَاءَ جَمَالٍ خَلْفَ بَعِيرِهِ وَقَالَ فِي الْمَدِّ وَالْجَزْرِ مَا ظَنُّكَ بِقَوْمٍ يَأْتِيهِمْ  
 الْمَاءُ صَبَاحًا وَمَسَاءً فَإِنْ شَاءُوا أَتَدْنُوا لَهُ وَإِنْ شَاءُوا<sup>b</sup> تَجَبُّوهُ وَمِنْ ظَرِيفٍ  
 مَا قِيلَ فِي اخْتِلَافِ هَوَاءِ الْبَصْرَةِ قَوْلِ ابْنِ لُثْكَ  
 تَحْنُ بِالْبَصْرَةِ فِي لَوْ مِنْ اَلْعَيْشِ ظَرِيفٍ  
 تَحْنُ مَا قَبَّتْ شِمَالُ بَيْنَ جَنَاتٍ وَرِيفٍ  
 فَإِذَا قَبَّتْ جَنُوبُ فَكَأَنَّا فِي كَنْيَفٍ<sup>c</sup>

<sup>a</sup>) In A, B, Cod. 908 f. 125 r. et Kazw. II p. ٢٠٩, duobus hemistichis omissis, sequitur (من منزل في منزل sic enim legunt pro منزل). Versum inserui e Nowairi Cod. 2 a p. 119 et Cod. 273 p. 94; tantummodo pro زوره ibi legitur زوره. <sup>b</sup>) A (sic) B, يُرْفَى, Cod. 908 et Kazw. 1. 1. تلقى. <sup>c</sup>) A et B حاضرة. <sup>d</sup>) Sic Cod. 908 1. 1.; A et B تحترش. <sup>e</sup>) A et B شاء. <sup>f</sup>) Om A. <sup>g</sup>) Hunc vs.

والطلسم وقُرِيَّ لبعض الخلفاء على الهرمين أتى بنيتهما<sup>a</sup> فمن كان  
يَدْعَى قُوَّةً فِي مَلِكِهِ فَلْيَهْدِمَهَا فَإِنَّ الْهَدْمَ أَيْسَرُ مِنَ الْبِنَاءِ فَإِذَا  
هَدَمَهَا فَإِذَا خَرَجَ الدُّنْيَا لَا يَقُومُ بِهِ فَتَرَكَّهَا وَيُرَوَّى أَنَّ الطَّعَامَ  
كَانَ يُجْمَعُ فِيهِمَا أَيَّامَ يُوسُفَ عَمَّ خَصَائِصَ الْيَمِينِ قَالَ لِلْجَاحِظِ مِنَ  
خَصَائِصَ الْيَمِينِ السُّيُوفُ وَالْبُرُودُ وَالْقُرُودُ وَالزُّرَافَةُ وَهِيَ لَقَدْ يُقَالُ لَهَا  
بِالْفَارَسِيَّةِ اشْتَرَكَاوْ يَلْنَكْ أَيْ فِيهَا شَبَهٌ مِنَ الْجِلْدِ وَالثَّوْرِ وَالنَّمِرُ وَكَانَ  
يُقَالُ أَنَّ السَّيْفَ إِذَا كَانَ مِنْ قَلْعِ الْهِنْدِ وَطَبَعَ الْيَمِينَ فَتَاهِيكَ بِهِ  
وَكَانَ الْأَصْمَعِيُّ يَقُولُ أَرْبَعَةٌ قَدْ مَلَأَتْ الدُّنْيَا وَلَا تَكُونُ إِلَّا بِالْيَمِينِ  
الْوَرَسُ وَالْكُنْدُرُ وَالْخِطْرُ وَالْعَقِيْقُ ذَكَرَ الْبَصْرَةَ وَالْكُوفَةَ<sup>b</sup> كَانَ يُقَالُ  
الدُّنْيَا بَصْرَةٌ وَلَا مِثْلَكَ يَا بَغْدَادَ وَكَانَ أَنْجَايُ يَقُولُ الْكُوفَةُ جَارِيَةٌ  
جَمِيلَةٌ لَا مَالَ لَهَا فَهِيَ تُخْطَبُ لِحَالِهَا وَالْبَصْرَةُ عَجُوزٌ شَوْهَاءٌ مُوسِرَةٌ  
فَهِيَ تُخْطَبُ لِمَالِهَا وَكَانَ زِيَادٌ يَقُولُ مِثْلُ الْكُوفَةِ كَمِثْلِ الْإِلَهِاتِ يَأْتِيهَا  
الْمَاءُ بَبْرَةً وَعُذُوْبَةً وَمِثْلُ الْبَصْرَةِ كَالْمِثَانَةِ يَأْتِيهَا الْمَاءُ وَقَدْ تَغَيَّرَ  
وَقُتِلَ وَكَانَ جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ يَقُولُ الْعِرَاقُ عَيْنُ الدُّنْيَا وَالْبَصْرَةُ عَيْنُ  
الْعِرَاقِ وَالْمَرْبِدُ عَيْنُ الْبَصْرَةِ وَدَارِي عَيْنُ الْمَرْبِدِ وَذَكَرَ الْجَاحِظُ وَادِي  
الْقَصْرِ بِالْبَصْرَةِ وَانْشَدَ فِيهِ قَوْلَ الْخَلِيلِ

a) A et B فليهدمان (A فليهدمها) et sic in seqq. B فليهدمها. Cf. Cod. 903 l. 1. et Kazwini II p. 144. b) A et Cod. 903 l. 1. c) Nowairi Cod. 2 a p. 93 et Cod. 273 p. 90 والخصص ; Kazwini II p. 43 l. 2 et Cod. 903 f. 127 v. legunt ut A et B. d) A in marg.: بِأَبْلِ اسْمِ مَوْضِعٍ بِالْعِرَاقِ قَرِيبٍ مِنَ الْكُوفَةِ يُنسَبُ إِلَيْهِ : السَّكْرُ يُقَالُ سَكْرٌ بِأَبْلِ قَالَ تَعَالَى (Kor. 2 : 96) بِأَبْلِ قَارُوتَ وَمَارُوتَ . ابن عباس الهمداني e) Kazwini II p. 144 l. 8 eum vocat . الآية كرماني

كنك من ارض الهند تماسيح وفي بعض بلادها قُرودًا كثيرةً وسمعت  
 ابا الحسن المَسْرُجِسِيّ الفقيه يقول من خصائص مصر ان المصري  
 لا يرى مستوطنًا غير مصر الا في النُدرة قال غيره وتحت ملك مصر  
 وعظماؤها أيها العزيز كما نطق به القرآن ومن خصائصها تمرد الملوك  
 بها وادعاء بعضهم الالهية عليهم لعائن الله وزعم ابو مَعْشَر المناجم  
 ان الاوائل من الأمم السالفة قبل الطوفان لما علموا ان آفة سماوية  
 تُصيب الناس من الغرق والنيران فتأق على كل شيء من الحيوان  
 والنبات بَنَوْا في فاحية صعيد مصر اهرامًا كثيرة الحجارة على رؤس  
 الجبال والمواضع المرتفعة ليحترزوا بها من الماء والنار وجعلوا هرمين  
 منها ارفعها كلها وكل هرم منهما اربعائة ذراع طولًا واربعائة ذراع  
 عرضًا في اربعائة ذراع ارتفاعًا في الهواء مبنى بحجارة المرمر والرَّخام  
 غلظ كل حجر وطوله وعرضه بين عشرة اذرع الى ثمان مَهْدَمٌ لا  
 يستبين هندامه الا للآل البصر عليه منقور في الحجر بالكتاب المُسَنَد  
 يقرأه كل من يقرأ المُسَنَد فيقرأ كل ساحر وكل عجب من الطب

امعاء ويخرج من مراقي بطنه بعد ان يقتله (يقبله Cod.) من حيوة  
 Cf. Cod. 409 a (v. Catal. III p. 218) in v. et Kazwini I  
 p. 131 sq. b) A فقد.

a) A الحسين; v. Ibn Khall. *Vit.* 587. b) Cod. 903 f. 123 r.  
 ليحترزوا c) A et B اهرمين et mox اهرم. d) Cod. 903 l. 1. om.  
 كلها. — Pro sq. منها Codd. e) Secutus sum Cod. 903 l. 1.  
 A et B omittunt ذراع et post طولًا واربعائة ذراع ins. يمكن  
 f) Sic Cod. 903 l. 1.; A et B لبحجارة. g) Omnes tres Codd. عشرة.



وادی<sup>٥</sup> النيل والقُرود لا تكون آلاً باليمن وقد غَلِظَ فأن في وادی

وهذا للحيوان لا: annotat التماسح A in marg. de — واد. Codd. ٥  
يكون آلاً في نيل مصر خاصة وزعم قوم أنه في بحر السند ايضاً  
قال القزويني التماسح حيوان على صورة الضب من أعجب حيوان  
الماء له فم واسع (وابع. Cod.) وستون ناباً في فكّه الأعلى (عشرون  
Kazw. addit) وأربعون (وابعة. Cod.) في فكّه الأسفل وبين كل نابين  
سنتي (Cod. om.) صغير مربع يدخل بعضها في بعض عند الانطباق  
ولسان طويل وظهر (Cod. om.) كظهر السلحفاة لا يجعل الحديد  
بدونه (فيه 409 Cod.) وله أربعة أرجل وذنب طويل وهو شديد البطش  
في الماء ولا يقتل (يقبل. Cod.) آلاً من ابطيه (ابطه. Cod.) ومن عجائبه  
أنه ليس له مخرج وإذا امتلأ جوفه بالطعام (بالطعام. Cod. 409 add.) خرج  
إلى البرّ وفتح فاه فيجىء طائر يقال له القطقاط صغير أرقط فيلتقط  
ذلك من فيه والطائر ياتي لطلب (لا يطلب. Cod.) الطعام فيكون ذلك  
غداً له وراحة للتمساح (في التماسح. Cod.) ولهذا الطير شوكة في  
رأسه فإذا أغلق التماسح فيه عليه نخسه بها فيفتحه وزعم بعضهم أن  
له ستين سنّاً وستين عرقاً ويسعد ستين مرة وتبيض الأنثى ستين  
بيضة ويعيش ستين سنة وقال أبو حامد الأندلسي أن له ثمانين  
(في ستين. Cod.) ناباً أربعون في الفك الأعلى وأربعون في \* الفك  
الأسفل وهو يحرك فكّه الأعلى دون الأسفل عظمه متصل بصدره (الأنس  
وهو اسداً يحركها Cod. pro his) ومن شأنه أنه يغيب بياض البحر  
أربعة أشهر مدة الشتاء (كله. Cod. 409 add.) ولا يظهر وأللب البحرى  
(والرص البحر. Cod.) عدوة فإذا نام فتح فاه فيطرح كلب البحر نفسه في  
الطين ويتكفّف (وباحف. Cod.) وبأتيه مفاجأة فيدخل فاه وياكل

وَلَمْ يَحُلْ أَرْضَ مَنْ حُبِّ وَمِنْ مَطَرٍ  
وَالْأَقَائِنَ الْخَصْبُ عَنْ مَعَشَرٍ بِهَا  
يُقَاسُونَ أَنْوَاعَ الْعَذَابِ مِنَ الْفَقْرِ  
وَمَا خَيْرُ قَوْمٍ تَجِدُ الْآرْضَ عِنْدَهُمْ  
بِمَا فِيهِ خِصْبُ الْعَالَمِينَ مِنَ الْقَطْرِ  
إِذَا بُشِّرُوا بِالْغَيْثِ رِبْعَتْ<sup>د</sup> قُلُوبُهُمْ  
كَمَا رِبْعٌ فِي الظَّلْمَاءِ سَرَبُ الْقَطَا الْكَدْرَى<sup>هـ</sup>

قال الجاحظ وإذا هبت بها الريح الرئيسية وهي الجنوب ثلاثة عشر يوماً تباعاً اشترى أهل مصر الأكفان والحنوط وايقنوا بالوباء القاتل قال وكفاك ما نبيل مصر عليه من خلاف جميع الادوية ونصوبه في وقت \* زيادة الادوية وزيادته في وقت هـ نقصان الادوية وليست التماسيح في شيء من الادوية الا فيه ومصرتها معروفة بلا منفعة بوجه من الوجوه ولم ير تمساحاً قط في دجلة والفرات ولا سيحان ولا جبحان ولا نهر بلخ قال مؤلف الكتاب زعم الجاحظ ان التماسيح لا تكون الا في

a) Cod. 903 f. 165 y. مطرى.

b) Est lectio Codicis 903 l. l;

A et B ريغت et mox زيغ.

c) Sic Cod. 903 l. l.; A et B الكدر.

d) Ita Cod. 903 f. 137 v.; A et B غلبت مصر.

e) Hæc verba, quæ A et B omittunt, inserit Cod. 903 l. l.

f) A addit وهو

الجيحون. Hæc verba, quæ om. B et Codex 903 l. l., tanquam glossam e textu ejeci.

جريب من الارض وطولها تسع وتسعون ذراعاً ومريس قرية بمصر  
واليها ينسب بشره المريسى قال الجاحظ والثعابين لا تكون الا بمصر  
وهي عجيبه الشأن في اهلاك بنى آدم وليس لها عدوة الا النمس وهي  
احدى عجائب الدنيا وذلك انها ذبيبة متحركة كانت قديداً فاذا رأت  
الثعبان دنت منه فينطوى الثعبان عليها يريد ان يعصها فتحتشى  
رجاً وتزفر زفرة فتقذ الثعبان قطعتين وربما قطعت قطعاً ولو لا النمس  
لاكبت الثعابين سكان مصر وهي هناك انفع لاهلها من القناذ لاهل  
سجستان قال ومن عيوب مصر انها لا تمطر فاذا مطرت كره اهلها  
ذلك كراهة شديدة قال الله تع وهو الذى يرسل الرياح بشرا بين  
يدى رحمته يعنى المطر فهذه رحمة مجللة لهذا الخلق وهم لها  
كارهون وهي لاهلها غير موافقة ولا تركو عليها زرعهم وانشد الصولي  
في كتابه كتاب شعراء مصر لبعضهم

يَقُولُونَ مِصْرٌ أَخْضَبُ الْأَرْضِ كُلِّهَا  
فَقُلْتُ لَهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ أَخْضَبُ مِنْ مِصْرٍ  
وَمَا مِصْرٌ إِلَّا بِلَدَةٌ مِثْلُ غَيْرِهَا  
تُعَاقِبُهَا الْأَيَّامُ بِالْعُسْرِ وَالْيُسْرِ  
وَلَكِنَّكُمْ تُطْرَدُونَهَا بِهَوَاكُمْ

واساسها et pro من خارج cum Cod. 908 l. l.; Codd. A et B om. واسبابها offerunt.

a) B بشير v. Ibn Khall. 746. 114. b) Hoo vocabulum inserui  
ex Ibno'l-Wardi Cod. 158 f. 152 v. c) Om. B. d) Kor. 7: 55.

قد جمع أبو زُرعة فقه الحجاز ودهاء العراق وطاعة الشام<sup>١</sup> ولم تنزل الشام كثيرة الطواغين حتى صارت تواريخ يطول الكلام في ذكرها ومنها كانت تمتد إلى العراق وغيرها ولم يقع بالحرميين طاعون قط ولما ولي بنو العباس انقطع الطاعون إلى أيام المقتدر ذكر مصر من خصائصها كثرة الدنانير بها وكان يقال من دخل مصر ولم يستغن فلا اغناه الله تعالى قال الجاحظ زعم أبو الخطاب أن أرض مصر جُبِيَتْ في بعض الزمان أربعة آلاف الف دينار وزعم غيره أنها جُبِيَتْ ألفي ألف دينار سوى ما وُوقِفَتْ عليه من الخيل والدواب ودق الطرز قال وقد علم الناس أن القطن خراسان وأن الكتان لمصر ثم للناس من ذلك في تفاريق البلدان ما لا يبلغ مقداره في بعض هذين الوضعين وربما بلغت قيمة الجمل من دق مصر الذي هو من الكتان لا غير مائة ألف دينار قال وقراطيس مصر للمغرب ككواعيد سمرقند المشرق وجير مصر موصوفة بحسن المنظر وكرم المأخوذ وكذلك أفراسها ألا أن بعض البلاد يشارك مصر في عتق الأفراس وكرمها وتختص مصر بالجير لأنه لا تُخْرِجُ البلدان أمثالها وكان الخلفاء لا يركبون إلا جير مصر في دورهم وبساتينهم وكان المتوكل يصعد إلى منارة سر من رأى على حمار مرسى وترج تلك المنارة من خارج وإساسها على

مصر من نجل حام<sup>٢</sup> A in marg.: ابن نوح عم ملك مدة طويلة وتقلب (ويقلب Cod.) في النعيم للربله (الجزيل ١.) سميت البلاد باسمه لامتداد عمره وأزديك قسمه من روقت<sup>٣</sup> Cod. 903 f. 126 r. ألف. Codd. e) سادة الملوك. f) Sic A. B عيف; Cod. 903 l. 1. وطرّف B e) Sic lego i) B فكان et mox تصعد. g) A مثلها. عتاق.

يُطول في اوصافه وحكى اللّحَام عن شيخ من اهل دمشق يُسَاجِر  
 مسجدَها أنّه قال *ل*ر تَفْتَنِي صَلَوةٌ فِيهِ مِنْذُ عَقَلْتُ وَلَمْ ادْخُلْهُ فِي  
 وَقْتٍ مِنَ الْاَوْقَاتِ اَلَّا وَقَعْتُ *ه* عَيْنِي فِي نَقُوشِهِ وَخَاسِيْنِهِ وَتَرَائِيْنِهِ *ب*  
 وَتَرَائِيْقِهِ عَلَى شَيْءٍ *ل*ر تَقَعُ *ه* عَلَيْهِ فَيَمَّا تَقَدَّم وَهَذِهِ جَمَلَةٌ كَافِيَةٌ وَمِنْ  
 خَصَائِصِهَا غُوطَةُ دِمَشْقٍ \* *ل*لّهُ فِي احْسَنُ وَاطْيَبُ نَزْهِ الدُّنْيَا الْارْبَعُ  
 وَهِيَ غُوطَةُ دِمَشْقٍ *د* وَنَهْرُ الْاَبْلَةِ وَشَعْبُ بَوَّانٍ وَصُغْدُ سَمَرْقَنْدٍ وَسَمِعْتُ  
 اَبَا بَكْرٍ الْخَوَارِزْمِي يَقُولُ قَدْ رَأَيْتُهَا كُلَّهَا فَكَانَتْ غُوطَةُ دِمَشْقٍ احْسَنَهَا  
 وَاعْجَبَهَا وَلَمْ اُمَيِّزْ بَيْنَ رِياضِهَا الْمُخْرَفَةِ بِالْاَنْوَارِ وَالْاَزْهَارِ وَبَيْنَ غُدْرَانِهَا  
 الْمَغْمُورَةِ بِطَيْرِ الْمَاءِ *ل*لّهُ فِي احْسَنُ مِنَ التَّنَازُجِ وَالطَّوَاوِيْسِ وَلَمْ اُشَبِّهْهَا  
 اَلَّا بِالْجَنَّةِ \* اَوْ صُورَتِهَا *ه* مَنْقُوشَةٌ عَلَى وَجْهِ *ف* الْاَرْضِ وَمِنْ خَصَائِصِهَا  
 كَنِيسَةُ الرَّهْأِ وَمِنَارَةُ الْاِسْكََنْدَرِيَّةِ وَقَنْطَرَةُ سَنَاجَةِ *ه* وَالرَّهْأِ مِنْ عَمَلِ حَرَّانَ  
 وَفِي كَنِيسَتِهَا مِنَ الْعَجَائِبِ وَالتَّصَاوِيرِ وَالتَّرَاوِيْفِ وَالتَّلْصِمَاتِ وَالْقَنَادِيلِ  
*ل*لّهُ تَشْتَعَلُ مِنْ غَيْرِ اشْتِعَالٍ مَا *ه* يَطُولُ ذِكْرُهُ وَيُقَالُ اَنَّ الطَّاعِيْنَ مِنْ  
 خَصَائِصِ الشَّامِ يَعْنِي الطَّاعَةَ وَالطَّاعُونَ وَيُقَالُ اَنَّ اَهْلَ الشَّامِ  
 مَخْصُوصُونَ مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ اَهْلِ الْبُلْدَانِ بِطَاعَةِ السُّلْطَانِ وَبِهِمْ  
 يُصْرَبُ الْمَثَلُ فِي الطَّاعَةِ وَالْمَشَايِعَةِ وَاَنْمَا وَرَيْتُ زَيْنًا مُعَاوِيَةَ بِهِمْ لِأَنَّهُ  
 كَانَ فِي اطْوَعِ جُنْدٍ مِنْهُمْ وَكَانَ عَلَى بَنِي اَبِي طَالِبٍ رَضَهُ \* فِي اعْصَى جُنْدٍ  
 مِنْ اَهْلِ الْعِرَاقِ عَلَى الصُّدِّ وَذَكَرَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ رُوحَ بَنِي زَيْنَبَاقٍ فَقَالَ

*a)* A وقت. *b)* Codd. وتراينه. *c)* Codd. يقع. *d)* Verba inde  
 ab *ال* om. A. *e)* Sic A et Cod. 903 f. 124 v.; B وصورتها. *f)* Om.  
 A. *g)* A سجة, B سكة. V. Cod. 903 f. 124 r. — Mirum in mo-  
 dum duo hæc miracula mundi, specula Alexandriæ et pons Sandjæ, ad Sy-  
 riam referuntur. *h)* B وما. *i)* Om. B. *j)* Tria voc. om. Codd. V.  
 Cod. 903 f. 130 r. et Kazw. II p. ١٣٧.

وجه الارض وفي الى الآن موضع الرقاد والعباد الذين يقال لهم الأبدال  
 وم الذين جاعت الآثار بأن الله تع أنما يرحم العباد ويعفو عنهم  
 بلعائهم لا يزيديون على السبعين ولا ينقصون عنها وكلما توفى واحد  
 قام ببدل منه يسد مكانه وينوب منابه ويكمل عدد السبعين ولا  
 يسكنون مكاناً من ارض الله الا جبل اللكام وهو من الشام يتصل  
 بحمص ودمشق ويسمى هناك لبنان فهم يضافون تارة الى اللكام  
 واخرى الى لبنان ومن خصائص الشام التفاح الذي يضرب به المثل  
 في الحسن والطيب وكان يحمل الى الخلفاء كل سنة منها ثلثون الف  
 تفاحة في القرابات ويقال أنها اعقب بالعراق منها بالشام ومن  
 خصائصها الزيت يضرب المثل في الصفاء والنظافة وأنما قيل له الزيت  
 الرقاق لأنه كان يحمل على الابل من الشام وهو اكثر بلاد الله  
 زيتوناً وفيه ما فيه من البركة والمنفعة ومن خصائصها الزجاج الذي  
 يضرب به المثل في الرقة والصفاء فيقال ارق من زجاج الشام واصفى  
 من زجاج الشام ومن خصائصها مساجد دمشق الذي هو من  
 عجائب الدنيا في الحسن وليس في الارض مسجد مثله والكلام

notatur ومرة في تجارة الخ Ad verba. قصة حديث سرفعل (sic)  
 ولقى فيها (في هذه الفرقة. i. e.) نسطور الراهب من شرح الشفاء  
 v. Cod. 1679 f. 44 v., ubi نشطورا exstat. — Denique ibidem haec nota  
 legitur سمي بالشام لأن سام بن نوح عم اقام بها وسمى بالعبرانية:  
 الشام بالشام كما أن كنعان (بن add.) حام بن نوح عم اقام بلداً  
 وسمى بولاية كنعان من كشف الغم من اخبار الامم

a) Om. Codd. Cf. Cod. 908 f. 48 v. b) Om. A. c) Om. A.

d) A in marg.: (sic) حيث يقال جنان الدنيا أربعة (sic).

هوائها والفعمة الله توجد في سَكِكها وحيطانها دليل على انها جعلت آية حين جعلت حرماً وبها للعطر والبخور والنصوح من الرائحة الطيبة أضعاف ما يوجد روائحه في سائر البلدان وان كان العطر احر والبخور اثنى وربت بلدة يستحيل فيها العطر وبذهب رائحته كقصبة الاحواز وانطاكية وان الجويرية السوداء بالمدينة ليُجعل في رأسها شيء من بلح<sup>٥</sup> وشيء من نصوح مما لا قيمة له لهوائه على اهله فتجد لذلك خمر<sup>٥</sup> وطيب رائحة لا يعدلها بيت<sup>٥</sup> عروس من ذوى الاقدار حتى ان النوى المنقع الذى يكون عند اهل العراق في غاية النتن اذا ابطأ انقاعه يكون عندهم في غاية الطيب ذكر الشام من خصائصها انها كانت مواطن الانبياء عليهم السلام على

٥) Cod. 903 f. 131 r. ملح. ٥) Sic Cod. 903 l. l; A et B تعدلها

والمشهور ان حده من العريش الى الفرات A in marg.: بنى طولاً وقيل الى نابلس ومن جبل طيء من نحو القبلة الى بحر الروم وما سامت (يسامت) ذلك من البلاد قال ابن عساكر في تاريخه دخل الشام اربعة (عشرة) آلاف عين رأت رسول الله صلعم شرح الشفاء للشمني. Cf. Cod. 1679 f. 18 r., cujus varias lectiones in parenthesi addidi. — Porro A in marg. offert: الشام هو الاقليم المعروف ديار الانبياء وقد دخله نبينا عم مرتين قبل النبوة مرة مع عمه ابي طالب وهو ابن ثنتي عشرة سنة حتى بلغ بصرى ولقيه بحيراً الراهب والنمس الرد الى مكة خوفاً من مضرة اليهود ومرة في تجارة مع غلام خديجة اسمه ميسرة وهو ابن خمس وعشرين سنة ومرتين بعد النبوة في ليلة الاسراء ومرة في غزوة تبوك وحده الشام من العريش الى الفرات ومن ايلة الى نحو (بحر) sic, non الروم كرماني في

ويصيده فاذا دخل الحرم كَفَّ عنه ومن خصاله أنه لا يسقط على  
الكعبة حمامٌ ألا وهو عليل يعرف ذلك من امتحن ويعرف حاله ولا  
يسقط عليها ما دام صحيحاً ومن خصاله أن الطير اذا حاذت الكعبة  
انفرت فرقتين ولم تَعْلُها ومن خصائصه أنه لا يراه أحد ممن لم  
يكن رآه ألا ضحك او بكى ومنها أنه اذا اصاب المطر الباب الذي  
من شقَّ العراق كان الخَصْبُ في تلك السنة بالعراق واذا اصاب  
المطر الباب الذي من شقَّ الشام كان الخَصْبُ في تلك السنة  
بالشام واذا عمَّ من جوانب البيت كان الخصب ذلك العام عاماً في  
البلدان ومنها أن الحِجَارَ تُرمى في ذلك المَرْمَى منذ يوم حجَّ الناس  
البيت على طول الدهر ثم كأنه اليوم على مقدار واحد ولو لا موضع  
الآية والعلامة والعجوبة لله فيها لقد كان ذلك كالجبال هذا من غير  
أن<sup>d</sup> تكتسحه السَّيُولُ او يأخذ منه الناس ومن سُنَّتِهِمْ أن من  
علا الكعبة من العبيد فهو حرٌّ لا يرون الملك على من علاها ولا يجمعون  
بين عزِّ علوها ونذلِّ الرِّقِّ ومَنَّة رجال صلحاء لم يدخلوها قط اعظاماً  
لها ومن يستطيع أن يدعى الاحاطة بقصائلها ذكر المدينة في حرم  
رسول الله صلعم ومهاجرة ومضاجعة وانما سَمِيَتْ طَيْبَةً لان طيبها  
ينفي خُبَّتَها ويتصوَّع طيبها في ريح ثراها وعرف ترابها ونسيم

p. 76 يتبع cum var. Kazwini, *Atthār al-Bilād* p. ٧٢ l. ٥ a f. يبروغ  
lect. يرفع et يربع.

a) A in marg. *haec habet*: ابن وهب أن حمام مكة اظلت النبي عليه السلام يوم فتحها قدما (sic) لها بالبركة  
المطر. b) A om. خُبَّتَها. c) Codd. يرمى. d) A أدى. e) B effert.



حَيَوِيَّةٌ فَوَائِدُهَا أَلْمَنِيَا الطَّوَامِجُ<sup>١</sup>  
 وَقَائِقُ الْمَجْبُوبِ<sup>٢</sup> قَدْ جَبَّ عُمَرُ<sup>٣</sup>  
 قَامَسَى وَلَمْ يَنْدُبْهُ فِي الْأَرْضِ نَائِجُ<sup>٤</sup>  
 مَضُوءٍ فِي مَدَى عَامَيْنِ وَاحْتَفَظَتْهُمُ<sup>٥</sup>  
 عَقَابٌ إِذَا طَارَتْ تَخِرُّ الْجَوَارِحُ<sup>٦</sup>  
 أَمَّا لَكَ فِيهِمْ عِبْرَةٌ مُسْتَفَادَةٌ<sup>٧</sup>  
 بَلَى إِنْ نَهَجَ الْأَعْتِبَارُ لَوَاصِحُ<sup>٨</sup>

### الباب العاشر

في انموذج من خصائص البلدان وذكر محاسنها ومساوئها

ذكر مكة حرسها الله في حرم الله تعالى وأهلها أهل الله تعالى  
 وزوارها زوار الله وفيها بيت الله تعالى جعله مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا<sup>١</sup> وه  
 خُطَّةُ الْخَلِيلِ وَحَلَّةُ الدَّبِيجِ وَمَوْلِدُ سَيِّدِ الْأَدَمِيِّينَ وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
 مُحَمَّدٍ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمِنْ خِصَائِصِ الْحَرَمِ أَنَّهُ بَوَادٍ غَيْرُ ذِي زَرْعٍ<sup>٢</sup> وَلَا شَجَرٍ  
 وَيُوجَدُ فِيهِ كُلُّ الثَّمَرَاتِ وَمِنْ خِصَالِهِ أَنَّ الدَّثْبَ يَزِيغُ<sup>٣</sup> الطَّيَّ<sup>٤</sup> وَيُعَارِضُهُ

<sup>١</sup>) Ita Sojutí l. l., qui tres versus seq. omittit. A فَوَادِحُ B الطَّوَامِجُ.

<sup>٢</sup>) A. المحبوب et mox حَبَّ. Spectatur, ut in marg. Codicis B notatur, (sic):... فَائِقُ الْخَادِمِ الْخَاصَةِ مُقَطَّعٌ لَا.

<sup>٣</sup>) A. مَضَى. <sup>٤</sup>) A. مَضَى. <sup>٥</sup>) A. مَضَى. <sup>٦</sup>) A. مَضَى. <sup>٧</sup>) A. مَضَى. <sup>٨</sup>) A. مَضَى.

<sup>١</sup>) A. مَضَى. <sup>٢</sup>) A. مَضَى. <sup>٣</sup>) A. مَضَى. <sup>٤</sup>) A. مَضَى. <sup>٥</sup>) A. مَضَى.

<sup>٦</sup>) A. مَضَى. <sup>٧</sup>) A. مَضَى. <sup>٨</sup>) A. مَضَى. <sup>٩</sup>) A. مَضَى.

وَصَاحِبُ بُسْتٍ<sup>هـ</sup> ذَلِكَا الصَّيْغُمُ الَّذِي  
 بَرَأْتَنِي<sup>هـ</sup> لِلْمَشْرِقَيْنِ مَقَانِيحُ  
 أَنَاخَ بِهِ مِنْ صَدْمَةِ الدَّفْرِ كَلَكُلُ  
 قَلَمٍ يُغْنِي<sup>هـ</sup> عَنْهُ وَالْمُقَدِّرُ سَانِيحُ  
 خِيُولُ كَأَمْثَالِ السُّيُولِ سَوَابِيحُ  
 فَيُولُ كَأَمْثَالِ الْجَبَالِ سَوَارِحُ<sup>هـ</sup>  
 جِيُوشُ إِذَا أَرَبْتَ عَلَى عَدَدِ الْخَصَى  
 تَغْصُ بِهَا قِيَعَانَهَا وَالصَّحَابُحُ  
 وَدَارَتْ عَلَى صَمَصَامٍ دَوْلَةُ بُوَيَّةٍ<sup>هـ</sup>  
 دَوَاتِرُ سَوَاهِ قَبْلَهُنَّ<sup>هـ</sup> فَوَادِحُ  
 وَقَدْ جَازَمَ<sup>هـ</sup> وَإِلَى الْجَوَزَجَانِ قَنَاظَرُ<sup>هـ</sup> أَلْ

a) A et B in marg.: الأمير ناصر الدين سبكتكين والد محمود (ابو منصور A, والد محمود Pro). صاحب غزنة.  
 b) Sojutí l.l., qui versum seq. omittit, تغن. c) Hoc hemistichium om. A. d) Hoc, vulgo بُوَيَّةٍ, spectasse mihi videtur scriba Codicis B, qui بُوَيَّةٍ exaravit; A habet نُوَيَّةٍ. In marg. Codicum nomen principis plenius vocatur صمصام الدولة أبو كالجار بن عصف الدولة فناخسرو; cf. supra p. ٩٠ ann. f. e) A مثلهنَّ, Sojutí p. ٤٣٤ سلبهن. f) B حاز (subscr. ح). Mox in pronuntiatione vocis الجوزجان secutus sum Codices, qui للجورجان exhibent.

وَصَاحِبُ جُرْجَانِيَّةٍ<sup>٥</sup> فِي نِدَامِهِ<sup>٦</sup>  
 تَرْمِدُهُ ظَرْفٌ مِنَ الْكَيْنِ طَالِحُ  
 تَسَاقُفُوا كُؤُسَ الرَّاحِ ثُمَّ تَشَارِبُوا  
 كُؤُسَ الْمَنَايَا وَالْذِمَاءِ سَوَافِحُ  
 وَخَوَارِزْمُ شَاهٍ شَاهٍ وَجَهُ نَعِيمِهِ  
 وَعَنْ لَهْ يَوْمٌ مِنَ النَّحْسِ طَالِحُ  
 وَكَانَ عَلَا فِي الْأَرْضِ يَخْبِطُهَا أَبُو  
 عَلِيٍّ<sup>٧</sup> إِلَى أَنْ طَوَّحَتْهُ الْمَطَاوِحُ  
 فَعَارِضَةٌ نَابٍ مِنَ الشَّرِّ أَعْصَلُ  
 وَعَنْ لَهْ طَيْرٌ مِنَ الشُّؤْمِ بَارِحُ

- a) A et B in marg.: فخر الدولة على بن بويه صاحب الري  
 [وقهس] تنان — Spectatur vero محمد بن عباس مامون بن محمد v. ann. c.  
 b) Codd. نِدَامَةٌ et sic etiam Sojuti l. l., qui versum seq. omittit.  
 c) A et B in marg.: — أبو العباس مامون بن محمد صاحب خوارزم شاه  
 Spectatur شاه خوارزم شاه v. Defrémery *Hist. des Samanides* p. 74 l. 3 cet. d) A et B in marg.: محمد بن محمد  
 Sojuti l. l. habet — ابن ابراهيم بن سيمجور صاحب ني[سابور]  
 pro يَخْبِطُهَا، الطَوَائِحُ، المطاوَحُ; porro versum seq. omittit.

فَنُوحُ بْنُ مَنصُورٍ طَوَّعَهُ يَدُهُ الرَّتَى  
 عَلَى حَسَرَاتٍ صَمَّنَتْهَا الْجَوَائِحُ<sup>b</sup>  
 وَيَا بُوسَ مَنصُورٍ وَفِي يَوْمٍ سَرَّخَسَ  
 تَمَزَّقَ عَنْهُ مُلْكُهُ وَهُوَ طَلَّحُ  
 وَفَرَّقَ عَنْهُ الشَّمْلُ بِالشَّمْلِ فَاعْتَدَى  
 أَسِيرًا<sup>d</sup> صَرِيرًا يَعْتَرِيهِ الْجَوَائِحُ  
 وَمُصَاحِبُ مِصْرٍ قَدْ مَضَى لِسَبِيلِهِ  
 وَوَالِي الْجَبَلِ<sup>f</sup> غَيَّبَتْهُ الصَّفَائِحُ<sup>g</sup>

a) A يدي.

b) Sojuti *Turikho'l-Kholafá* p. ٤٣٣

c) A et B in marg.: الامير الرضى (الراضى A) ابو انقاسم. Hoc autem est prænomen Nuhi ibn Mançur; Mançur noster vocatur ابو الحارث v. supra p. ٩٧ l. pen. et Defrémery *Histoire des Samanides* p. 79—82. d) So-

jutí l. l. اميرًا. e) Minus recte A et B in marg.: معد بن تميم عزيز. Spectatur معد تميم معد. v. *Ibno'l-Athir Chron.* IX p. ٨١ et *Abu'l-Mahásini Epitome Cod.* 374 p. 186; mortuus vero est anno 386. f) A híc in marg. habet: ابو الحارث

ابو الحسن (sic) بن منصور بن نوح cf. ann. c. In B legi videtur ابو الحسن (sic) بن نوح — Spectatur ابو بن بويه. v. p. ٩٦ ann. a. g) Sojuti l. l. الصَّرَائِحُ.

ابن الزبير فخلع وقتل ثم بعد هولاء الوليد بن عبد الملك ثم سليمان ثم عمر بن عبد العزيز ثم يزيد بن عبد الملك ثم هشام ثم الوليد فخلع وقتل ثم لم يكن من ملوك بنى أمية من يتم عددهم ستة وجاءت الدولة العباسية وكان اولهم السفاح ثم المنصور ثم المهدي ثم الهادي ثم الرشيد ثم الامين وهو السادس فخلع وقتل ثم ولى المامون ثم المعتصم ثم الواثق ثم المتوكل ثم المنتصر ثم المستعين وهو السادس فخلع وقتل ثم ولى المعتز ثم المهدي ثم المعتد ثم المعتضد ثم المكتفى ثم المقتدر فخلع مرة في فتنة ابن المعتز ثم رد ثم قتل قال مؤلف الكتاب ثم ولى القاهرة ثم الراضى ثم المتقى ثم المستكفى ثم المطيع ثم الطائع فخلع وهذا من اعجب الاتفاقات<sup>٥</sup> اخرى<sup>٦</sup> كان<sup>٧</sup> عبيد الله بن عبد الله بن طاهر يقول من عجائب الدنيا ان العباس بن عمرو الغنوى انفذ<sup>٨</sup> المعتضد في عشرة آلاف<sup>٩</sup> محاربة القرمطى فقبض عليهم القرمطى بهاجر ونجا العباس وحده وقتل الباقر وعمرو بن الليث مر في خمسين الف الى محاربة اسمعيل بن احمد فأخذ هو وحده ونجا الباقر<sup>١٠</sup> اعجوبة في هلاك تسعة املاك متناسقين في مدة سنتين وهما سنتا سبع وثمان وثمانين وثلاثمائة وفيهم يقول مؤلف الكتاب

أَلَمْ تَرَ مُدَّ عَامَانِ أَمْلَكَ عَصْرًا  
يَصِيحُ بِهِمْ لِلْمَوْتِ وَالْقَتْلِ صَائِحُ

ثم ولى القادر ثم القائم ثم المقتدى ثم المستظهر<sup>١١</sup> B in marg.  
ثم المسترشد ثم الراشد فخلع ثم ولى المكتفى ثم المستنجد ثم  
الف. Codd. ٥) قال. Codd. ٦) المستنصر<sup>١٢</sup> ثم الناصر  
d) Cf.

الْمِدَّةُ لَمْ تَنْفَعِ الْعِدَّةُ أُخْرَى قَتَلَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ لَعْنَهُ اللَّهُ الْحُسَيْنَ  
ابْنَ عَلِيٍّ رَضَوَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي يَوْمٍ عَاشُورَاءَ وَقَتْلَهُ اللَّهُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فِي  
السَّنَةِ الْآخَرَى أُخْرَى فِي صَبَاحِ مَوْتِ الْخُلَفَاءِ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دَوَادٍ «  
مَا رَأَيْتُ مَيِّتَةً أَضْيَعَ مِنْ مَيِّتَةِ الْخُلَفَاءِ قَدْ شَدِدْتُ لَحْيَيْ الْمَأمُونِ  
وَالْمُعْتَصِمِ وَالْوَائِقِ بِيَدِي فَمَا تَهَيَّأَ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ عِنْدَ تِلْكَ الْحَالِ وَجُودٌ  
خَرَقَةً أَشَدَّ بِهَا لَحْيَيْهِ وَأَمَّا كَانَ مُعَوًّى عَلَى الدَّرَارِيعِ لَلَّهِ تَكُونُ هَلِيٌّ  
أُخْرِقَ مِنْهَا مِثْلَهَا لَمَّا تَوَقَّى الْمَكْتَفَى بِاللَّهِ عَنْ مِائَةِ أَلْفِ أَلْفِ دِينَارٍ  
بَقِيَ يَوْمُهُ وَتَشَاغَلَ النَّاسُ عَنْهُ بِأَمْرِ أَخِيهِ الْمُقْتَدِرِ فَاجْتَنَزَ بِهِ صَاحِبُ  
خِرَازَةِ الْكِسْوَةِ وَعَلَى وَجْهِهِ رِءَاءُ قَصَبٍ فَآخَذَهُ وَقَالَ هَذَا فِيهَا أُحْصِي  
عَلَيَّ وَآخُافُ أَنْ يَذْهَبَ فَأُطَالِبُ بِهِ فَاجْتَنَزَ بِهِ بَعْضُ خَدَمِهِ فَبَكَى  
لَمَّا رَأَاهُ مَكْشُوفًا فَآخَذَ مِندِيلًا كَانَ عَلَى رَأْسِهِ فَنَشَرَهُ عَلَيْهِ وَلَمَّا نُقِلَ  
إِلَى دَارِ التَّنْغِيسِيلِ وَالتَّكْفِينِ لَمْ يَوْجَدْ مِجْرَةً يُبَخَّرُ فِيهَا قَطْعُ نَدَى  
أُخْصِرَهَا مِنْ تَوَلَّى أَمْرَهُ مِنْ مَنْزِلِهِ فَأَمَرَ الْجَوَارِي حَتَّى أَخَذْنَ غَضَارَةً مِنْ  
غَضَائِرِ الْخَزَفِ الْأَسْمَرَ فَبَاخَرُوا الْمَوْضِعَ بِهَا وَقَدْ كَانَتْ فِيهَا خَلْفَةُ السُّوفِ  
مِنْ مَجَامِرِ الذَّهَبِ أَجْوَدَةٍ فِي خَلْعٍ كُلِّ سَادِسٍ مِنَ الْخُلَفَاءِ قَالَ الصُّوَلِيُّ  
النَّاسُ يَرَوْنَ أَنَّ كُلَّ سَادِسٍ يَقُومُ بِأَمْرِ الدِّينِ مِنْذُ أَوَّلِ الْإِسْلَامِ لَا يَدَّ  
أَنْ يُخْلَعَ أَنْعَقِدَ الْأَمْرُ لِسَيِّدٍ وَلَدَ آدَمَ وَخَيْرٍ مِنْ مَشَى عَلَى الْأَرْضِ  
وَخَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٍ صَلَّعَ ثُمَّ قَامَ بَعْدَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ ثُمَّ عُمَرُ رَضِيَ  
ثُمَّ عُثْمَانُ رَضِيَ ثُمَّ عَلِيٌّ رَضِيَ ثُمَّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ فَخُلِعَ رَضِيَ ثُمَّ كَانَ  
بَعْدَ هَوْلَاءِ مُعَاوِيَةَ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ ثُمَّ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ثُمَّ مُعَاوِيَةُ  
ابْنُ يَزِيدٍ ثُمَّ مُرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ ثُمَّ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُرْوَانَ ثُمَّ عَبْدُ اللَّهِ

a) Codd. دَاوُدَ v. Moshtabih p. 199 et Ibn Khall. ٢١٤. 31. b) Om.

B. c) B إليه. d) B التَّنْغِيسِيلَ. e) Om. B.

فقال الافشين لايتاخ يا ابا منصور قد ذهب<sup>أ</sup> بمثل هذه الرسالة الى علي بن هشام فقال لي يا ابا الحسن قد ذهب<sup>ب</sup> بمثل هذه الرسالة الى حُجَيْف بن عَنبَسَةَ قال انظر من ياتييك بها \* وانا اقول لك الآن ايضاً انظر من ياتييك بها<sup>ج</sup> فامرت ألا ايام قلائد حتى حبس ايتاخ ثم قُتِلَ اُخْرَى من اعاجيب الاتفاقات ان البرامكة قوم لهم كرم مشهور وكتابة وآل الفرات في وقتهم ينسبون الى نحو ذلك فقضى ان الرشيد نكب البرامكة في السنة السابعة عشرة<sup>د</sup> من خلافته وكذلك المقتدر نكب آل الفرات النكبة المهلكة في السنة السابعة عشرة من خلافته اُخْرَى لما اشتدت علّة<sup>ه</sup> الوثائق \* دخل ايتاخ لينظر هل مات ام لا فلما دنا منه نظر اليه الوثائق<sup>و</sup> بمؤخر عينه فقزع وخرج ورجع القهقري فسقط على سيفه حتى اندلق هيبة<sup>ز</sup> منه لنظرة الوثائق اليه فلم يمض الا ساعة حتى مات الوثائق فعزل في بيت ليغسل فيه فجاءت فارة<sup>ح</sup> فاكلت عينه الله نظر بها الى ايتاخ فكثر تعجب من رأى ذلك من اكل فارة عيناً فزع من لحظها له ايتاخ حتى تراجع فسقط على سيفه فانكسر وذلك<sup>ط</sup> في بعض يوم اُخْرَى تقرب<sup>ي</sup> منها لما جىء برأس مروان بن محمد الى عبد الله بن علي امر بعزله فجاءت هرة<sup>ث</sup> فقلعت لسانه وجعلت تمصغه فقلل عبد الله بن علي او غيره لو لم يَرْنَا الدهر من عجائبه الا لسان مروان في فم هرة لكفانا وكان مروان قد عرض بظاهرة<sup>ث</sup> لليرة سبعين الف عري<sup>ث</sup> ثم قال اذا انقضت<sup>ي</sup>

a) B وقد. b) Verba inde ab وانا om. B. c) Om. A. d) Codd. hic et mox عشر. e) Verba inde a دخل om. B. Cf. Ibn Badroun p. ٣١٣, ubi pro ايتاخ lege ايباح. f) A ذلك. g) B يقرب. h) Codd. يظهر. Cf. Valetón *Thaúlibí Syntagma* p. ٣٣ 1. 2 et 3, coll. p. 44. i) B انقضت.

قُبِضَتْ هَذِهِ الْأَمْوَالُ هَذَا أَوَّلَ يَوْمٍ فُرِّقَ فِيهِ<sup>هـ</sup> مِنَ الْمَالِ مَا لَمْ يَفْرَقْ  
مِثْلُهُ مَدَّ كَانَتْ الدُّنْيَا أَرْبَعَةَ فِي الْإِسْلَامِ قَتَلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَكْثَرَ  
مِنَ الْفِ الْفِ رَجُلِ الْحِجَابِ وَأَبُو مُسْلِمٍ وَبَابُكَ وَالْبُرْقِيُّ وَلَا خَامِسَ  
لَمْ أَعْجُوبَةً فِيهَا مَعْتَبَرٌ رَوَى الرُّوَاةُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
عَمِيرٍ اللَّيْثِيِّ أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ فِي هَذَا الْقَصْرِ وَأَشَارَ إِلَى قَصْرِ الْأَمَارَةِ بِالْوُفَةِ  
رَأْسَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضَهُمْ بَيْنَ يَدَيِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
زِيَادٍ عَلَى تَرَسٍ ثُمَّ رَأَيْتُ فِيهِ رَأْسَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ بَيْنَ يَدَيِ  
الْمُخْتَارِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَلَى تَرَسٍ ثُمَّ رَأَيْتُ رَأْسَ الْمُخْتَارِ بَيْنَ يَدَيِ  
مُصْعَبٍ عَلَى تَرَسٍ ثُمَّ رَأَيْتُ رَأْسَ مُصْعَبٍ بَيْنَ يَدَيِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
مُرْوَانَ عَلَى تَرَسٍ فَحَدَّثْتُ بِهِذَا الْحَدِيثَ عَبْدَ الْمَلِكِ فَقَطِّيرَ مِنْهُ  
وَفَارِقَ مَكَانَهُ مِثْلَهَا حَدَّثْتُ الصَّوْفِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ جَبْرِ  
الْكَاتِبُ قَالَ لَمَّا وَلِيَ الْمُعْتَزُّ لَمْ تَمُضْ مُدَّةٌ حَتَّى أُحْضِرَ النَّاسَ وَأُخْرِجَ  
الْمُؤَيَّدُ وَقِيلَ أَشْهَدُوا أَنَّهُ دَعَى فَأَجَابَ وَلَيْسَ بِهِ أَثَرٌ قَتَلَ ثُمَّ مَضَتْ  
أَشْهُرٌ فَأُحْضِرَ النَّاسَ وَأُخْرِجَ اسْتَعَيْنَ فَقِيلَ إِنَّ مُنْبِتَهُ أَنْتَ عَلَيْهِ وَهِيَ  
فَوَلَا أَثَرَ بِهِ فَأَشْهَدُوا ثُمَّ مَضَتْ مُدَّةٌ وَاسْتَخْلَفَ الْمُهِتَدِيُّ فَأُخْرِجَ  
لِلْمُعْتَزِّ مَبِيتًا وَقِيلَ أَشْهَدُوا أَنَّهُ قَدْ مَاتَ حَتَّى أَنْفَهُ وَلَا أَثَرَ بِهِ ثُمَّ لَمْ  
تُدْرُ السَّنَةُ حَتَّى اسْتَخْلَفَ الْمُعْتَمِدُ وَأُخْرِجَ الْمُهِتَدِيُّ مَبِيتًا وَقِيلَ  
أَشْهَدُوا أَنَّهُ قَدْ مَاتَ مِنْ جِرَاحَتِهِ فَتَعَجَّبَ النَّاسُ مِنْ تَلَاخُفِهِمْ فِي  
مُدَّةٍ يَسِيرَةٍ أُخْرَى فِيهَا \* شَبِهُ مِثْلَهَا بِعَثَ الْمُعْتَصِمُ ابْتِلَاجَ إِلَى الْإِفْشِينَ  
وَقَالَ قُلْ لَهُ يَا عَدُوَّ اللَّهِ فَعَلْتَ وَصَنَعْتَ وَكَيْفَ رَأَيْتَ صُنِعَ اللَّهُ بِكَ

a) Om. A.    b) Cf. Ibn Khall. *Vi.* 386, ubi, ut Naw. p. ٣٩١ et

Ibn Kot. p. ٣٣٩, vocatur اللّخمى.    c) Om. A et Kazwiní II, p. ٢١٧

l. 1.    d) شَيْدٌ مِنْهَا A    e) عَدُوًّا لِلَّهِ B.



في شهر رمضان وانتنى<sup>ه</sup> للخلافة في شهر رمضان واخشى ان اموت في شهر رمضان فلما دخل شوال وأمن مات قاصد قضى في الاسلام خمساً وسبعين سنة هو شريح بن الحارث الكندي استقصاه عمر بن الخطاب رضى على الكوفة فبقى بها على القضاء خمساً وسبعين سنة لم يتعطل فيها الا ثلث سنين امتنع فيها من القضاء وفيه في فتنة ابن الزبير واستعفى الحاج من القضاء فاعفاه وكان عمره مائة وعشرين سنة اربعة في الاسلام ولد من صلب كل واحد منهم مائة مولود خليفة بن بوه السعدى وانس بن مالك الانصارى رضى وعبد الله بن عمير الليثى وجعفر بن سليمان الهاشمى ويجكى ان المتوكل ولد له من الاولاد المذكور نيف وخمسون ومن الانثى نيف وعشرون ليلة ولد فيها خليفة ومات خليفة واستخلف خليفة في ليلة السبت لاربع عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ٢٠٧٠ سبعين ومائة ولد فيها ٨ المامون ومات الهادي واستخلف الرشيد ولا يذكر مثلها يوم واحد فرق فيه من المال ما لم يفرق مثله مائة كانت الدنيا عقد المامون في يوم واحد لاختيه المعتصم على المغرب فامر له بخمسمائة الف دينار ولابنه العباس على الثغور والعواصم وامر له بخمسمائة الف دينار ولعبد الله بن طاهر على الجبل ومحاربة بابك وامر له بثلاثمائة الف دينار ثم امر لسائر القواد بسبعائة الف دينار فقال عمر بن نوح لما

ه) A. وانتنى. Cum B facit ad-Dimaschki Cod. 1887 f. 184 v. et

Sojuti *Tarikhho'l-Kholafá* p. ٢٢٣ l. 4.

د) A. om. من الخطاب

ع) Om. A. د) A. بُو، B. بُو. Num cum Ibn Kot. p. ١٥٧ l. 13 (coll.

Naw. p. ١٩٩ l. ult.) legendum est بَدْر؟ ه) Om. B. ف) A. في.

g) Codd. فيه. ه) Om. B.

على الولاء و<sup>١</sup> طالب وعقيل وجعفر وعلى بنو ابي طالب فان طالباً  
 كان اسن من عقيل بعشر سنين وعقيلاً كان اسن من جعفر بعشر  
 سنين وجعفر<sup>٢</sup> كان اسن من على بعشر سنين <sup>٣</sup> اتفاق الاعمار عاش  
 رسول الله صلعم ثلثاً وستين سنة وابو بكر رضى مثلها وعمر رضى مثلها  
 وعلى رضى مثلها وعبد الملك بن مروان مثلها والمنصور مثلها وعاش  
 المامون ثمانياً واربعين سنة والمعتصم مثلها وظاهر بن الحسين مثلها  
 وعبد الله بن طاهر مثلها والحسين بن طاهر مثلها وظاهر بن عبد  
 الله مثلها ومحمد بن طاهر مثلها والموفق مثلها والمعتصم<sup>٤</sup> مثلها  
 وابو الصقر مثلها ثلثة اخوة ولدوا في سنة واحدة وقتلوا في سنة  
 واحدة واسنانهم ثمان واربعون سنة <sup>٥</sup> يزيد وزيد ومدر ك بنو المهلب  
 ابن ابي صقرة قتلوا يوم العقر ثم قتل اكبرهم بقنديل من ارض  
 الهند ثم مكث آل المهلب عشرين سنة لا يولد لهم الا ذكر ولا  
 يموت منهم الا أنثى رجل من التابعين يعد في ثمان طبقات هو ابو  
 الاسود الدؤلى واسم<sup>٦</sup> طاهر بن عمرو بن كنانة يعد في الفصحاء  
 والعقلاء والشعراء<sup>٧</sup> والشبيعة واحباب العربية والنحو وفي البخلاء  
 والمغاليج والمعمرين ولا يعرف مثله جرى احوال النبی صلعم على يوم  
 الاثنين وولد النبی صلعم يوم الاثنين وبعث يوم الاثنين وهاجر يوم  
 الاثنين وتوفي يوم الاثنين جرى احوال عبد الملك بن مروان على شهر  
 رمضان كان يقول ولدت في شهر رمضان ونظمت في شهر رمضان  
 وختمت القرآن في شهر رمضان وبلغت الحلم في شهر رمضان ووليت<sup>٨</sup>

a) Codd. وجعفر.

b) A in marg.: ذلك واصبح في ذلك.

c) صاحب البخارى في صحيحه.

d) A in marg.: seq. voc. om. B.

e) B hîc, ut mox, والشبيعة.

f) B وليت.

سابعهم والمعتصم ثامنهم ومولوده سنة ثمان وسبعين ومائة وعمره ثمان وأربعين سنة وكان ثامن أولاد الرشيد وملك ثمان سنين وثمانية أشهر وثمانية أيام وخلف ثمانية بنين وثمان بنات وخلف من العيين ثمانية آلاف ألف دينار وثمانية وعشرين ألف درهم وخلف ثمانية آلاف غلام وثمانية عشر ألف دابة وفتوحه ثمانية وتوفي لثمان بقين من شهر ربيع الأول أبو عشرة وأخو عشرة وعم عشرة هو مروان بن الحكم كتب اليه معاوية وقد استوحش منه أشهد يا مروان أتى سمعت رسول الله صلعم يقول إذا بلغ ولد الحكم بن أبي العاص ثلثين رجلاً اتخذوا مال الله ديولاً ودين الله دخلاً وعبد الله خولاً فكتب مروان أما بعد يا معاوية فأتى أبو عشرة وأخو عشرة وعم عشرة والسلام تفصيل ذلك أبناء مروان عبد الملك معاوية عبد العزيز بشر عمر محمد عبيد الله عبد الله أيوب داود أخوانه عثمان الأكبر عثمان الأصغر الحارث عبد الرحمن صالح أبان يحيى حبيب عمر لوس بنو الحكم أبناء أخوانه عبد الواحد وعبد الملك وعبد العزيز وسعيد بنو الحارث بن الحكم حرب وعثمان وعمر بنو عبد الرحمن بن الحكم يوسف وسليمان وحبيب بنو يحيى بن الحكم أب وابن تقارب ما بينهما من السن تقارباً شديداً عمرو بن العاص كان بينه وبين ابنه عبد الله ثلاث عشرة سنة ولا يذكر مثل ذلك أخوان تباعد ما بينهما من السن تباعداً شديداً موسى بن عبيدة الذي يروى عنه الحديث كان أخوه عبد الله أسن منه بثمانين سنة ولا يذكر مثل ذلك أربعة أخوة كل واحد منهم أسن من صاحبه بعشر سنين

واخو. d) A om. e) Om. B. الف. Codd. b) الف. Codd. a) الف. Codd.

عشرة. e) عبيد B cf. Ibn Kot. p. ٢٨٩.

وحبسه في خضراء مدينة المنصور يومين ثم ان لجند شغبوا على الحسين فهرب في اليوم الثالث فتبعه تميم مولى ابي جعفر وغالب في جملة وجاءوا برأسه الى محمد واخرجوا محمداً وهو عطشان فسقوه ماء من مطهرة للعجالة لانه كاد يتلف وذلك بعد ثلث سنين وخمسة عشر يوماً من بيعته ثم لما أعيد الى مكانه لم يزل في حرب وحصار سنة وستة اشهر حتى جرى عليه ما جرى وقد جرت على المقتدر شدة وقرجت عنه تشبه قصة الامين سواء وه انه لما اجتمع القواد والحاشية على ان قتلوا العباس بن الحسن الوزير وخلعوا المقتدر من الخلافة الخلع الاول بايعوا ابن المعتز واحكوا امره ثم لما كان من الغد احل له امر ابن المعتز وعاد الامر مستقيماً للمقتدر خليفة كانت مدة خلافته يوماً وبعض يوم هو ابن المعتز ببيع له بعد ان خلع المقتدر ثم لما كان من الغد واراد ابن المعتز الانتقال الى دار الخلافة دارت الدائرة وحاربه غلمان المقتدر بمعونة العامة فهزموا اصحاب ابن المعتز حتى تهاربوا وضعف امر ابن المعتز فهرب واستتر ثم طفر به وغيب شخصه واستقام الامر للمقتدر كما تقدم ذكره خليفة جرت امره واحواله كلها على ثمانية ثمانية هو المعتصم بالله سمي المثنى لان الله تعالى قصى له في امره كله عدد الثمانية في ذلك انه الثامن لولد العباس بن عبد المطلب لان المعتصم بن الرشيد بن المهدي ابن المنصور بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس وهو ثامن الخلفاء من بني العباس لان السقاج اولهم والمنصور ثانيهم والمهدي ثالثهم والهادي رابعهم والرشيد خامسهم والامين سادسهم والمأمون

الغداء مغل A د) وخلعها B ع) الحسين A ه) جرى A

e) Om. A. f) Om. B.

لابراهيم بن المهدي في أيام خلافته ثم نزل فقبل يده ثم ادنى منه هارون ابنه فقبل يده وقال يا امير المؤمنين عبدك هارون ابني فامر له بعشرة آلاف درهم ثم لما استخلف المعتصم وقف له ابراهيم ثم ترجل له فقبل يده في ذلك الموضع بعينه وقال يا امير المؤمنين هبة الله ابني وادناه فقبل يده فامر له المعتصم بعشرة آلاف درهم ثم حتى المعتصم هذه الحكاية لعلي بن الجعيد فقال له بئس والله ما فعلت يا امير المؤمنين قال وكيف ويحك فقال ان ابراهيم وهب لهارون عشرة آلاف درهم وليس في يده الا بغداد وحدها وانت في يدك الدنيا كلها قال صدقت وامر لهبة الله بعشرة آلاف دينار قال السولي لا يعرف خليفة قبل يد خليفة ثم قبل ذلك الخليفة بعينه يده الا ما كان من فعل المعتصم بابراهيم ثم فعل ابراهيم بالمعتصم مثله قال ومن عجائب الزمان الله رأيته وشاهدتها اتي بكرت يوم الاربعاء الى دار الوزير القاسم بن عبيد الله وهو لما به فرأيت ابنه ابا علي الحسين وابا جعفر محمدا قد خرجا فقام الناس اليهما ودنا العباس ابن الحسن فقبل ايديهما ومات القاسم في ذلك اليوم واستوزر العباس \* فرأيت العباس قد ركب الى دار القاسم معزياً وخرج ابنا القاسم والذان قبل العباس ايديهما ذلك اليوم فقبلا يد العباس في عشيته خليفة تنقل في خمس طبقات كان ابراهيم بن المهدي في طبقة ابناء الخلفاء ثم صار خليفة ثم صار في طبقة الندماء ثم صار في طبقة المغنين ثم صار في مشيخة بني هاشم خليفة خلع وحبس ثم أعيد الى الخلافة هو محمد الأمين اخرجته الحسين بن علي بن عيسى زين ماهان على رعوس الناس في جبة حاسراً حتى مضى به فخلعه

a) Codd. لمأ به. b) Haec verba om. A. c) Om. Codd.

يُعرف ملكٌ من كبار الملوك ملك في الاسلام اربعين سنةً ألا معلومة فأنه  
كلن عشرين سنةً اميراً وعشرين سنةً خليفةً ويقال أن نصر بن احمد  
الكبير ولى به بخارا وسائر ما وراء النهر اربعين سنةً وولى نصر بن احمد  
ابن اسمعيل خراسان وما وراء النهر احدى وثلاثين سنةً وبلغنى أن  
ابا عبد الله محمد بن احمد بن عراق أَرَبَتْ سِنُو مُلْكِهِ خَوَارِزْمَ عَلَى  
خَمْسِينَ سَنَةً <sup>٥</sup> خليفةً ركب البريد لا يعرف خليفةً ركب البريد قط  
سوى الهادى فأنه كلن غائباً بجرجان فلما مات المهدي بماسيدان  
كتب اليه الرشيد بالخبر والبيعة ووجه مع الرسول الخاتم والقضيب  
والبردة فلما بلغ جرجان في ثمانية أيام ووافى موسى بغداد على  
البريد بعد ثلاثة عشر يوماً من موت المهدي فقال سلم بن عمرو

لَمَّا أَتَتْ خَيْرَ بَنِي هَاشِمٍ خِلَافَةَ اللَّهِ بِجَرْجَانَ

أَسْرَعَ فِي الْأَرْضِ وَقَدْ حَازَهَا اسْرَاعَ ذِي الرِّيحِ سُلَيْمَانَ

كَانَتْ لِدَاكِ الرِّيحُ مَأْمُورَةً وَذَا عَلَى سَفَوَاءٍ مِسْلَحَانَ

خليفةً سلم عليه عمه وعم أبيه وعم جدّه هو الرشيد سلم عليه عمه  
سليمان بن المنصور ثم العباس بن محمد عم أبيه المهدي ثم عبد  
الصمد بن علي عم جدّه ابى جعفر المنصور خليفة سلم عليه سبعة  
من اهل بيته كلهم ابن خليفة هو المتوكل سلم عليه محمد بن الواثق  
واحمد بن المعتصم وموسى بن المأمون وعبد الله بن الأمين وأبو  
احمد بن الرشيد والعباس بن الهادي ومنصور بن المهدي خليفة  
قبل يد خليفة ثم قبل ذلك الخليفة يدّه هو المعتصم بالله وقف

وولى السلطان سنجر خراسان: B in marg. <sup>٥</sup> ولى B والى A <sup>a)</sup>

باسرها ستين سنة <sup>c)</sup> Om. B.

هذا بُسْتَانًا لِيَزِيدَ وَقَدْ جَعَلْتَهُ لِأَبِيكَ فَقَالَ قَتَيْبَةُ لَأَنْ أُنِي كَانَ اشْتَرَاهُ  
وَأَبَا هُ يُزِيدَ كَانَ بُسْتَانِي هَاهُنَا وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ بِزَارًا وَكَانَ مُجْتَمِعَ  
الرَّاهِدِ حَائِكًا وَكَانَ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ يَبِيعُ جُلُودَ السَّخْتِيَانِ فَنُسِبَ  
إِلَيْهَا وَكَانَ الْمُسَيْبُ وَالِدُ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ زَيْنًا وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ  
خَزَّازًا وَكَانَ مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ يَكْتُبُ الْمَصَاحِفَ وَكَانَ وَاصِلُ  
ابْنِ عَطَاءٍ غَزَّالًا وَيُقَالُ أَنَّهُ كَانَ يَجْلِسُ إِلَى مَوْلَى لَهُ فِي الْغَزَالِ لِيَتَعَرَّفَ  
أُمُورَ النِّسَاءِ الْمُسْتَوْرَاتِ فَيَجْرِي عَلَيْهِنَّ وَقِيلَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ لَخَّلَّالٌ  
كَانَ يَجْلِسُ فِي الْخَلَّالِينَ بِالْكُوفَةِ فَسُمِّيَ لَخَّلَّالٌ

### الباب التاسع

فِي مُلَحِ النُّوَادِرِ مِنْ غَرَائِبِ الْأَحْوَالِ وَعَجَائِبِ الْأَوْقَاتِ وَالْإِتِّفَاقَاتِ

مَلِكٌ مَلِكٌ فِي بَطْنِ أُمَةٍ لَا يَعْرِفُ ذَلِكَ إِلَّا سَابُورُ ذُو الْاِكْتِنَافِ فَإِنَّ  
أَبَاهُ هَرَمَزَ لَمَّا هَلَكَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ يُجْعَلُ مَكَانَهُ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى  
وِزْرَائِهِ وَقَوَادِهِ ثُمَّ سَأَلُوا عَنْ نِسَائِهِ فذَكَرَ أَنَّ بَعْضَهُنَّ حَمَلًا فَاسْتَبَشَرُوا  
بِذَلِكَ وَهَقَدُوا التَّاجَ عَلَى بَطْنِ هُ تِلْكَ الْمَرْءِ عَلَى أَنْ يُمْلِكُوا مَا فِيهِ  
كَأَنَّا نَمَا كَانَ وَلَمْ يَزَالُوا يَنْتَظِرُونَ حَتَّى وَلِدَتْ غَلَامًا فَسُمِّيَ سَابُورُ  
ذَلِكَ الْاِكْتِنَافِ وَقَصَّتْهُ مَشْهُورَةٌ مَلِكٌ مَلِكٌ فِي الْإِسْلَامِ أَرْبَعِينَ سَنَةً لَا

a) Codd. واب. — Hinc emenda Ibn Kot. l. 1.

b) Verba post

hucusque sequentia om. A. (فيُنسبُ A) فَنُسِبَ

c) خَزَّازًا B Cum

A facit Ibn Kot. p. ٢٨٤ l. 8 et Naw. p. ٩٩٩ l. 8.

d) Cf. Ibn Khall.

Vid. 791 in f.

e) وَتُسَمَّى A

f) Codd. hinc et mox سَابُورُ

g) Om.

B; y. Ibn Kot. p. ٣٢٣ l. 11.

h) Codd. ذُو.

أمّة امة تسمى دمنّة صناعات الاشراف كان ابو طالب يبيع العطر  
وكان ابو بكر يبيع البز وكذلك عثمان وطلحة وعبد الرحمن بن  
عوف وكان سعد بن ابي وقاص يبرى النبل وكان العوام ابو الزبير  
حناطة وكان الزبير جزّاراً وكذلك عمرو بن العاص وعلم بن كريب  
وكان الوليد بن المغيرة حدّاداً وكذلك العاص بن هشام اخو ابي  
جهل وكان عقبة بن ابي مغيط خماراً وكان ابو سفيان يبيع الزيت  
والآدم وكان عتبة بن ابي وقاص اخو سعد نجّاراً وكان أميّة بن خلف  
يبيع البرم وكان عبد الله بن جُنَاح نخّاساً له جواريساين ويبيع  
اولادهن وكان العاص بن وائل يعالج الخيل والابل وكان النصر بن  
الحارث بن كَلْدَة يضرب بالعود ويغنّي وكذلك الحكم بن ابي العاص  
والد مروان قال المدائني كان يزيد بن المهلب اتّخذ بُستاناً في  
داره بمرّو فلما ولي قتيبة جعله لابله فقال له مرزبان مرو كان

maschki f. 168 v. Apud Ibno'l-Athir *Chron.* IX p. ٥٩, Mohammed al-  
Imrāni p. 176 et Ibn Schādhān Cod. 776 f. 123 r. vocatur عتب.

a) Sojuti p. ٢٢٢ et Ibno'l-Athir l. I. دمنّة وقيل تمنى. — B in marg.  
القائم أمّة امة تسمى بدر الدجى المقتدى أمّة امة تسمى : pergit:  
قرة العين المستظهر أمّة امة تسمى . . . . . المسترشد أمّة امة  
تسمى . . . . . الراشد أمّة امة تسمى . . . . . المقتضى أمّة امة  
تسمى ست السادة المستنجد أمّة امة تسمى [طاعوس] المستضيء  
Nomina mulie-  
rum majori ex parte desiderantur. Tria ultima, quæ inserui, communi  
consensu sic traduntur a Sojutio aliisque. δ) Ibn Kot. p. ٢٨٣ خباطا.  
c) Sic A et Ibn Kot. l. I.; B حمّاراً. d) B ins. كان. e) Om. B.



للخِزْرَان المامون امة تسمى مَرَّاجِل المعنصم امة امة تسمى ماردة  
الوائف امة امة تسمى قراطيس المتوكل امة امة تسمى شاجلج المنتصر  
امة امة تسمى حبشية المعتز امة امة تسمى قبيجة المستعين امة  
امة تسمى مخارق المهتدي امة امة تسمى فردة المعتمد امة امة  
تسمى قينان المعتمد امة امة تسمى ضرار المكنفي  
امة امة تسمى جنجك المقتدر امة امة تسمى شغب القاهر  
امة امة تسمى قينة الراضى امة امة تسمى طلوع المتقى  
امة امة تسمى زهرة المستكفي امة امة تسمى امليح الناس  
المطيع امة امة تسمى مشغلة الطائع امة امة تسمى هزار القادر

- a) A قتيبة, *Sojutí Túríkko'l-Kholafá* p. ٣٣٧; y. autem supra p. ٣٣٣ l. 9 sq. b) *Sojutí* l. l. p. ٣٣٩ et ad-Dimaschki Cod. 1887 f. 161 r. وردة; *Ibno'l-Athír Chron.* VII p. ١٣٤ l. 6, *Abu'l-Mah.* II p. ٢٧ l. pen. et Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 119 قرب. c) *Ibn Kot.* p. ٢٠٠; *Abu'l-Mahas.* II p. ٨٩, Mohammed al-Imrání l. l. p. 124 et *Sojutí* p. ٣٧٢ قتيان; *Ibno'l-Athír* l. l. p. ١٩٢ l. 3 a f. et ad-Dimaschki l. l. f. 161 v. قتيان. d) *Ibno'l-Athír Chron.* VIII p. ٩ l. 7 a f., *Sojutí* p. ٣٨٥, Mohammed al-Imrání p. 140 et ad-Dimaschki f. 163 v. جيجك; *Abu'l-Mah.* II p. ١٧٢ خاضعا. e) *Sojutí* p. ٣٩٥ فتنة, Mohammed al-Imrání p. 154 قبول, ad-Dimaschki f. 165 r. فنون. f) *Sojutí* p. ٤٠٣ خلوب وقيل زهرة. Vocatur خلوب apud *Ibno'l-Athír* l. l. p. ٣١٤ l. 12, ad-Dimaschki f. 166 v. et Mohammed al-Imrání p. 161. g) Sic item ad-Dimaschki f. 167 r. et *Sojutí* p. ٤٠٧. Vocatur غصى apud *Ibno'l-Athír* l. l. p. ٣٣٨ l. ult., Mohammed al-Imrání p. 171. h) Sic etiam *Sojutí* p. ٤٠٨ et ad-Dimaschki f. 167 v.; *Abu'l-Mah.* II p. ٣٤٢ l. 5 مَشْيَعْلَة, p. ٤٩ l. 7 مَشْيَعْلَة. i) Ita quoque *Sojutí* p. ٤١٩ et ad-Di-

أن أمير المؤمنين يقول لكم لياخذوا من شاء ما شاء فمَدَّ النَّاسُ  
 أيديهم إلى المال فأخذوه وكان الرجل يُنْقِلُهُ ما معه فيُخْرِجُ بِهِ فَيُسَلِّمُهُ  
 إلى غلمانِهِ ويرجع إلى مكانِهِ ولَمَّا تَقَوَّصَ الْمَجْلِسُ خَلَعَ عَلَى النَّاسِ أَلْفَ  
 خَلْعَةٍ وَجَمَلُوا<sup>b</sup> عَلَى أَلْفِ مَرْكَبٍ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَاعْتَقَ<sup>c</sup> أَلْفَ نَسَمَةٍ  
 أَبْنَاءَ الْأَمَاءِ قَالَ لِلْجَاحِظِ كَانَ النَّاسُ لَا يَرِغِبُونَ فِي السَّرَارِيِّ فَلَمَّا رَأَوْا  
 الْقَاسِمَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ وَسَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَعَلِيَّ بْنَ  
 الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ وَلَيْسَ فِي الْمَدِينَةِ وَلَا فِي الْحِجَازِ وَلَا بِالْعِرَاقِ وَلَا فِي الْأَرْضِ  
 مِثْلَهُمْ وَفِي مِنْ أَوْلَادِ السَّرَارِيِّ رَغِبُوا فِي السَّرَارِيِّ وَكَانَ مُعَاوِيَةُ يَقُولُ لَوْ  
 لَا بَيْعَةُ لَبِيزِيدٍ فِي أَعْنَاقِ الْمُسْلِمِينَ لَجَعَلْتُهَا شُورَى بَيْنِ الْقَاسِمِ وَمُحَمَّدٍ  
 وَلَمْ يَكُنْ فِي شَتَّى بَنِي مُرْوَانَ مِثْلُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
 فِي الرِّقَّةِ وَالْبِيَّانِ وَالسَّدَادِ وَهُوَ ابْنُ أُمِّهِ وَلَمْ يَكُنْ فِي بَنِي مُرْوَانَ  
 أَشْجَعُ وَلَا أَدَبُ وَلَا أَحْلَمُ وَلَا أَجْمَعُ وَلَا أَكْثَرُ فَتَوْحًا وَلَا أَيْمَنُ لَقَبِيَّةً  
 مِنْ مُسْلِمَةٍ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ وَهُوَ ابْنُ أُمِّهِ وَكَفَّكَ بِإِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
 عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَهُوَ ابْنُ هَاجِرٍ وَفِي أُمِّهِ قَالَ وَارْبَعَةٌ مِنْ أَثَمَةِ الْحُسَيْنِيَّةِ  
 أَوْلَادُ الْأَمَاءِ وَفِي عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ وَمُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ وَعَلِيٌّ بْنُ مُوسَى  
 وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى فَهَؤُلَاءِ خُلَفَاءُ الْأَشْيَعَةِ وَبَنُو الْعَبَّاسِ الَّذِينَ  
 فِي خُلَفَاءِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ أَكْثَرُهُمْ أَبْنَاءُ الْأَمَاءِ قَالَ مُؤَلِّفُ الْكِتَابِ  
 لَيْسَ فِي خُلَفَاءِ بَنِي الْعَبَّاسِ مِنْ أَبْنَاءِ الْخُرَاقِ إِلَّا السَّقَّاجُ أُمُّهُ رَيْطَةُ  
 بِنْتُ الْخَارِثِ بْنِ كَعْبٍ وَالْمَهْدِيُّ أُمُّهُ أُمُّ مُوسَى بِنْتُ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ  
 اللَّهِ وَالْأَمِينُ أُمُّهُ زَيْبَةُ بِنْتُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ فَأَمَّا سَائِرُهُمْ فَخُذْ  
 إِلَيْكَ الْمَنْصُورَ أُمُّهُ أُمَّةٌ تَسْمَى سَلَامَةً وَمُوسَى وَهَارُونَ أُمَّهُمَا تَسْمَى

a) A لياخذوا. b) B جملوا. c) B اعتق. d) Om, A; B بم.

اهل. e) A العباسية.

وكانت <sup>e</sup> في المجلس شمعة عنبر فيها مائتا رطل فصَحَّ المامون من  
 دكانها فعملت <sup>d</sup> له مثلٌ من الشمع فكان الليل مدةً مقامه فيه  
 كالنهار ولما كانت دعوة القَوَاد نُثرت عليهم رِقَاعٌ فيها أسماء ضياع  
 فن وقعت في يده رقعةٌ بضبعة اشهد له الحسنُ بها ويقال أنه انفق  
 في هذه الدعوة أربعة آلاف ألف دينار فلما اراد المامون ان يُصَاعِدَ  
 امر له بالف ألف دينار واقطعه الصلح وعاتبه على احتفاله واجتهاده  
 وجملة على نفسه فقال له يا امير المؤمنين انتظن هذا من مال سهل  
 والله ما هو الا مالك رَدَّ اليك وارتد ان يفضل الله ايامك ونكاحك  
 كما فضلك على جميع خلقه <sup>e</sup> واما الثانية فهي ببركوارا لما اعذر <sup>e</sup>  
 المتوكل ابنه المعتز ومن قصتها انه جلس بعد فراغ القَوَاد والاكابر  
 من الاكل ومُدت بين يديه مَرَفِيعٌ <sup>f</sup> ذهب مرصعة بالجواهر وعليها  
 امثلةٌ من العنبر والند والمسك المعجون على جميع الصور وجعلت  
 بساطاً ممدوداً وأحضر القَوَاد والجلساء واحباب المراتب فوضعت بين  
 ايديهم صواني الذهب مرصعة باصناف الجواهر من الجانبين وبين  
 السماطين فُرْجَةٌ وجاء القَرَّاشون بزناييل قد غُشِيَتْ بالادم مملوءة  
 دراهم ودنانير نصفين فصُبت في الفُرْجَةِ حتى ارتفعت على الصواني  
 وامر الحاضرون ان يشربوا وان يتنقل كل من شرب من تلك الدنانير  
 بثلاث حفنات <sup>g</sup> ما حملت يده وكلما خف <sup>h</sup> موضع صُب عليه من  
 الزناييل حتى يرد الى حالته ووقف غلمان في آخر المجلس فصاحوا

a) B وكان. b) A et mox فعلت. c) Codd. الف. d) B  
 خلقه. e) A اعذب. — Mohammed al-Imrání, Cod. 595 p. 102, sic:  
 دعوة برَكْوَارا — اتخذها المتوكل حين ظهر المعتز بالموضع المعروف  
 بحف B <sup>h</sup>. جففات Codd. g) مرافع Codd. f) ببركوارا الخ

يكن لهما في السرو وللإلالة الثالثة كانت دعوة الحسن بن سهل حين بنى المامون بابنته بُوران تدعى دعوة الاسلام حتى جاءت دعوة بركواز فقل الناس في مثلها وقالوا أن دعوة بركواز دعوة الاسلام لم يكن قبلها ولا بعدها مثلها ألا ما يُحكى في وقت بناء المامون ببوران وبلغ من جلالة دعوة الحسن بن سهل وعظم خطرهما وارتفاع مقدارها أنه اقام للمامون بقم الصلح ولجميع قواده واصحابه انزالهم أربعين يوماً واحتفل به بما لم ير مثله نفاسة وكثرة فحى المبرد قال سمعت الحسن بن رجاء يقول كُنَّا نَجْرِي أَيَّامَ مَقَامِ المامون عند الحسن بن سهل على ستة وثلاثين ألفاً مَلَّاحٍ ولقد عَزَّ بَنَا لِحَطْبُ هـ يوماً فاوقدنا تحت القُدور الخيش مغموساً في الزيت وثنا كانت ليلة البناء وجلّيت بوران على المامون فرشاً لها حصير من ذهب وجيء بمكتل مرصع بالجواهر فيه دررٌ كبير فنثرت على من حضرت من النساء وفيهن زبيدة وحمدونة بنت الرشيد ثا مَسَّ من حضر من الدرّ شيئاً فقال المامون شَرِقْنَ أبا محمد وأَكْرَمْنَهَا فذت كل واحدة منهن يدها فاخذت درّة فبقى سائر الدرر يلوح على حصير الذهب فقال المامون قاتل الله الحسن بن هانئاً كأنه قد رأى هذا حيث يقول

كَانَ صُغْرَى وَكُبْرَى مِنْ فَوَاقِعِهَا هـ حَصْبَاءُ دُرٍّ عَلَى أَرْضٍ مِنَ الدَّهَبِ

a) A واختلف. b) Om. A. Cum B facit as-Sam'ání (Cod. Doct. Lee) in v. الصلحى et Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 78. c) A الدرّ B ف. وفيه B. d) فرشت B. e) غرّبنا للحطب in marg. — Versus noster exstat in Diwano Abu Nowasi, ed. Ahlwardt, I Die Weinlieder p. 4. Cf. etiam al-Fachri p. 34v, Kitábo'l-Oyoun Cod. 567 f. 259 r. et Ibn Khall. *Vit.* 119.

ما قيمته مائة ألف ألف وخمسة وعشرون ألف ألف دينار وحكى  
 ابراهيم بن نوح انّ الذى خلفه المكتفى ممّا جمعه المعتضد وهو  
 من بعده مائة ألف ألف دينار من ذلك العين والورق والاوانى المعولة  
 منهما عشرون ألف ألف دينار للجوهر والطيب وما يجرى معهما عشرون  
 ألف ألف دينار الكسوة والفُرش عشرون ألف ألف دينار الصيغ والعقار والاملاك  
 عشرون ألف ألف دينار وكان فيما احصى من المتاع الذى خلفه  
 المستكفى من الثياب الخراسانية المروية والشعبية<sup>a</sup> ثلثة وستون  
 ألف<sup>b</sup> ثوب ومن الملاعة<sup>c</sup> ثمانية آلاف<sup>d</sup> مُلّاعة ومن العتائم المروية  
 ثلثة عشر ألف عمامة ومن الثياب المقصورة سوى الخلمات اربعة  
 آلاف<sup>e</sup> ألف ثوب ومن الخلل الموشية اليمانية وغيرها المنسوجة  
 بالذهب ألف وثمان مائة حلّة ومن البطائن<sup>f</sup> الله تحمّل من كروان  
 فى انايب قصب فارسى ما لم يكن يعتدّ بمثل ثمانية عشر ألف  
 انبوية<sup>g</sup> وانه لما يبعث فى ايام ابن مقلّة ولم يبق شىء وجدت هذه  
 الاناييب مطروحة فى بعض الخواتن ودعت الى بيعها ضرورة فأخرجت  
 وبيعت فبلغ الثمن حساب كل انبوب بدينارين ستّة وثلثين ألف  
 دينار وانّ مبلغ ما اُحصى<sup>h</sup> فى خزانة الفُرش من البسط الكبار  
 الارمينية<sup>i</sup> والاساط ثمانية عشر ألف بساط وحكى انّ ذلك كلّ  
 بيع وسرق واستُعمل حتى طلب فى وقت من الاوقات الاخيرة فى دولة  
 المقتدر مطرح<sup>j</sup> مجلس جلس فيه فما وجدَ دعوتان فى الاسلام لم

a) Sic A, ubi notatur والشعبية B (sic) ; اسم جبل فى اليمن

b) A add. ألف. c) A inter lineas: ساييان. d) B ألف. A

الارمنية A. e) Codd. ألف. f) B ins. به. g) B ألف. الف

h) B ومطرح.

على عمر بن عبد العزيز حبّ القرآن والصلوة والصوم وكان الناس في أيامه يتلاقون فيقول الرجل لأخيه ما وردك الليلة وكم تحفظ من القرآن ومتى تختمه وكم صليت البارحة وصلوتك في المسجد أكثر<sup>هـ</sup> أم في بيتك وهل أنت صائم وما تصوم من الشهر وكان يزيد بن عبد الملك يحبّ الخيل والقيان وكان الناس يتنافسون في اختيارها ويتقربون إليه بانتخاب الاجود والاحسن منها واهدائها اليه وكان هشام بن عبد الملك يحبّ الثياب ونفائس اللباس وكان الناس يتبارزون<sup>د</sup> في التجارة فيها ويستبضعون ألوانها ويتواصفون أنواعها وكان الوليد بن يزيد صاحب لهو وشراب وسمع وكان الناس في أيامه يتشاغلون بالملأ<sup>ج</sup> ويترخصون في النبيذ ويقولون بالسمع وقد صدق من قال أن الناس على دين ملوكهم<sup>ا</sup> والسلطان سوق يجلب<sup>ب</sup> إليها ما ينفق فيها في ذكر خلفاء بني العباس وأموالهم يقال لبنى العباس فاتحة وواسطة وخاتمة فالفاتحة المنصور والواسطة المأمون والخاتمة المعتضد وكان يقال ما جمعه السقاج والمنصور والمهدى والرشيد من الاموال فرقة الامين وما جمعه المأمون والمعتصم والوائف فرقة المتوكل وما جمعه المنتصر والمعتز والمهتدي والمعتمد والمعتضد والمكتفي فرقة المقتدر ويحكى أن المنصور مات عن تسعة<sup>ا</sup> الف الف وخمسين الف الف درهم وحكى الصولي في كتابه كتاب الاوراق أن الرشيد خلف مائة الف الف دينار وحكى غيره أن الرشيد خلف من المال ما لم يخلف احده<sup>ب</sup> مثله مد<sup>د</sup> كانت الدنيا وذلك أنه خلف من الاثاث والعين والورق والجوهر والدواب سوى الصبياع والعقار

V. Codd. يجلب. <sup>د</sup> الملك. <sup>هـ</sup> يتبارزون. <sup>ا</sup> Om. B.

Valeton *Thadibbi Syntagma* p. ٢٩ l. 12. <sup>ب</sup> باحد. <sup>د</sup> A.

من الخلفاء ابعد قبوراً من الرشيد والمأمون وذلك ان قبر الرشيد بطوس وقبر مأمون بطرسوس وفيهما قيل<sup>٥</sup>

خَلَّفُوهُ بِعَرَصَتِي طَرَسُوسِ      مِثْلَ مَا خَلَّفُوا أَبَاهُ بِطُوسِ

ذكر الغالب على ملوك بني أمية وكون رعاياهم على اخلاقهم حدث الهيثم بن عدي قال كان الاغلب على عبد الملك بن مروان حب الشعر فكان الناس في أيامه يتناشدون الاشعار ويتدارسون اخبار الشعراء ويعنون بها وكان الاغلب على الوليد بن عبد الملك حب البناء واتخاذ المصانع<sup>٦</sup> واعتقاد الصباغ وكان الناس في أيامه يخوضون في رصف الابنية وجرصون على التشييد والتأسيس ويولعون بالصباغ والعمارات وكان الاغلب على سليمان بن عبد الملك حب الطعام والنساء فكان الناس في أيامه يصفون ألوان الاطعمة ويذكرون اطائبها وغرائبها ويستكثرون من الحرص على احاديث النساء ويتساهلون عن تزوج<sup>٧</sup> الحرائر والاستمتاع بالسراي ويتجارون في الباه وكان الاغلب

افريقية بتخفيف الياء وتشديدها من بلاد المغرب: hæc habet.  
Scriptionem igitur افريقية simul probat.

a) In ad-Dimaschkîi أخبار الدول Cod. 1887 f. 153 v., poeta vocatur  
et hic versus sequenti præmittitur:

هَلْ رَأَيْتِ النَّجُومَ أَغْنَتْ عَنِ الْمَا      مُونِ فِي ثَبِتِ مَلِكِهِ الْمَأْسُوسِ

Cf. porro Kazw. II, p. ١٤٩ in f., al-Fachri, ed. Ahlwardt, p. ٣١٤ in f.,  
Sojunî Tûrîkko'l-Kholafâ p. ٣١٩ et Kitâbo'l-Oyoun Cod. 567 f. 268 (ubi  
plures versus nostro præmittuntur). Varietas lectionum in diversis his  
locis satis magna est. b) A الصنائع. Cum B facit al-Fachri p. ١٥١.

c) B تزويج.

التاريخ أنه احتيج<sup>ه</sup> بسبب قصر الوزير أبي جعفر محمد بن<sup>د</sup> القاسم  
إلى أن يقصر من ارتفاع سرير الخلافة فنقص منه أربع أصابع مغنوهة  
وكان العباس بن الحسن<sup>ه</sup> الوزير قصيراً جداً وفيه قيل  
لَا تَنْظُرَنَّ إِلَى الْعَبَّاسِ عَنْ قَصِيرٍ وَأَنْظُرْ إِلَى الْفَضْلِ وَالْمَاجِدِ الَّذِي سَادَ  
إِنَّ النُّجُومَ تَجُومُ اللَّيْلُ أَصْغَرُهَا فِي الْعَيْنِ أَبْعَدُهَا فِي الْخَبَرِ أَصْعَادَا

من جمل به أكثر من مدة الحمل الضحك<sup>ه</sup> بن مزاحم ولد لستة عشر  
شهرًا شعبة<sup>ه</sup> ولد لستين<sup>ه</sup> قريم بن حيان جمل به أربع سنين ولذلك  
سمى قريماً محمد بن عجلان جمل به أكثر من ثلاث سنين وكذلك  
مالك بن<sup>د</sup> انس قال السواقدي سمعت نساء آل الجحاف<sup>ه</sup> من ولد  
زيد بن الخطاب يقلن ما حملت منا امرأة أقل من ثلثين شهرًا عيد  
الملك<sup>ف</sup> بن مروان والشعبي وجريح<sup>ه</sup> ولد كل<sup>ه</sup> منهم لسبعة أشهر الصلح  
من الخلفاء كان عمر الصلح وعثمان الصلح وعلى الصلح ومروان الصلح وعمر  
ابن عبد العزيز الصلح ثم انقطع الصلح<sup>ه</sup> عن<sup>ه</sup> الخلفاء خمسة أخوة ؛  
تباعدت قبورهم أشد تباعدًا ولم ير الناس أمثالهم ولم ينو العباس  
ابن عبد المطلب قبر عبد الله بالطائف قبر عبيد الله بالمدينة قبر  
الفصل بالشام قبر قثم بسمقند قبر معبد بافريقية<sup>ز</sup> ولم ير أب<sup>ب</sup> وابن<sup>ب</sup>

a) احتج<sup>ه</sup> A. b) B ins. أبي. Cf. al-Fachrī, ed. Ahlwardt, p. ٣٣١.  
c) الحسن<sup>ه</sup> A. d) B om. مالك بن, sed cf. Ibn Kot. p. ٣٩. et hæc  
nota, in A obvia: ولد ثلث سنين ولد: والامام مالك بقى فى بطن أمه  
e) A et Ibn Kot. p. ٣٩. فى خلافة سليمان بن عبد الملك كرماني  
Ibn Kot. l. 1. عبد الله. De Abdo'l-Malik vero idem nar-  
ratur apud Sojuti *Tārīkh al-Kholafā* p. ٢١٩ l. 7. g) Om. A. h) B  
i) Om. B. j) Motarriżi (cf. Beládsori *Add. et Em.* p. 121)  
من.



والناس يمشون لطوله عدى بن حاتم كان اذا ركب كادت رجله  
تخط في الارض وكذلك جرير بن عبد الله البجلي وكان قيس بن  
سعد بن عباد في نهاية الطول والجسامه وكان عبيد الله بن زياد  
لعنه الله لا يرى ماشياً الا ظن ركباً لطوله وكان على بن عبد الله  
ابن العباس طويلاً جميلاً وعجب قوم من طوله فقال شيخ كبير  
سبحان الله كيف نقص الناس لقد رأيت العباس يطوف بالبيت  
كأنه فسطاطة ابيض فحدث بذلك على فقال كنت الى منكب ابي  
وكان ابي الى منكب جدتي ويزوي ان جبلة بن الايهم الغساني  
كان طوله اثنى عشر شبراً القصار عبد الله بن مسعود رضى كان  
شديد القصر يكاد للجوس يوازونه من قصره ابراهيم بن عبد الرحمن  
ابن عوف كان قصيراً دحداً حتى تزوج سكينه بنت الحسين بن علي  
فلم ترضه فخلعت منه وعن الحسن البصري رضى انه قال ما كان  
طويلاً فرعون الا ذراعاً الحطيطه كان مفرط القصر ولذلك لقب بالحطيطه  
ذو الرمة وكثير كانا قصيرين جداً وذكر ثابت بن سنان في كتابه كتاب

ابا (ابن Cod.) بكر رضى كان طويلاً ويفهم من عدم ذكر المصنف انه  
ليس بمرتبة ما ذكر لما انه من اطول الطوال ٥

٦) Sic Ibn هو الذي باشر قتل الحسين رضى. A in marg. ٥

Kot. p. ٢٨٩ et Mobarrad Kāmil p. ٥٥ l. ٥. A قسطاس B قسطاط

٥) A in marg.: (Ood لهاى) من علماء البصرة الاخفش اجلع انكه ليهائى

V. Ibn او بر دندائها جمع نباشد من تاريخ ابن خلكان

Khall. Fit. 263. ٥) Sic cum B item lege Ibn Kot. p. ٢٨٩ l. ult.; A

ولحيته اطول منه. A inter lineas: ٥) A عنه. ٥) يوازنه.

عدى بن حاتم الطائي ذهبت عينه يوم الجمل وكذلك عتبة بن  
 ابي سفيان المختار بن ابي عبيد ضرب عبيد الله بن زياد وجهه  
 بالسوط فذهبت عينه ابن احر الشاعر كان اعور وكذلك ابن مقبل  
 وكذلك الخليل بن احمد الامراء العور الاحنف بن قيس <sup>هـ</sup> المغيرة بن  
 شعبة المهلب بن ابي صفرة طاهر بن الحسين عمرو بن الليث العمي  
 ابو قحافة ابو ابي بكر الصديق رضى ابو سفيان بن الحارث بن  
 عبد المطلب البراء بن عازب جابر بن عبد الله الانصاري رضى حسان  
 ابن ثابت الانصاري ابو سفيان بن حرب عقيل بن ابي طالب العباس  
 ابن عبد المطلب ابنه عبد الله ابو بكر بن عبد الرحمن <sup>هـ</sup> بن الحارث  
 ابن هشام القاسم بن محمد بن ابي بكر الصديق ذهب بصره في  
 آخر عمره وكذلك سعد بن ابي وقاص بشار بن البرد المرعث <sup>هـ</sup>  
المكحولون من الملوك هرمز بن انوشروان القاهر التقى المستكفي  
 صمصام الدولة ابو كالجار <sup>ف</sup> بن فناخسرو ابو الحارث منصور بن نوح  
 ابن منصور بن نوح <sup>هـ</sup> الطوال <sup>هـ</sup> كان عمر بن الخطاب رضى عنه راکب

a) B وكان. Cf. Ibn Kot. p. ٢٨٩ l. 4 a f. b) In marg. Codicis A  
 legitur ex Ibn Khall. locus, qui in ed. Wüst. exstat Fasc. 3<sup>i</sup> p. ١١٢  
 l. 9 et 10. c) الحرب B. d) Ibn Kot. p. ٢٨٧ l. 10 male om. ابن عبد  
 من شعراء الدولة (دولة العباسية) (Cod. <sup>هـ</sup> A inter lineas: الرجن.  
 f) Ibno'l-Athir *Chron.* IX p. ١٩ كالبيجار Nowairi (Cod. 2 s. f. 58 v.)  
 et Mohammed al-Imrani (Cod. 595 p. 179) كالنجار. g) B in marg.:  
 محمود بن بغراخان محمد بن سلطان محمود سبكتكين ملكشاه بن  
 بركيارق بن ملكشاه Verba trado, quemadmodum in Codice legun-  
 tur. h) A in marg.: ان (v. H-Kh. V, p. 350) الخلافة في مآثر الانافة بمعالم

اشقر وازرق<sup>٥</sup> ومن الاشراف من قريش كان ابو طالب اعرج وابو  
 جهل بن هشام احول وكذلك ابو لهب وزيد وعدى بن زيد وكان  
 الاحنف بن قيس احنف متراكب الاسنان صعدة الرأس مائل الدقن  
 وكان اقعرع بن حابس اقعرع ولذلك سمي الاقعرع وكان انس بن مالك  
 رضى ابرص وذكره قوم ان على بن ابي طالب كرم الله وجهه سأل  
 عن قول النبی صلعم فيه اللهم وال من والاه وعاد من عاداه فقال  
 قد كبرت سني ونسيت فقال علي ان كنت كاذبا فضربك الله ببياض  
 لا تواربها العمامة فصابه برص وكان الربيع بن زياد ابرص وكذلك  
 الحارث بن حلزة وايمن بن خريم والحسن بن قحطبة وكان عبيدة  
 السلماني اصم وكذلك ابن سيرين والكبيش الشاعر وكان عمار بن  
 ياسر اجدع<sup>٦</sup> وكذلك المرقش الاكبر وعاب بعض الكوفيين فقهاء  
 البصرة فقال كان الحسن ازرق وقتادة اعمى وواصل احذب وعبد  
 الوارث ابرص ويحيى بن سعيد احول فقال بعض البصريين كان  
 علقمة اعرج وابراهيم النخعي اعور والمغيرة اعمى وسليمان اعمش  
 ومسروق مغلوجا<sup>٧</sup> وشريح كوسجا<sup>٨</sup> وقال غيره كان عطاء بن ابي رباح  
 فقيه مكة ومحدثها اسود افطس اشل اعرج اعور<sup>٩</sup> اعمى بعد  
 ذلك العور ابو سفيان ذهبت عينه يوم الطائف الاشعث بن قيس  
 ذهبت عينه يوم اليرموك وكذلك المغيرة بن شعبة والاشتر النخعي  
 جرير بن عبد الله البجلي ذهبت عينه بهمذان وكان واليها لعثمان<sup>١٠</sup>

a) B in marg.: c) A. اجمر. b) Ibn Kot. p. ٢٨٤ l. 10 male صال.

d) A in marg.: Cf. Ibn Kot. p. ٢٨٤ l. 14 sqq. العهدة فيه على النافل.

e) B. وعما قطع اذنه في حرب اليمامة مع الصديق كرماني: marg.:

f) A. العثمان. g) كوثج A, كوسج B; مغلوج.

عيوب السادة قال ابو عمرو بن العلاء ما رأينا شيئاً يمنع من  
السؤدد الا وجدناه في سيد من السادة وأول ذلك الحداثة وقد  
ساد ابو جهل قريشاً وما طر شاربه ودخل دار الندوة وما استوت  
لحيته والبخل وقد ساد ابو سفيان وكان بخيلاً معروفاً بالبخل والزاني  
لا يسود وقد ساد عامر بن الطفيل وكان ازلي من قرد والظالم لا  
يسود وقد ساد كلثب وائل وحذيفة بن بدر وكانا اظلم من حية  
والاحمق لا يسود وقد ساد عبيدة بن حصن وكان احمق وثيبه يقول  
النبي صلعم هذا الاحمق المطاع والفقير لا يسود وقد ساد ابو  
طالب وعتبة بن ربيعة وكانا فقيرين عزيزين جداً ولا يعرف في العرب  
والعجم كذاب ساد والعرب تقول ليس في الارض شجاع الا سخي  
فنقص ذلك عبد الله بن الزبير فانه كان من اشجع الناس ومن  
ابخلهم ويقول العرب ليس في الارض شاعر الا جبان فنقص ذلك  
عنتر بن شداد العبسي فانه كان من اشعر الناس واشجعهم ذو  
العاهات من الملوك كان الاسكندر احنفاً وانوشروان اعور ويزدجرد  
اعرج والبارث الاصغر الملك الغساني اعرج وجذيمة الوضاح ابرص  
والنعمان بن المنذر احمر العين والشعر وعبد الملك بن مروان ابخر  
ويزيد بن عبد الملك افقم وهشام بن عبد الملك احول ومروان الحمار

لا تحقرن الراى وهو موافق حكم الصواب اذا اتى من ناقص  
فالدّر وهو اجل شيء يقتنى ما حطّ قيمته هوان الغائص

Ambo hi versus reperiuntur in com-  
pendio operis aḡ-Ḥafadii, Cod. 1086 f. 16 v. et Cod. 147 f. 10 r.

a) B عمر.

b) Codd. ins. بن; cf. Wüst. *Register* p. 268 sq.

c) Codd. يقول.

ابن الخطاب وكان يقول لا يخرج الدجال وواحد منهم حتى للمقي  
منهم عامر بن كريز بن ربيعة معاوية بن مروان بن الحكم بكار بن  
عبد الملك بن مروان العاص بن هشام عبد الله بن معاوية بن أبي  
سفيان عتبة بن أبي سفيان سهل بن عمرو أخو سهيل العاص بن  
سعيد بن العاص الزنادقة منهم أبو سفيان عقبة بن أبي معيط أبي  
ابن خلف النضر بن الحارث بن كعدة منبه ونبيه ابنا الحجاج  
السهميان العاص بن وائل السهمي الوليد بن المغيرة تعلموا الزنادقة  
من نصارى الحرّة فلم يسلم منهم غير أبي سفيان الدهاق منهم معاوية  
ابن أبي سفيان زياد بن أبيه عمرو بن العاص المغيرة بن شعبة  
قيس بن سعد بن عبادة عبد الله بن بُذَيْل بن ورقاء الخزاعي d

a) A عبد الله. b) A in marg. haec verba vitiosa, ut solet,  
exhibet: اشتهر به لكونه غير معروف النسب الحقه بينه واستعمله  
معاوية وجري ما جرى في وقعة الحشر برأيه وكان من الخفاق  
c) A inter lineas: من الانصار. d) A inter lineas: من المهاجرين  
والمشهورون بالرأى والدهاق من العرب من هذه: In margine haec leguntur:  
لخمسة معاوية عمرو بن العاص والمغيرة وقيس وعبد الله لمويد الدين  
مطلب في العمل بالرأى لما همّت ثقيف بالارتداد: Sequitur. الطغرائي  
بعد موت النبي صلّعم استشاروا عثمان بن أبي العاص كان مطاعاً  
فيهم فقال لا تكونوا آخر العرب اسلاًماً وأولهم ارتداداً فنفعهم الله  
برأيه، وكان الحباب بن المنذر يدعى ذا الرأى اشار يوم بدر على  
النبي عليه السلام ان ينزل على آخر ماء بمدر ليبقى المشركون على  
Praeterea ibidem hi  
versus exstant:

والشاء من عُرف باللوّاط منهم ابو لهب عبد العزى بن عبد المطلب  
 أمية بن خلف منبه بن الحجاج الاخنس بن شريق الثقفى سعيد  
 ابن العاص كُريز بن ربيعة وهو جدّ عبد الله بن عامر حاطب بن  
 عمرو هشام بن شعبة من عُرف بالأئنة منهم ابو جهل بن هشام  
 عقبة بن ابي معيط شيبه بن ربيعة الحكم بن ابي العاص ابو أمية  
 ابن المغيرة عقان بن ابي العاص هبار بن الاسود هشام بن الوليد  
 ابن المغيرة النضر بن الحارث ولكل من هؤلاء قصة ذكرها ابو عبيدة  
 في ذكر المثالب وزعم انه رفع الى ابي بكر الصديق رضى الله عنه ان احد  
 هؤلاء يَنكح في ذبّه وهو هبار بن الاسود فقال اى مثله كانت في  
 العرب اشدّ قيل الاحراق بالنار فامر به فأحرق فقال عبد الرحمن  
 ابن حسان يعرض ببعض ولده

وَمَا حَرَّقَ الصِّدِّيقُ جَدِّي وَلَا أُنَى إِذَا أَلَمَّ أَلْهَاهُ الْكُفْرَانُ حَلَالِيهِ \*

الزناة من قريش ابو سفيان عبد الرحمن بن الحكم وعبد الرحمن بن  
 ابي بكر ابو شحمة بن عمر عتبة بن ابي سفيان عبد الله بن ابي  
 خلف المغيرة بن شعبة وهو من ثقيف سعد بن هشام بن عبد  
 الملك ابراهيم بن محمد بن سعد بن ابي وقاص الكذابون منهم  
 ابو عبيدة قال حدثنا الهيثم عن ابن عباس قال كان هشام بن  
 عبد الملك يقول كذا ابو قريش أيوب بن سلمة وعبد الله بن الحسن  
 ابن الحسن وعبد الله بن عنيسة بن سعيد بن العاص وابراهيم بن  
 عبد الله بن مطيع العدوى وحاصم بن عبيد الله بن عاصم بن همر

المخزومي عدو الله وفرعون هذه الامة وكان يعرف  
 أولا بابي (بابا Cod.) الحكم ولقبه رسول (الله add.) معاصم بابي جهل  
 خلائل A e) Om. Codd. d) قتل مع اصحابه يوم البدر كرماني

لهما فانتھيا اليها فاتاه جبرئيل يضرب وجهه باغصان تلك الشجرة  
وهو يقول وبجك يا غلام ادركني فان رب محمد يضرب وجهي والغلام  
يقول ما ارى احدا يضربك اتما تضرب نفسك فلم يزل يضربه حتى  
قتله ووافك ذلك طلوع ابنه زمعة من الشام واما الاسود بن عبد  
يغوث ابن خال النبی صلعم اتى ماء لبنى كنانة فجعل يجدرهم ويقول  
ان قتلتم ان محمدًا ساحرٌ فقد صدقتم وان قتلتم انه مجنونٌ فما  
كذبتم وتضمن لهم الصّمانات على اغتيالهم آياه فلما رجع الى اهله  
وقد شوه الله خلقه فصار اسود لم يعرفوه واغلقوا دونه الباب فجعل  
يقول انا صاحب الدار انا الاسود بن عبد يغوث قالوا كذبت انت  
سارقي فطردوه فجعل يطوف في شعاب مكة ويهذى وينادى قتلني  
رب محمد ولم يزل كذلك حتى مات فانزل الله تعالى انا كَفَيْناكَ  
الْمُسْتَهْزِئِينَ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ يعنى  
\* فسوف يعلمون عاقلي في الآخرة مع عاقلي آياهم في الدنيا المؤلفة  
قلوبهم من قريش ابو سفيان بن حرب وسهيل بن عمرو وحويطب  
ابن عبد العزى وهبار بن الاسود والحارث بن هشام وحكيم بن  
حزام وصفوان بن أمية وقيس بن عدى ومن بنى فزارة عبيدة  
ابن حصن الفزاري الاحمق المطاع ومن بنى تميم الاقرع بن حابس  
ومن بنى نصر مالك بن عوف ومن بنى مالك عبد الرحمن بن يربوع  
ومن بنى سليم العباس بن مرداس ومن بنى ثقيف العلاء بن  
الحارث ولو كان الايمان دخل قلوبهم لما تألفها رسول الله صلعم بالابل

a) Om. A. b) Duo voc. om. A. c) وهبأ. d) Ibn Hishám  
p. ٨٨١ et ٨٨٣ عدى بن قيس. e) Ibn Kot. p. ١٧٤ حارثة; Ibn  
Hishám p. ٨٨١ جارية, quae lectio praestare videtur, coll. Wüst. *Re-*  
*gister* p. 56, Naw. p. ٦٥٦ et Ibn Hadjar *Iqāba* n. 178.

ابن الطلائفة الخزاعي لم يسلم احدٌ منهم ألا للحكم بن ابي العاص  
وكان مغموراً في دينه وهو الطريد المستهزئون من قريش قال ابو  
عبيدة مغمور بن <sup>هـ</sup> المثنى التيمي حدثنا عبد الرحمن بن سلب بن  
شيبه في قول الله تعالى لنبيه صلعم انا كفيناك المستهزئين <sup>هـ</sup> اى اظهر  
امرك فقد كفيناك الذين كانوا يستهزئون بك ويؤذونك وانما هلكوا  
بمكة في يوم واحد وكانوا خمسة من قريش الوليد بن المغيرة المخزومي  
والعاص بن وائل السهمي والد عمرو بن العاص والحارث بن قيس  
السهمي وابو قحار الاسود بن المطلب والاسود بن عبد يغوث الزهري  
وهو ابن خال النبي صلعم اخى آمنة اهلكهم الله في يوم واحد اما  
الوليد فانه مّر برجل من خراة وهو يريش نبلاً له فوطى سهماً  
منها فطارت شظية منه فقطعت منه عرق النساء فمات واما العاص  
فان اهل مكة مطروا لنبلاً فلما اصبح العاص قال لابنه ارحل لى بعيرى  
حتى اطوف في شعاب مكة فانتزعه ففعل فركب العاص حتى انتهى  
الى شعب من شعاب مكة فاناخ بعيره فصرينه <sup>هـ</sup> حية في رجله فانتفخت  
رجله حتى صارت مثل عنق بعير فنادى قتلى رب محمد فطلبت  
الحية فلم توجد وجى به محمولاً على سرير وقد اسودت رجله فمات  
من يومه واما الحارث بن قيس فانه اكل مديحاً من السمك ليلاً فاخذته  
عطاشاً شديداً فجعل يشرب الماء فلا يروى وكلما تنفّس قال قتلى  
رب محمد فمات فزال يشرب حتى انفتق بطنه ومات واما ابو قحار فانه  
استقبل ابنه زمعة قادماً من الشام فقال لغلامه انظر هل ترى شيئاً  
فقال ما ارى شيئاً ثم قال انظر فان رأيت سواداً فهو ابنى زمعة  
فقال الغلام ارى سواداً قال فانطلق بنا اليه فاذا سمرة قد رفعت

a) B وابن. b) V. Kor. 15: 95. c) B فصرينه et mox فانتفخت.



وزرنج و خوارزم و كات ملكان من ملوك خراسان اسم كل واحد منهما  
نوح بلي كل منهما بصاحب جيشه وكُنيتُه ابو على اما الاول فنوح  
ابن نصر استعصى عليه صاحب جيشه ابو على الصغاني وحاربه  
واما الثاني فنوح بن منصور استعصى عليه صاحب جيشه ابو على  
ابن سيماجور وحاربه

## الباب الثامن

في فنون شتى من لطائف المعارف النبوية والفريضة والملوكية

المُشبهون برسول الله صلعم جعفر بن ابي طالب وجاء عن النبي  
صلعم انه قال لجعفر اشبهت خُلُقِي وخُلُقِي والحسن بن علي بن  
ابي طالب وكانت امه فاطمة اذا رقصته في صغره تقول  
وَأَتَانِي شَبَهُ أَبِي غَيْرُ شَبِيهِ بِعَلِي  
وقُتِمَ بن العباس الشهيد بسمرقند وابو سفيان بن الحارث بن عبد  
المطلب ومسلم بن معاوية بن ابي لهب وكاس بن ربيعة بن عدى  
وخُبَيْر معاوية ان كاس بن ربيعة بالبصرة يشبه بالنبي صلعم فكتب  
معاوية الى عبد الله بن عامر بن كُريز ليوفده اليه فلما دخل وراه  
من باب الدار قام عن سريره فتلقاه وقبل مائة بين عينيه ووصله واقطعه  
المرغاب المودون لرسول الله صلعم ابو لهب عبد العزى بن عبد  
المطلب الحكم بن ابي العاص بن امية عقبة بن ابي معيط عمرو

a) A والحرب. b) Om. A. c) A et B hîc ét mox om. ابي. d) A

in marg. exhibet ex al-Bokhârîi opere locum qui legitur in ed. Krehl  
I, p. vi l. 5—15 (ed. Bul. I, p. ٣٩).

على فقال غِلَطَ ابو عبد الملك انا اكثر عينات منه لآتى عبد الله  
ابن على بن عبد الله<sup>هـ</sup> بن عباس بن عبد المطلب بن هاشم واسمه  
عمرو بن عبد مناف فكان هو الذى قتله نادرة لم يل للخلافة من  
اسمه جعفر الا المتوكل والمقتدر فقتلا جميعا المتوكل ليلة الاربعاء  
والمقتدر يوم الاربعاء السادة الذين لهم كُنيتان وثلاث والبلاد التي  
لها اسمان كان يقال لا يكنى احد كُنيتين وثلاثا الا كان سيّدا من  
السادة ولا تسمى بلدة باسمين الا اذا كانت من امهات البلاد الا  
تروى الى عثمان بن عفان كان يكنى ابا عبد الله واما عمرو<sup>و</sup> واما  
ليلى وعبد الله بن الزبير كان يكنى ابا بكر واما خُبَيْب واما عبد  
الرحمن وصخر بن حرب كان يكنى ابا حنظلة واما سفيان وعبد  
الغزى بن عبد المطلب كان يكنى ابا لهب واما عُبَيْة وقطرى بن  
الفجاءة يكنى ابا محمد واما نعامه وهارون الرشيد يكنى ابا جعفر  
واما محمد واما البلاد التي لها اسمان ثثة وصلا<sup>ح</sup> والمدينة ويثرب  
ومصر والقسطنط وبيت المقدس وايلياء وبغداد ومدينة السلام والرق  
والمحمديّة واصفهان وجى ونيسابور وابوشهر<sup>هـ</sup> وبلخ وبامير<sup>ف</sup> وسجستان

a) Codd. om. بن عبد الله. b) عمر B. c) فاما B. d) B in  
marg. manu recentiori haec adscripta habet: اعلم ان مكة زاده الله  
تَع شرفا اسماء كثيرة فذكر لها النووى في ايضاحه ستة عشر اسما هـ  
وذكر الشيخ ابو القاسم النويرى المالكي في منظومته في فصل مكة  
اثنتين وستين اسما ثم شرحها. In fine hujus glossae, quae margine  
abscisso damnum passa est, aliquot nomina urbis Medinae memorantur,  
ex. gr. طابة. e) واثرب، الدار، طيبة، طابة. V. Jakut (ap.  
Barbier de Meynard l. I. p. 579). f) واثرب. Vullers *Lex. Pers.*  
I, p. 184 memorat بامير cognomen urbis Balkh.

الاسماء يوماً ابا العباس مامون بن مامون خوارزم شاه فسمي ابنه  
الذى كان بسجستان ماموناً فكان مامون بن مامون بن مامون ثلاثة  
بنى اعمام في زمان واحد يسمى كل منهم علياً وكل منهم سيد فقيه  
عالم عابد يصلح للامامة والرئاسة ولم على بن عبد الله بن  
العباس بن عبد المطلب وعلى بن الحسين بن علي بن ابي طالب  
ابن عبد المطلب وعلى بن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب بن  
عبد المطلب ثم بنوهم ثلاثة بنى اعمام يسمى كل منهم محمداً وكل  
منهم سيد فقيه عالم عابد يصلح للرئاسة والامامة ولم محمد بن علي  
ابن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب ومحمد بن علي بن  
الحسين بن علي بن ابي طالب بن عبد المطلب ومحمد بن علي بن  
عبد الله بن جعفر بن ابي طالب بن عبد المطلب قال الجاحظ  
وهذا من اغرب ما يتهياً في العالم ويتفق في الازمنة وهذه فضيلة لا  
يشركهم فيها احد ملكان اسلاميان اول اسم كل واحد منهما عين قتل  
كل منهما ثلاثة من الملوك اول اسم كل منهم عين فاحداهما عبد  
الملك بن مروان قتل عبد الله بن الزبير وعمر بن سعيد بن العاص  
وعبد الرحمن بن محمد بن الاشعث والآخر ابو جعفر المنصور واسمه  
عبد الله بن محمد قتل عبد الرحمن بن محمد ابا مسلم وعمه عبد  
الله بن علي وعبد الجبار بن عبد الرحمن والى خراسان عين بن عيين  
ابن عيين قتل ميم بن ميم بن ميم كان مروان بن محمد بن مروان  
آخر ملوك بنى مروان يقول نجد في كتبنا ان عين بن عيين بن  
عين يقتل ميم بن ميم بن ميم واطن عبد الله بن عمر بن عبد  
العزير قاتل فانا مروان بن محمد بن مروان فبلغ ذلك عبد الله بن

والقرامطة كانت في أيديهم ارض العرب وجبال الشراة صاحب البحر  
الذى كانت في يده قلعة هُزَّه ولم يفتحها احد غير فناخسروه وفي  
الله قال الله تعالى في صاحبها وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ  
غَصْبًا ۚ

## الباب السابع

في طرائف الاتفاقات في الاسماء والكنى

خمسة من الانبياء عليهم السلام <sup>a</sup> كلهم ذو اسمين محمد واهد عيسى  
والمسيح <sup>b</sup> ذو الكفل واليسع يعقوب واسرائيل يونس وذو النون حكاية  
في نسبة علي بن ابي طالب رضى عنه حدث هشام بن الكلبي قال كنت  
يوماً عند الشَّرْقِيِّ بن <sup>c</sup> القُطَامِي فقال ما منكم يعرف علي بن عبد  
مناف بن شيبه بن عمرو بن المغيرة بن زيد وهو من اشرف الناس  
بعد رسول الله صلعم فقال القوم والله ما نعرفه فقال هشام هو علي  
ابن ابي طالب وابو طالب اسمه عبد مناف وعبد المطلب اسمه  
شيبه وهاشم اسمه عمرو وعبد مناف اسمه المغيرة وقُصِيَ اسمه زيد  
اسماء متكررة متناسقة في الملوك والسادة قال الجاحظ لا تتناسق  
الاسماء الا في الملوك والسادة اما ترى الى بهرام بن بهرام بن بهرام  
في ملوك الفرس والحارث بن الحارث في ملوك غسان والحسن  
ابن الحسن بن الحسن في سادة الاسلام قال مؤلف الكتاب فذاكرت بهذه

a) Sic Codd.; alibi, v. c. Lex. Geogr., Jakut (ap. Barbier de Meynard, *Dict.* p. 596), Nowairi (Cod. 2 i f. 54 r.) هُزَّه. b) In B superscr. عضد الدولة. c) V. Kor. 18 : 78. d) Om. A. e) A in marg.: معناه عبد الله تفسير غرائب القرآن. f) Om. Codd.

قصتها أنها لما رجعت الى بلدها الموصل وضرب الدهر ضربانه وكان ما كان من استيلاء عضد الدولة فناخسرو على اموالها وحصونها وممالك اهل بيتها أقصت بها الحال الى كل قلة وذلة وتكشفت عن فقر مدقع وكان فناخسرو خطيبها لنفسه فامتنعت من اجابته ترفعاً عنه فاحتقد عليها وحين وقعت في يده تشقى منها وما زال يعنف بها حتى عراها وهتكها ثم ألزمها احد امرئين أما ان تصحج بقيّة ما وُوقعت عليه من المال وأما ان تختلف الى دار القحّاب فتتكتسب فيها ما تؤدّيه في مال مصادرتها فلما ضاع بها الامر واشرفت على الفضيحة انتهرت من غفلة الموكّلين بها وعرفت نفسها في دجلة رجمها الله ملك ملك في عصرنا هذا ممالك تسعة من الملوك الكبار أما غلبة وأما ورائة ولا يعرف في الاسلام مثله على ما حكى ابو منصور البريدي هو عضد الدولة ابو شجاع فناخسرو والملوك التسعة ابو على محمد بن اليااس كان في يده كرمان واعمالها يوسف بن وجيه كانت في يده \* عمان ونواحيها ابو الحسن بن بويه كانت في يده العراق والاهواز واعمالها ابو محمد بن حمدان ناصر الدولة كانت في يده الموصل وديار ربيعة وديار بكر واعمالها وشمكير بن زيار ابو طاهر كانت في يده جرجان وطبرستان واعمالها ابو على بن بويه كانت في يده الرق واصفهان وابهر وزنجان وقم وقاشان وجميع بلاد الجبل واعمالها على بن بويه كانت في يده فارس واعمالها صاحب الاحساء

فاحتقد B c) لنفسها A, لنفسها B d) وتكشف et mox في A a)

ابو A om. B. Verba inde ab عمان f) ووقعت A e) Om. B. d)

In B huic voci superscribitur الدولة g) طهير الدولة. In B h)

عماد الدولة. In B superscr. i) ركن الدولة. superscr. j)

معاوية يزيد ابوها معاوية جدها معاوية بن يزيد اخوها  
عبد الملك بن مروان زوجها مروان بن الحكم جوها يزيد  
ابن عبد الملك ابنها الوليد بن يزيد ابن ابنها الوليد وسليمان  
وهشام بنو زوجها يزيد وابراهيم ابنا الوليد ابنا ابن زوجها نظيرتها  
من بنى العباس في أم جعفر بنت جعفر بن ابي جعفر المنصور  
المنصور جدها المهدي عمها الرشيد زوجها الامين ابنها المأمون  
والمعتصم ابنا زوجها وكان ابو العيّناء يقول

لَوْنَشَرْتُ أُمَّ جَعْفَرٍ صَفَائِرَهَا ٥ مَا تَعَلَّقْتُ إِلَّا خَلِيفَةً أَوْ وَلِيَّ عَهْدٍ  
أَمْرًا حَجَّتْ لَمْ يَحْجَّ مِثْلُهَا فِي أَقَامَةِ الْمَرْؤَةِ مِلْكًا وَلَا مِلْكَةً ٦ فِي  
جَمِيلَةٍ بَنَتْ نَاصِرَ الدَّوْلَةِ أَيْ مُحَمَّدَ لُحْسَنَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمْدَانَ  
وَأَخْتُ أَيْ تَغْلِبَ فَاتَهَا حَجَّتْ سَنَةَ ٣٩٩ فصارَ عامَ حَجَّتِهَا مَثَلًا وَتَارِيخًا  
وَذَلِكَ أَنَّهَا أَقَامَتْ مِنَ الْمَرْؤَةِ وَفَرَّقَتْ مِنَ الْأَمْوَالِ وَظَهَرَتْ مِنَ الْحَاسِنِ  
وَنَشَرَتْ مِنَ الْمَكَارِمِ مَا لَا يُوصَفُ بَعْضُهُ عَنْ زَيْبِدَةٍ وَغَيْرِهَا مِنْ  
حَاجَّاتِ بَنَاتِ الْخِلَافَةِ وَالْمَلِكِ وَلَا عَنْ الْخُلَفَاءِ وَالْمُلُوكِ الْحَاجِّينَ فَأَخْبَرَنِي  
الْثِقَاتُ أَنَّهَا سَقَتْ جَمِيعَ أَهْلِ الْمَوْسِمِ السُّوَيْفِ بِالسُّكَّرِ الطَّبِيرِ  
وَالثَّلَجِ وَكَانَتْ اسْتَصْحَبَتْ الْبَقُولَ الْمَرْوَعَةَ فِي مَرَاكِنِ الْخَزَفِ عَلَى  
الْجَالِ فَصَلًّا عَمَّا سِوَاهَا وَاعْدَّتْ خَمْسَمِائَةَ رَاحِلَةً لِلْمُنْقَطِعِينَ مِنْ رَجَالِ  
الْحَاجِّ وَنَثَرَتْ عَلَى الْكَعْبَةِ عَشْرَةَ آلَافٍ ٧ دِينَارًا وَاسْتَصْحَبَتْ فِيهَا بِشْمُوعَ  
الْعَنْبَرِ فِي مَدَّةٍ مَقَامِهَا بِمَكَّةَ وَاعْتَقَتْ ثَلَاثِمِائَةَ عِبْدٍ وَمِائَتِي جَارِيَةٍ وَأَعْنَتِ  
الْمُجَاوِرِينَ بِالصَّلَاتِ الْجَزِيلَةِ ٨ وَخَلَعَتْ عَلَى طَبَقَاتِ النَّاسِ خَمْسِينَ أَلْفَ  
ثَوْبٍ وَكَانَ مَعَهَا أَرْبَعَمِائَةَ عِمَارِيَّةٍ مُدَبَّجَةٍ لَا يَدْرِي فِي آيَتِهَا كَانَتْ وَمِنْ

a) Verba sequentia metro adstricta non sunt. Cf. Sojutí *Tārīkh* 'l-  
*Kholafū* p. ٣١. l. 4 sqq., ubi زَيْبِدَةُ pro جَعْفَرٍ am exstat et tota phrasis  
tanquam soluta oratio legitur. b) Codd. ألف. c) Om. B.

جعفر بن ابي طالب وأمنة بنت سعيد بن العاص وممنة بنت الزبير  
ففي ذلك يقول من يغري عبد الملك بن مروان به  
عَلَيْكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ خَالِدٍ      فَفِي خَالِدٍ عَمَّا نُحِبُّ صُدُودُ  
إِذَا مَا نَظَرْنَا فِي مَنَاكِحِ خَالِدٍ      عَرَفْنَا الَّذِي يَنْوِي وَأَيْنَ يُرِيدُ

ثَلَاثَ نَسَوَةٍ فِي الْإِسْلَامِ لَا رَابِعَةَ لَهُنَّ وَلَدَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ خَلِيفَتَيْنِ  
ثَنَتَانِ لِبَنِي مُرْوَانَ وَوَاحِدَةً لِبَنِي الْعَبَّاسِ وَأَمَّا الثَّلَاثُ وَلَدَتْ لِبَنِي  
مُرْوَانَ فَوَلَدَتْ بِنْتُ الْعَبَّاسِ الْعَبْسِيَّةُ زَوْجَةَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُرْوَانَ  
وَلَدَتْ لِعَبْدِ الْمَلِكِ الْوَلِيدِ وَسَلِيمَانَ فَوَلِيَا لِلْخَلِيفَةِ وَشَاهَ فَرْدُ بِنْتُ  
فَيْرُوزَ بْنِ يَزِيدَ جَرْدَ بْنَ شَهْرِيَارَ وَلَدَتْ لِلْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ يَزِيدَ  
وَأَبِرَاهِيمَ فَوَلِيَا لِلْخَلِيفَةِ وَأَمَّا الثَّلَاثُ وَلَدَتْ لِبَنِي الْعَبَّاسِ فَالْخَيْرَانِ الْجَرَشِيَّةُ  
وَلَدَتْ لِلْمُهَدِي مُوسَى الْهَادِي وَهَارُونَ الرَّشِيدَ وَفِيهَا يَقُولُ ابْنُ أَبِي  
حَفْصَةَ

يَا خَيْرَانُ هُنَاكَ نُرُّ هُنَاكَ      إِنْ الْعِبَادَ يَسُوسُهُمْ وَلَدَاكَ<sup>b</sup>  
أَمْرًا لَهَا اثْنَا عَشَرَ مُحَرَّمًا كُلُّهُمْ خَلِيفَةٌ<sup>c</sup> فِي عَاتِكَةِ بِنْتِ يَزِيدَ بْنِ

a) A الحرشية، B الخرشية. b) Posterius hemistichium in as-Sojútíi  
Táríkho'l-Kholafá, p. ٢٨٩ et ad-Dimaschkíi أخبار الدول واثار الاول  
Cod. 1887 f. 148 r., sic legitur: اَمْسَى يَسُوسُ الْعَالَمِينَ ابْنَاكَ c) B  
مثل ذلك اثنا عشر مُحَرَّمًا كُلُّهُمْ سُلْطَانٌ كَوْهَرُ نَسَقِ خَاتُونِ: in marg.:  
ابْنَةُ السُّلْطَانِ السَّعِيدِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَلِكْشَاهِ بْنِ الْبِ ارسلان  
مُحَمَّدُ أَبُوهُ مُحَمَّدٌ وَسَنَجَرُ جَدَّاهَا (Cod. حدهما). مَلِكْشَاهُ جَدُّ أَبِيهَا  
بِرْكِيَارِقُ وَمُحَمَّدُ عَمَّا (عم. Cod.) أَبِيهَا مَسْعُودُ وَطَغْرُلُ وَسَلِيمَانُ أَعَمَّتْهَا  
(عميهما. Cod.) دَاوُدُ وَمَلِكْشَاهُ وَمُحَمَّدُ بَنُو (ابنهما. Cod.) مُحَمَّدُ أَخَوْتُهَا  
(أحوالهما. Cod.) ٥

صلّهم وأبليّة<sup>ه</sup> بنت الحارث عند العباس بن عبد المطلب وفي أم  
 الفصل وسلمى بنت عَمَيْس الخثعميّة عند حمزة بن عبد المطلب  
 واسماء بنت عَمَيْس عند جعفر بن أبي طالب ثمّ عند أبي بكر ثمّ  
 عند عليّ رضي الله عنهم<sup>ه</sup> رجل تزوّج إليه أربعة من الخلفاء عبد  
 الله بن عمرو بن عثمان بن عفّان رَضَ تزوّج الوليد بن عبد الملك  
 ابنته عبدة وتزوّج سليمان بن عبد الملك ابنته عائشة وتزوّج يزيد  
 ابن عبد الملك ابنته أمّ سعيد وتزوّج هشام بن عبد الملك ابنته  
 رُقِيّة ولا يُعرَف رجل له أربعة اختان أخوة خلفاء قبل عبد الله ولا  
 بعده أشرف الناس منكمنا مصعب بن الزبير وذلك أنّه جمع بين  
 سَكِينَة بنت الحسين بن عليّ بن أبي طالب وعائشة بنت طلحة بن  
 عبيد الله وأمة الحميد بنت عبد الله بن عامر بن كُرَيْز وفلانة بنت  
 رِيّان بن أنثيف الكلبي سيّد صاحبة العرب<sup>ه</sup> وكان يقول لأَعَشَقُ  
 النّشْرَف كما يعشق غيري الجمال وكان مهر كلّ من سَكِينَة وعائشة  
 ألف ألف درهم ففي ذلك قال بعضهم نعبد الله بن الزبير  
 أَبْلَغَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ رِسَالَةً مِنْ نَاصِحٍ لَكَ لَا يُرِيدُ خِدَاعًا  
 بَصْعَ الْفَتَاةِ بِأَلْفِ أَلْفِ كَامِلٍ وَيَهْطُلُ سَدَاتُ الْحَبِيشِ جِيَاءًا

ثمّ خالد بن يزيد بن معاوية تزوّج أمّ كلثوم بنت عبد الله بن

a) Codd. ولبانة. V. Naw. p. ٨٥٢. b) Cf. Ibn Kot. p. ٩٧ seq.

Naw. p. ٣٤٩ l. 3 a f. et sq. et Ibn Hadjar *Ispah* IV, p. ٢٣٧ et ٢٣٨.

c) A سعد. Apud Ibn Kot. p. ١٠. et ١٨٠ vocatur سعدَة (om. أمّ), quae lectio an praestet nescio. d) Cf. Abu'l-Mahas. I, p. ٣٣١ (ubi l. pen.

pro وامة l. وامة et l. ult. pro وابنة l. وابنة). e) Ibn Kot. p. ١٢.

وتببت. f) Ibn Kot. l. ١. انس بن زَيْم الدثلي. postam vocat



فاطمة أمهما رسول الله جدّهما القاسم بن رسول الله خالهما جعفر الطيّار عنهما خديجة سيّدة نساء العالمين جدّتهما أشرف النساء نسباً فاطمة أبوها سيّد البشر محمد صلّعم أمها أم المؤمنين خديجة زوجها سيّد الاوصياء عليّ رضه ابنها سيّد شباب اهل الجنة افرس الناس قال عبد الله بن مسعود رضه افرس الناس ثلثة العزيز حين تفرس في يوسف عم فقال لامرأته اكريمي مثنواه عسى أن ينفعنا أو نتخذّه وكذاه وصفورا بنت شعيب عم حين قالت يا أبت استأجره إن خير من استأجرت القويّ الأمين وابو بكر الصديق رضه حين استخلف عمر على امر الامة اكرم الناس اصهاراً الزبير بن بكار عن محمد بن سلام عن محمد بن الفضل الجهمي وابان بن عثمان قال العجوز الجرشيّة وهي هند بنت خماطة اكرم الناس اصهاراً وكان لها اربع بنات ميمونة بنت الحارث الهلاليّة عند رسول الله

Verba autem allata corrupta esse docet *compendium* operis aq-Çafadî ; Codd. 1036 f. 19 v. et 147 f. 11 v. (v. *Cat.* II, p. 64), ubi legimus :

وتذاكروا في شرف الانساب بين يدي معاوية وعنده عمرو بن العاص وجماعة من الاشراف فقال معاوية من اكرم الناس ابا وأما وجدّاً وجدّة وعمّاً وعمّة وخالاً وخالة فقام النعمان بن عجلان واخذ بيد الحسين فقال هذا ابوه علي بن ابي طالب وأمه فاطمة وجدّة رسول الله صلّعم وجدّته خديجة وعمّة جعفر وعمّته أم هانئ ابنة ابي طالب وخاله القاسم وخالته زينب

ا) زوجها عليّ كرم الله وجهه A      ب) Kor. 12: 21.      ج) Kor.

28: 26.      د) A وابان.

وقد زاد فتوره ثم انتهى الى ابى السمط وقد برد ثم انتهى الى  
محمود وقد تَخُنَ لبرده ثم انتهى الى متوج هذا وقد جمد فلم  
يبقى بعد الحمد شئ<sup>٥</sup>

## الباب السادس

في الغايات من طبقات الناس

احسن زوجين في الاسلام عثمان بن عفان رَضَهِ ورُقِيَّة بنت النبي  
صَلَّعَ وبيروى ان النبي صَلَّعَ بعث بَلَطَفَ مع رجل الى عثمان  
فاحتبس فلما رجع قال له النبي صَلَّعَ ان شئت اخبرتك ما الذى  
حبسك قال نعم يا رسول الله قال كنت تنظر الى عثمان ورُقِيَّة تتجَبَّأ  
من حُسْنِهما قال صدقت يا رسول الله ثم الوليد بن عتبة بن ابى  
سفيان ولبابة بنت عبد الله بن العباس رَضَهِ وكانت تقول ما نظرت  
فى المرأة الى وجهى مع احد الا رحمته الا الوليد فالى اذا نظرت الى  
وجهى مع وجهه رحمت وجهى من حُسْنِ وجهه ثم مصعب بن  
الزبير وعائشة بنت طلحة وكان يقال من اراك ان ينظر الى الشمس  
والقمر فليُنظر اليهما اشرف الرجال نسباً الحسن والحسين<sup>٥</sup> على ابوهما

كان معاوية عمداً (sic) عمرو بن العاص<sup>٥</sup> A in marg.: فقد B<sup>٥</sup>  
وجماعة من الاشراف قال من اكرم الناس اباً واماً وجداً وجدّةً وعمّاً  
وعمةً وخالاً وخالةً فقام نعمان بن عجلان اخذ بيد الحسن رَضَهِ  
فقال هذا ابوه على بن ابى طالب رَضَهِ الخ من شرح لامية العجم  
وعمنه ام هانئ ابنة ابى طالب وخالتها بنت : et paullo post للصنفين  
Priorem Commentarii aq-Çafadî partem desideramus. النبي صَلَّعَ

وفيها

أَبُوكُمْ عَلَى كَأَن أَفْضَلَ مِنْكُمْ أَبَاهُ ذُوو الشُّوَرَى وَكَانُوا ذَوَى عَدْلٍ  
 وَسَاءَ رَسُولُ اللَّهِ إِذْ سَاءَ بِنْتُهُ بِخِطْبَتِهِ بِنْتُ أَلْعَيْنِ ابْنِ جَهْلٍ  
 أَرَادَ عَلَى بِنْتِ النَّبِيِّ تَزْوِجَهَا بَيْنْتُ عَدُوَّ اللَّهِ يَا لَكَ مِنْ فِعْلٍ  
 قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَهْرَ أَبِيكُمْ عَلَى مِنْبَرٍ بِالنَّاطِقِ الصَّادِعِ الْقُصْلِ  
 وَحَكَمَ فِيهَا حَاكِمَيْنِ أَبُوكُمْ ه هُمَا خَلَعَاهُ خَلَعَ نِي النَّعْلِ لِلنَّعْلِ  
 وَقَدْ بَاعَهَا مِنْ بَعْدِهِ الْكَحْسَنُ ابْنُهُ فَقَدْ أَبْطَلَا دَعَاكُمْ الرِّثَّةُ الْكَحْبَلِ  
 وَخَلَيْتُمُوهَا وَفِي فِي غَيْرِ أَهْلِهَا وَطَالَبْتُمُوهَا حِينَ صَارَتْ إِلَى الْأَصْلِ

ثم محمود بن مروان يقول للمنتصر

لَقَدْ طَالَ عَهْدِي بِالْأَمَامِ مُحَمَّدٍ وَمَا كُنْتُ أَخْشَى أَنْ يَطُولَ بِهِ عَهْدِي  
 فَاصْبَحْتُ ذَاكَ بَعْدَ وَدَارِي قَرِيبَةً فَيَا نَجَبًا مِنْ قُرْبِ دَارِي وَمِنْ بَعْدِي  
 ثم متوج بن محمود بن مروان حكى الصوفي قال كنت يوماً عند  
 ابن <sup>f</sup> المعتز فقرأ لحضرته شعر لمتوج <sup>g</sup> وكان ردياً لا يساوى بياضه  
 فقال أشبهه لكم شعر آل أبي حفصة وتناقضه <sup>h</sup> حالاً بعد حال فقلنا  
 إن شاء الأمير فقال كأنه ماء سخن لعليل في قدح ثم استغنى عنه  
 فكان أيام مروان على حرارته ثم انتهى إلى أبي الجيوب وقد نقص  
 حره؛ ثم انتهى إلى مروان الثاني وقد <sup>i</sup> فتر ثم انتهى إلى يحيى

الاهل A c) om. A. هما B d) ما B a)

Om. B f) ومن بعدى pro وبعدى A e) فاصبحت ذى A d)

فقد B z) حره B i) وتناقضه Codd. h) المتوج B g)

القائل في موسى الهادي والرشيد فطلبه موسى حتى هرب من  
العراق الى البادية

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ الْيَوْمَ مُوسَى      وَأَنْتَ عَدُوٌّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ  
سَتَخْتَارُ الْخِلَافَةَ بَعْدَ مُوسَى      وَأَنْ رَغِمَتْ أَنْفُ الْكَاسِدِينَ  
رَأَيْتُ أَبَاكَ أَوْرَثَهَا بَنِيهِ      وَأَنْتَ كَذَلِكَ تُورِثُهَا الْبَنِينَ

ثم مروان بن ابي الجنوب بن مروان بن سليمان بن يحيى بن ابي  
حفصة يقول للمامون

وَلَوْ عَلِمْتَ فَوْقَ الْخِلَافَةِ غَايَةً      تَنَالُ بِمَجْدٍ فِي الْحَيَاةِ لَنَالَهَا  
ويقول للمعتصم

لَمَّا دَخَلْتُ عَلَى مَعْصُومِ أُمَّتِهِ      خَلِيفَةِ اللَّهِ أَذْنَانِي وَأَعْنَانِي  
مِثْلُ الْعَطَايَا الَّتِي أُعْطِيَ أَبُو أَبِي      وَجَدَهُ الْمُصْطَفَى التَّهْدِيَّ أَعْطَانِي

ثم يحيى بن مروان بن ابي الجنوب بن مروان بن سليمان بن يحيى  
ابن ابي حفصة يقول هـ وانشد له الجاحظ

قَدْ لِلْأَيِّ جَعَلُونِي نَصَبَ أَعْيُنِهِمْ      لَا تَجْعَلُونِي مِنْ أَعْرَاضِكُمْ غَرَضًا

ثم مروان بن يحيى بن مروان بن ابي الجنوب بن مروان بن سليمان  
ابو السَّمَط شاعر المتوكل وكان انصب الناس واحظا لهم بالشعر يقول في  
قصيدة اولها

سَلَامٌ عَلَى جُبْدٍ وَقَبِيحَاتٍ مِنْ جُمْلٍ      وَيَا حَبْدًا جُمْلٌ وَأَنْ صَرَمَتْ هـ حَبْلِي

a) A حرمت      b) Om. B.      c) Sive للاولى ut B.      d) في المعتصم A

وَمَا قُلْتُ يَوْمَ الدَّارِ لِلْقَوْمِ صَالِحُوا  
 أَجَلٌ لَا وَلَا هـ أَخْتَارُوا الْحَيَاةَ عَلَى الْقَنْدَلِ  
 وَلِكِنِّي قَدْ قُلْتُ لِلْقَوْمِ مَاصِعُوا  
 بِأَسْيَافِكُمْ حَتَّى يَعُودَ إِلَى الْكَهْلِ

وهو القائل يوم الجدل وقد شهد الموقف مع مروان بن الحكم  
 اني لو رآته حياض الشر معاودا لكر بعد الكر

ثم يحيى بن ابي حفصة وهو القائل

يَا لَيْتَ يَا لَيْتَ لِدَاتِ الصَّبِيِّ رَجَعَتْ قِيَاهَ ذَلِكَ شَيْءٌ لَيْسَ مَرْتَجَعَا  
 كَمْ حَيَّةٌ تَرْهَبُ الْحَيَّاتُ صَوْلَتَهَا يَحْيَى بَوَادِيَهُ غَادَرَتْهُ قِطْعَا

ثم سليمان بن يحيى بن ابي حفصة وهو القائل

وَقَائِلَةٍ مَا بَالُ مَالِكَ نَاقِصَا وَأَمْوَالُ أَفْوَامٍ سَوَاكَ تَزِيدُ  
 فَقُلْتُ لَهَا إِنِّي أَجُودُ بِمَا حَوَتْ يَدَايَ وَبَعْضُ الْقَوْمِ لَيْسَ بِجُودُ

ثم مروان بن سليمان بن يحيى بن ابي حفصة وهو القائل

أَنِّي يَكُونُ وَلَيْسَ ذَاكَ بِكَائِنٍ لِبَنِي الْبَنَاتِ وَرَأْتُهُ الْأَعْمَامُ  
 أَلْقَى سِهَامَهُمْ أَلَالَةً فَحَاوَلُوا أَنْ يَشْرَعُوا فِيهَا بِغَيْرِ سِهَامِ

ثم ابو الجنوب بن مروان بن سليمان بن يحيى بن ابي حفصة وهو

a) A و (omisso). b) لو تَرَادُّ A. c) B (sic) بَوَادِيَهُ, quae lectio

igitur sinit بَوَادِيَهُ pronuntiari, quod fortasse praestat.

عَبَّاسُ عَبَّاسٍ إِذَا جِيءَ الْوَعَا وَالْفَضْلُ فَضْلٌ وَالرَّبِيعُ رَبِيعٌ  
 أَعْرَقَ النَّاسَ فِي الْجُودِ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ  
 خَلْفٍ كُلُّهُمْ أَجْوَادٌ مُتَنَاسِقُونَ أَعْرَقَ النَّاسَ فِي الْغَدْرِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 مُحَمَّدٍ بْنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسِ بْنِ مَعْدَى كَرِبَ فَإِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ غَدَرَ  
 بِالْحِجَاجِ بْنِ يَوْسُفَ لَمَّا وَلَّاهُ الْبِلَادَ وَخَرَجَ عَلَيْهِ وَوَقَعَهُ زَهَاءُ ثَمْنِينَ  
 وَقَعَةً وَكَانَتْ أُخْرَاهَا دَائِرَةُ السَّوْمِ عَلَيْهِ وَغَدَرَ مُحَمَّدُ بْنُ الْأَشْعَثِ بِأَهْلِ  
 طَبْرِسْتَانَ وَكَانَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ وَلَّاهُ أَيَّاهَا فَصَالِحٌ وَعَقْدَ لَهُمْ ثَمَرٌ عَادَ  
 إِلَيْهِمْ فَأَخَذُوا عَلَيْهِ الشَّعَابَ وَقَتَلُوا ابْنَهُ أَبَا بَكْرٍ وَفَضَّحُوهُ وَغَدَرَ الْأَشْعَثُ  
 بِبَنِي الْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ غَزَا فَنَسَرَهُ فَفَدَى نَفْسَهُ بِمِائَتِي بَعِيرٍ وَأَعْطَاهُم مِائَةَ  
 وَبَقِيَّتِ عَلَيْهِ مِائَةُ فَلَمْ يُوَدِّهَا حَتَّى جَاءَ الْإِسْلَامَ فَهَدَمَ مَا كَانَ فِي  
 الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ بَيْنَ قَيْسِ بْنِ مَعْدَى وَكُرِبَ وَمُرَادَ عَهْدٍ إِلَى أَجَلٍ فُغَزَاهُمْ  
 فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنَ الْأَجَلِ وَكَانَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَكَانَ يَهُودِيًّا فَقَالَ أَنَّهُ لَا  
 يَجْدُ لِي فِي الْقِتَالِ غَدَاً لِأَنَّهُ السَّبَبُ فَقَاتَلَهُمْ فَقَتَلُوهُ وَمَزَقُوا جِيْشَهُ وَغَدَرَ  
 مَعْدِيكَرِبَ مَهْرَةً وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ عَهْدٌ فُغَزَاهُمْ نَاقِصًا لِلْعَهْدِ فَقَتَلُوهُ وَشَقُّوا  
 بَطْنَهُ فَلَاوَهُ حَصَى أَعْرَقَ النَّاسَ فِي الشَّعْرِ قَالَ الْمُبَرِّدُ كَانَ يُقَالُ أَعْرَقَ  
 قَوْمٌ فِي الشَّعْرِ آلَ حَسَّانَ فَإِنَّهُمْ يَعْتَدُونَ سِتَّةَ فِي نَسَقٍ كُلُّهُمْ شَاعِرٌ وَهُمْ  
 سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتِ بْنِ الْمُنْذَرِ بْنِ حَرَامٍ  
 حَتَّى جَاءَ آلُ ابْنِ حَقِصَةَ وَنَوَارِثُوا الشَّعْرِ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ وَتَنَسَّقُ مِنْهُمْ  
 عَشْرَةٌ عَلَى الْوَلَاءِ مَذْكُورُونَ بِالشَّعْرِ انْشَدُوا لِلْخُلَفَاءِ وَأَخَذُوا الْجَوَائِزَ  
 فَلَهُمْ أَبُو حَقِصَةَ مَوْلَى عُثْمَانَ كَانَ شَاعِرًا وَهُوَ الْقَائِلُ

a) Al-Fachri, ed. Ahlwardt, p. ٢٥٣. اضطرّم. b) B et mox خرج. c) A فيه، عليه، B mox، pro فيه. d) A فيه، عليه، B mox، pro فيه. e) A فيه، عليه، B mox، pro فيه. f) A فيه، عليه، B mox، pro فيه. g) Om. A.

الاشعري فان بلالا كان قاضيًا \* على البصرة واباه ابا بردة كان قاضيًا \*  
 على الكوفة وجده ابا موسى كان قاضيًا لعمر بن الخطاب قبل ان ول  
 له البلاد وفتح الفتوح ، وسوار بن عبد الله بن سوار كان قاضيًا \*  
 للمهدي عليهما وابوه سوار بن قدامة كان قاضيًا للمنصور عليها  
 اعرق الناس في الفقه اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة كان فقيها  
 وحماد كان فقيها وليس كابيه وابو حنيفة في الفقه هو لم يسبق  
 في الليل الفقهية ، ولم يلحق الى يومنا هذا اعرق الناس في حجابة  
 للخلفاء العباس بن الفضل بن الربيع فان العباس حجب الامين والفضل  
 حجب الرشيد ثم وزر له والربيع حجب المنصور والمهدي وفيهم يقول  
 ابو نواس

سَادَ الْمُلُوكَ ثَلَاثَةٌ مَا مِنْهُمْ    اِنْ حَصَلُوا اِلَّا اَعَزَّ قَرِيعُ  
 سَادَ الرَّبِيعِ وَسَادَ فَضْلُ بَعْدَهُ    وَتَمَّتْ بِعَبَّاسٍ الْكَرِيمِ قُرُوعُ

a) Verba inde ab على in utroque Codice desiderantur; verba seq.  
 على الكوفة وجده ابا موسى كان قاضيًا exstant in solo A, qui tamen  
 pro واباه habet وجده ابا. Vid. Ibn Khall. *Vie*. 316 et Ibn Kot. p. 28v  
 l. ult. et seq. b) Tradidi verba sequentia, quemadmodum in Codicibus  
 leguntur, sed evidenter corrupta sunt. Spectatur kádhí سوار بن عبد  
 الله بن سوار بن عبد الله بن قدامة (+ 245, v. Abu'l-Mahas. I, p.  
 50f, Ibn al-Athír *Okron*. VII, p. 51), ejus pater (+ 228, v. Abu'l-Ma-  
 has. I, p. 478) item kádhí fuit, cujusque avus (+ 157, v. Abu'l-Mah.  
 I, p. 421, Ibn Dor. p. 132), regnante Mançuro, kádhí Baçrae fuit. Cf.  
 porro Ibn Kot., p. 288 l. 1—4. c) A الفقهية.

على الحسين وزير للمقتدر واما جعفر محمداً وزير للقاهر واما القاسم وزير  
للمعتضد والمكتفى بعده وعبيد الله وزير للمعتضد وسليمان وزير للمهتدي  
وبعد المعتضد وكل من الحسين ومحمد وزير بن وزير بن وزير بن  
وزير وفي احدهما يقول الشاعر

يَا وَزِيرَ بْنَ وَزِيرٍ بَنِي وَزِيرٍ بَنِي وَزِيرٍ

نَسَقًا كَالدِّرِّ اِذَا يُنْظَمُ فِي عَقْدِ النَّحُورِ

أعرق الناس في صحبة رسول الله صلعم محمد بن عبد الرحمن بن  
ابي بكر بن ابي قحافة فان اربعتهم رأوا النبي صلعم وهجوه أعرق  
الاشراف في العمى عبد الله بن العباس بن عبد المطلب فان كلاً  
منهم عمى في آخر عمره أعرق الناس في القتل عمارة بن حمزة بن  
مصعب بن الزبير بن العوام بن خويلد ولا يعرف في العرب والحجم  
ستة مقتولين في نسق الا في آل الزبير قتل عمارة وحمزة معا يوم  
قديد في حرب الاباضية وقتل مصعب بدير الجاثليق في معركة  
الحرب بينه وبين عبد الملك بن مروان وقتل الزبير بوادي السباع  
في حرب الجبل وقتل العوام في حرب الفجار وقتل خويلد في حرب  
خزاعة أعرق القصاة في القصاة بلال بن ابي بردة بن ابي موسى

a) Al-Fachri, ed. Ahlwardt, p. ٣٣٣. نُظِمَ b) Om. B. — Pro sq.

مقتولون A مقتولون B يقتلون; cf. Ibn Kot. p. ٢٨٧ (ubi l. 4 a f. pro  
ابوه l. ابو). c) In marg. Codicis B manus illa aliena pessime exaravit:  
ومثل ذلك تقدم (P) من القصاة محمد بن (ابي حفص) عمر بن (ابي  
عبد الله) عبد الحميد بن (ابي الحسن) عبد العزيز بن (ابي الفتح)  
Konjatas, اسمعيل بن عبد الجبار بن محمد بن عبد العزيز الماكي  
nominibus superscriptas, textui uncinis inclusas inserui. An vocem  
تقدم recte legerim, nescio.



الملك وهو شيرويه قتل اياه ابرويز واستولى على ملكه فلم يعيش بعده  
 الا ستة اشهر واعرق الخلفاء في الخلافة وهو المنتصر قتل اياه المتوكل  
 واستولى على الخلافة فلم يعيش بعده الا ستة اشهر اعرق ملوك  
 العرب في الملك النعمان بن المنذر بن المنذر بن امرئ القيس  
 ابن النعمان بن امرئ القيس بن همرو بن عدى اللخمي اعرق  
 الناس في الملك والخلافة من كلى طرقيہ يزيد بن الوليد بن عبد  
 الملك بن مروان هو خليفة وابوه خليفة وجدّه خليفة وابو جدّه  
 خليفة وعمومته خلفاء وامه شاه فرند بنت فيروز بن يزدجرد بن  
 شهريار وامها من بنات شيرويه بن ابرويز وام شيرويه مريم بنت قيصر  
 ملك الروم وام فيروز بنت خاقان ملك الترك وي زيد هو القائل  
 أَنَا أَنَسُ كَسْرَى وَأَبْنُ مَرْوَانَ وَقَيَّصَرٌ جَدِّي وَجَدِّي خَاقَانُ  
 اعرق الوزراء في الوزارة ابو علي الحسين بن القاسم بن عبيد الله  
 ابن سليمان بن وهب واخوه ابو جعفر محمد بن القاسم فان ابا

a) B in marg.: بن السلطنة السلطان طغرل بن السلطان ارسلان بن السلطان محمد بن السلطان محمد بن السلطان محمد  
 ملكشاه بن السلطان الب ارسلان محمد. b) A om. المنذر. cf. Ibn Dor. p. ٢٣٩. c) = كلاً. d) Abu'l-Mah. I, p. ٣٣٣. e) In marg.  
 Cf. Valetton, *Tha'alibi Syntagma*, p. ٢٣ coll. p. 43. e) In marg.  
 Codicis B manus aliena negligenter scripsit: مثل ذلك اعرق الوزراء في الوزارة الوزير صدر ال . . . بن الوزير ناصر الدين طاهر بن الوزير  
 فخر الملك (ابن) المظفر بن الوزير نظام الملك الحسن بن علي بن اسحق. Teste Ibno'l-Athir *Chron.* X, p. ٢٨٨ (cf. ٣٨٥) nomen Fakhri'l-Molk erat Abu'l-Mothaffar Ali.

بين يديه كانوا من طين ومنارة<sup>ه</sup> من خوف فقال له يا ابا العلاء  
ما ارى ارزاقك تكفيك فقال ايها الامير ان كانت ثلثمائة لا تكفي  
ثلثون<sup>و</sup> الفا لا تكفي<sup>ي</sup> فهو<sup>ل</sup>اء كتاب صدور الاسلام وكتب المصنفين  
ناطقة<sup>ا</sup> باخبار المتأخرين منهم فمنها كتاب اخبار الوزراء للجهمي  
وكتاب الوزراء للصولي وكتاب يتيمة الدهر لمؤلف هذا الكتاب

### الباب الخامس

في ذكر الاعرقين<sup>د</sup> من كل طبقة والمتناسقين في احوال مختلفة

اعرق الانبياء في النبوة يوسف الصديق بن يعقوب اسرائيل بن  
اسحق الذبيح بن ابراهيم الخليل صلوات الله عليهم اجمعين ولا  
يعرف نبي بن نبي بن نبي بن نبي سواه اعرق الاكاسرة في الملك  
شبرويه بن ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباد بن فيروز بن يزدجرد  
ابن بهرام<sup>ه</sup> جور بن يزدجرد بن بهرام بن سابور<sup>ز</sup> بن هرمز بن  
نرسی بن بهرام بن بهرام<sup>ه</sup> بن سابور بن اردشير بن بابك اعرق  
الخلفاء في الخلافة المنتصر بن المتوكل بن المعتصم بن الرشيد بن المهدي  
ابن المنصور وكذلك اخوه المعتز فمن العجائب ان اعرق الاكاسرة في

B) ٥) خرف pro حرف. Mox Codd. كانوا بين يديه منارة B) ٥)  
cf. اعرق et sic in seqq. الاعرقين A) ٤) Om. A. ٥) وثلثون.  
B om. بن. A ins. ٥) في A من. Pro sq. supra p. ٣ ann. c.  
Ibn Kot. p. ٣٢٢, ٦) A hic et mox شاپور. ٧) جور بن يزدجرد  
Masoudi (ed. Paris.) Tom. II, p. 166 et Ibn Badroun p. ٢٧ inserunt  
Cf. porro Zeitschr. d. D. morg. Ges., VIII p. 29 et seqq. بن هرمز

الله بن خلف الخزازي ابو طلحة الطلحات كاتباً على ديوان البصرة  
 لعمر وعثمان رضيهما وكان زياد كاتب المغيرة ثم كاتب ابي موسى  
 ثم كاتب عبد الله بن عامر بن كريب ثم كاتب ابن عباس ثم ولي  
 العرقين وكان خالصة بن زيد بن ثابت رضى على ديوان المدينة  
 قبل عبد الملك وعمر بن سعيد عليه بعد عبد الملك ثم كان  
 بعد عمرو بن سعيد عثمان بن عنبسة بن ابي سفيان وذلك كله  
 في زمان واحد وهو زمان معاوية رضى وكان عامر الشعبي كاتب عبد  
 الله بن المطيع ثم كاتب عبد الله بن يزيد عامل ابن الزبير على  
 الكوفة وكان سعيد بن جبير رضى كاتب عبد الله بن عتبة بن  
 مسعود ثم كاتب ابي بردة بن ابي موسى وهو قاض للحجاج ولده  
 بعد شريح وكان الحسن بن ابي الحسن البصري كاتب الربيع بن  
 زياد خراسان وكان محمد بن سيرين كاتب انس بن مالك رضى  
 بفارس وكان ميمون بن مهران كاتب عمر بن عبد العزيز وكان  
 روح بن زئباع يكتب لعبد الملك بن مروان وهو الذي يقول فيه  
 عبد الملك ان ابا زرعة شامي الطاعة عراقى لفظ حجازى الفقه  
 فارسى الكتابة وكان يزيد بن ابي مسلم يكتب للحجاج وكان اخاه  
 من الرضاة وكان الحجاج يجرى له كل شهر ثلثمائة درهم وكان يعطى  
 منها امرأته خمسين درهما وينفق في ثمن اللحم خمسة واربعين درهما  
 وينفق باقيها في ثمن الدقيق وباقي ثقاته وان فضل منه شيء ابتاع  
 به ماء وسقاه المساكين وربما ابتاع قطعا ففرقها فيهم وكان مع ذلك  
 ثقيل الخلق للحجاج ويروى ان الحجاج عاده في علة اعلته فوجد

ا) B ins. ابي , sed v. Ibn Kot. p. ١٧١ l. 9.    ب) B in marg.: الاصم  
 ائمة عتبة بن عبد الله بن مسعود. Cf. vero Ibn Kot. p. ٣٣٧.

يكتب ما شئت فلما كان يومه فتح مكة جاء به عثمان وكان بينهما  
 رضاع فاستوهبه النبي صلعم فوهبه له الكتاب الذين صاروا خلفاء  
 كان علي بن ابي طالب رضى يكتب للنبي صلعم فصار خليفة وكان  
 عثمان رضى يكتب للنبي صلعم ولاي بكر رضى فصار خليفة وكان  
 معاوية يكتب للنبي صلعم فصار خليفة وكان مروان بن الحكم كاتب  
 عثمان رضى ثم صار خليفة وكان عبد الملك بن مروان كاتباً على  
 ديوان المدينة فصار خليفة له سائر اشراف الكتاب كان عبد الله بن  
 اوس الغسانی سيد اهل الشام يكتب لمعاوية وكان سعيد بن  
 نمران الهمداني سيد همدان يكتب لعلي رضى وكان عبد الله بن  
 جعفر يكتب له ايضاً وكذلك عبيد الله بن ابي رافع وكان عبد

- وهو طريد النبي صلعم طرده لبعض  
 مناقضة فبقى الى خلافة عثمان رضى فاجازه وكان ذلك من مطاعن  
 عثمان رضى وهو من اقربائه نسباً وجهراً (وصيهراً l.) لانه زوج بنت عمه  
 وخاله ونسبه حكم بن ابي العاص بن امية بن عبد الشمس وكان عثمان  
 رضى من اولاد عبد الشمس بن عبد مناف جد النبي صلعم  
 ويلقب بابوا العاش (P sic) لسبب اولاده  
 اما A voci praemittit سائر d) الخارن (sic) بهجة التواريخ  
 فصل الكتاب من بدى Tabari (Cod. Bodl. (Uri) 650 in عبد الله  
 Tabari سيد همدان A. om. ; نمران B) e) عبيد الله (امر الاسلام  
 وكان يكتب لعلي عم سعيد بن نمران الهمداني ثم ولي قضاء l. l.  
 الكوفة لابن الزبير وكان يكتب له عبد الله بن مسعود وروى ان  
 عبد الله بن جبير كتب له وكان عبيد الله بن ابي رافع يكتب  
 له واختلف في اسم ابي رافع فقيل اسمه ابراهيم وقيل اسلم وقيل  
 سنان وقيل عبد الرحمن v. ann. prae. ; عبد B) f)

يزيد ومعاوية وحاطب بن عمرو<sup>٥</sup> بن عبد شمس والعلاء بن الحضرمي  
 وأبو سلمة بن عبد الأشهل<sup>٦</sup> وعبد الله بن أبي سرح وحويطب بن  
 عبد العزى كتاب رسول الله صلعم كان عثمان وعلي رضي الله عنهما  
 يكتبان الوحي بين يدي رسول الله صلعم فإذا غابا كتب أبي بن  
 كعب رضي الله عنه وزيد بن ثابت رضي الله عنه وإذا لم يشهدوا أحدهما من هؤلاء كتبه  
 سائر الكتاب وكان خالد بن سعيد بن العاص ومعوية<sup>٧</sup> بن أبي  
 سفيان يكتبان بين يديه في حوائجه وكان المغيرة بن شعبه ينوب  
 عنهما إذا لم يحضرا وكان عبد الله بن الأرقم والعلاء بن عتبة يكتبان  
 بين الناس في قبائلهم وميادهم وفي دور الانصار بين الرجال والنساء  
 وكان ابن الأرقم ربما كتب عن النبي صلعم إلى الملوك وكان حذيفة  
 ابن اليمان يكتب خرس تمر الحجاز وكان زيد بن ثابت رضي الله عنه يكتب  
 إلى الملوك معا كان يكتب من الوحي وكان معيقيب بن أبي فاطمة  
 حليف بني أسد يكتب مغانم رسول الله صلعم وكان عليها من  
 قبله وكان حنظلة بن الربيع<sup>٨</sup> بن صيفي ابن أخى أكرم خليفة  
 كل كاتب من كتاب النبي صلعم غاب عن عمله فغلب عليه اسم  
 الكاتب وكان النبي صلعم يضع عنده خاتمه وكان عبد الله بن أبي  
 سرح يكتب للنبي صلعم ثم ارتد<sup>٩</sup> ولحق بالمشركون وقال أن حمدا

<sup>٥</sup> B عمر. <sup>٦</sup> Beládsori et Cod. 776 l. 1. الأسد. *Iidem* nomina seq. ple-  
 nus sic exhibent وهو أبو. <sup>٧</sup> A in marg. وعبد الله بن سعد بن أبي سرح. <sup>٨</sup> سفیان (وأبو سفیان l.) من مسلمة الفتح  
 sq. <sup>٩</sup> B الانصاريين. <sup>٩</sup> Codd. ins. بن الربيع. V. *Geneal. Tab. L*,  
 20 coll. Ibn Kot. p. ١٥٣, Ibn Dor. p. ١٢٧ et Ibn Hadjar *Iqāba* n. 481,  
 1851 et 2547.

بغداد هريسة الهاشمي باذجانة الكاتب ومنارة الخادم ورجل الطاعوس  
ورحان الكنيف والقفل العسر للمعتمد على الله ويئل الشتاء لانسان  
طويل بارد ومن القاب عامة اهل نيسابور كلية للجل سراويل البعير  
صوف الكلب نقاب العنز مهد البقرة لجام الشيطان كسب الفجل  
بسر الاجاص ذهق الربياس

## الباب الرابع

في ذكر الكتاب المتقدمين

كان ادريس عم اول من خط بالقلم وكان يوسف عم يكتب لعزير  
مصر وكان هارون ويوشع بن نون يكتبان لموسى عم وكان سليمان  
عم يكتب لابيه داود عم وقد ذكر الله تعالى كتابته فابان عن  
بلاغته واختصاره وهو قوله تعالى " اِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَاِنَّهُ بِسْمِ اللّٰهِ  
الَّذِي اَرْحَمَ الرَّحِمِ اَلَّا تَعْلَمُوْا عَلٰى وَاَتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ وَكَانَ اَصْفُ بْنُ يَرْخِيَا  
يكتب لسليمان عم كتاب الاسلام جاء الاسلام وفيهم بضعة عشر  
رجلا يكتبون بالعربية عمر وعثمان وعلي وطلحة وعثمان وابان ابنا  
سعيد وابو حذيفة بن عتبة بن ربيعة وابو سفيان بن حرب وابناء

a) Kor. 27: 80, 81. . b) B عشرون. Cf. Beládsori p. ٢٧١ L 3 a f.  
et sqq. et Cod. 776 (كتاب ادب الوزراء) auctore Ahmed ibn Djafar  
ibn Schádhán; v. Cat. IV, p. 197 sq.) f. 10 r. c) Beládsori et  
Cod. 776 l. 1. وخاند.

وَلَا قَمَرٌ إِلَّا حُشَاشَةٌ غَابِرٌ كَعَيْنِ طَمَاسٍ رَقِيقَتْ لِرُقَادٍ  
وَعُرِضَتْ عَلَى الْمَتَوَكِّلِ أَسْمَاءُ قَوْمٍ مِنَ الْكِتَابِ لِيُوَلِّيَهُمُ الْأَعْمَالَ وَفِيهَا اسْمُ  
طَمَاسٍ فَضْرَبَ عَلَيْهِ وَقَالَ أَنَّهُ يَبْكِي مِنَ الْحُجَامَةِ وَيَسْمَى الشَّمْسُ الْعَدُوَّةَ  
وَالْحَيَّةُ الطَّوِيلَةَ وَلِلْحَنَّ عَمَّارَ الدَّارِ وَكَانَ بِبَغْدَادٍ هَاشِمِي لُقَبَ خَرَاءُ  
نَحْلٍ فَقَالَ فِيهِ ابْنُ الرُّومِيِّ

سَمَّاكَ خَرَاءُ نَحْلٍ لَا شَكَّ شَيْخٌ مُفَقِّدٌ  
لَأنَّ فِي الْآخِرَةِ نَفْعًا لِلنَّحْلِ وَالنَّحْلُ يُؤْكَلُ  
وَلَسْتُ عِنْدِي شَيْئًا إِلَّا صَدِيدًا يَحْتَضِلُ  
وَكَانَ بِهَا مُغْنٍ يَلْقَبُ بِلَحْيَةِ الْتَيْسِ يُغْنِي قَفَا نَبْكِ هُ فَقَالَ فِيهِ  
ابْنُ بَسَامٍ

أَقُولُ إِذْ غَنَى بِمَا احْتَوَى أَقْصَرَ قَلِيلًا لِحْيَةِ الْتَيْسِ  
وَنَحْ قَفَا نَبْكِ وَعِرْفَانَهَا لَا رَحِمَ اللَّهُ أَمْرَةَ الْقَيْسِ  
وَيُقَالُ أَنَّهُ لَا يُعْرَفُ لِأَهْلِ بَلَدِهِ مِنَ الْأَلْقَابِ مَا لِعَامَّةِ أَهْلِ بَغْدَادٍ وَأَهْلِ  
فَيْسَابُورٍ فَاتَهُمْ أَكْثَرُ النَّاسِ تَلْقِييًّا قَدِيمًا وَحَدِيثًا فَنِ الْقَابِ أَهْلُ

α) Codd. مغنى. β) Sunt verba initialia Imroo'l-Kaisi Moallakae  
sive potius Kacidae, quae legitur in ejus Diwano, ed. de Slane, p. ٣١  
l. 7 a f. γ) Sic per licentiam poeticam legere praefero quam أَحْتَوَى  
pronuntiare, quod sensum offerret minus aptum. In Codd. vocales de-  
sunt, ut in Cod. 903 f. 81 v. δ) B تلقيا.

تصرفت به احوالاً أَفْضَلُ لى اضطراب امره وكان يُعْجِبُ بِشعر العطوفى  
جداً وَيُقْصِلُهُ على جميع لشعار الْمُحَدِّثِينَ وَيَحْفَظُهُ كُلَّهُ وَيُطِيبُ فى  
مدحه حتّى لُقِّبَ بِالْعَطَوَانِى فففيه يقول ابو منصور العبدونى

أَبَا أَحْمَدَ ضَيَّعْتَ بِالْخُرْقِ نِعْمَةً      أَقْدَكَهَا أَلْسُلْطَانُ وَالْأَبْرَارِ  
فَأَصْبَحْتَ مَهْتُوكَ الْجَوَانِبِ كُلِّهَا      وَلَقَبْتَ بَيْنَ النَّاسِ بِالْعَطَوَانِى  
فَرَأَيْكَ فى الْأَدْبَارِ رَأًى أَخَذْتَهُ      وَعَلِمْتَهُ مِنْ مِشْيَةِ السَّرَطَانِ

وابو احمد القائل

قَطَعْتُ مِنْ أَمَلِ الْمَقَارَةِ      قَطَعَا بِهِ أَمَلِ الْمَقَارَةِ

فصل يجمع تفاريق الألقاب كلن احمد بن عبد الله الكاتب ابن  
اخى ابراهيم بن العباس الصولى يُلقَّب طماس وكان اعور وفيه يقول  
البحرئى

a) Codd. العبدونى. Secutus sum opus at-Tha'alibii c. t. يتيمة الدهر  
(Codd. 502 et 23 b), unde patet nomen hujus postae fuisse ابو منصور  
احمد بن عبدون العبدونى. b) Codex modo laudatus 502, p. 716  
(cf. Journ. Asiat. 1853, I, p. 175; in Codice 23 b hic locus non ex-  
stat) et Cod. 908, f. 93 v. pro فقد صرت habent فأصبحت et Cod. 908, f. 93 v. pro بين الناس; praeterea post hunc versum inserunt sequentem:

وأفكرت فى عود الى ما اضعته      وقد حيل بين العير والنزوان  
(Cod. 908 اصنعت pro صنعته). In vs. sq. pro فى الادبار A legit بالادبار.

c) Hic versus etiam laudatur in Jatimato'd-Dahri, Cod. 502, p. 716.



قَدْ كُنْتُ أَرْضَى بِخَيْرِ رَزٍّ وَكَامَحٍ أَوْ قَلِيلِ بِنٍ  
وَزَكْرَةٍ مِنْ نَبِيذِ دَبَسٍ أَقَامَ دَهْرًا بِقَعْرِ نَقٍ  
وَلَيْسَ يَغْلُو بِمَا ذَكَرْنَا نَحْدَثُ شَاهِرٌ مُغْنَى

ولو اتسع البيتُ لذكر كاتبِ نصمته آياه فله كان فصيح القلم مليح  
الكتابة ولكن الشعر والغناء كانا غاليين عليه مع غزارة بحره في  
الاخبار ووفور حظه من الطرف ومن غرر طرفه قوله السائر

وَرَقَّ أَلْجَوْ حَتَّى قِيلَ هَذَا عَقَلٌ بَيْنَ جَحْظَةٍ وَالْوَمَانِ

وكان يُنشد كثيراً قول ابن الرومي فيه ويتعجب من حسن اصابعه  
نَبِئْتُ جَحْظَةً يَسْتَعِيرُ جَحْظَةً مِنْ فِيلٍ شَطْرُنْجٍ وَمِنْ سَرَطَانٍ  
يَا رَحْمَةً لِمَنَادِمِيهِ تَجَشَّمُوا هَ أَلَمْ تَلْعَمُيُونِ لِلدَّهْرِ أَلَذَّانِ  
الْعَطَوَاتِي هو ابو احمد بن ابي بكر الكاتب طريف بخارا وشاعر ما  
وراء النهر في صدر الدولة السامانية وكان ابوه وزير اسمعيل بن احمد  
فترفع ابو احمد عن خدمة الجيهاني والبلقي في أيام نصر بن احمد  
وهجأهما متشبهاً بابن بسام في هجاء الوزراء فاتحنا عليه حتى

a) B غزاة; cf. supra p. 2. ann. d. b) Codd. تجشمو. Ibn Khall.  
Vis. 54 (ed. Slane p. 4.) تجملوا. c) B الجيهاني; A mox والبلقي.  
Al-Bal'ami († 329) et al-Djaihání († 330) erant Veziri Samanidarum  
principis as-Sa'id Naçr ibn-Ahmed († 331), cf. Ibno'l-Athir Chron.  
VIII, ubi prior passim البلقي vocatur. d) Codd. فاتحنا.

وممن لقب على المشال الأول من الادباء والنحويين مسكويه خازن

ابن العبد وهو القائل في تهنئته بقصر جديد انتقل اليه

لَا يُعْجِبُكَ حُسْنُ الْقَصْرِ تَنْزِلُهُ فَصِيلَةُ الشَّمْسِ لَيْسَتْ فِي مَنَازِلِهَا

لَوْ بَدَتْ الشَّمْسُ فِي أَبْرَاجِهَا مَائَةً مَا زَادَ ذَلِكَ شَيْئًا فِي فَصَائِلِهَا

ظلم النحوي الملقب بمبرمان فهو الذي يقول فيه ابن لُثْكَ البصري

صَدَّاعٌ مِنْ كَلَامِكَ يَغْتَرِينَا وَمَا فِيهِ لِيُسْتَبَحَّ بَيَانُ

مُكَابَرَةٍ وَمَا حَرَقَتْ وَبَهَتْ لَقَدْ أَيْرَمْتَنَا يَا مَبْرَمَانُ

حُظَّةٌ هُوَ أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُوسَى بْنِ أَبِي خَالِدٍ

البرمكي لقب حُظَّةٌ لِحُكُوظِ عَيْنِهِ وَكَانَ مِنْ أَقْبَحِ خُلُقِ اللَّهِ مَنْظَرًا

وَإِحْسَنِهِمْ مَخْبَرًا وَكَانَ قَالٍ فِي بَعْضِ مُلَاحِظِهِ

يَا مَنْ دَعَانِي وَفَرَّ مِنِّي أَخْلَفْتُ وَاللَّهِ حُسْنَ ظَنِّي

بِالْفَارْسِيَّةِ

خواب اندر چنان دیدم کی آدم مرا بودی نهاده دست در دست

کی حوا مادرت بر من حرامست اگر بهروز خادم نسل من هست

a) Hunc versum om. A. Cf. Chrestomathia adjuncta Grammaticae Arab. Clar. Roorda (ed. 2<sup>a</sup>) p. ٣٩٩, ubi exstat in vs. 2 رز pro بر et وز pro بر; in vs. 3 وَزْكَرَةٌ pro وَسْكَرَةٌ, quae lectio est nostrorum Codicum, et دَپَس pro دَپَر; in vs. 4 denique بما, ut in A, pro vocabulo انما, quod B offert.

منه ونزلت عليه نِفْطُويَّة هو أبو عبد الله إبراهيم بن هـ محمد بن  
عرفة النحوى ولقب بذلك تشبيهاً آيَّاه بالنفط لدمايته وقدر اللقب  
على مثال سيبويه لانه كان ينسب في النحو اليه ويجرى في طريقه  
ويدرس شرح كتابه وفيه يقول الشاعر<sup>d</sup>

تَوَنَّلَ الْوَحْيُ عَلَى نِفْطُويَّةٍ      لَصَارَ ذَاكَ الْوَحْيُ وَجَّاهٍ إِلَيْهِ  
أَحْرَقَهُ اللَّهُ بِتَصْفِ اسْمِهِ      وَصَيَّرَ الْبَاقِي وَهَاءَ عَلَيْهِ

وقد صيره ابن بَسَام نِفْطُويَّة بضم الطاء وتسكين الواو وفتح الياء  
في قوله

رَأَيْتُ فِي النَّوْمِ أَنِّي آتِمًا      صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ  
فَقَالَ أَبْلَغْ وَلَدِي كُلَّهُمْ      مَنْ كَانَ فِي حَزْنٍ وَفِي سَهْلٍ  
بِأَنَّ حَوَا أَهْمَهُمْ طَالِقٌ      إِنْ كَانَ نِفْطُويَّةً مِنْ نَسْلِي<sup>f</sup>

a) Codd. om. إبراهيم بن هـ; v. Ibn Khall. *Vit.* 11, Abu'l-Mahas. II, p. ٣٩٨, al.      b) In marg. Codicis A haec leguntur: قال سيبويه:

ونفطويه شطراهما اعجميان قال الباقي (sic) ان اصله سيب (بويه vult) وفي راحة التفاح لقب بذلك لركائه وكيفيته (وكنيته ل.)

أبو البشر واسمه عمرو وكان أبوه مولى لبنى الحارث. والنفط الذهب (الدهن ل.) المعروف والكسر أفصح. Cf. Ibn Khall. *Vit.* 515.      c) Om. A:

d) A الشارح.      e) Ibn Khall., Abu'l-Mahas. II. II. et Abulfeda, *Ann.* II, p. 396 صراخا. Cf. etiam Mehren, *die Rhetorik der Ar.*, S. 131.

f) B in marg.: للموفق ابى طاهر الخاتوني رحة في هذا المعنى

وهو القاتل ايضاً في جرادة

لَمَجْرَجِي بِالْجَرَادِ صَلَاحُ لَمَرٍ وَقَدْ جُبِلَ الْجَرَادُ عَلَى الْفَسَادِ

المبرّد هو ابو العباس محمد بن يزيد بن يزيد بن عبيد الصوت في الاعيان

من الالاء والنهويين الذين يؤخذ عنهم ويقتبس منهم والناس في

سبب تلقيبه بالمبرّد على قولين احدهما انه استحق قول الشاعر فيه

إِنْ لِلْمَبْرَدِ نُوَيْرٌ عَلَى أَدْبِهِ فِي الْجِدِّ مِنْهُ إِذَا مَا شِئْتَ لَوْ تَعِبِهِ

وَقَدْ مَا أَبْصَرْتَ عَيْنَكَ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا وَمَعْنَاهُ أَنْ فَكَرْتُ فِي لَقْبِهِ

والآخر انه لقب بذلك على الضد كما لقب انور بالاعور والمثل

يُضْرَبُ بِهِ فِي حَذَّةِ الْبَصَرِ وَكَمَا لَقِبَ لِلتَّوَكُّلِ أَمْ وَلَدَهُ لِلْعَتَرِ قَبِيحَةٌ

وكانت احسن نساء زمانها فنقشت على خاتمها انا قبيحة واقلب

وكما قل ابو نواس في غلام يقال له سمج سماه مولا لاستحسانه سمجاً

وكان المبرّد يقول لَمْ يُنْدِرْ عَلَى أَحَدٍ فِي لَقْبِي كَمَا انْدَرِ الْوَرَأَى الْمَلْقَبُ

بِسَدَابٍ فَلَّى اجْتَرْتُ بِهِ يَوْمًا وَهُوَ قَلْعِدٌ عَلَى بَابِ دَارِهِ فَقَامَ إِلَيَّ وَحِيَانِي

وعرض عليّ القرى عرضاً غير سايرى فقلت له ما عندك فقال عندي

انت وحليبه انا وكان عنده لحم مبرّد وعليه سداب مقطّع فضحكك

a) B المبرّد. Cf. *Catal. Codd. Or. Bibl. Acad. Lugd.-Bat.* I, p. 204,

n. 1).

b) B الاعور.

c) Codd. سايرى. — Pro sq. ما

B لها.

رائحته وعبد السميع بن محمد بن منصور يلقب بشحم الحزين  
ومحمد بن احمد بن عيسى يلقب كعب البقر وكانوا ثلثتهم مع  
المستعين فلما صاروا الى ابن المعتز قال

أَتَانِي أُتْرَجَةٌ فِي الْأَمَانِ وَشَحْمُ الْحَزِينِ وَكَعْبُ الْبَقْرِ

فَأَهْلًا وَسَهْلًا مِنْ جَاءَنَا وَيَا لَيْتَ مَنْ لَمْ يَجِ فِي سَقَرٍ

كَرَبُ الدَّوَاءِ كَانَ الْمُكَتَفَى مُلَقَّبًا مُوَفَّقًا لِلْإِصَابَةِ فِي التَّلْقِيبِ بِرُوحِهِ  
وكان يقول صَدَقَ مِنْ قَالَةِ الْأَلْقَابِ تَنْزِيلُ مِنَ السَّمَاءِ وَيَنْثُرُ نَظْمُ الشَّاعِرِ  
حيث قال

وَقَدْ مَا أَبْصَرْتُ هَيْئًا لَكَ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا وَمَعْنَاهُ أَنْ فَكَّرْتُ فِي لَقْبِهِ

فَلَقَّبَ وَزِيرَهُ الْعَبَّاسَ بْنَ الْحُسَيْنِ كَرَبَ الدَّوَاءِ وَخَلَامَهُ الْحُسَيْنِ عَرَقَ  
الموت وكاتبه احمد بن محمد جَرَادَةَ وَلَمَّا قُتِلَ الْعَبَّاسُ بْنُ الْحُسَيْنِ  
فِي أَيَّامِ الْمُقْتَدِرِ قَالَ فِيهِ ابْنُ بَسَامٍ

قَدْ أَرِحْنَا مِنْ بَلَاءٍ وَمَضَى كَرَبُ الدَّوَاءِ

كَانَ وَاللَّهِ عَلَى الصَّحَّةِ غَيْظُ الْعُقَلَا

a) Sic B et Cod. 903 f. 81 r.; A بما. b) A ins. ان. c) Codd.

عرق الموت يضرب مثلا لاشد الشدة وكان Cod. 903 f. 174 r.: عَرَقَ  
الحسين الخادم خادم المعتضد والمكتفى الذي كان يتولى البريد يلقب  
بعرق الموت وقيل ان المكتفى لقبه بذلك هـ

في أيام مروان نُقبوه للعمار لذلك وتناولوا<sup>a</sup> في ولاية بنى العباس قوله تعالى في قصة عزيز وَأَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ الْآيَةُ أَيْ أَنَّكَ مِتَّ مِائَةَ سَنَةٍ ثُمَّ بُعِثْتَ كَمَا قَالَ تَعَالَى فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ<sup>b</sup> والآخرى أَنَّ مروان كان لا يجف لبده في محاربة الخوارج والمسيحية ويصل الشرى بالسيف ويصبر على الركض وشدائد الحرب حتى لُقب بالعمار الذي جرى المثل بسيره فقبل أصبر من عمار وأما تلقب مروان بالجعدى فأن الجعد بن درهم مولى بنى مروان وكان زنديقاً فيحكى أنه كان يُعلمه الزندقة فنُسب إليه<sup>c</sup> أبو الدوانيق كان أبو جعفر المنصور يُلقب بذلك لتدينقه ومخاسبته عمال البلاد فضلاً عن الفعلة والاجراء على الدوانيق والجبّات وكان مع ذلك كما تقدّم ذكره في اعطاء الوف الالوف موسى أطيب هو موسى المهدى بن المهدى بن المنصور وكان في شفته العليا تقلص فكان لا ينطق فوه ألا إذا تكلف الاطباء فوكل به المهدى خادماً له يلزمه ليلاً ونهاراً ويقول له في كل ساعة موسى أطيب فلما دام ذلك لجه به هذا اللقب ولم يزل عنه لما استخلف وملك الدنيا أترجة وشحم الحزبين وكعب البقر كان دأد بن عيسى بن موسى يُلقب أترجة لصغره لونه وطيب

a) A. وتناولوا. b) Kor. 2: 261. c) Om. A. d) Cf. Ibn-ʿl-Kaī-sarānī, *Homonyma*, p. ٣١. e) Supra p. ١٩, l. 14 sqq.

لأنه نقص الناس اعطياتهم خُذَيْتَة هو سعيد بن عبد العزيز بن  
 الحارث بن الحكم بن ابي العاصي بن أمية ولأه مسلمة بن عبد  
 الملك خراسان فعبر النهر وكان فيه تخنيث وتأنيث وتنعم شديد  
 فلقبه أهل سمرقند خُذَيْتَة وخُذَيْن عندهم الحرّة لليلة كخاتون  
 هند الترك فالحقوا بخُذَيْن هاء التأنيث أو هاء المبالغة فقالوا خُذَيْتَة  
الزّاغ لما قدم اسد بن عبد الله القسري خراسان وألبا عليها من  
 جهة أخيه خالد بن عبد الله والى العراق وكان اسد شديد  
 السواد وقد اعتّم بعمامة خمر احمر وتلثم بها نظر اليه بعض أهلها فقال  
 ما أشبه أميرنا بالزّاغ فلُقب بذلك وسار على الانواء فقال يوماً في  
 خطبته لأزبَغَن قلوب قوم يدعونى الزّاغ فلم يكثر ثوابه ولم يُسقطوا  
 عنه هذا اللقب مَقُومُ النّاقة ولى اليمامة رجلاً من كلب لا يحضرنى  
 اسمه فخطب الناس يوماً فقال في خطبته أيها الناس أيّاكم وللجّاعة  
 على معصية الله تعالى فإن الله تعالى اهلك أمّة من الاسم بسبب  
 ناقة تُساوى ثلثمائة درهم فلُقب مَقُومُ النّاقة مروان الحِمْار ويُلقّب  
 ايضاً بالجَعْدِي وهو مروان بن محمد بن مروان آخر خلفاء بنى  
 مروان أمية وكان يُلقّب مروان بالحِمْار لعلّتين احدهما ان العرب كانت  
 تسمّى رأس كل مائة سنة حمّاراً ولما قارب ملك بنى أمية مائة سنة

a) Om. Codd. b) Cf. Beládsori p. ٢٢٧ et 84.

قتيبة كان كلما قسم الغنائم خراسان على اصحابه وقومه قال له عبد  
الله ايها الامير انا رجل فقير فزددني فلقب بالفقير فولاه قتيبة سمرقند  
وقال لاصحابه اترون هذا اللقب يزول عن اخي الآن وهو والى سمرقند  
قالوا لا والله ايها الامير ولو والى خراسان فان اللقب الزم له  
والزق من الدين<sup>ه</sup> ونهى الربيع وشغرات القس لطيم الحمار هو عمر  
ابن عبد العزيز بن مروان وامه أم عاصم بنت عاصم بن عمر بن  
الخطاب ويروى ان عمر رثه كان يقول ان من ولدى رجلا اسمه اسمي  
وكنيته كنيته اثر يلا الارض عدلا كما ملئت جورا فلما  
رسم عمر حمار وهو اذذاك غلام واصابته الشجرة على جبهته قال  
اخوه اصبح الله اكبر هذا اشج بنى أمية وحسانه يلقبونه لطيم  
الحمار فلما قال عمر في يزيد بن المهلب اى عراقى هو لوه لا غدره  
في رأسه بلغ ذلك يزيد فغضب وقال من غديرى من لطيم الحمار  
وكان مسلمة بن عبد الملك يلقب جرادة لصفرته ويزيد بن عبد  
الملك عاشق بنى مروان لانهماكه في حب جاريتيه سلامة وحبابة  
والوليد بن يزيد خليف بنى مروان ويزيد بن الوليد يزيد الناقص

a) A om. من الدين. — Cf. Meidanii Prov. II, p. 557. δ) Om.  
A. — Cf. *Historia Khal. Omari II*, ed. de Goeje, p. 11 (ubi l. ante-  
pen., ut editor jam conjecit, l. الحمار).



أى أنها جميلة إذا رآها الرجال ابغضوا نسلهم فطلقوهن وأدوا مهرهن  
فهي تحزبن أى تذهب بحرائبهم ويقال أماً لقبه بنة لأنه كان يقول  
وهو صغير بَبْ بَبْ فقالت أمة يا بنة فلجأت به وفيه يقول الفرزدق

وَبَايَعْتُ أَقْوَامًا وَفَيْتُ بَعْدَهُمْ وَبَنَةً قَدْ بَايَعْتَهُ غَيْرَ نَاصِحَةٍ

رَضِينَا لِدَفْيَانَا بِهِ وَلِدِينَا وَمِنْ مِثْلِهِ عِنْدَ الْخُطُوبِ الْكُورِثِ

تَحْمَلُ أَعْيَاءَ الرِّعْيَةِ مَاجِدٌ قَرِيعُ قَرَبَشٍ نَيْنَ حَرْبٍ وَحَارِثِ

ولما ملك مصعب بن النخعي العراق ودخل البصرة خاف أن يلقبه  
أهلها كما لقبوا القباخ وبنة فقال يوماً في خطبته أنكم قد لهجتم

بتلقب امرأتكم فلقبوني للجزار فوالله ما بلغنى عن أحد منكم لقب

لأى ألا تحزبه كما يندحر للجزور فاجموا عن تلقبه ظل الشيطان كان

محمد بن سعد بن أبى وقاص يلقب بذلك لطوله وسواده وضخمه وكان

خرج مع ابن الأشعث وكان يؤتون له ويؤم به فلما أسر وأتى به

انحاج قال له ويلك يا ظل الشيطان بينا أنت أشد الناس كبراً

أداه صرخت مؤتون الحائك بن الحائك يعنى عبد الرحمن بن محمد بن

الأشعث لأنه من اليمن وأهلها يعبرون بالحياكة عبد الله الفقيه هو

عبد الله بن مسلم أخو قتيبة بن مسلم لقب بذلك لأن أخاه

a) A لقبه، B لقبته. b) Al-Djahuri. c) اعتاء B. d) B

يعبرون A e) إذا.

لله رب العالمين<sup>ه</sup> فما فعلت عجز قريش قال ومن عجز قريش قلت  
 أم جميل ثمالة للطب في جيدها حبلاً من مسده فصحك ابن  
 الزبير وقال لابن خالد أسأت المسئلة واحسن الجواب القباع لما ولي  
 الحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة البصرة فظهر يوماً الى مكبال من  
 مكابيلها فقال ان مكبالكم هذا لقباع<sup>ه</sup> اى واسع فلقب بالقباع حتى  
 سار نكرة وغلب على اسمه فقليل فيه

أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ جَزِيَّتَ خَيْرًا أَرِحْنَا مِنْ قُبَاعِ بَنِي<sup>ه</sup> الْمُغِيرَةِ  
 بَيَّةَ لَمَّا وَقَعَتْ بِالْبَصْرَةِ فَتَنَةُ الْمُرَوَّانِيَّةِ وَالزُبَيْرِيَّةِ تَرَاوَسَى أَهْلَهَا لِعَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نُوْفَلٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَبَايَعُوهُ عَلَى  
 الْإِمَارَةِ إِلَى أَنْ يَسْتَقَرَّ أَمْرُ الْخِلَافَةِ وَكَانَ لِقَبْهِ بَيَّةٌ لِأَنَّ أُمَّهُ هِنْدُ بِنْتُ  
 أَبِي سَفْيَانَ بْنِ حَرْبٍ كَانَتْ تُرْقِصُهُ فِي صُغُرِهِ وَتَقُولُ  
 لَا تُكَلِّحَنَّ بَيَّةَ جَارِيَةَ خَدَابَةَ تَحْرِبُ<sup>ه</sup> أَهْلَ الْكَعْبَةِ

a) V. Kor. 27: 45. b) V. Kor. 111: 4, 5. c) Codd. القباع. d) B ابي B; et (فَدَدْتُكَ نَفْسِي جَزِيَّتَ خَيْرًا) (ubi pro al-Djauharî, Ibn Dor. p. 91) faciunt cum A. e) A عبد الله B om. ابن  
 Kitâbo-'l-Agânî p. 77. f) Codd. لقبه. g) Al-Djauharî, qui huic hemistichio  
 sequens praemittit: مُكْرَمَةٌ مُحَبَّةٌ, secundum Codicem Acad. Reg. Scient.  
 71, I, p. 141 pro تَحْرِبُ habet تَجَبُّ (adscr. صج) et sic item Ibn Dor.  
 p. 44. Codex al-Djauharîi Leyd. 85 legit تَجَبُّ.

الدُّبَابُ كَانَ يَمْشِي بَقِيهَ فَيَتَسَاقَطُ فَيَمُوتُ مِنْ شِدَّةِ بَحْرِهِ وَجُحَى أَنَّهُ عَصَ  
 مَرَّةً عَلَى تَفَاحَةٍ وَرَمَى بِهَا إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ فَدَعَتْ بِسَكِينٍ فَقَالَ لَهَا  
 مَا تَصْنَعِينَ قَالَتْ «أُمِيطُ عَنْهَا إِلَّا نِي فَطَلَّقَهَا وَقَالَتْ لَهُ أُخْرَى يَا  
 أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِمَ لَا تَسْتَنَّاكَ فَقَالَ فِيكَ اسْتَنَّاكَ وَأَتَمَّا قِيلَ لَهُ رَشَّحُ  
 الْحَجَرِ لِأَنَّ الْحَجَرَ لَا يَرَشَّحُ وَإِنْ رَشَّحَ فَقَى النَّدْرَةَ وَيُقَالُ رَشَّحُ الْحَجَرِ كَمَا  
 يُقَالُ صَوَّفَ الْكَلْبَ وَمُخَّ الدَّرِّ وَلَبَّنَ الطَّيْرَ لِلشَّيْءِ الْعَسِيرِ الْمُتَعَذِّرِ لَطِيمُ  
 الشَّيْطَانِ قَالَ لِلْجَاحِظِ يُقَالُ لِمَنْ بِهِ لَقْوَةٌ أَوْ شَتْرٌ إِذَا سَبَّ يَا لَطِيمُ  
 الشَّيْطَانِ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ بْنُ الْعَاصِ الْأَشْدَقُ يُلَقَّبُ بِذَلِكَ وَلَمَّا  
 بَلَغَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ خَبَرَ فَتَكَ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ لَعَمْرُو بْنُ  
 سَعِيدٍ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ بَلَّغْنَا أَنَّ أَبَا الدُّبَابِ قَتَلَ لَطِيمَ الشَّيْطَانِ  
 وَكَذَلِكَ تَوَلَّى بَعْضُ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ «عَجُوزُ الْيَمَنِ  
 قَالَ وَهَبُ بْنُ مَتْبَعٍ اسْتَعْمَلَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ رَجُلًا مَنًّا وَكَانَ  
 ذَمِيمًا يُلَقَّبُ عَجُوزَ الْيَمَنِ فَقَدِمْتُ عَلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي وَفْدِ الْيَمَنِ  
 وَعِنْدَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَالِدٍ بْنُ أُسَيْدٍ فَقَالَ لِي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ كَيْفَ  
 عَجُوزُ الْيَمَنِ فَلَمْ أَجِبْهُ فَأَعَادَهَا مَرَارًا فَلَمَّا أَكْثَرَ قُلْتُ اسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ

a) B قال et mox أُمِيطُ. Mobarrad *Kāmil*, Cod. 587, p. 378, recte habet: «مَا تَصْنَعِينَ بِهِ قَالَتْ أُمِيطُ» b) Om. B. c) V. Kor.

## الباب الثالث

في سائر الألقاب الإسلامية للوجوه والاعيان وغيرهم

كانت قريش تتناثر بالألقاب مع نهى الله عز وجل عن ذلك<sup>هـ</sup> وكان  
عثمان بن عفان رضى الله عنه أى كثير شعر للجسد مع وفور اللحية  
فلقبوه نَعْلَانًا وربما كان يدعى نعتل قريش وكان \* بنو أمية يدعون<sup>هـ</sup>  
على بن أبى طالب رضى الله عنه أبا تراب وأصل ذلك أن النبى صلعم نظر  
إليه يوماً في بعض أسفاره وقد نام في التُّراب وتلوّث به فقال له على  
سبيل المداعبة قم يا أبا تراب خيط باطل وكان مروان بن الحكم  
مغرط. الطول مع الدقة<sup>هـ</sup> فلقب خيط باطل وفيه يقول الشاعر  
لَحَى اللَّهُ قَوْمًا أَمْرُؤًا خَيْطَ بَاطِلٍ عَلَى النَّاسِ يُعْطَى مَنْ يَشَاءُ وَيَمْنَعُ  
أبو الذِّبَّان كان عبد الملك بن مروان معروفاً بالبخر والبخل فلقب  
أبا الذِّبَّان وكان أيضاً يدعى رشح الحجر وإنما لقب أبا الذِّبَّان<sup>ف</sup> لأن

هـ) V. Kor. 49: 11.    ب) طويل اللحية significatione نَعْلَانًا quae  
in marg. Codicis B et apud al-Djauhari huic voci tribuitur, in Lexico  
Hreytagii deest.    ج) Tria vocc. om. A.    د) A الرقة V. Meidanii  
Proverbia I, p. 490.    هـ) Al-Djauhari مَلَكُوا.    ف) Verba inde a  
praeced. وكان om. B.

وسأله رجلٌ لم تدعى صريح الغوانى فانشأ يقول

إِنْ وَرَدَ الْخُدُودُ وَالْأَعْيُنُ ۝ الْخُجْلُ وَمَا فِي الثُّغُورِ مِنْ أَفْخَانٍ  
وَأَسْوَدَانَ الصُّدُغَيْنِ فِي وَاصِحِ الْخُجْدِ وَمَا فِي الصُّدُورِ مِنْ رَمَانٍ ۝  
تَرَكَتْنِي لَدَى ۝ الْغَوَانِي صَرِيحًا فَلِهَذَا أُدْعَى صَرِيحَ الْغَوَانِي

غُبَارُ الْعَسْكَرِ هُوَ مِرْوَانُ الْأَصْغَرُ أَبُو السِّمْطِ لُقِبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ ۝

لَمَّا سُئِلْتُ عَنِ الْمَشِيبِ أَجَبْتُهُمْ هَذَا غُبَارٌ مِنْ غُبَارِ الْعَسْكَرِ

مُقْبَلُ الرِّيحِ قَدْ ذَهَبَ عَلَى اسْمِهِ وَلُقِبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

يَا هِنْدَانَا تَأْمُرِينَ فِي رَجُلٍ قَدْ أَشْتَقَى مِنْ فُؤَادِهِ الْكَدَّ  
هَبْتُ شِمَالًا فِقِيلٌ مِنْ بَلَدٍ أَنْتِ بِهِ طَابَ ذَلِكَ أَتْبَلَدُ  
فَقَبْلَ الرِّيحِ مِنْ صَبَابَتِهِ مَا قَبْلَ الرِّيحِ قَبْلَهُ أَحَدُ

وَأَعْدُو، تَرُوحَ pro أَرُوحَ f. 22 v. in quo tres versus seq. non exstant, f. 22 v. وأعدو et وتعدو pro الكاس pro الرّاح exhibet.

لدى B c) زمان B, زمان A d) خدود الأعين B a)

d) Loco versus seq. Cod. 903 (v. Cat. I, p. 223) f. 174 r. hos duos offert:

لما بدا لون المشيب سترته وتركته منه ذواتها لم تستر  
قلت ارى شيئا براسك قلت لا هذا غبار من غبار العسكر

الرَّقِيَّاتِ هو عبد الله بن قيس نُسب إلى الرَّقِيَّاتِ لانه كان ينسب  
بثلاث نِسْوَةٍ من قريش اسم كُلِّ مِنْهُنَّ رُقِيَّةٌ ويقال بل لقوله  
رُقِيَّةٌ لَا رُقِيَّةَ لَا رُقِيَّةَ أَيُّهَا الرَّجُلُ

الْأَخْضَرُ هو الفضل بن العباس بن عتبة بن أبي لهب لُقِبَ بذلك لقوله  
وَأَنَا الْأَخْضَرُ مَنْ يَعْرِفُنِي أَخْضَرُ الْجِلْدَةِ مِنْ بَيْتِ الْعَرَبِ  
عَائِدُ الْكَلْبِ هو مصعب بن عبد الله الزبيري لُقِبَ بذلك لقوله  
مَا لِي مَرِضْتُ فَلَمْ يَعْدِنِي عَائِدٌ مِنْكُمْ وَيَمْرُضُ كَلْبُكُمْ فَأَعُوذُ

صَرِيحُ الْغَوَانِي هو مسلم بن الوليد الانصاري لقبه الرشيد بذلك لقوله  
هَلِ الْعَيْشُ إِلَّا أَنْ تَرُدَّ مَعَ الصَّبَى وَتَعْدُوهُ صَرِيحُ الْكَاسِ وَالْأَعْيُنِ النَّجْلِ

a) Alibi الله عبيد, v. ex. gr. Kam. b) In *al-Djamhara*, II, p. 146 (ubi, ut Ibn Kot. p. ٩١, Mobarrad *Kāmil* p. ١٤٣ et Ham. p. ٢٨٤, يريد أنه من خالص العرب لأنَّ الوانَ additur: (في legitur مِنْ pro العرب السُّمَرَةُ وَالْأَذْمَةُ. Eodem modo versum interpretatur al-Djauharī (ubi, ut Oodd., مِنْ). Hinc emenda Ibn o'l-Athīr *Chron.* VII, p. ٢٨٩.

c) B ونمرض: — In margine Codicis A adscribuntur hi versus:

أَمَلَالَةٌ أَمْ جَفَوَةٌ أَمْ نَبْوَةٌ مِنْهُمَا عَلَى قَطِيعَةٍ وَصَدُودٌ  
وَأَشَدُّ مِنْ مَرَضَى عَلَى صَدُودِكُمْ وَصَدُودٌ مِنْ أَهْوَى عَلَى شَدِيدِ  
اقْسَمْتُ لَا عِلْفَ الْفَوَادِ لغيركم مَا دَامَ فِي الشَّجَرِ الْمَوْزِقِ عَوْدُ

In versu 2<sup>do</sup> post وأشد ex conjecturā addidi من. d) Hamasa p. ٤٢٨  
وَتَضْحَكِي noster hujus poetæ Diwanus, Cod. 888 (v. *Cat.* II, p. 44 sq.),

خُذَا حَدْرًا يَا طَلَّتِي ۖ فَأَنْبِي رَأَيْتُ جِرَانَ الْعَوْدِ قَدْ كَانَ يَصْلَحُ

الْقَطَامِي ۖ هُوَ عَمْرُو بْنُ شَتِيمٍ ۖ لُقِّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

يَحْطُّهُمْ جَانِبًا فَجَانِبًا حَطَّ الْقَطَامِي قَطًا قَوَارِبًا

مُوسَى شَهَوَاتٍ مَوْلَى قُرَيْشٍ لُقِّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ لِيَزِيدَ بْنِ مَعَاوِيَةَ

لَسْتُ مِنْهَا وَلَيْسَ خَالِكَ مِنْهَا يَا مُصْبِعَ الصَّلَاةِ لِلشَّهَوَاتِ

الْعَاجَاجِ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُوْبَةَ لُقِّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

حَتَّى يَعْجَ ثَخْنَاءُ مِنْ عَجَجَا

a) Hariri, p. ٢١٧ (ed. 2a) كُنْتُي, al-Djauhari et Kam. جَارِي et sic quoque Hamasa p. ٥٢٢, ubi pro sq. كَان legitur كَان. Ceterum Kam. — qui sensum versûs hoc modo describit: اَنَّا كَانَ اَتَّخَذَ مِنْ جِلْدٍ: يعنى انه كان اتَّخَذَ مِنْ جِلْدٍ: — negat nomen *Djirani-'l-Audi* fuisse al-Mostaurid (ut noster et al-Djauhari affirmant), sed Amir ibno-'l-Hâreth (ut in Hamasa etiam legitur). b) Nomen al-Kotâmîi (sive al-Katâmîi) alibi dicitur fuisse (s. شَيْبَم, v. Kam., Hamasa, p. ١٧. (ubi Cod. 396, aliter ac Freytagius edidit, شَيْبَم), aut شَيْبَم, v. al-Djauhari in Cod. 85. Lectio igitur Codicum شَيْبَم minus recte se habere videtur. In versu sq. Hamasa l. 1. pro حَطَّ offert صَكَّ et pro قَطًا Codices nostri حَطَّ. c) Codd. ثَخْنَاءُ. Emendavi sec. al-Djauhari et Ibn Doraid (*Ischtikâk*, p. ١٥٩ et *al-Djamhara* I, p. 33). Hic scriptor, qui alterum hemistichium sic tradit وَبُودِيَّ الْمَوْدِيَّ وَيَنْجُو مِنْ نَجَا in opere postremo loco laudato sequentia addit: ثَخْنٌ مَبْنِيٌّ مِنْ اَتَّخَذَهُ اِذَا بَالَعَ فِي صَرْبِهِ.

سَأَكْذِبُ مَنْ قَدْ كَانَ يُزْعِمُ أَنَّي إِذَا قُلْتُ هَ قَوْلًا لَا أَجِيدُ الْفَوَافِيَا  
 الْمَزْرَدُ هُوَ يَزِيدُ بْنُ صِرَارٍ اخُو الشَّمَاخِ لَقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 قُلْتُ تَزْرُدُهَا صِرَارٌ فَأَنبَى لِدُرِّ الْمَوَالِي فِي السِّنِينَ مَزْرَدُ  
 الْبَعِيثِ هُوَ خِدَاشُ بْنُ بَشِيرٍ لَقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 تَبَعْتُ مَنِّي مَا تَبَعْتُ بَعْدَ مَا أُمِرْتُ قَوَايَ وَأَسْتَمِرَّ عَزِيمِي  
 ذُو الرِّمَّةِ هُوَ غَيْلَانُ بْنُ عَقْبَةَ لَقَبَ بِذَلِكَ<sup>d</sup> لِقَوْلِهِ  
 أَشَعْتُ بَاقِي رَمَّةٍ اِتِّقْلِيدِ  
 جِرْلُنُ الْعَوْدِ هُوَ الْمُسْتَوْدُ الْعُقَيْلِيُّ لَقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ لَامِرَاتِيَّةِ

a) B قُلْتُ. Vid. Kam. sub v. قُلَا et de Sacy, *Anthol.* p. 457 (coll. p. 460), in quo ultimo loco pro قَوْلًا legitur شعرا. b) Ibn Dor. تَزْرُدُهَا (sic) بَزْرُدُهَا ضِرَارًا، de Sacy l. l. عَمِيرٌ ١٧٤ p. ١٧٤. c) Hamas. p. ١٨٣. وَأَسْتَجِدَّ. Al-Djauharī hunc versum sic exhibet:

تَبَعْتُ مَنِّي مَا تَبَعْتُ بَعْدَ مَا أَسْتَمِرَّ فَوَادِي وَأَسْتَمِرَّ مَرِيرِي  
 In Codice autem hujus operis Acad. Reg. Scient. (71, I, p. 594) haec in marg. leguntur: أَسْمُ الْبَعِيثِ خِدَاشُ بْنُ بَشِيرٍ وَيَكْنَى أَبُو مَالِكٍ وَالرَّوَايَةُ: الصَّحِيحَةُ وَأَسْتَمِرَّ عَزِيمِي. Ut in hac notā, sic etiam in Hamasa l. l. et in Kam. Turc. pro بَشِيرٍ exstat بَشِيرٌ. d) B ذُو الرِّمَّةِ. — Sic nomen etiam explicant Ibn Dor. p. ١١٩ et Ibn Khall, *Fih*, 534 (ed. Wüst. p. ١) in f.); aliter Harīrī p. ٣٢٣ (ed. 2a).



المُسْتَوَغِرُ هُوَ عَمْرُو بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ لَقَّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

يَنْشُ الْمَاءُ فِي الْوَبَلَاتِ مِنْهَا نَشِيشَ الرِّطَفِ فِي اللَّيْلِ الْوَعِيرِ

الْأَسْعَرُ هُوَ مَرْثَدُ بْنُ ابْنِ حُرَّانَ الْجَعْفِيُّ لَقَّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

فَلَا يَدْعُنِي قَوْمِي لِسَعْدِ بْنِ مَالِكٍ لَيْتَنِي أَنَا لَمْ أُسْعِرْ عَلَيْهِمْ وَأُتَقَبِّبَ

طَرْفَةُ هُوَ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ لَقَّبَ بِطَرْفَةِ لِقَوْلِهِ

لَا تَخْجَلَا بِالْبُكَاءِ الْيَوْمَ مُطَرِّفَا وَلَا أَمِيرَيْكَا بِالْأَدَارِ إِنْ وَقَفَا

الْمُسَيَّبُ هُوَ زُهَيْرُ بْنُ عَكْسٍ لَقَّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

إِذَا سَرَكُمُ أَنْ لَا يُوْوبَ إِلَيْكُمْ غِرَارٌ فَقُولُوا لِلْمُسَيَّبِ يَسْرَحُ

عُؤَيْفُ الْقُرَافِيُّ هُوَ عُؤَيْفُ بْنُ مَعَاوِيَةَ بْنِ عَقْبَةَ لَقَّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

a) Kam. عمرو. In versu seq. poeta, ut al-Djauhari annotat, equam sudantem describit. b) Versum sq. sic item exhibent Ibn Dor. p. ٢٢٣

et al-Djamhara (I, p. 129, ubi tamen لَكَعْبٍ pro لسعد); al-Djauhari vero et al-Djamhara (II p. 322) pro لِسَعْدِ بْنِ هَابِطٍ الْقَوْمِ

إِذَا، لَيْتَنِي أَنَا لَمْ أُسْعِرْ عَلَيْهِمْ وَأُتَقَبِّبَ. c) Kam. et *Septem Moallakat*, ed. Arnold, p. ٣٥ عمرو. d) Codd. male غلس; v. ex. gr. Kam. — Ibn Dor.

p. ١٩٢ versum sq. sic offert:

فَإِنْ سَرَكُمُ أَنْ لَا تُوْوبَ لِقَاحُكُمْ غِرَارًا فَقُولُوا لِلْمُسَيَّبِ يَلْحَقُ

Codices nostri habent غِرَارٌ pro quo غِرَارٌ (ut edidi) aut غِرَارٌ legendum propono.

أَفَنُونَ هُوَ صُرَيْمُ بْنُ مَعْشَرٍ التَّغْلَبِيُّ<sup>٥</sup> لَقَّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 مَتَيْتَنَا آلُونَ يَا مَصْنُونُ مَصْنُونَا أَزْمَانَنَا إِنَّ لِلشُّبَّانِ أَفَنُونَ  
 تَابِطُ شَرًّا هُوَ ثَابِتُ بْنُ جَابِرٍ لَقَّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ<sup>٦</sup>  
 تَابِطُ شَرًّا ثُمَّ رَاحَ أَوْ اعْتَدَى  
 أَعْمَرُ هُوَ مِنْبَةُ بْنُ سَعْدٍ لَقَّبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

قَالَتْ أُمَيْمَةُ مَا لِرَأْسِكَ بَعْدَ مَا أَفَدَ الْمَشِيبُ لَنِّي بِلَوْنٍ مُنْكَرٍ  
 أُمَيْمٍ إِنَّ أَبَاكَ غَيْرَ لَوْنُهُ مَرُّ اللَّيَالِي وَاخْتِلَافُ الْأَعْمُرِ<sup>٧</sup>

ولا (om.) ثم بقي ثلاثين سنة لا يقوله ثم نبغ فيه فسمى النابغة  
Loeus ex opere الشفاء (H.-Kh. IV, p. 56 sqq.) من شرحه للشمني  
 exstat in Codice nostro 486 (*Cat.* IV, p. 243 sq.) f. 84 v. (cf. Abu'l-  
 Mahas. I, p. ٢٢. l. pen.); locus prior e Commentario as-Schomonnii  
 (H.-Kh. I. l. p. 59) in nostro hujus operis exemplari Cod. 1679 f. 38  
 v., locus alter f. 47 r.; variantes lectiones in parenthesi addidi.

a) Sic lego eum Kam. sub rad. فَنٍ et Ibn Dor. p. ٢٠٣. Codd.  
 وقيل سمي بذلك لانه جعل تحت الثعلبي.  
 b) A in marg.: تاحت جعلت تحت وقال (وقالت ل.) تابط شرا وقيل  
 جعل سيفه تحت ابطه وخرج وسثلت عن (عنه ل.) امه فقالت لا  
 ادري الا انه تابط شرا من حاشية شرح المفتاح للمولى مصنفك  
 (H.-Kh. VI, p. 21). Cf. Hamasa, p. ٣٣. c) Hic versus modo  
 depravato legitur ap. Wüst. *Specimen el-Lobabi* p. ٣٢, Register S. 43.

المُخَرَّقُ واسمه عِبَادُ نُقْبٍ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

أَنَا الْمُحَرِّقُ أَعْرَاضَ اللَّثَامِ كَمَا كَانَ الْمَمْرُؤُ أَعْرَاضَ اللَّثَامِ أَبِي

الْمُتَلَمِّسُ هُوَ جَرِيرٌ بَنَ عَبْدَ الْمَسِيحِ الصَّبْعِي لُقْبُ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

فَهَذَا أَوَانُ الْعَرَضِ ۝ حَتَّىٰ ذُبَابُهُ ۝ زَنَائِيرُهُ ۝ وَالْأَزْرَقُ الْمُتَمَلِّسُ ۝

الْثَّابِغَةُ ۖ هُوَ زِيَادُ بْنُ مَعَاوِيَةَ الدُّبَيَّانِيُّ لُقِّبَ بِالثَّابِغَةِ لِقَوْلِهِ

وَحَلَّتْ فِي بَنِي الْاَلْقَيْنِ بْنِ جَسْرٍ وَقَدْ نَبَغَتْ لَنَا مِنْهُمْ شُرُونُ

Ibno'l-Athir *Chron.* VIII, p. ٢٧٢ habent أَنْتَ أَكَلِي. Nowairi (Cod. 2i f. 51 v.), *al-Djamhara* (l. l. p. 478), Kamil (ed. Wright) p. 17 et Hamasa al-Bohtori (Cod. 889 p. 322) versum, ut supra exstat, exhibent.

a) In A adscribitur اسم موضع بالكسر، in B اسم موضع، وفيه غدير cf. Hamas. p. ٣٣٣ sq. Pro seq. حَى (aive حَى، utrumque fertur secundum Hamasae Codicem 87) Kam. sub rad. لمس habet طى; pro seq. والازرق B والازراق. Cf. etiam Ibn Khall. *Vit.* 788 (p. ١١٧) et de Sacy l. l. b) Cf. de Sacy *Chrest. Ar.* II, p. 410 et

عنترة هو (ابن) معاوية بن شداد 413. — In A, ubi paullo ante notatur: العيسى كان شديد السواد وأمّه زبيبة كانت أمّ سواداً لا يبيد وكان (الكن) من أشهر فريسان العرب ولشداد بأساً من شرح الشفاء للشهني وقال عمّ للناطقة لا يقصص: ad hunc locum sequens nota margin. exstat: الله قال مما (فاكه فا. 1) سقطت له من من الشفاء وهو الناطقة الكندي اسمه (واسمه) قيس بن عبد الله وقيل بالعكس قال الشعر

بشيء منها اسمعيل بن صبيح كاتب الرشيد وما كان الرؤساء يعرفون  
 قبل ذلك المواعيد الكاذبة أول من وسّع على الكتاب للجرايات الفضل  
 ابن سهل ذو الرياستين وكانت أرزاق الكتاب في أيام المنصور ثلاثمائة  
 ثلثمائة وكذلك كانت في أيام بنى أمية وعلى ذلك جرت إلى أيام  
 المأمون حتى وسّع عليهم الفضل أول قاص قتل في الاسلام أبو المثنى  
 القاسم وقد كان بايع المعتز فلما زال أمره أمر المقتدر باحضار أبي  
 المثنى وقتله صبراً ولا يعرف قبل ذلك في دولة بنى أمية ولا في دولة  
 بنى العباس مثل الذي جرى على أبي المثنى

## الباب الثاني

في القاب الشعراء الذين لقبوا بأشعارهم

المُرْقَش اسمه عوف<sup>a</sup> بن سعد بن مالك لقب بذلك لقوله

أَلَدَارُ قَفَرٍ وَالرُّسُومُ كَمَا رَقَّشَ فِي ظَهْرِ الْأَدِيمِ قَلَمٌ

المُرْقِى<sup>c</sup> هو شأس بن نهار العبدي لقب لقوله

فَإِنْ كُنْتُ مَأْكُولًا فَكُنْ خَيْرَ أَكِلٍ وَأَلَّا فَادِرِكْنِي وَلَمَّا أَمْرَقِ

a) Alibi عمرو, v. Kam., Meidani Proverbia I, p. 256, de Sacy, Anthol. gramm. Ar., p. 457. Cf. Catal. Codd. Or. Bibl. Lugd. Bat.

I, p. 138 l. 2. b) Ibn Doraid al-Djamhara (Cod. 321, II, p. 345)

الكتاب. c) Sive المُرْقِى sec. al-Djahuri et Kam. d) B et Kam.

et (مرق) Pro seq. خير اكل al-Djahuri (Cod. 85 sub rad. كمنت

تُحَسِّنُ بِأَحَدٍ أَنْ يَجْلِسَ فِي دَارِ حَبِيبٍ لَهُ مِنْ أَهْلِهِ فِي يَوْمٍ مُصِيبَةٍ  
 عَلَى نَمَطٍ وَلَا نَمْرُقَةٍ وَأَنْ يَجْلِسَ عَلَى غَيْرِ الْبَسَاطِ فَاسْتَنْ وَلَدُ الْعَبَّاسِ  
 هَذِهِ السَّنَةُ فِي الْمَصَائِبِ أَوَّلَ مَنْ صَارَ جَدًّا جَدًّا فِي الدَّوْلَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ  
 مَعَاذُ بْنِ مُسْلِمٍ ثُمَّ الْفَضْلُ بْنُ الرَّبِيعِ عَلَى صِغَرِ سَنَةٍ عِنْدَ سِنِّ مَعَاذٍ  
 ثُمَّ زَيْنَبُ بِنْتُ سُلَيْمَانَ بْنِ عَلِيٍّ صَارَتْ جَدَّةً جَدَّةً ثُمَّ عَلِيٌّ بْنُ عَيْسَى  
 ابْنُ مَاهَانَ صَارَ جَدًّا جَدَّةً أَوَّلَ مَنْ وَهَبَ أَلْفَ أَلْفِ دِرْهَمٍ فَمَا فَوْقَهَا  
 مَعَاوِيَةَ ثُمَّ يَزِيدُ وَذَلِكَ أَنَّ مَعَاوِيَةَ كَانَ يَجْبِيزُ فِي كُلِّ عَامٍ لِلْحَسَنِ  
 وَالْحُسَيْنِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ بَيْنَ أُنَى طَالِبٍ كُلِّ  
 وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِأَلْفِ أَلْفِ دِرْهَمٍ فَلَمَّا مَاتَ مَعَاوِيَةَ وَقَامَ يَزِيدُ قَدِمَ عَلَيْهِ  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ وَقَالَ لَهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَعَاوِيَةَ  
 كَانَ يَصِلُ رَحْمَى كُلِّ عَامٍ بِأَلْفِ أَلْفِ دِرْهَمٍ قَالَ فَلَكَ أَلْفُ أَلْفٍ وَأَلْفُ أَلْفٍ  
 وَأَلْفُ أَلْفٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَا بَنِيَّ أَأَنْتَ وَأُمِّي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَبِإِلَّهِ أَتَى  
 مَا قُلْتُمْهَا لِابْنِ أَنْثَى قَبْلَكَ قَالَ فَلَكَ أَلْفُ أَلْفٍ أُخْرَى فَاعْطَى أَرْبَعَةَ  
 آلَافٍ أَلْفَ ثُمَّ أَوَّلَ مَنْ وَهَبَ أَلْفَ أَلْفِ دِرْهَمٍ فَمَا فَوْقَهَا بَعْدَ مَعَاوِيَةَ  
 وَيَزِيدُ أَبُو جَعْفَرٍ الْمَنْصُورُ عَلَى شَهْرَتِهِ بِالْبَخْلِ وَتَلْقِيبِ النَّاسِ آيَاهُ  
 بِأَبِي الدَّوَانِيقِ<sup>ب</sup> فَذَكَرَ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ أَنَّهُ لَمْ يُعْطِ خَلِيفَةً قَبْلَ  
 الْمَنْصُورِ عَشْرَةَ آلَافِ أَلْفِ دِرْهَمٍ وَأَتَتْ بِهَا الصِّكَاكَ وَثَبَتَتْ فِي الدَّوَاوِينِ  
 فَأَنَّهُ أَعْطَى فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ كُلِّ مَنْ فِي عَمُومَتِهِ عَشْرَةَ آلَافِ أَلْفِ دِرْهَمٍ ثُمَّ أَمَرَ  
 لَعِيسَى بْنَ مُوسَى بِأَلْفِ أَلْفِ دِرْهَمٍ فَالْحَقَّقَهُ بِهِمْ ثُمَّ وَهَبَ بَعْدَهُ الْبَرَامِكَةَ  
 الْوَفَّ الْأَلُوفَ ثُمَّ أَعْطَى الْمَامُونُ الْوَفَّ الْوَفَّ أَيْضًا ثُمَّ لِلْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ  
 ثُمَّ انْقَطَعَتْ أَمْثَالُ هَذِهِ الْأَصْلَاتِ أَوَّلَ مَنْ أَخْلَفَ الْمَوَاعِيدَ وَكَذَبَ  
 النَّاسَ مِنَ الرُّسَاءِ وَوَعَدَهُمُ السُّوَلَايَاتِ وَالْأَعْمَالَ وَمَطْلَهُمْ بِهَا وَلَمْ يَفِ

a) جَدًّا. b) Codd. الدَّوَانِيقِي; vid. infra in Cap. 3<sup>tie</sup>.

لأنه يقال لها بالفارسية سَيَايَه فوجد بردها فاستطابها فقال ما احسب  
 هذه الثياب لو اتخذت من اكثف منها الا حملت من الماء اكثر مما  
 تحمل هذه وكانت ابرد فأتخذ له الخيش فكان ينصب على قبة ثم  
 اتخذت بعدها الشرائج فأتخذها الناس أول من جمع له للرب  
 والحجاج خالد بن برمك حين ولّاه المنصور فارس حربها وخراجها وكانت  
 الدخائر في السدوايين صحنًا مدرجة فأول من جعلها دنانير من جلود  
 وقراطيس خالد بن برمك أول من اتخذ الاتراك من الخلفاء المنصور  
 اتخذ خماراً ثم اتخذ المهدي مباركاً ثم اقتدى بهما الخلفاء وسائر  
 الناس أول ابنة خليفة نقلت الى زوجها من بلد الى بلد العباسية  
 بنت المهدي لما زوجها من محمد بن علي بن سليمان ونقلها اليه  
 بالبصرة أول من اتخذ للآيات أم جعفر زبيدة وذلك انها أمرت الرحالين  
 ان يزيروا في سير البختية لأنه تحتها وخافت فوت الرشيد فلما  
 حركت مشيت ضرورياً من المشى وضرورياً من المرفوع فجمزت في خلال  
 ذلك ووافقت امرأة تحسن الاختيار وتفهم الامور فوجدت لذلك  
 الجمز راحة ومع الراحة لذة فامرتهم ان يسيروها تلك السيرة فزالوا  
 يقربون ويبعدون ويخطئون ويصيبون وفي ذلك تخطئهم وتصيبهم  
 على قدر ما عرفت حتى شدوا من معرفته شدوا ثم انها فرغتهم  
 لتمام ذلك حتى ثم واستوى أول من جلس في المصائب على البساط  
 حين الاماط الرشيد حين نعى اليه ابراهيم بن صالح بن علي فصار  
 الى داره ولم يجلس على شيء من الاماط ولا على النمارق لأنه على  
 البساط واتكأ على سيفه ثم امر برفعها وجلس على البساط وقال لا

a) A جماراً. Ibn Badroun p. ٣٩٢ eum vocat.

b) Om. B.

c) Om. B.

الملك من دعائهم باسمائهم وانتصافهم منهم في كلامهم وقام بذلك خطيباً على منبره فقال أنكم تكلمون من كان قبلي من الخلفاء بكلام الأَكْفَاء وتقولون يا معلية يا يزيد يا عبد الملك وأنتى اعطى الله عهداً يأخذنى بالوفاء به لا يكلمنى احدٌ بمثل ذلك إلا اتلفتُ نفسى فلمرى أن استخفاف الرعية براعيها في مثل ذلك سيدعوها الى الاستخفاف بطاعته والبراءة على معصيته ثم أن رجلاً من بنى مِرة قال له يوماً أتف الله يا وليد فإن الكبراء لله فامر به فوطى حتى مات فاتعظ الناس وهاجوه لذلك<sup>هـ</sup> أول من رتب المراتب من الخلفاء المنصور وكان بنو امية لهم بيوت بلا منعة ولا إذن وأما كن الناس يقفون على ابوابهم حتى يؤذن لهم أو يصرفوا فلما ولي بنو العباس وبنى المنصور مدينته اتخذ في قصره بيوتاً للذن فجرى الامر عليه الى اليوم وهو أول من اتخذ له الخيش وكانت الاكاسرة في صيفها يطبخن لها سقف بيت في كل يوم صائف فيكون قبلون الملك فيه وكان يؤتى باطباق الخلف طوالاً فتوضع حول البيت ويؤتى بقطع الثلج الكبار فتوضع ما بين اضغائها وكان بنو امية يفعلون مثل ذلك فلما كان في أول خلافة المنصور طين له بيت في الصيف يقيم فيه فاتخذ له ابو ايوب المورياني ثياباً كثيفة تبلى وتوضع على الآلة

وأول من لقب بالوزارة ابا (ابوما) سلمة حفص بن (A in marg.) سليمان اللؤلؤ وهو الذى استوزره السفاح أول خليفة من خلفاء العباسية وكان لقب الوزير أولاً بالكاتب ثم قتله السفاح واستوزر خالد بن برمك وهو جد البرامكة المعروفين بالجود كذا في مائثر (H.-Khal. V, p. 850) الأنافة. <sup>هـ</sup> فانما B. <sup>ج</sup> Uterque Codex sic legit pro صيفهم et لهم. <sup>د</sup> Sic. Vocem non intelligo.

الموتى وذلك انه لما مات بالمدينة لم يقدر على اخراجه ودفنه من كثرة الرحام ولم يقدر الحسن بن علي ان يدخل عليه حتى دخل من بعض دور جيرانه ورأى الرجل ينزل عن دابته فيعقرها والآخر يجيء براحله فينكرها فخاف الحسن ان يعقر الناس على قبره فامر بدفنه في داره أول من اعطى شطر ملكه في الاسلام عبيد الله بن العباس بن عبد المطلب وكان معاوية قطع صلته عن الحسن بن علي بن ابي طالب رضى مرة فضاقت حاله في تلك السنة وكتب الى عبيد الله يخبره فبكى ثم قال وبك يا معاوية أصبحت ليل المهاد رفيع العباد والحسن يشكو سوء الحال وكثرة العيال ثم قال لقيته احمل اليه شطر ما املكه فان اقنعه ذلك والا فاجل الشطر الآخر فلما بلغ الحسن ذلك قال انا لله حملت على ابن عمي فيا ليتني لم اكتب اليه في حالي واخذ الشطر من ماله وعبيد الله أول من فطر جيرانه في شهر رمضان وأول من وضع الموائد على الطرقي ودعا الى طعامه في الاسلام وأول من انهبه وأول من حمله على رعوس الرجال لكثرته أول من نقش على الدراهم والدنانير بالعربية عبد الملك بن مروان فانه عنى بذلك وكتب الى الحجاج في اقامة رسمه وهو أول مسمى عبد الملك في الاسلام وهو أول من لقب من الخلفاء بالموفق بالله أول من ضرب الزيف من الدراهم عبيد الله بن زياد حين هرب من البصرة وكان اذا نزل بماء وخشى ان يثب عليه الاعراب قسمها بينهم أول من اتخذ البيمارستان الوليد بن عبد الملك وهو أول من اجرى على القراء وقوام المساجد الارزاق وكذلك على العميان واصحاب العاهات وأخدم كل واحد منهم خادما وهو أول خليفة تجبر في نفسه وسار في الناس بالجبرية والخيلاء لا بما كان عليه من قبله وما كان الناس يكلمون به معاوية وبزييد وعبيد



عهد الى ابنه وهو أول من اتخذ ديوان الخاتم وكان سبب ذلك أن عمرو بن الزبير بن العوام قدم عليه فامر له بمائة ألف درهم كتب بها الى زياد بالعراق فأخذ عمرو الكتاب وفضّه وجعل المائة مائتين فلما ورد زياد على معاوية ليرفع حسابه رفع باسم عمرو مائتي ألف درهم فقال معاوية ما امرنا له إلا بمائة ألف درهم فاره زياد الكتاب فكتب الى مروان بن الحكم وهو على المدينة يأمره باسترجاع المائة الألف من عمرو ففعل وامر معاوية بنصب ديوان الخاتم وهو أول من عقد المضيرة وكان أبو هريرة رضيّ يعجب بها ويستطيبها ويأكلها عنده في أيام صقّين ويصلى خلف على بن ابي طالب رضيّ فقيل له في ذلك فقال مضيرة معاوية اطيب والصلوة خلف على افضل فسّمى شيخ المضيرة أول من أخذ الجار بالجار والبرى بالسقيم زياد وكان يقول ربّ حقّ أخرج من خاصرة الباطل وهو أول من مشى بين يديه بالاعمدّة وأول من لبس الثياب الدبيقية وأول من بنى بالجص والآجر بالبصرة أول من مشى بين يديه الرجال وهو راكب الاشعث بن قيس وكان سيّد اهل اليمن وأسّر مرّة فافتدى بثلاثة آلاف ناقة وهو أول من فادى بهذه الغدية وهو أول من دخن في داره ولم ينقل الى موسم

انه شمه من مالك بن اسماء بن خارجة وكانت اخته منه أول من صنعته (P sic) وانكروه (وانكروا I.) للجاحظ كله وقال انا نجد في اشعار الجاهلية ذكر الغالية وربما قيل انها اتته (اتت I.) العرب من جهة الحبة (sic) كذا في بعض التواريخ لكن قال للجوهري والغالية يقال أول من سماها سليمان بن عبد الملك وهو السابع من خلفاء بني امية وإن صح قول الجاحظ يكذب هذه الأقوال فافهم هـ

حدث في أيام عثمان بن عفان رضى الله عنه من اختزل من بيت مال المسلمين ابو هريرة عبد الله بن عمرو الدوسي وكان عمر رضى الله عنه استعمله على البحرين فاخذ من مال المسلمين بها فعزله وحاسبه وغرمته ما حصل عليه وضربه حتى استخرج منه الف دينار وخمسمائة فقال ابو هريرة لا وليت لك والله عملاً فقال لقد وليه من هو خير منك يعنى يوسف لمن هو شر منى يعنى عزيز مصر اول من قطع نهر بلخ من العرب سعيد بن عثمان بن عفان لما ولده معاوية خراسان اول من لبس الخنزير الادكن من العرب عبد الله بن عامر بن كوكيز ولما لبس جبّة منه وخطب على منبر البصرة وكان واليها لعثمان رضى الله عنه قال الناس قد لبس الامير جلد ذبّ اول من غير قصية من قصايا رسول الله صلى الله عليه وآله معاوية فانه لحق زياد بن عبيدة الثقفى باى سفيان وغير قصية رسول الله صلى الله عليه وآله في قوله الولد للفرّاش والعاقر للآجره وهو اول من اتخذ المقصورة في المسجد وذلك انه ابصر يوماً على منبره كلباء وهو اول من استخلف ولى العهد في حال صحته وهو اول من

a) A in a. مال. — Cum seqq. cf. Beládsorí p. 81. b) In Codice A legitur nota, quae margine abscisso adeo mutilata est, ut eam tradere nequeam. c) B in marg.: الاصح انه زياد بن ابيه. Cf. Ibn Hadjar *Iḡāba* n. 2984. d) Cf. Meidani *Proverbia* II, p. 811. e) Quae sequuntur usque ad ابنه desunt in B. — A in marg.: وهو اول من رتب الخلافة واقام نبها (P sic) واجراها على قاعدة ملوك الكاسرة وهو et deinde: اول خليفة خلفاء بنى امية واول من رتب البريد في الاسلام قيل هو اول من سمى الغالية غالية شمها من عبد الله بن جعفر ابن ابي طالب فسأله عنها فوضعها (فوصفها ل.) له فقال انها غالية وقيل

وقد استأخلف عمر على الأمة قال عمر كيف يقال لى خليفة خليفة رسول الله وهو يَطْلُو فقال له المغيرة بن شعبه انت اميرنا ونحن المؤمنون فانت امير المؤمنين قال فذاك اذا وهو اول من ارج بالهجرة وختم على الطين وفرض الخراج وجعل اهل الجزية طبقات لم يدخل فيها الصبيان والنسول والهرمى والفقراء اول من سلم عليه بالامرة المغيرة بن شعبه وكانوا يكتنون امراء فقال ينبغي ان يكون بين الامير والرعية فرق والنزاهة عمل ان يومئذ ففعلوا واقتدى به سائر المسلمين في امرائهم وهو اول من رشا في الاسلام وكان يقول ربما هرق الدرهم في كفى لادفعه الى يونا حاجب عمر اول ما ظهر من الظلم في امة محمد م قولهم تنج عن الطريق ويقال ان ذلك

وهو اول من ختم الكتب بعد النبى م A in m: d) في B a) وهو اول من جمع الناس على امام واحد في التراويح وهو اول من دون الدوائين (الدواوين) في الاسلام قال القضاى دونهما في سنة ١٩ وقيل سنة ٢٠ قال الماورى اختلف في سبب وضعه فقيل ان ابا هريرة رضى قدم عليه بماء (مال) من البحرين فقال ما ذا جئت به قال خمسمائة الف درهم فاستكره عمر رضى وقال اتدري ما تقول قال نعم مائة الف خمس مرات فصعد عمر المنبر فحمد الله واثنى عليه ثم قال ايها الناس قد جاءكم مال كثير فان شئتم كلنا لكم وان شئتم عددنا لكم عدا (عددا) فقال (فقام اليه رجل فقال لى) رايت الاعاجم يدون نو ديوانا ديوانا (يدونون ديوانا) لهم فدوّن لنا انت ديوانا فامر بوضع الديوان . كذا في مائر الامام في معالم الكلام (H.-Khal. V, p. 350). Cf. al-Mawerdi, ed. Enger, p. ٣٤٤ et Beladseri p. ٢٥٣ .

الصبيان على بن ابي طالب وهو ابن تسع سنين ومن النساء خديجة بنت خويلد لا خلاف في هولاء الاربعة بوجه من الوجوه أول مولود ولد في الاسلام بعد الهجرة عبد الله بن الزبير وأمّه اسماء بنت ابي بكر وكان الناس يقولون ان اليهود قد سحروا المهاجرين فلا يولد لهم فلما ولد عبد الله بطل الخبر واشتد الفرح أول من اراق دما في سبيل الله سعد بن ابي وقاص وهو أول من جمع له رسول الله صلعم في التقدية بين ابيه وأمّه فقال آرم فذاك ابي وأمّي أول من سمي باسم النبي محمد صلعم محمد بن حاطب ولد بارض الجشة فانكر على مستيه بذلك فقال سمعت رسول الله صلعم يقول سموا باسمي وكنوا بكُنيتي ولا تجمعوا بينهما أول لواء اعتقده رسول الله صلعم لحمة بن عبد المطلب وقال خذ يا أسد الله أول شهيد في هذه الامة عبيد بن الحمام الانصاري قتل يوم بدر وذلك ان النبي صلعم خطب ذلك اليوم ثم قال ان الله عز اسمه اوجب الجنة لمن قتل صائرا محتسبا مقبلا غير مدبر فقام عبيد وفي يده ثمرات فقال بخ بخ ما بيني وبين دخول الجنة الا ريت ما امضغ هذه الثمرات ثم جعل يطرحها في فيه ويرمي بنواها واخذ سيفه فلم يزل يقاتل حتى قتل واما أولى شهيدة من النساء فسمية أم عمار وذلك انها اظهرت الاسلام بمكة فعذبته قريش فلم ترجع فطعنها ابو جهل ثغرة لبنتها فماتت أول من سمي امير المؤمنين عمر بن الخطاب رضى وذلك ان ابا بكر رضى كان يدعى خليفة رسول الله عم فلما توفي

a) Om. Codex; v. Ibn Kot. p. 120, l. 8—6, p. 121, l. 6 et 5 af, Naw. p. 121, l. 7 et 8 et Ibn Hishâm p. 513, l. 16 sq. b) Codex اللباب Cf. Naw. p. 488 et Ibn Hishâm p. 440.

أَوَّلَ مَنْ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ مِنْ قُرَيْشٍ وَوَقَدَ عَلَى الْمُلُوكِ وَابْعَدَ فِي  
السَّفَرِ وَمَرَّ بِالْأَعْدَاءِ وَاخْتَذَ مِنْهُمْ الْإِيْلَافَ الَّذِي ذَكَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى « أَوَّلَ  
مَنْ كَسَا الْكَعْبَةَ الْأَنْطَاعَ وَالْبِرُودَ أَبُو كَرْبِ اسْعَدَ الْحَمِيرِيُّ وَكَانَ قَدْ  
آمَنَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يُبْعَثَ بِزَمَانَ طَوِيلٍ عَاشَ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثِمِائَةِ  
سَنَةٍ وَهُوَ الْقَاتِلُ

شَهِدْتُ عَلَى أَحْمَدَ أَنَّهُ رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ بَارِي النَّسَمِ  
قَلَّوْا مَدَّ عُمَرَى إِلَيَّ عُمَرَى لَكُنْتُ وَزِيرًا لَهُ وَأَيُّنَ عَمِّ

أَوَّلَ مَنْ كَسَاهَا الْحَكِيمُ وَالِدِيْبِاجَ ثَقِيلَةً بِنْتُ جَنَابٍ بِنِ كَلِيبِ أُمِّ  
الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَقَدْ كَانَ الْعَبَّاسُ ضَلَّ عَنْهَا فِي صِغَرِهِ  
فَنَذَرَتْ أَنْ وَجَدَتْهُ أَنْ تَكْسُو الْبَيْتَ الْحَكِيمُ وَالِدِيْبِاجَ فَوَجَدَتْهُ فَارْفَتْ  
بِنَذَرَهَا أَوَّلَ مَنْ خَلَعَ نَعْلَيْهِ لِدُخُولِ الْكَعْبَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ الْوَلِيدُ بْنُ  
الْمَغِيرَةِ فَاقْتَدَى بِهِ النَّاسُ فَخَلَعُوا نَعَالَهُمْ فِي الْإِسْلَامِ لَا سِيَّامَا أَبُو مُسْلِمٍ  
صَاحِبُ الدَّوْلَةِ فَاتَّهَ خَلَعُهَا وَقَالَ أَنَّ هَذَا الْمَكَانَ أَكْرَمَ مِنْ طَوَى  
الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى مُوسَى بِخَلْعِ نَعْلَيْهِ بِهِ « وَالْوَلِيدُ أَوَّلَ مَنْ قَطَعَ  
فِي السَّرْقَةِ فَتَزَلَّتْ فِي الْإِسْلَامِ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا  
أَوَّلَ مَنْ خَضِبَ بِالسَّوَادِ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ بْنُ هَاشِمٍ وَكَانَ  
رَجُلًا مِنْ حَمِيرٍ خَضِبَهُ بِذَلِكَ بِالْيَمَنِ فَلَمَّا اسْتَعْمَلَهُ بِمَكَّةَ اقْتَدَى  
بِهِ أَهْلُهَا وَكَانُوا لَا يَخْتَضِبُونَ بِالْحُمْرَةِ أَوَّلَ مَنْ آمَنَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ الْكُهُولِ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ وَمِنْ الشُّبَّانِ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ وَمِنْ

a) V. Kor. 106: 1, 2.

b) Ibn Kot. p. ٣٩. عصرة.

c) Co-

dex حباب v. Wüstenf. Register zu den gen. Tab. S. 341

et Ibn Hischām p. ٩٩ l. 6 a f.

d) Cf. Kor. 80: 12.

e) Cod.

وكان. f) God. بها.

أَوَّلَ مَنْ اتَّخَذَ السُّوَيْفَ<sup>هـ</sup> الْإِسْكَندَرُ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ خَصَصِيَّانَ  
 الْخَيْلَ لِلْمَكِينِ<sup>هـ</sup> وَبَنَى الْجَوَاسِيْسَ فِي عَسَاكِرِ الْأَعْدَاءِ وَأَمَرَ قُوَّادَهُ بِتَرْكِ  
 اتِّبَاعِ الْمُنْهَزِمِ أَوَّلَ مَنْ جَلَسَ عَلَى السَّرِيرِ مِنْ مُلُوكِ الْعَرَبِ جَدِيدَةُ  
 الْأَبْرَشِ<sup>هـ</sup> وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ نَصَبَ الْمُنَاجْنِيْقَ<sup>هـ</sup> وَاسْتَصْبَحَ بِالشُّمُوعِ وَتَرَفَّعَ عَنْ  
 مُنَادِمَةِ الْبَشَرِ فَنَادَمَ الْفَرَقْدِيْنَ وَكَانَ يَشْرَبُ كَأْسًا وَيَصُبُّ لَهَا كَأْسَيْنِ  
 إِلَى أَنْ وَجَدَ مَالِكًا وَعُقَيْلًا فَاتَّخَذَهُمَا نَدِيمَيْنِ أَوَّلَ مَنْ عَمِلَ لَهُ سِنَانٌ  
 مِنْ حَدِيدٍ ذُو يَزْنَ الْحَمِيرِيُّ<sup>هـ</sup> وَآلِيَهُ نُسِبَتِ الرِّمَاحُ الْيَزْنِيَّةُ وَأَمَّا  
 كَانَتْ<sup>هـ</sup> اسْتَنَى الْعَرَبُ صَبَايَا الْبَقَرِ<sup>هـ</sup> أَوَّلَ مَنْ هَشَمَ الثَّرِيدَ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ  
 مَنَافٍ فَسَمِيَ بِذَلِكَ هَاشِمًا وَقِيلَ فِيهِ  
 عَمْرُو الْعَلَى<sup>هـ</sup> هَشَمَ الثَّرِيدَ لِقَوْمِهِ وَرِجَالُ مَكَّةَ مُسْتَنْتَوْنَ عَجَافٍ  
 وَقِيلَ فِيهِ أَيْضًا

مَا أَحَدٌ كَهَاشِمٍ وَأَنْ تَهَشَّمَ لَا لَا وَلَا كَكَائِمٍ وَأَنْ حَتَّمَ  
 وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الرِّحْلَتَيْنِ فِي التَّجَارَةِ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ وَهُوَ

- أ) A. السُّوَيْفُ، sed v. as-Sojutí in Cod. 840 f. 57 r., Cod. 474 (1) f. 18 r. et Alí Dedeh in Cod. 682 (2) f. 102 r.      ب) A. لِلْمَكِينِ.
- ج) A. in m.: وفى الاسلام معاوية.      د) A. in m.: مراده.      هـ) A. ظاهر ان مراده.
- انه اول من الفه ذلك لكن منقوص بوجهين بقصة ابراهيم عم لان  
 نمرود عليه اللعنة رماه الى النار بالمنجنيق وهو شائع وذائع وبان  
 Ceterum of. اهل اللغة يذكرون انه معرب وهذا من ملوك العرب  
 Ibn Kot. p. ٢٧٤ l. 5—8 a f.      و) Om. B.      ز) Sequentia us-  
 que ad p. ٩ l. 19 om. A.      ح) Sic item al-Djanharí, Cod. 85 sub  
 v. هشم; conf. al-Azrakí p. ٦٨.      حاما. p. ٨٨ l. 4, Mas'udi III, p. 112  
 et Kotbo'd-din, ed. Wüst., p. ٤٨ الذى.

وكانت على ساق بلقيس شَعَرَاتٌ غَلِيظَةٌ وَتُسْتَقْبَحُ وَتُسْتَخْشَنُ فَأَمَرَ  
بِاتِّخَاذِ النُّورِ مِنْ أَجْلِهَا وَقَدْ ذَكَرَهَا مِنْ قَالَ وَهُوَ يَهْجُو قَوْمًا  
الْخَبِيرُ عِنْدَهُمْ أَيَّامٌ بَيِّدَرِهِمْ أَعَزُّ مِنْ نُورٍ فِي عَهْدِ بَلْقِيسَ  
وهو عم أوله من اتَّخَذَ الصَّابُونَ أَوَّلَ مِنْ خُطْبَةٍ بَعْدَ دَاوُدَ عَمَّ  
ووعظ فافصح وأوجز لِقَمْنِ الْحَكِيمِ وَبِهِ يُضْرَبُ الْمَثَلُ فِي الْحِكْمَةِ  
والموعظة الحسننة ويقال أنه ليس له ولا لغيره ابلغ وأوجز من قوله  
يَا ابْنَ آدَمَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ يَعْمَلَانِ فِيكَ فَاعْمَلْ فِيهِمَا أَوَّلَ مَنْ تَكَلَّمَ فِي  
الْقَدَرِ عَزِيزُ النَّبِيِّ عَمَّ وَلَمَّا كَثُرَ الْمُنَاجَاتُ فِي ذَلِكَ وَلَجَّ وَاحْتَجَّ  
مَحَسَى اسْمِهِ مِنْ صَحِيفَةِ الْأَنْبِيَاءِ فَلَيْسَ يُذَكَّرُ فِيهِمْ وَهُوَ مِنْهُمْ وَقَدْ  
هَجَا ابْنُ الرُّومِيِّ رَجُلًا فَشَبَّهَهُ بِهِ حَيْثُ قَالَ

وَفِي ابْنِ عَمَّارٍ عَزِيزِيَّةٌ يَنَازِعُ اللَّهَ بِهَا فِي الْقَدَرِ

أَوَّلَ مَنْ أَطَالَ ثِيَابَهُ وَسَاحَبَهَا قَارُونَ وَهُوَ أَوَّلَ مَنْ اتَّخَذَ الْكِيَمَاءَ وَأَيَّاهُ  
عَنِ بَقُولِهِ مَا حَكَى اللَّهُ عَزَّ اسْمَهُ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي  
وهو أَوَّلَ مَنْ لَبَسَ ثِيَابَ الْحُمْرَةِ فَخَرَّجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ أَوَّلَ مَنْ  
سَنَّ لِلصَّيْفِ صَدْرَ الْمَجْلِسِ وَسَمَّاهُ مِهْمَانُ بِهَرَامٍ جُورٍ وَتَفْسِيرُهُ سَيِّدُ  
الْمَنْزِلِ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الشَّاعِرُ

مَا سَمَّيْتَ الْعَاجِمُ الْمِهْمَانُ مِهْمَانَا إِلَّا لِإِجْلَالِ صَيْفٍ كَانَ مَنْ كَانَا  
فَالْمِهْمَانُ أَكْبَرُهُمْ وَالْمَانُ مَنْزِلُهُمْ وَالصَّيْفُ سَيِّدُهُمْ مَا لَأَزَمَ أَلْمَانَا

a) A. (qui sq. الصابون omittit) in m.: جمشيد انه

b) A. in m.: أول من خطب جالسا عثمان بن عفان رَضَهُ لِكثْرَةِ لِحْمِهِ

وعظم بطنه أول من أخرج المنبر على الصكراء في الاعيان مروان  
d) A. أكثر. e) ابن الحكم وهو الرابع من خلفاء بني أمية

فألمه. f) Ob metrum pro غالبه. e) Kor. 28: 78.

باصراً فَوَسَّمَهُ اللهُ بِالشَّيْبِ حَتَّى تَمَيَّزَ عَنْهُ بِذَلِكَ وَيُرَوَّى أَنَّهُ قَالَ لَمَّا رَأَاهُ الشَّيْبُ يَا رَبِّ مَا هَذَا فَوَحَى اللهُ تَعَالَى إِلَيْهِ هَذَا هُوَ الْوَقَارُ فَقَالَ يَا رَبِّ زِدْنِي وَقَارًا وَفِي كَلَامٍ لِبَعْضِ ظُرَفَاءِ الْبُلْغَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَيَّضَ الْقَارَ وَسَمَّاهُ الْوَقَارَ وَيُرَوَّى أَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ رَمَى الْجِمَارَ وَأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ جَبَى الْخَرَاجَ وَيُقَالُ بَلْ مُوسَى عَمَّ<sup>ه</sup> أَوَّلُ مَنْ نَطَقَ بِالْعَرَبِيَّةِ<sup>ه</sup> إِسْمَاعِيلُ عَمَّ وَمَا عَلَى<sup>ه</sup> ظَهْرُهَا عَرَبِيٌّ أَلَّا مِنْ وَلَدِهِ<sup>ه</sup> اللَّهُمَّ أَلَّا ثَلَاثَ قِبَائِلَ الْأَوْزَاعِ وَحَضْرَمَوْتَ وَثَقِيفَ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ رَكِبَ الْخَيْلَ وَكَانَتْ وَحُوشًا لَا تَرْكَبُ أَوَّلُ مَنْ بَاعَ مِنَ الْأَحْرَارِ وَاسْتَرْتَقَ وَاسْتَعْبَدَ يُوسُفُ عَمَّ وَفِي التَّمَثُّلِ بِهِ يَقُولُ بَعْضُ الْعَصْرِيِّينَ

أَقُولُ وَقَدْ صَافَتْ بِأَحْزَانِهَا نَفْسِي لَيْثُنْ بَعَثَ يَا مَوْلَايَ وَدَيَّ بِأَلْوَكْسِ لَقَدْ بَاعَ بَعْضُ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمْ صَلَوَةُ إِلَهِ النَّاسِ بِأَلْثَمِينَ<sup>ه</sup> أَلْبَحْشِ وَهُوَ عَمَّ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ الْقَرَاطِيسَ وَكَتَبَ فِيهَا وَكَانَ يَكْتُبُ لِلْعَزِيزِ صَاحِبِ الرُّوْيَا أَوَّلُ مَنْ عَمِلَ الدَّرْعَ وَلَبِسَهَا دَاوُدُ عَمَّ وَكَانُوا يَلْبَسُونَ يَوْمَ الْقِتَالِ تَنَانِيرَ مِنْ حَدِيدٍ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ أَمَّا بَعْدُ وَيُقَالُ أَنَّهُ فَصَّلَ الْخُطَابَ الَّذِي ذَكَرَهُ اللهُ تَعَالَى<sup>ه</sup> أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ الرَّحَاءَ وَالْحِمَامَ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ عَمَّ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ الثُّورَ

عن عطاء بن عباس رَضَهُ أَنَّهُ سَثَلَ عَنْ الْمَعَانِقَةِ A. in marg.:  
 قال أول من عانق إبراهيم الخليل صلوات الله عليه كان بمكة فاقبل إليها ذو القرنين فلما كان بالابطح قيل له في هذه البلدة إبراهيم خليل الرحمان عَمَّ فقال دا (ذو ل) القرنين ما ينبغي لي أن اركب في بلدة فيها إبراهيم الخليل عَمَّ فنزل فمشى إلى إبراهيم عَمَّ فسلم عليه إبراهيم واعنقه (وعانقه ل) فكان أول من عانق عناية في كتاب الرخا A. e) Kor. 38: 19. d) Om. A. e) العربية B. ه) الر. .



أَيَاكُمْ وَالْحَسَدَ فَإِنَّهُ أَوَّلُ ذَنْبِ عَصَى اللَّهِ بِهِ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّا  
 فِي السَّمَاءِ فَمَا كَانَ مِنْ حَسَدِ إِبْلِيسَ لِآدَمَ حَتَّى تَرْفَعَ عَنِ السَّجُودِ  
 لَهُ<sup>a</sup> وَأَمَّا فِي الْأَرْضِ فَمَا كَانَ مِنْ حَسَدِ قَابِيلَ لِأَخِيهِ هَابِيلَ عَلَى  
 تَقْبِيلِ الْقُرْبَانَ مِنْهُ دُونَهُ حَتَّى قَتَلَهُ فَاصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ أَوَّلُ مَنْ  
 قَاسَ قَالَ سَفِيَانُ بْنُ عَيِينَةَ وَيُرْوَى عَنْ غَيْرِهِ أَيَاكُمْ وَالْقِيَاسَ فَإِنَّ أَوَّلَ  
 مَنْ قَاسَ إِبْلِيسَ حَيْثُ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ  
 مِنْ طِينٍ أَوَّلُ مَنْ غَرَسَ النَّخْلَةَ وَاسْتَخْرَجَ الْقُطْنَةَ انْوَشُ بْنُ شَيْثَ بْنِ  
 آدَمَ عَمٌّ وَيُرْوَى أَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ بَوَّبَ الْكَعْبَةَ وَنَطَقَ بِالْحِكْمَةِ أَوَّلُ مَنْ  
 أَظْهَرَ عِلْمَ النُّجُومِ وَذَلَّ عَلَى تَرْكِيبِ الْإِفْلَاقِ وَقَدَّرَ مَسِيرَ الْكَوَاكِبِ  
 وَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ تَأْثِيرَاتِهَا وَفَبَّهَ عَلَى عَجَائِبِ الصَّنْعِ فِيهَا أُدْرِيسُ  
 عَمٌّ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ خَطَّ الْكِتَابَ وَخَاطَطَ الثِّيَابَ وَأَمَّا كَانَ مِنْ قَبْلِهِ  
 يَلْبَسُونَ الْجُلُودَ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ السِّلَاحَ وَجَاهَدَ وَاسْتَرْقَى الرَّقِيقَ  
 أَوَّلُ مَنْ قَصَّ شَارِبَهُ وَفَرَّقَ شَعْرَهُ وَتَمَضَّضَ وَاسْتَنَاقَ وَقَلَّمَ الْأَطْفَارَ وَاسْتَنْجَى  
 فَصَارَتْ سُنَّةً فِي الْإِسْلَامِ إِبْرَاهِيمُ عَمٌّ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ اخْتَنَ وَيُرْوَى أَنَّهُ  
 خَتَنَ نَفْسَهُ بِالْقُدُومِ وَهِيَ قَرْيَةٌ مِنْ قُرَى كَنْعَانَ لَا مَا يَذْهَبُ إِلَيْهِ  
 بَعْضُ النَّاسِ مِنَ الْأَلَّةِ الَّتِي تَجْرِي مَجْرَى الْغَاسِ وَيُحْكِي فِي  
 الْخُرَافَاتِ أَنَّ رَجُلًا خَتَنَ ابْنَهُ فَقَالَ لَهُ قَتَلْتَنِي يَا ابْنَكَ قَالَ لَمْ أَقْتُلْكَ  
 وَأَمَّا قَتَلْتُكَ خَلِيلُ اللَّهِ إِبْرَاهِيمَ عَمٌّ وَيُرْوَى أَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ أَضَافَ الصَّبْفَ  
 حَتَّى كُنِيَ أَبَا الصَّبْفَانِ وَسَمَّيْتُهُ بَاقِيَةً جَارِيَةً بَيْتِ الْمَقْدَسِ إِلَى الْآنِ  
 وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ شَابَ وَذَلِكَ أَنَّ ابْنَهُ اسْحَاقَ كَانَ عَلَى صُورَتِهِ وَفِي  
 نَهَايَةِ الشَّبهِ بِهِ حَتَّى كَادَ لَا يُمَيِّزُهُ إِلَّا الْمَتَامِلُ جَدًّا اللَّامِحُ لِمَا

a) Om. A.

b) A. عن.

c) A. قال.

d) A. in marg.:

والمشهور انه شيث بن آدم عم

بالتمكنين والبسطة على الرأى والهد موفى اليوم فى السعادة على  
 السعد ثم أن هذا الكتاب مويّ على عشرة ابواب والله الموفق  
 للصواب الباب الاول فى ذكر الاوائل الباب الثانى فى القلب الشعراء  
 الذين لقّبوا من اشعارهم الباب الثالث فى سائر الالقاب الاسلامية  
 للوجوه والاعيان الباب الرابع فى الكتاب المتقدمين الباب الخامس  
 فى الاعرقين من كل طبقة والمتناسقين فى احوال مختلفة الباب  
السادس فى الغايات من طبقات الناس الباب السابع فى طوائف  
 الاتفاقات فى الاسماء والكنى الباب الثامن فى فنون شتى من  
 المعارف النبوية والقرشيتية والملوكية الباب التاسع فى ملح النوادر  
 فى غرائب الاحوال وعجائب الاوقات الباب العاشر فى انموذج من  
 خصائص البلدان وذكر محاسنها ومساوئها الى ان ينكسر عليها  
 الكتاب وعمّا قليل يتبعه من الكتب ما يُربى على حسنه ويحجّر من  
 كسره والعبد ينتظر ما يخرج الامر العالى زاده الله تعالى نفاعاً به  
 من النص على كتاب يخدم بتأليفه ولا يدخر ممكناً فى تذهيبه  
 وتهذيبه باذن الله تعالى ومشيتته ودولة مولانا ادام الله ايامه وبمن  
 الانتماء الى خدمته

## الباب الاول

فى ذكر الاوائل

اول ذنب عصى الله به فى السماء والارض قال بعض السلف

a) Om. B.      b) A. addit والمآب فى المرجع      c) A.

الاعرقين; cf. de Sacy *Antkol. gr. Ar.* p. 441 not. 41, Valetton *Thad-  
 libti Syntagma* p. 43 ann. 1, p. 101, coll. p. 21 ann. 3.

## بسم الله الرحمن الرحيم

الاعتماد على ربّ العباد الكريم

أما بعد حمد الله استفتاحاً به واستنجاحاً، والصلوة على النبي  
المصطفى غُدُّوا وِرَّواحاً، فإنّ هذا كتاب في لطائف المعارف  
وظرائفها، وغررها وغرائبها ونكتها وعجائبها، وهو مُنْتَزَعٌ من كُتُبِ  
التواريخ والأخبار على الأيام الطّوال ومشرفٌ الآن بعالي اسم الصاحب  
أبي القاسم رحه ومخدوم به حضرته التي تاجل عن أن يهدى  
إليها غير الكُتُبِ التي لا يترقّع عنها الملوك، ويتجاسر على اهدائها  
الخُرّ والملوك، وإن كان كلّ ما يجبى إليها من ثمار الكُتُبِ  
وأحسن الأدب ككوز ماء أجاج، يحمل إلى بحر فرات عجاج، وما  
عسى أن يهدى إلى صاحب الزمان وفرد الأنام وجامع محاسن  
الدنيا وناظم اشتات العلّى ومن يزيد على الماضين والباقيين من  
نوى الفضل وولاة الأمر زيادة الشمس على البدر والبحر على القطر  
فاوصافه لا تُدرك بالعبارة وخصائصه لا تدخل تحت العرف والعادة  
ولكن كلّ يهدى على قدره ويتقرب إلى وليّ النعمة بجُهدِهِ وإلى  
الله عز اسمه الرغبة في أن يديم أيامه مكنوفاً بالعز والغبطة محفوفاً

متنزع. A. a)

الانام. A. b)

rd's  
478

كتاب

## لطائف المعارف

لابي منصور عبد الملك بن محمد بن اسمعيل

الثعالبي

رحمة الله عليه

